

-----

...

**HYDAC Fluidtechnik** Industrial Valves

le

THE REAL PROPERTY.

## **GYDAD** INTERNATIONAL

## CONTENT

#### DIRECTIONAL VALVES (direct-acting)

5	4WE 6	Directional spool valves NG6
13	4WE 6 A08	Directional spool valves, 8 watt NG6
21	4WE 10	Directional spool valves NG10
NN*	4WEW 6	Soft-shift directional spool valves NG6
29	4WEW 10	Soft-shift directional spool valves NG10
37	WSE 6	Directional poppet valves NG6
45	WSER 6	Directional poppet valves with position monitoring NG6
55	4WMH 6 to 10	Directional spool valves, manually operated

#### DIRECTIONAL VALVES (pilot operated + main stage)

Main stage NG10
Main stage NG16
Main stage NG25
Main stage NG32
Pilot operated directional spool valves

SANDWICH PLATES

109 ZW 6

63

71

79

87

95

4WH 10

4WH 16

4WH 25

4WH 32

4WEH 10 to 32

- 133 ZW 10
- 155 ZW 16
- 171 ZW 25

#### PROPORTIONAL VALVES (direct-acting)

		L				
183	P4WE 6	Proportional directional valves NG6				
191	P4WE 10	Proportional directional valves	NG10			
197	P4WER 6	Proportional directional valves	NG6 with transducer			
203	P4WEE 6	Proportional directional valves (OBE)	NG6 with Onboard-Electronic			
213	P4WEE 10	Proportional directional valves Electronic (OBE)	NG10 with Onboard-			
221	P4WERE 6	Proportional directional valves	NG6 with transducer + OBE			
229	P4WERE 10	Proportional directional valves	NG10 with transducer + OBE			

#### PROPORTIONAL VALVES (pilot operated)

237	P4WEH 10 to 32	Pilot operated proportional directional valves
247	P4WEHE 10 to 32	Pilot operated proportional directional valves with OBE
261	P4WEHRE 10 to 25	Pilot operated proportional directional valves with transducer
		+ OBE

DE 5.202.4/12.19

\*NN = brochure on request



## CONTENT

CONTROL VALVE	CONTROL VALVES (direct-acting)					
C4WERE 6						
C4WERE 10						
C4WERE 10						
PLATE MOUNTED VALVES						
VP-DBP10	Pilot operated pressure relief valves NG10					
VP-DRP10	Pilot operated pressure control valves NG10					
VP-2SR6	Flow regulating valves, pressure-compensated NG6					
VP-2SR10	Flow regulating valves, pressure-compensated NG10					
VP-RP10	Check valves, pilot-to-open NG10					
VP-PDB6	Direct-acting proportional pressure relief valves NG6					
VP-PDBP10	Pilot operated proportional pressure relief valves NG10					
VP-P2SRE6	Direct-acting proportional flow regulating valves NG6					
VP-P2SRR6	Direct-acting proportional flow regulating valves with transducer NG6					
LOGIC VALVES +	LOGIC COVERS					
L-CEE	2/2 way cartridge valves					
LD-CCE	Control covers for 2/2 way cartridge valves					
ACCESSORIES F	OR INDUSTRIAL VALVES					

DE 5.202.4/12.19



## DESCRIPTION

HYDAC 4/2- and 4/3- directional spool valves of the 4WE 6 series are directional valves for oil hydraulic systems which are used to open and close flow paths. The valve operates by oil-immersed solenoid. During this process, the solenoid pushes the valve's control spool into the respective position to obtain the desired flow path.

## 4/2- and 4/3-directional spool valve solenoid-operated, direct-acting **4WE 6**

## **FEATURES**

- Direct-acting, solenoid-operated directional valve
- Interface according to DIN 24340 Form A6, ISO 4401-03
- Removable high-performance solenoid coil, no need to open the hydraulic system during replacement
- Coil rotatable by 360° allows flexible installation
- Electrical connection in several versions available
- With concealed manual override, additional versions available
- With increased corrosion protection due to zinc-nickel surface coating as an option (A40)



## CONTENTS

Description	
Features	
Model code	
Spool types / symbols	
Function	
Section view	
Technical data	
Performance	
Dimensions	
Electrical connections	
Manual overrides	
Accessories	

MODEL CODE
$\frac{4WE}{P} \stackrel{\circ}{=} \frac{P}{P} \stackrel{\circ}{=} \frac{OF}{P} \stackrel{\circ}{=} \frac{A01-24}{P} \stackrel{\circ}{=} \frac{P}{P} \stackrel{\circ}{=} \frac{P}$
Type         Solenoid-operated directional valve with 4 main ports, direct-acting
Nominal size
6
Spool symbol
See page 7
Version
Not specified = with return spring -OF = without return spring, with detent (with D symbol only) <sup>1)</sup>
-OF = without return spring, with detent (with D symbol only) <sup>1)</sup>
Series
A01 = specified by the manufacturer
A40 = with zinc nickel coating
Rated voltage of the solenoid coil <sup>1)</sup>
12 = 12 VDC
24 = 24 VDC
96 = 96 VDC*
205 = 205 VDC*
110 = 110 VAC* 230 = 230 VAC*
* only in combination with the electrical connection G
Type of voltage
D = DC voltage A = AC voltage (only in combination with electrical connection G)
Electrical connection (for details, see page 11)
G = device connector, DIN EN 175301-803 A
L = single leads
L02 = single leads with suppressor diode
N = device connector, Deutsch
N01 = device connector, Deutsch with suppressor diode
O = device connector, M12
U = device connector, Junior Timer U01 = device connector, Junior Timer with suppressor diode
U01 = device connector, Junior Timer with suppressor diode
Sealing material 1)
/N = NBR
V = FKM (standard)
Manual override (for details, see page 11)
Not specified = with concealed manual override (standard)
/M1 = with manual override
/M2 = with covered manual override
/M4 = with knurled nut /M5 = with mushroom head (lockable)
/M6 = with mushroom head (not lockable)
Orifice insert <sup>1)</sup>
Not specified = no orifice insert
/YXX = Y = connection P, A, B, T
XX = diameter (e.g. 12 = 1.2 mm); preferred series: 0.8 mm; 1.0 mm; 1.2 mm

## **SPOOL TYPES / SYMBOLS**

## 4/2-DIRECTIONAL SPOOL VALVES

Туре	Basic symbol	With intermediate position
AE		
BE		
С		
D		
DT		
DB		
EA		
EB		
GA		
GB		
HA		
HB		
JA		
JB		
KA		
QA		
UA		
Y		
ΥT		

4/3-DIRECTIONAL SPOOL VALVES						
Туре		With intermediate position				
		•				
E						
F						
G						
Н						
J						
JR						
К						
L						
М						
Р						

М	
Ρ	
Q	
R	
U	

With return spring

With detent (...-OF)

## FUNCTION

The solenoid-operated directional spool valves of the 4WE 6 type are used to direct nominal flow and consist of one valve housing (1) with an associated valve spool (2). Depending on the type, the valve is equipped with at least two return springs (3) and with one or two pole tubes (4) and solenoid coils (5) each.

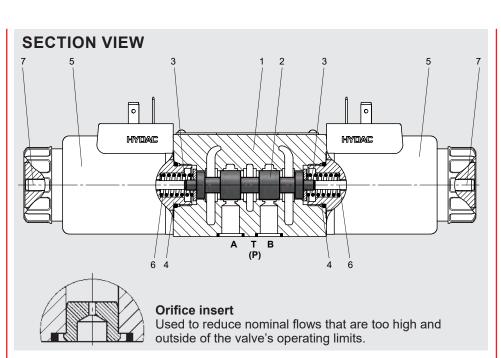
The hydraulic control of the valve is carried out through the actuation of the valve spool by the use of solenoids (5). A solenoid is a converter which converts electrical energy into mechanical energy. The energised solenoid causes the oil-immersed magnetic piston to make a linear stroke movement. It uses the guide rod (6) to move the valve spool into the desired position. This causes the nominal flow directions between the respective ports to be released or closed. To obtain the valves' optimum switching capacity, the pressure-tight chamber of the pole tube should always be filled with oil.

The valve spool is pushed back into the starting position by the appropriate return spring after de-energization of solenoid.

The manual override (7) enables valve operation without energising the solenoid.

## Without return spring with detent "OF"

This alternative describes the so-called impulse valve. This is a 4/2-directional valve with 2 solenoids and detent. The detents are used to lock the valve spool in the respective switching position. There is no need to permanently energise the solenoid, which consequently contributes to energysaving operation.

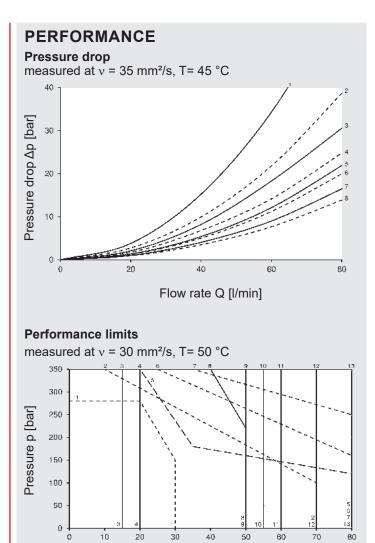


## TECHNICAL DATA <sup>1)</sup>

General specifications				
MTTF <sub>d</sub> :		According to EN ISO 1	3849-1.2015	
livit it d.	According to EN ISO 13849-1:2015 Tables C1 & C2			
Ambient temperature range:	[°C]	-20 to +60		
Installation position:		No orientation restriction	ons	
Weight:	[kg]	1.5 with one solenoid;		
		2.0 with two solenoids		
Material:		Valve casing:	Cast iron	
		Pole tube:	Steel	
		Coil casing:	Steel	
		Name plate:	Aluminium	
Surface coating:		Valve casing:	Phosphate	olated
		Pole tube:	Zn-coating	
		Coil casing:	ZnNi-coating	g
Hydraulic specifications				
Operating pressure:	[bar]	Connection A, B, P:	p <sub>max</sub> = 350	
		Connection T:	p <sub>max</sub> = 210	
Nominal flow: [	l/min]	See performance limits		
Operating fluid:	Hydraulic oil to DIN 51524 Part 1, 2 and 3			
Media operating temperature range:	-20 to +80 (for standard sealing)			
Viscosity range: [m	10 to 500			
Permitted contamination level of operating fluid:	Class 20/18/15 accord	ing to ISO 44	06	
Max. switching frequency:	[1/h]	15,000		
Manual override:		Possible up to approx.	50 bar tank p	oressure
Sealing material:		FKM (standard), NBR		
Electrical specifications				
Switching time:	[ms]	Energised: approx. De-energised:approx.		
Type of voltage:		DC	AC	
Rated voltage:	[V]	12, 24, 96, 205	110, 2	230
Voltage tolerance:	[%]	±10		
Nominal power:	[W]	30		
Duty cycle:	[%]	100		
Max. surface temperature of the coil:	[°C]	150		
Protection class according to DIN EN	1	With electrical connect	ion "G"	IP65 *
60529:		With electrical connect	ion "L"	IP65 *
		With electrical connect	ion "N"	IP65 / IP67 *
		With electrical connect	ion "O"	IP65*
		With electrical connect	ion "U"	IP65 *

<sup>1)</sup> see"Conditions and instructions for Valves" in brochure 53.000

<sup>2)</sup> if installed correctly



Flow rate Q [l/min]

#### Performance assignment to the associated spools:

Spool		Pre	Performance			
	P→A	$\rightarrow \mathbf{A} \mid \mathbf{B} \rightarrow \mathbf{T} \mid \mathbf{P} \rightarrow \mathbf{B} \mid \mathbf{A} \rightarrow \mathbf{T} \mid \mathbf{P} \rightarrow \mathbf{T}$				limits
AE	-	—	7	7	—	2
BE	7	7	—	—	—	2
С	8	8	8	8	—	10
D	8	7	8	7	—	12
DB	3	6	3	6	_	4
D–OF	8	7	8	7	—	13
DT	8	—	7	—	—	5
E, EA, EB	7	7	7	7	—	13
F	6	6	6	6	—	1
G, GA, GB	1	1	1	1	4	9
H, HA, HB	8	8	8	8	4	13
J, JA, JB	7	7	7	7	—	7
JR	_	-	2	8	-	6
K, KA	8	7	7	7	-	13
L	7	7	7	8	—	13
М	8	5	8	5	_	13
Р	6	6	6	6	—	4
Q, QA	7	7	7	7	_	11
R	_	_	3	6	_	8
U, UA	7	8	7	7	_	13
Y	7	8	7	8	_	12
ΥT	7	-	8	_	-	3

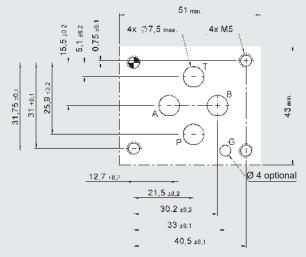
The performance limits were determined with solenoids at operating temperature and 10 % low voltage.

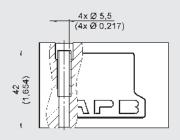
The specified performance limits are applicable for operation with two directions of flow. The performance capacies may be lower when there is only one flow direction. Restricted switching capacity for G96/G205 coils:

The max. permitted nominal flow specified in the diagram must be reduced by 10%. The switching times are extended.

## DIMENSIONS

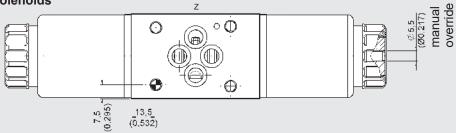
#### Interface according to ISO 4401-03-02-0-05

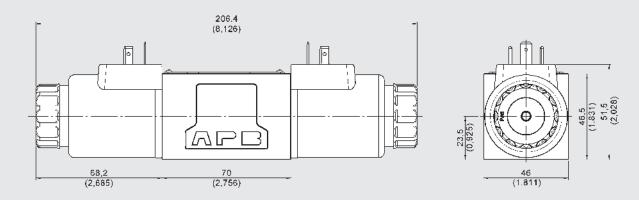




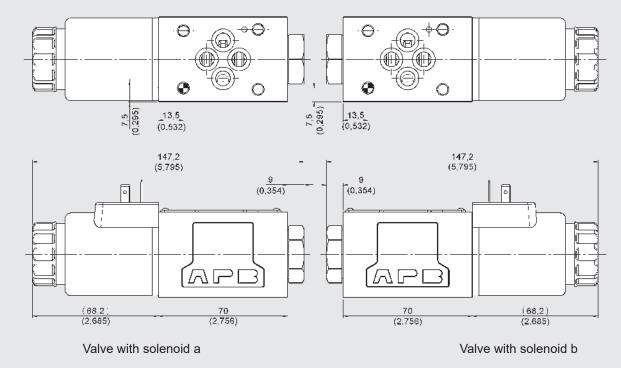
Mounting screws: (not included in delivery) DIN EN ISO 4762 – M5 x 50 – 10.9 Tightening torque: 7 Nm

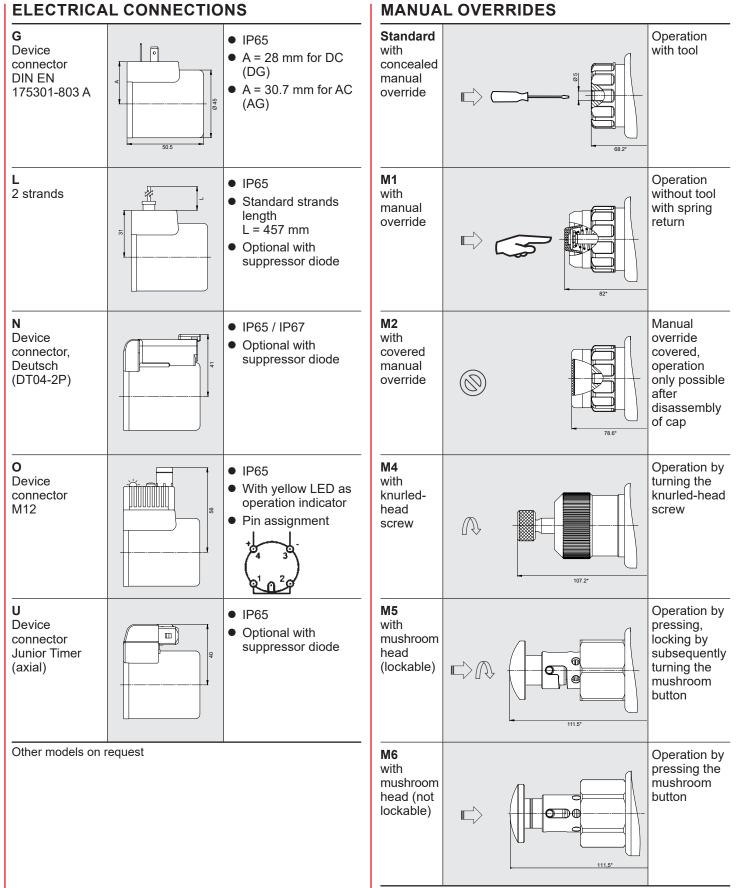
#### With two solenoids





#### With one solenoid





\* Dimensions up to valve housing

In case of emergency, the valve can also be operated manually. There are different forms of manual override available.

The tank pressure should not exceed 50 bar. If the tank pressure is higher, the force required to operate the manual override increases accordingly.

For valves with two solenoids, simultaneous operation of both manual overrides is not permitted.

## ACCESSORIES

	Designation	Part no.
Saal kita (A part aat)	9.25 x 1.78 80 Sh NBR	3492432
Seal kits (4-part set)	9.25 x 1.78 80 Sh FKM	3120269
Mounting screws (4 pcs)	DIN EN ISO 4762 - M5 x 50 - 10.9	4312231
	COIL 12DG -50-2345 -S	4244169
	COIL 12DN -50-2345 -S	4244170
	COIL 12DO -50-2345 -S	4250874
	COIL 24DG -50-2345 -S	4244171
Solenoid coils	COIL 24DN -50-2345 -S	4244172
Solenoid cons	COIL 24DO -50-2345 -S	4250885
	COIL 96DG -50-2345 -S	4244173
	COIL 110AG -50-2345 -S	4244174
	COIL 205DG -50-2345 -S	4244275
	COIL 230AG -50-2345 -S	4244276
	Nut open, O-ring	4317299
Seal kit for solenoid coil	Nut with folding cap, O-ring	4317301
	Nut with cap, O-ring	4317302
	Z4 standard 2-pole without PE	394287
Connector	ZW4 incl. rectifier	394293
	Z4L incl. LED	394285
	M4 with knurled-head screw	4429328
Manual overrides	M5 with mushroom manual override (lockable)	4373722
	M6 with mushroom manual override (not lockable)	4373490

## NOTE

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications not described, please contact the relevant technical department. All technical details are subject to change without notice.

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel.: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-mail: valves@hydac.com



## DESCRIPTION

HYDAC 4/2 and 4/3 directional spool valves of the 4WE 6 series are directional valves for oil-hydraulic systems which are used to open and close flow paths. The valve operates by oil-immersed solenoid. During this process, the solenoid pushes the valve's control spool into the position which will obtain the desired flow path.

# 4/2 and 4/3 directional spool valve solenoid-operated, direct-acting **4WE 6 A08**

#### **FEATURES**

- Direct-acting, solenoid-operated directional valve
- Interface according to DIN 24340 Form A6, ISO 4401-03
- Removable, high-performance solenoid coil, no need to open the hydraulic system during replacement
- Coil rotatable by 360°, allows flexible installation
- Electrical connection available in several versions
- With concealed manual override, additional versions available
- With reduced electrical power consumption



## CONTENTS

Description	
Features	
Model code	
Spool types / symbols	
Function	
Section view	
Technical data	
Performance	
Dimensions	
Electrical connections	
Manual overrides	
Accessories	

MODEL CODE	
<u>4WE</u> 6 P - <u>OF</u> <u>A08-24</u> P G <u>/Y</u> <u>/</u>	<u>/</u> тт
Type Solenoid-operated directional valve with 4 main ports, direct-acting	
Nominal size	
6	
Spool symbol	
See page 15	
Version Not specified = with return spring	
-OF = without return spring, with detent (with D symbol only) <sup>1)</sup>	
Series	
A08 = specified by the manufacturer	
Rated voltage of the solenoid coil	
24 = 24 VDC	
Type of voltage	
D = DC	
Electrical composition (for details and norse 10)	
Electrical connection (for details see page 19) G = device connector, DIN EN 175301-803 A	
O = device connector, M12	
N = device connector, Deutsch	
Sealing material	
/V = FKM	
Manual override (for details, see page 19)	
Not specified = with concealed manual override (standard)	
/M1 = with manual override	
/M2 = with covered manual override	
/M4 = with knurled nut	
<ul> <li>/M5 = with mushroom head manual override (lockable)</li> <li>/M6 = with mushroom head manual override (not lockable)</li> </ul>	
Orifice insert <sup>1)</sup>	
Not stated = no orifice insert	
/YXX : Y = port P, A, B, T	

XX : Y = port P, A, B, I XX = diameter (e.g. 12 = 1.2 mm); preferred series: 0.8 mm, 1.0 mm, 1.2 mm

<sup>1)</sup> Other models on request

## **SPOOL TYPES / SYMBOLS**

## 4/2-DIRECTIONAL SPOOL VALVES

Туре	Basic symbol	With intermediate position
С		
D		
JA		
Y		

With return spring

With detent (...-OF)

4/3-DIRECTIONAL SPOOL VALVES

Туре	With intermediate position
E	
G	
Н	
J	
Q	

## **FUNCTION**

The solenoid-operated directional spool valves of the 4WE 6 type are used to control nominal flow and consist of one valve casing (1) with an associated valve spool (2). Depending on the type, the valve is equipped with at least two return springs (3) and with one or two pole tubes (4) and solenoid coils (5) each.

The valve is hydraulically controlled by the actuation of the valve spool using solenoids (5). A solenoid is a converter which converts electrical energy into mechanical energy. The energised solenoid causes the oil-immersed magnetic spool to make a linear stroke movement. It uses the guide rod (6) to move the valve spool into the desired position. This causes the nominal flow directions between the respective connections to be released or closed. To obtain the valves' optimum switching capacity, the pressure-tight chamber of the pole tube should always be filled with oil.

The valve spool is pushed back into the starting position by the appropriate return spring after de-energisation of the solenoid.

The manual override (7) enables valve operation without energising the solenoid.

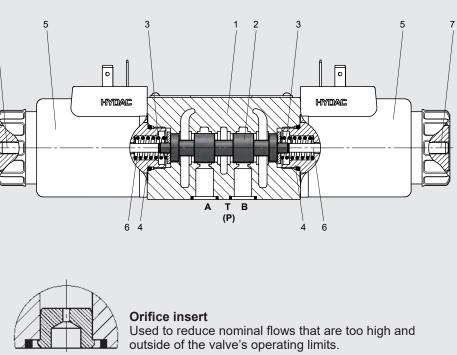
#### Without return spring with detent "OF"

This variant describes what is commonly called an impulse valve. This is a 4/2-directional valve with 2 solenoids and a detent. The detents are used to lock the valve spool in the respective switching position. There is no need to permanently energise the solenoid, which consequently contributes to energy-saving operation.



16 HYDAC

SECTION VIEW



## **TECHNICAL DATA**<sup>1</sup>

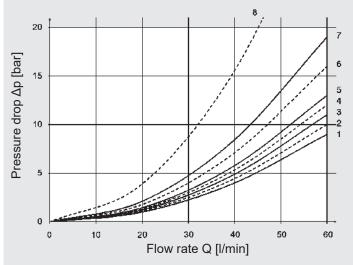
General specifications			
MTTF <sub>d</sub> :		According to EN Tables C1 & C2	ISO 13849-1:2015
Ambient temperature range:	[°C]	-20 to +60	
Installation position:		No orientation re	estrictions
Weight:	[kg]	1.5 with one sole 2.0 with two sole	
Material:		Valve casing:	Cast iron
		Pole tube:	Steel
		Coil casing:	Steel
		Name plate:	Aluminium
Surface coating:		Valve casing:	Phosphate plated
		Pole tube:	Zn coating
		Coil casing:	ZnNi coating
Hydraulic specifications			
Operating pressure:	[bar]	Port A, B, P:	p <sub>max</sub> = 320
		Port T:	$p_{max} = 210$
Nominal flow:	l/min]	See performance	e limits on page 17
Operating fluid:			DIN 51524 Part 1, 2 and 3
Media operating temperature range:	[°C]	-20 to +80 (for st	-
		15 to 400	0/
Permitted contamination level of operating fluid:			according to ISO 4406
Max. switching frequency:	[1/h]	7,000	
Manual override:		Up to approx. 50 available	bar tank pressure
Sealing material:		FKM, NBR	
Electrical specifications			
Response time:	[ms]	Energised: a De-energised: a	approx. 50–200 approx. 30–100
Type of voltage:		DC	••
Rated voltage:	[V]	24	
Voltage tolerance:		±10	
Nominal power:	[W]	8.4	
Duty cycle:	[%]	100	
Max. surface temperature of the coil:	[°C]	150	
Protection class according to DIN EN 60		With electrical co	onnection "G" IP65 <sup>2</sup>
5		-	al connection "O" IP65 <sup>2</sup>

<sup>2</sup> If installed correctly

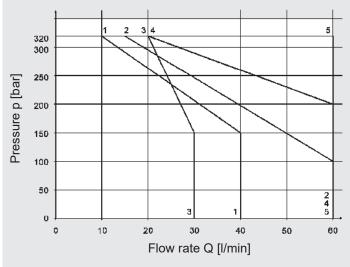
#### PERFORMANCE

Pressure drop

measured at  $v = 46 \text{ mm}^2/\text{s}$ , T = 40 °C



#### **Performance limits**



measured at  $v = 46 \text{ mm}^2/\text{s}$ , T = 40 °C

#### Performance assignment to the associated spools:

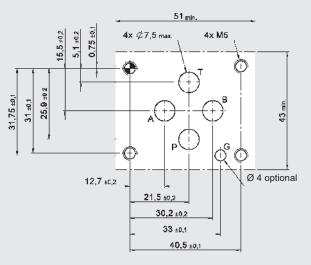
Performance			
limits			
5			
1			
4			
3			
5			
2			
2			

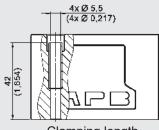
The performance limits were determined with solenoids at operating temperature and 10% low voltage.

The specified performance limits are applicable for operation with two nominal flow directions. In the case of only one flow direction, the performance limits may be lower.

## DIMENSIONS

#### Interface according to ISO 4401-03-02-0-05



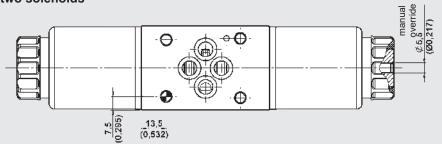


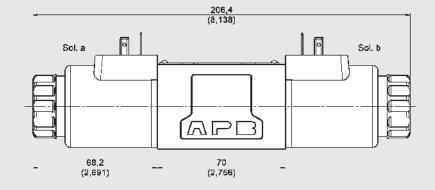
Clamping length

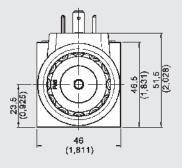
#### Mounting screws:

(not included in delivery) DIN EN ISO 4762 – M5 x 50 – 10.9 Tightening torque: 7 Nm

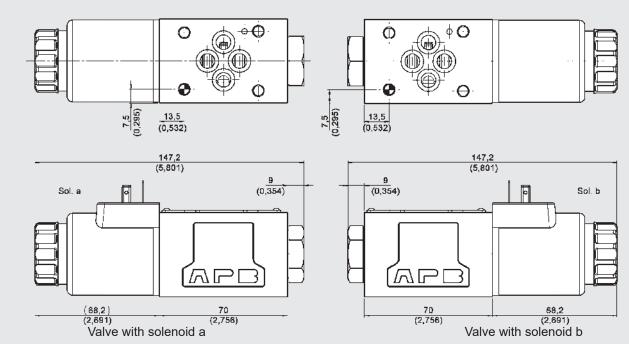
#### With two solenoids



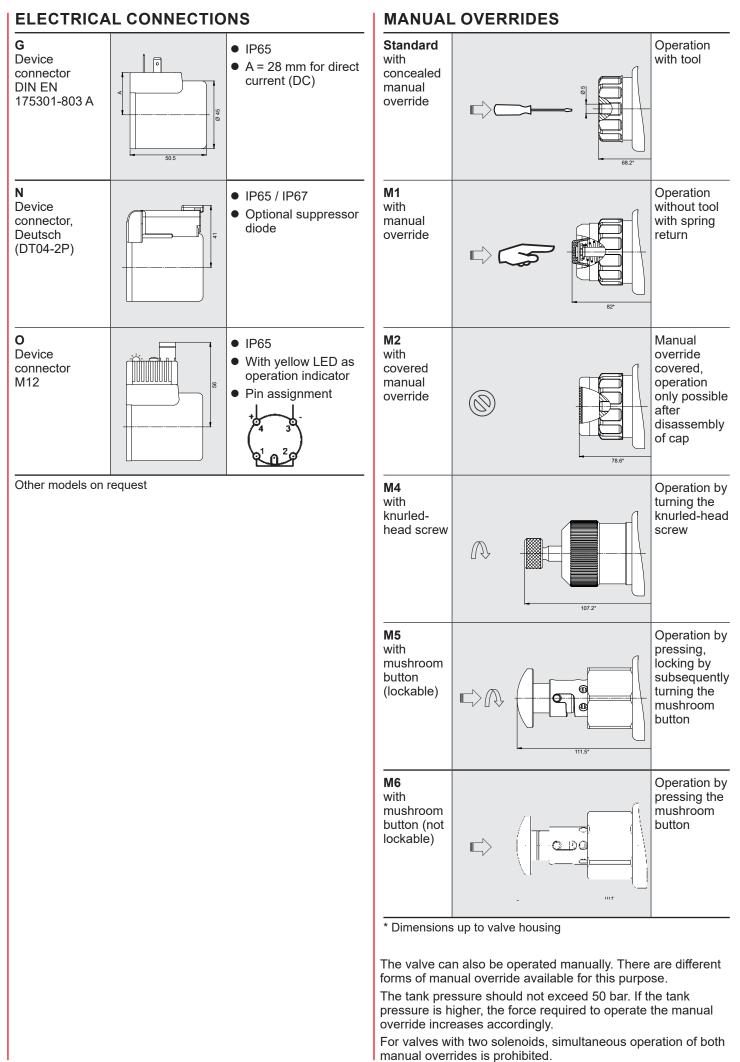




#### With one solenoid



EN 5.240.3.0/03.20



EN **5.240.3**.0/03.20

## ACCESSORIES

	Designation	Part no.
Soal kits (4 part act)	9.25 x 1.78 80 Sh NBR	3492432
Seal kits (4-part set)	9.25 x 1.78 80 Sh FKM	3120269
Mounting screws (4 pcs)	DIN EN ISO 4762 - M5 x 50 - 10.9	4312231
	COIL 24DG -50-2345;8W -S	4277864
Solenoid coils	COIL 24DN -50-2345;8W -S	4290983
	COIL 24DO -50-2345;8W -S	4250889
	Nut open, O-ring	4317299
Seal kit for solenoid coil	Nut with folding cap, O-ring	4317301
	Nut with cap, O-ring	4317302
0	Z4 standard 2-pole without PE	394287
Connector	Z4L incl. LED	394285
	M4 with knurled-head screw	4429328
Manual overrides	M5 with mushroom manual override (lockable)	4373722
	M6 with mushroom manual override (not lockable)	4373490

#### Note

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications or operating conditions not described, please contact the relevant technical department. All technical details are subject to

All technical details are subject to change without notice.

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel.: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-mail: valves@hydac.com



## DESCRIPTION

HYDAC 4/2- and 4/3-directional spool valves of the 4WE 10 series are directional valves for oil hydraulic systems which are used to open and close flow paths. The valve operates by oil-immersed solenoid. During this process, the solenoid pushes the valve's control spool into the respective position to obtain the desired flow path.

## 4/2- and 4/3-directional spool valve solenoid-operated, direct-acting **4WE 10**

## **FEATURES**

- Direct-acting, solenoid-operated directional valve
- Interface according to DIN 24340 Form A10, ISO 4401-05
- Removable high-performance solenoid coil, no need to open the hydraulic system during replacement
- Coil rotatable by 360°, allows flexible installation
- Electrical connection in several versions available
- With concealed manual override, additional versions available



## CONTENTS

Description	
Features	
Model code	
Spool types / symbols	
Function	
Section view	
Technical data	
Performance	
Dimensions	
Electrical connections	
Manual overrides	
Accessories	

MODEL CODE
<u>4WE 10 무 - OF A01-24 무 뎢 /火</u>
Type         Solenoid-operated directional valve with 4 main ports, direct-acting
Nominal size
Piston symbol       See page 23
Version
Not specified= with return spring -OF = without return spring, with detent (with D symbol only)
Series A01 = specified by the manufacturer
Rated voltage of the solenoid coil <sup>1)</sup> 12     = 12 VDC
12 = 12  VDC 24 = 24 VDC
96 = 96 VDC*
205 = 205 VDC* * only in combination with the electrical connection G
Type of voltage
D = DC voltage
Electrical connection (for details see page 27) <sup>1)</sup>
G = device plug, DIN EN 175301-803 Å N = device plug, Deutsch
N01 = device plug, Deutsch with suppressor diode
T = device plug, Junior Timer
Material of seal
/N = NBR
/V = FKM
Manual override (for details, see page 27)
Not specified = with concealed manual override (standard) /M1 = with manual override
Orifice insert <sup>1)</sup>
Not specified = no orifice insert /YXX : Y = Port P, A, B or T
XX = diameter (e.g. 12 = 1.2 mm)

<sup>1)</sup> Other models on request

## SPOOL TYPES / SYMBOLS

## 4/2-DIRECTIONAL SPOOL VALVES

Туре	Basic symbol	With intermediate position
AE		
BE		
BJ		
С		
D		
EA		
EB		
GA		
GB		
HA		
HB		
JA		
JB		
QA		
UA		
Y		

4/3-DIRECTIONAL SPOOL VALVES

Туре	Basic symbol	With intermediate position
E		
F		
G		
Н		
J		
L		
М		
Р		
Q		
R		
U		

With return spring

With detent (...-OF)

A B  $\Box$ 

## **FUNCTION**

The solenoid-operated directional spool valves of the 4WE 10 type are used to direct nominal flow and consist of one valve housing (1) with an associated valve spool (2). Depending on the type, the valve is equipped with at least two return springs (3) and with one or two pole tubes (4) and solenoid coils (5) each.

The hydraulic control of the valve is carried out zhrough the actuation of the valve spool by the use of solenoids (5). A solenoid is a converter which converts electrical energy into mechanical energy. The energised solenoid causes the oil-immersed magnetic piston to make a linear stroke movement. It uses the guide rod (6) to move the valve spool into the desired position. This causes the nominal flow directions between the respective ports to be released or closed. To obtain the valves' optimum switching capacity, the pressure-tight chamber of the pole tube should always be filled with oil.

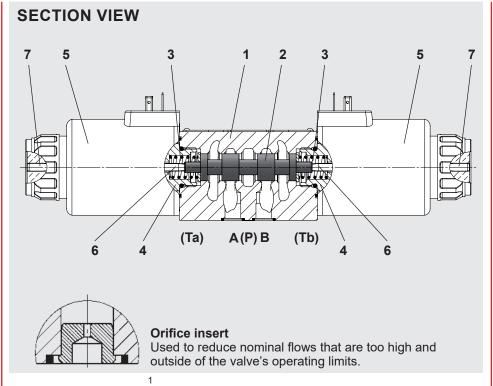
The valve spool is pushed back into the starting position by the appropriate return spring after de-energization of solenoid.

The manual override (7) enables valve operation without energising the solenoid.

## Without return spring with detent "OF"

This alternative describes the so-called impulse valve. This is a 4/2-directional valve with 2 solenoids and detent. The detents are used to lock the valve spool in the respective switching position. There is no need to permanently energise the solenoids, which consequently contributes to energysaving operation.

#### p e



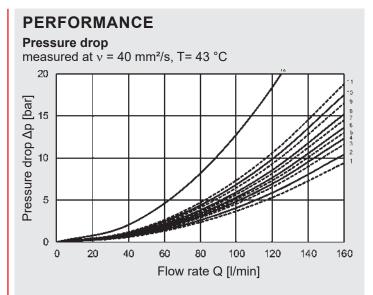
## TECHNICAL DATA

General specifications					
MTTF <sub>d</sub> :		According to EN IS Tables C1 & C2	D 13849-1:201	15	
Ambient temperature range:	[°C]	-20 to +60			
Installation position:		No orientation restri	ctions		
Weight:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
Material:		Valve housing:	Cast iron		
		Pole tube:	Steel		
		Coil housing:	Steel		
		Name plate:	Aluminium		
Surface coating:		Valve housing:	Phosphate	plated	
		Pole tube:	Zn-coating		
		Coil housing:	ZnNi-coatin	g	
Hydraulic specifications					
Operating pressure:	[bar]	Port A, B, P:	p <sub>max</sub> = 350		
		Port T:	p <sub>max</sub> = 210		
Nominal flow:	[l/min]	See performance limits on page 25			
Operating fluid:	Hydraulic oil to DIN 51524 Part 1, 2 and 3				
Media operating temperature range:	[°C]	-20 to +80			
Viscosity range: [n	nm²/s]	10 to 500			
Permitted contamination level of operating fluid:		Class 20/18/15 acc	ording to ISO 4	4406	
Max. switching frequency:	[1/h]	15,000			
Manual override:		Up to approx. 50 ba available	r tank pressur	e	
Sealing material:		FKM, NBR			
Electrical specifications					
Switching time:	[ms]	Energised: appro De-energised:appro	ox. 80 – 120 ox. 70 – 110		
Type of voltage:		DC			
Rated voltage:	[V]	12, 24, 96, 205			
Voltage tolerance:	[%]	±10			
Nominal power:	[W]	38			
Duty cycle:	[%]	100			
Max. surface temperature of the coil:	[°C]	150			
Degree of protection according to DIN	I EN	With electrical conn	ection "G"	IP65 <sup>2</sup>	
60529:		With electrical conn	ection "N"	IP65 / IP67 <sup>2</sup>	
		With electrical conn	ection "T"	IP65 <sup>2</sup>	

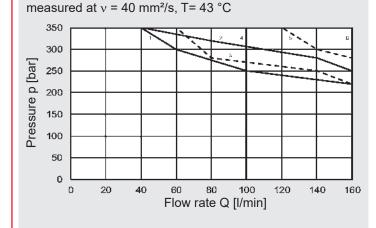
<sup>1</sup> see "Conditions and Instructions for Valves" in brochure 53.000

<sup>2</sup> If installed correctly

24 HYDAC



**Performance limits** 



## Performance assignment to the associated spools:

Spool		Perfor-				
	P→A	B→T	P→B	A→T	P→T	mance limits
AE	-	—	6	8	-	5
BE	4	8	-	-	-	6
BJ	4	3	-	-	_	3
С	9	8	5	5	_	6
D	9	11	8	8	_	6
D–OF	6	5	6	5	—	4
E, EA, EB	4	6	7	7	_	6
F	-	—	_	—	—	_
G, GA	9	10	9	11	12	_
H, HA, HB	1	5	2	7	11	6
J, JA, JB	4	2	7	3	_	6
L	4	7	4	2	_	2
М	2	9	2	9	_	6
Р	-	_	_	_	_	_
Q, QA	4	7	6	7	_	5
R	5	_	9	7	—	1
U	4	3	4	7	_	2
Y	7	8	10	11	_	6

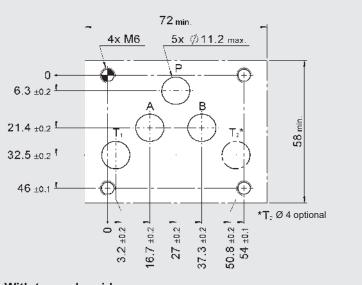
The performance limits were determined with solenoids at operating temperature and 10\% low voltage.

The specified performance limits are applicable for operation with two directions of flow. The performance capacies may be lower when there is only one flow direction.

Restricted switching capacity for G96/G205 coils: The max. permitted nominal flow specified in the diagram must be reduced by 10%. The switching times are extended.

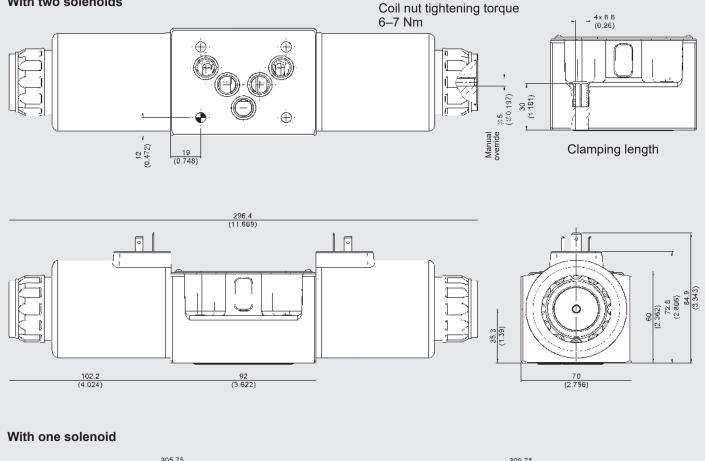
## DIMENSIONS

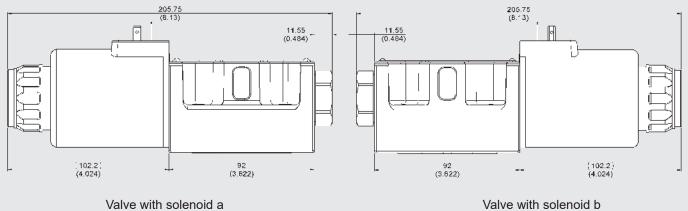
Interface according to ISO 4401-05-04-0-05



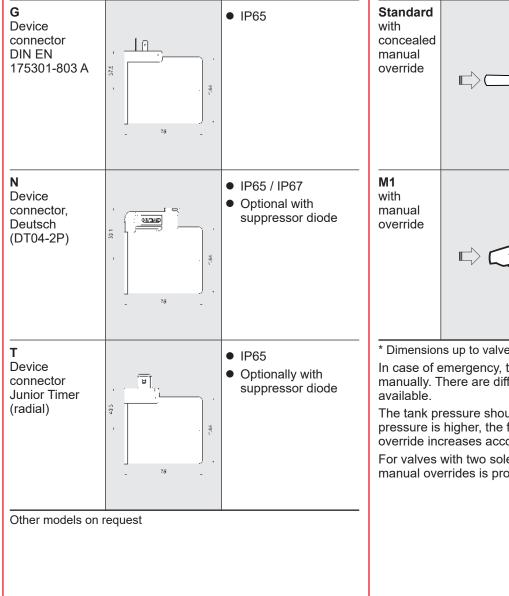
Mounting screws: (not included in delivery) DIN EN ISO 4762 - M6 x 40 - 10.9 Tightening torque: 10 Nm

With two solenoids

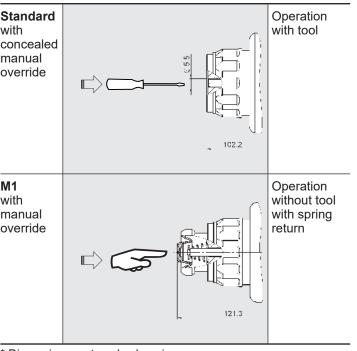




## **ELECTRICAL CONNECTIONS**



## **MANUAL OVERRIDES**



\* Dimensions up to valve housing

In case of emergency, the valve can also be operated manually. There are different forms of manual override

The tank pressure should not exceed 50 bar. If the tank pressure is higher, the force required to operate the manual override increases accordingly.

For valves with two solenoids, simultaneous operation of both manual overrides is prohibited.

## ACCESSORIES

	Designation	Part no.
Seel kite (4 pert eet)	12,42 x 1,78-NBR -80Sh	4348706
Seal kits (4-part set)	12,4 2x 1,78-FKM -80Sh	4348705
Mounting screws (4 pcs)	DIN EN ISO 4762 - M6 x 40 - 10.9	3524314
Solenoid coils	COIL 12DG -75-3164 38W	4251228
	COIL 24DG -75-3164 38W	4251230
	COIL 96DG -75-3164 38W	4251232
	COIL 110DG -75-3164 38W	4251233
	COIL 205DG -75-3164 38W	4251255
	COIL 220DG -75-3164 38W	4251257
Seal kit for solenoid coil	Nut open, O-ring	4348711
	Nut with folding cap, O-ring	4348713
Connector	Z4 standard 2-pole without PE	394287
	ZW4 incl. rectifier	394293
	Z4L incl. LED	394285

## NOTE

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications not described, please contact the relevant technical department. All technical details are subject to change without notice.

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel.: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-mail: valves@hydac.com

#### 



## DESCRIPTION

HYDAC 4/2 and 4/3 directional spool valves of the 4WEW 10 series are directional valves which are designed to open and close flow paths in oil-hydraulic systems. The valve operates by an oilimmersed solenoid. During this process, the solenoid pushes the valve's control spool into the position which will obtain the desired flow path.

An orifice in the magnetic spool and special valve spools with fine control grooves work together to dampen the movement and a soft shifting process.

## 4/2 and 4/3 directional spool valve solenoid-operated, direct-acting soft-shift 4WEW 10

## **FEATURES**

- Direct-acting, solenoid-operated spool valve
- Interface according to DIN 24340 Form A10, ISO 4401-05
- Removable, high-performance solenoid coil, no need to open the hydraulic system during replacement
- Coil rotatable by 360°, allows flexible installation
- Electrical connection in several versions available
- Soft-shift process reduces shocks in hydraulic systems
- With concealed manual override, additional versions available



## CONTENTS

Description
Features
Nodel code
Spool types / symbols
Function
Section view
ēchnical data
Performance
Dimensions
Electrical connections
lanual overrides
Accessories

MODEL CODE	
------------	--

	<u>4WEW 10 E A01 - 24 D G /V -</u>
Туре	
Solenoid-operated directional valve with 4 main ports, soft-shift	
Nominal size	
10	
Spool symbol	
See page 31	
Series	
A01 = specified by the manufacturer	
Rated voltage of the solenoid coil <sup>1)</sup>	
24 = 24  VDC	
* only in combination with the electrical connection G	
Type of voltage	
D = DC voltage	
Electrical connection (for details, see page 35) <sup>1)</sup>	
G = device connector, DIN EN 175301-803 A	
Material of seal	
/N = NBR	
/V = FKM	
Manual override (for details, see page 35)	
Not specified = with concealed manual override (standard)	
/M1 = with manual override	
/M4 = with knurled nut	

## SPOOL TYPES / SYMBOLS

## 4/2 DIRECTIONAL SPOOL VALVES

Туре	Basic symbol	With intermediate position
D		
HA		
JA		

## 4/3 DIRECTIONAL SPOOL VALVES

Туре	Basic symbol	With intermediate position
E		
Н		
J		

## FUNCTION

The solenoid-operated directional spool valves of the 4WEW 10 type are used to control nominal flow and consist of one valve casing (1) with an associated valve spool (2). Depending on the type, each valve is equipped with at least two return springs (3) and one or two pole tubes (4) and solenoid coils (5).

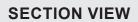
The valve is hydraulically controlled by solenoids (5) which operate the valve spool. A solenoid is a converter which converts electrical energy into mechanical energy. In this process, the energised solenoid causes the oilimmersed magnetic spool (6) to make a linear stroke movement. The solenoid uses the guide rod (7) to move the valve spool into the desired position. This causes the nominal flow directions between the respective ports to be released or closed.

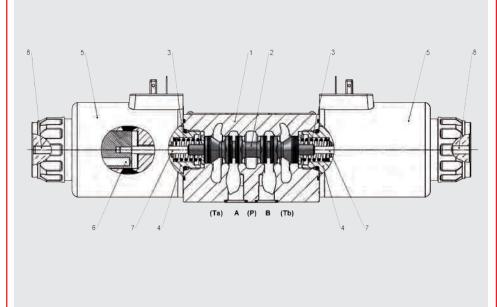
An orifice in the magnetic spool and fine control grooves in the valve spool work together to slow down the switching process and lessen pressure drops. This significantly reduces shocks in the hydraulic system.

To obtain the valves' optimum switching capacity, the pole tube's pressure-tight chamber should always be vented and filled with oil.

If the solenoid has been de-energised, the valve spool is pushed back into the starting position by the appropriate return spring

The manual override (8) enables valve operation without energising the solenoid.





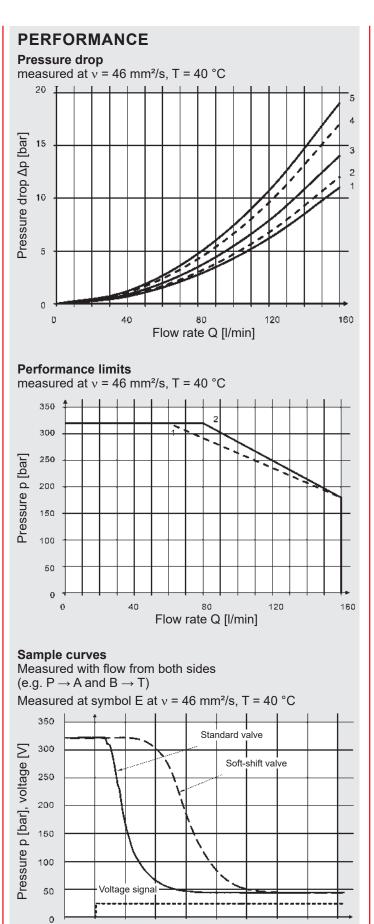
## TECHNICAL DATA<sup>1</sup>

General specifications				
MTTF <sub>d</sub> :		According to EN ISO Tables C1 & C2	13849-1:2015	
Ambient temperature range: [°	°C1	-20 to +60		
Installation position:	- 1	No orientation restrict	ions	
•	(g]	4.0 with one solenoid;		
5		6.0 with two solenoids		
Material:		Valve casing:	Cast iron	
	ĺ	Pole tube:	Steel	
	Í	Coil casing:	Steel	
	ĺ	Name plate:	Aluminium	
Surface coating:		Valve casing:	Phosphate plated	
		Pole tube:	Zn coating	
	Ì	Coil casing:	ZnNi coating	
Hydraulic specifications				
Operating pressure: [b	ar]	Port A, B, P:	p <sub>max</sub> = 320	
	-	Port T:	p <sub>max</sub> = 210	
Nominal flow: [l/m	in]			
Operating fluid:	-	Hydraulic oil to DIN 5		
Media operating temperature range: [°	°C1	-20 to +80		
Viscosity range: [mm <sup>2</sup>	/s]	15 to 400		
Permitted contamination level of operating fluid:		Class 20/18/15 accord	ding to ISO 4406	
Max. switching frequency: [1	/h]	7,000		
Manual override:		Up to approx. 50 bar ta	ank pressure available	
Sealing material:		FKM (standard), NBR		
Electrical specifications				
Response time: [n	ns]	Response times highl viscosity, pressure and (see sample curves, p	d application	
Type of voltage:		DC		
Rated voltage:	[V]	24		
Voltage tolerance: [	%]	±10		
Nominal power: [	W]	38		
Duty cycle: [	%]	100		
Max. surface temperature of the coil: [°	°C]	150		
Protection class according to DIN EN 6052	29:	With electrical connect	tion "G" IP65 <sup>2</sup>	
<sup>1</sup> see "Conditions and Instructions for Valves" in				

<sup>1</sup> see "Conditions and Instructions for Valves" in brochure 53.000

<sup>2</sup> If installed correctly

32 HYDAC



Ó

200

400

Time [ms]

600

800

#### Performance assignment to the associated spools:

Spool	Pressure drop					Performance
	P→A	B→T	P→B	A→T	P→T	limits
D	4	4	4	4	_	2
E	3	3	3	3	_	1
H, HA	1	3	1	3	5	2
J, JA	3	2	3	2	_	1

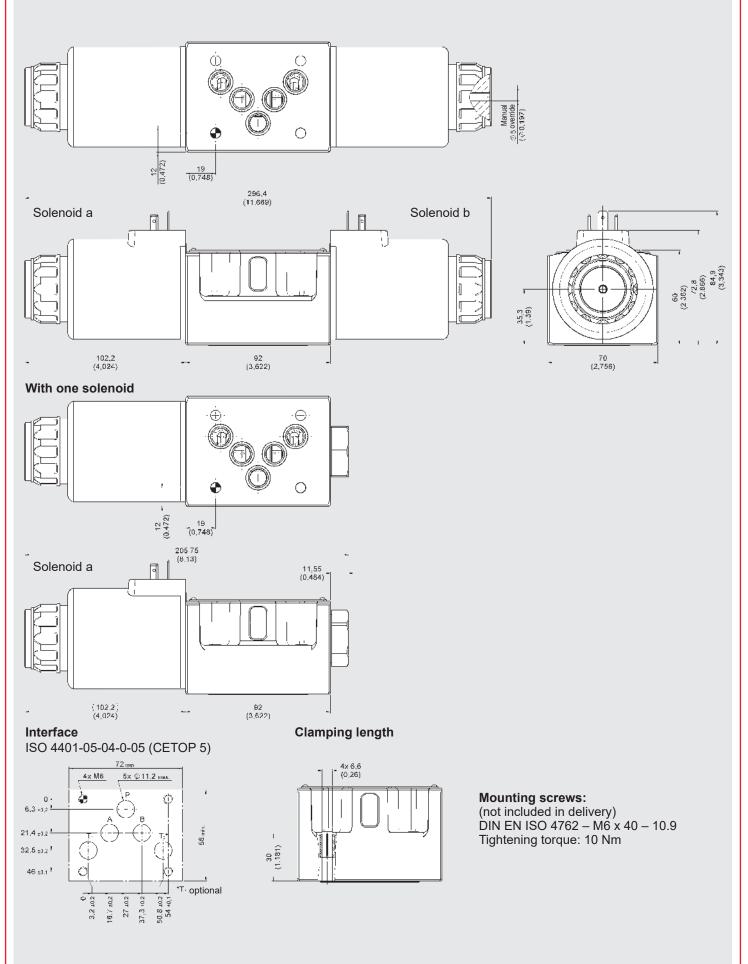
The performance limits were calculated with solenoids at operating temperature and 10% low voltage.

The specified performance limits are applicable for operation with two nominal flow directions.

If there is only one nominal flow direction, the power limits may be lower.

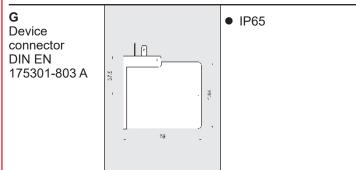
## DIMENSIONS

With two solenoids



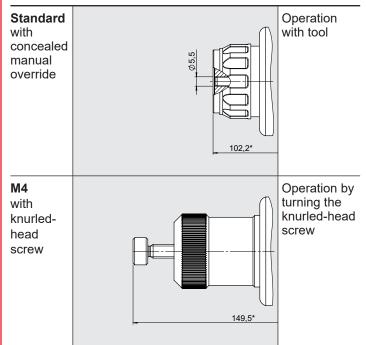
#### 

## **ELECTRICAL CONNECTIONS**



Other models on request

## MANUAL OVERRIDES



\* Dimensions up to valve casing

The valve can also be operated manually. There are f manual overrides available for this purpose.

The tank pressure should not exceed 50 bar. If the tank pressure is higher, the force required to operate the manual override increases accordingly.

For valves with two solenoids, simultaneous operation of both manual overrides is prohibited.

## ACCESSORIES

	Designation	Part no.
Seal kits (4-part set)	12.42 x 1.78-NBR -80Sh	4348706
	12.4 2x 1.78-FKM -80Sh	4348705
Mounting screws (4 pcs)	DIN EN ISO 4762 - M6 x 40 - 10.9	3524314
Solenoid coils	COIL 24DG -75-3164 38W	4251230
Seal kit for solenoid coil	Nut open, O-ring	4348711
	Z4 standard 2-pole without PE	394287
Connector	ZW4 incl. rectifier	394293
	Z4L incl. LED	394285

#### Note

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications not described, please contact the relevant technical department. All technical details are subject to change without notice.

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel.: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-mail: valves@hydac.com



# DESCRIPTION

HYDAC 2/2, 3/2, 3/3, 3/4, 4/2, 4/3 and 4/4 directional poppet valves of WSE 6 series were directional valves for oil hydraulic systems, which are used to open and close flow paths. The valve operates by oil-immersed solenoid. During this process, the solenoid pushes the valve's control spool into the respective position to obtain the desired flow path.

# 2/2, 3/2, 3/3, 3/4, 4/2, 4/3 and 4/4 Directional Poppet Valve solenoid-operated, direct-acting **WSE 6**

# **FEATURES**

- Patented function principle
- Pressure-equalised design
- Seat-tight closing
- Hardened poppet-seat elements (piston)
- Interface according to DIN 24340 Form A6, ISO 4401-03
- Removable high-performance solenoid coil, no need to open the hydraulic system during replacement



# CONTENTS

Description	
Features	
Model code	
Spool types / symbols	
Function	
Section view	
Technical data	
Performance	
Dimensions	
Electrical connections	
Manual overrides	
Accessories	

MODEL CODE
Ports $\begin{array}{c} 4 \\ WSE \\ 6 \\ E \\ H01 \\ -24 \\ D \\ G \\ V \\ I \\ I$
2, 3 or 4
Type       Directional poppet valve, direct-acting
Nominal size
Spool symbol
See page 39
Series
H01 = specified by the manufacturer
Rated voltage of the solenoid coil 1)
24 = 24 V DC
Type of voltage
D = DC voltage
Electrical connection (for details, see page 43)         G       = device connector, DIN EN 175301-803
L = single leads
L02 = single leads with suppressor diode N = device connector, Deutsch
N01 = device connector, Deutsch with suppressor diode
O = device connector, M12 U = device connector, Junior Timer
U01 = device connector, Junior Timer with suppressor diode
Sealing material <sup>1)</sup> /V = FKM (standard)
Manual override Not specified = with concealed manual override (standard)
/M2 = with covered manual override
Orifice insert Not specified = no orifice insert
/YXX: Y = port P, A, B, T
XX = diameter (e.g. 14 = 1.4 mm) preferred series: 0.5 mm; 0.7 mm; 1 mm; 1.4 mm; 2 mm
Check valve Not specified = no check valve
/RV = check valve in port P with a cracking pressure of 0.6 bar

<sup>1)</sup> Other models on request

# **SPOOL TYPES / SYMBOLS**

2/2-DIRECT	IONAL POPPET VALVES
Туре	Symbol
E2	
BE2	
E4	
BE4	
3/2-, 3/3- AN	ID 3/4-DIRECTIONAL POPPET VALVES
Туре	Symbol
x	
с	
E	

Ô

P

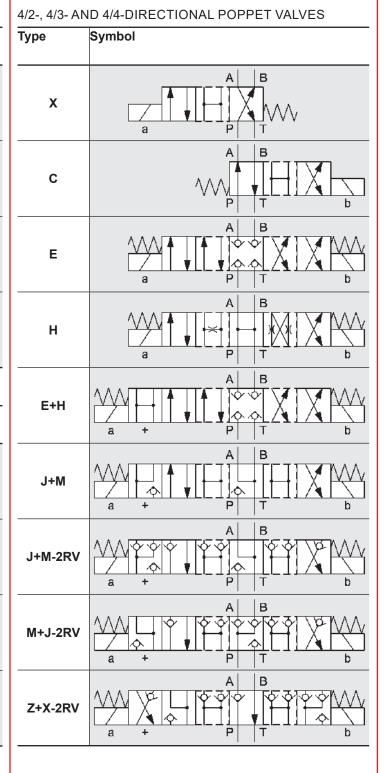
Т

b

+

а

E+H



EN 5.201.1/02.19

# FUNCTION

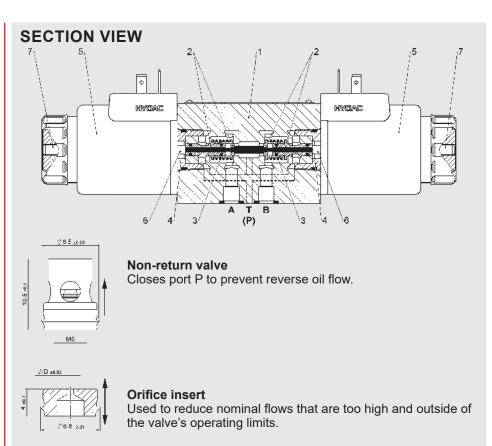
The solenoid-operated directional poppet valves of type WSE 6 are used to control a flow. The valve design is patented and consists of a valve casing (1) and depending on the type, one or more poppet-seat elements (2). Depending on the type, the valve is equipped with one or more return springs (3) and with one or two pole tubes (4) and solenoid coils (5) each. The hydraulic control of the valve is carried out through the actuation of the valve spool by the use of solenoids (5).

A solenoid is a converter, which converts electrical energy into mechanical energy. The energized solenoid causes the oil-immersed magnetic piston to make a linear stroke movement. It uses the guide rod (6) to move the poppet-seat elements into the desired position. This causes the nominal flow directions between the respective ports to be released or seat-tight closed.

The modular principle of the key components enables a large variety of switching configurations. Consequently these valves can be used as a leak-free alternative to spool valves. The special grounded poppet-seat elements are pressure-equalised and with it doubletight, i.e. pressure reversals (within the permitted port pressures) do not result in undesired opening.

To obtain the valves' optimum switching capacity, the pressure-tight chamber of the pole tube should always be filled with oil. The poppet-seat element is pushed back into the starting position by the appropriate return spring after deenergization of solenoid.

The manual override (7) enables valve operation without energising the solenoid.



# TECHNICAL DATA 1)

General performance data			
MTTF <sub>d</sub> :		According to EN ISO Table C1	13849-1:2016
Ambient temperature:	[°C]	-20 to +60	
Installation position:		No orientation restrict	ions
Weight:	[kg]	1.7 with one solenoid 2.2 with two solenoids	,
Material:		Valve casing:	Steel
		Pole tube:	Steel
		Coil casing:	Steel
		Name plate:	Aluminium
Surface coating:		Valve casing:	Phosphate plated
		Pole tube:	Zn-coating
		Coil casing:	ZnNi-coating
Hydraulic specifications			
Operating pressure:	[bar]	Port A, B, P:	p <sub>max</sub> = 350
		Port T:	$p_{max} = 70$
Nominal flow: [l	/min]	25	
Operating fluid:		Hydraulic oil to DIN 5	1524 Part 1, 2 and 3
Media operating temperature range:	[°C]	-20 to +80	
Viscosity range: [m	m²/s]	10 to 500	
Permitted contamination level of operating fluid:		Class 20/18/15 accord	ding to ISO 4406
Max. switching frequency:	[1/h]	3,600	
Manual override:		Up to approx. 50 bar ta	ank pressure available
Sealing material:		FKM	
Electrical specifications			
Switching time:	[ms]	See table, page 41	
Type of voltage:		DC	
Rated voltage:	[V]	24	
Voltage tolerance:	[%]	±10	
Nominal power:	[W]	30	
Duty cycle:	[%]	100	
Max. surface temperature of the coil:	[°C]	150	
Protection class according to DIN EN 60		with electrical connec	tion "G" IP65 <sup>2)</sup>
<sup>1)</sup> see "Conditions and Instructions for Valves" in br		53.000	

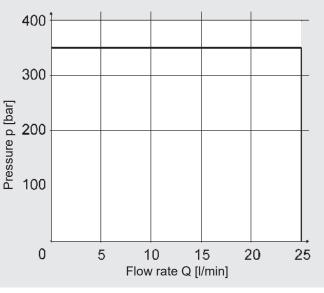
<sup>1)</sup>see "Conditions and Instructions for Valves" in brochure 53.000 <sup>2)</sup> if installed correctly

# PERFORMANCE

Pressure drop measured at  $v = 30 \text{ mm}^2/\text{s}$ 

# T= 45 °C 50 4 40 Pressure drop Δp [bar] 30 3 20 2 10 1 0 5 10 15 20 25 Flow rate Q [l/min]

# **Performance limits**



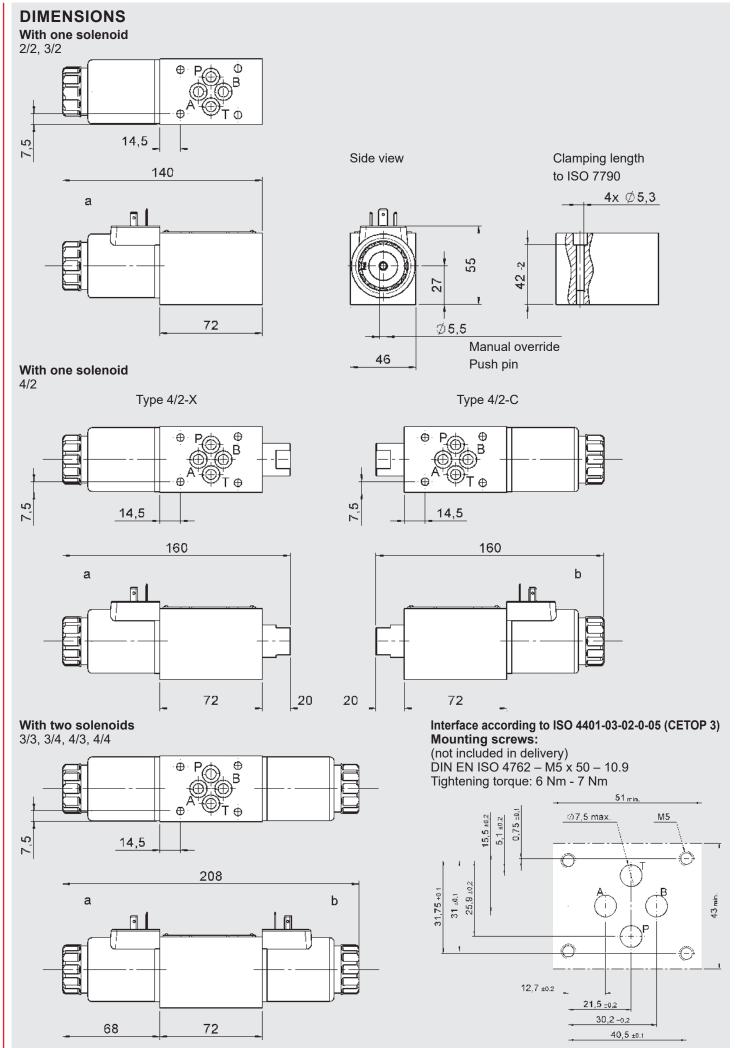
#### Performance assignment to the associated spools:

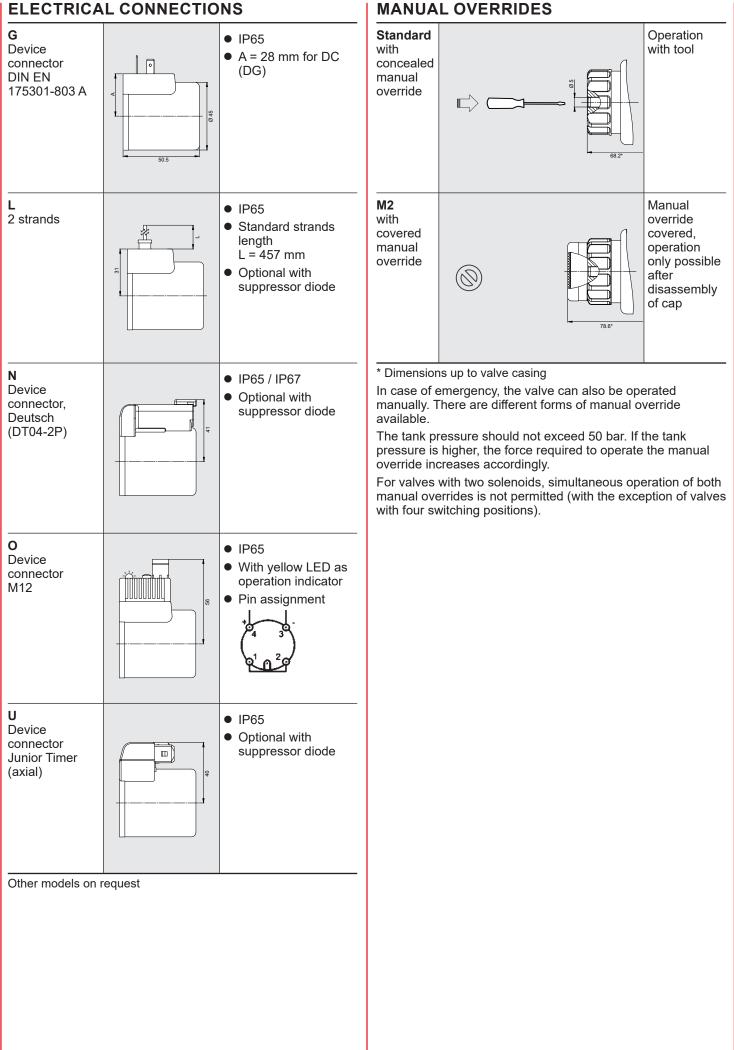
							Pres	ssure o	drop						Swi	tching tin	nes
Ports	Symbol		í	a			b				0	(+)			On	Off	
		P-A	P-B	A-T	B-T	P-T	P-A	P-B	A-T	P-A	B-T	P-B	A-T	P-T	0.7 x I <sub>N</sub>	1.0 x I <sub>N</sub>	[ms]
2	E2	2													110	45	25
2	BE2									1					110	45	25
2	E4					2									60	40	25
2	BE4													1	60	40	25
3	Х	2											1		60	40	25
3	С			2						1					110	45	25
3	E	2							1						60	40	25
3	E+H	2							1	(2)			(1)	(3)	60	40	25
4	Х	2			1							2	1		110	45	25
4	С							2	1	2	1				110	45	25
4	E	2			1			2	1						90	45	25
4	Н	2			1			2	1	3	3	3	3	2	60	40	25
4	E+H	2			1			2	1	(2)	(1)	(2)	(1)	(1)	90	45	25
4	J+M	2			1			2	1	(2)	1	(2)	1		60	40	25
4	J+M-2RV	4			1			4	1	(2)	1	(4)	1		60	40	25
4	M+J-2RV	4			1		4			4	(1)	4	(1)		110	45	25
4	Z+X-2RV			2	1		3	4		3	1	(4)	(2)		110 (a) 60 (b)	45 (a) 40 (b)	25

The performance limits were determined with solenoids at operating temperature and 10% low voltage.

The specified performance limits are applicable for operation with two directions of flow. The performance capacities may be lower when there is only one flow direction.

HYDAC 41





# ACCESSORIES

	Designation	Part no.
Seal kits (4-part set)	9.25 x 1.78 80 Sh FKM	3120269
Mounting screws (4 pcs)	DIN EN ISO 4762 - M5 x 50 - 10.9	4312231
Solenoid coils	COIL 24DG -50-2345 -S	4244171
	COIL 24DN -50-2345 -S	4244172
	COIL 24DO -50-2345 -S	4250885
	COIL 24DU -50-2345 -S	4250892
Seal kit for solenoid coil	Nut open, O-ring	4317299
Sear Kit for Sciencia con	Nut with cap, O-ring	4317302
Connector	Z4 standard 2-pole without PE	394287
Connector	Z4L incl. LED	394285
Orifice insert	Orifice for WSE 6 H01	4371106
Ckeck valve	NRV for WSE 6 H01	4371006

# Note

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications not described, please contact the relevant technical department. All technical details are subject to change without notice.

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel.: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-mail: valves@hydac.com

### 44 HYDAC



# DESCRIPTION

HYDAC 2/2- and 3/2- directional poppet valves of the WSER 6 series are directional valves with switch position monitoring for processing signals in safety controls. These valves close leakage-free due to their seat tight design.

Depending on the version, either the initial position (0) or the switched position (A) or both positions (0, A) can be detected. The poppet elements have an overlap range caused by applying the electrical switching signal just before reaching the end position. This ensures that the potential flow at the switch points close to the seat is reduced to a minimum.

# 2/2- and 3/2- directional poppet valve with switch position monitoring solenoid-operated, direct-acting WSER 6

# **FEATURES**

- Patented function principle
- Pressure-compensated construction
- Seat tight closing
- Hardened poppet elements
- Interface according to DIN 24340 Form A6, ISO 4401-03
- Removable high-performance solenoid coil, no need to open the hydraulic system during replacement
- With integrated sensor to monitor the switching position



# CONTENTS

SONTENTS
Description
Features
Model code
Spool types / symbols
Monitored switching position
Function
Section view
Technical data
Performance
Switching logic
Sensor diagrams
Dimensions
Electrical connections
Manual overrides
Accessories

Nominal size 6 up to 12 l/min up to 350 bar

# **MODEL CODE**

# Ports

2 or 3

Type Directional poppet valve, direct acting

Monitored position See "Monitored positions" on page 47

#### Nominal size 6

Symbol <sup>1</sup> See "Symbols" on page 47

#### Series

H01 = specified by manufacturer

Nominal voltage 1 24 = 24 V DC

# Connector types <sup>1</sup>

DG = DIN connector type A according to EN 175301-803

# Sealing material <sup>1</sup> V = FKM (stan

= FKM (standard)

### Orifice insert

Not specified = no orifice insert /YXX : Y = P, A, B, T = port XX = diameter (e.g. 14 = 1.4 mm)preferred series: 0.5 mm; 0.7 mm; 1 mm; 1.4 mm; 2 mm 3 WSE R0 6 D H01 - 24 DG /V / /

#### Check valve

Not specified = no check valve

/RV = check valve in port P with a cracking pressure of 0.6 bar

# SPOOL TYPES / SYMBOLS

2/2-DIRECTIONAL POPPET VALVES

Туре	Basic symbol	With intermediate position
E2		
BE2		
E4		
BE4		

# 3/2-DIRECTIONAL POPPET VALVES

Туре	Basic symbol	With intermediate position
D		
Y		

# MONITORED SWITCHING POSITION

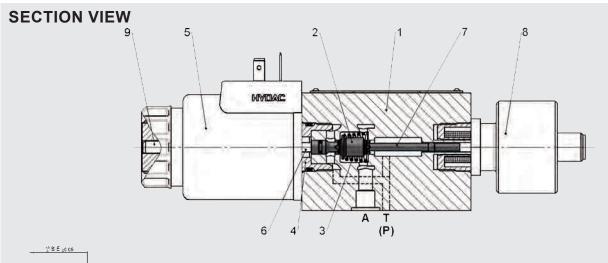
Sensor	Туре	Symbol	Description
Sensor for one switching position	R0		Monitoring of initial position
Sensor for one switching position	RA		Monitoring of the switched position
Sensor for both switching positions	R0A		Monitoring of the initial and switched position

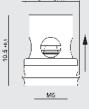
# FUNCTION

The solenoid-operated directional poppet valves of the WSER 6 series are used to control a flow.

The valve consists of a valve casing (1) and a poppet element (2) that can be moved linearly between two seats or end positions. The valve moves into switched position A caused by energization of the coil (5), which pushes the solenoid anchor guided into pole tube (4) to the poppet element via guide rod (6). Thereby the flow directions between the respective ports are released or seat tight closed. If the coil has been switched off, the poppet element of the return spring (3) is shifted back into initial position 0. The switching position is recorded by sensor rod (7) of the position sensor (8). This sensor rod is permanently mechanically fixed to the poppet element.

If de-energised, the valve can be switched by the manual override (9).





# Check valve

Closes up port P to prevent reverse oil flow.



4 ±U.I

# Orifice insert

To throttle nominal flows, which are outside of the valve's operating limits.

# TECHNICAL DATA<sup>1)</sup>

General specifications	
MTTF <sub>d</sub> :	According to EN ISO 13849-1:2016 Tables C1 & C2
Ambient temperature: [°C	-20 to +60
Installation position:	No orientation restrictions
	1.8
Material:	Valve casing: Steel
	Pole tube: Steel
	Coil casing: Steel
	Name plate: Aluminium
Surface coating:	Valve casing: Phosphate plated
J J J J J J J J J J J J J J J J J J J	Pole tube: Zn-coating
	Coil casing: ZnNi-coating
Hydraulic specifications	
Operating pressure: [bar	Port P, A, B: p <sub>max</sub> = 350
	Port T: p <sub>max</sub> = 70
Nominal flow: [I/min	12
Operating fluid:	Hydraulic oil to DIN 51524 Part 1, 2 and 3
Media operating temperature range: [°C	-20 to +80
	15 to 400
Permitted contamination level of operating fluid:	Class 20/18/15 according to ISO 4406
Max. switching frequency: [1/h	3,600
Manual override:	up to approx. 50 bar tank pressure available
Sealing material:	FKM
Electrical specifications	
Switching time: [ms	See table, page 50
Type of voltage:	DC
Rated voltage: [V	24
Voltage tolerance: [%	±10
Nominal power: [W	30
Duty cycle: [%	100
Max. surface temperature of the coil: [°C	150
Protection class according to DIN EN 60529:	with electrical connection "G" IP65 <sup>2)</sup>
Sensor data	
Supply voltage:	24 Volt: 20 to 32 VDC
Reverse polarity protection of supply:	Yes
Outputs:	2 with change-over function, PNP, positive switching
Output load:	≤ 400 mA, 100% continuous
Short circuit protection:	Resistant to short circuits
Connector:	Round connector M12x1 (4-pin)
Protection class:	IP65 as per DIN 40050
EC conformity:	93/68/EEC 2014/30/EU
EMC:	DIN EN 6100-6-1-2-3-4
Humidity requirements:	0–95% rel. (as per DIN 40040)
Sensor diagram:	See page 51 "Sensor connections"

<sup>1)</sup> see "Conditions and Instructions for Valves" in brochure 53.000 <sup>2)</sup> if installed correctly

# PERFORMANCE

Pressure drop

20

15

10

5

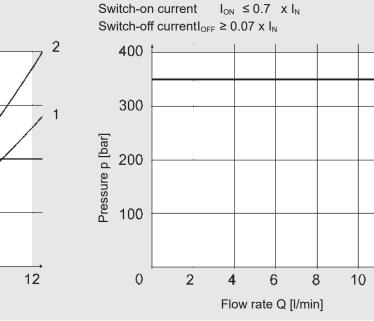
0

2

Pressure drop Δp [bar]

measured at v = 30 mm<sup>2</sup>/s and T = 45 °C

# **Performance limits**



12

#### Performance assignment to the associated spools:

6

Flow rate Q [l/min]

8

10

4

				Pressu	re drop	Switching times				
Ports	Symbol	а			0			On	Off Imal	
		P-A	P-T	A-T	P-A	P-T	A-T	0.7 x I <sub>N</sub>	1.0 x I <sub>N</sub>	Off [ms]
2	E2	2						110	50	25
2	BE2				1			110	50	25
2	E4		2					60	40	25
2	BE4					1		60	40	25
3	D			1	2			110	50	25
3	Y	2					1	60	40	25

The performance limits were determined with solenoids at operating temperature and 10% low voltage.

0.7 x  $I_N$  corresponds to switching times at operating temperature

 $1.0 \times I_N$  corresponds to switching times at full nominal current

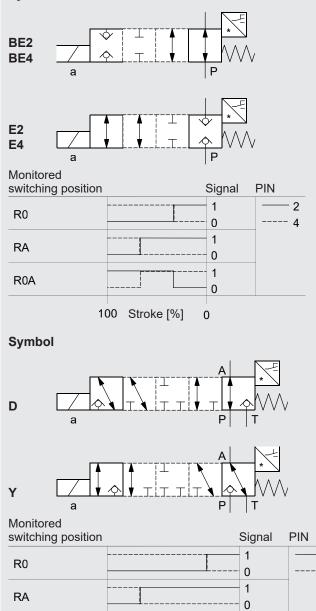
50 HYDAC

# SWITCHING LOGIC

Detection is performed in an almost open and/or closed position.

The almost closed position guarantees reduced leakage.

#### Symbol



R0A

2

4

1

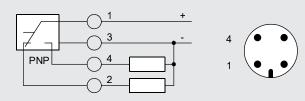
0

0

100 Stroke [%]

# SENSOR DIAGRAMS

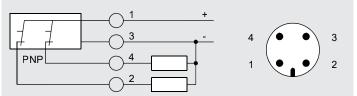
Monitoring of one switching position (type R0 and RA)



3

Pin	Value
1	+24 VDC (supply)
2	See "SWITCHING LOGIC"
3	0 V
4	See "SWITCHING LOGIC"

# Monitoring of both switching positions (type R0A)

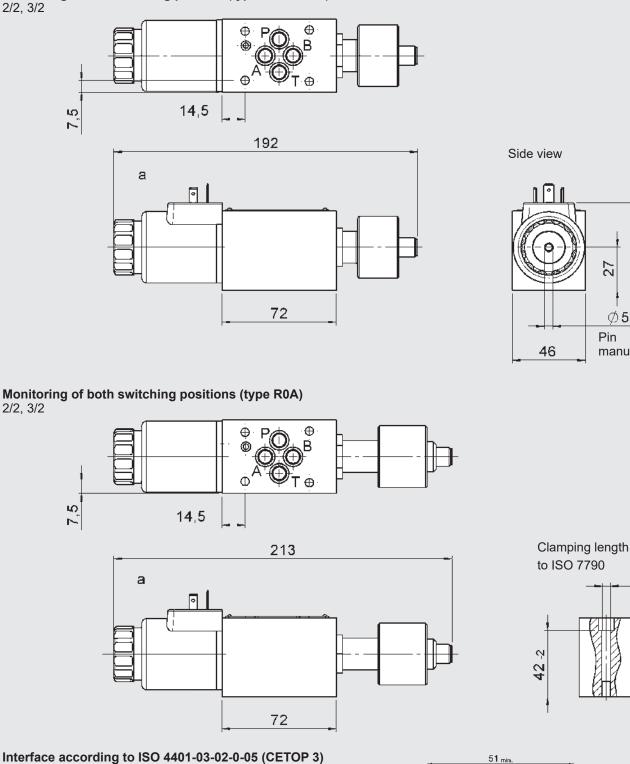


Pin	Value	
1	+24 VDC (supply)	
2	See "SWITCHING LOGIC"	
3	0 V	
4	See "SWITCHING LOGIC"	

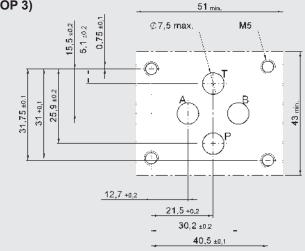
# DIMENSIONS

2/2, 3/2

Monitoring of one switching position (type R0 and RA) 2/2, 3/2



Mounting screws: (not included in delivery) DIN EN ISO 4762 – M5 x 50 – 10.9 Tightening torque: 7 Nm



55

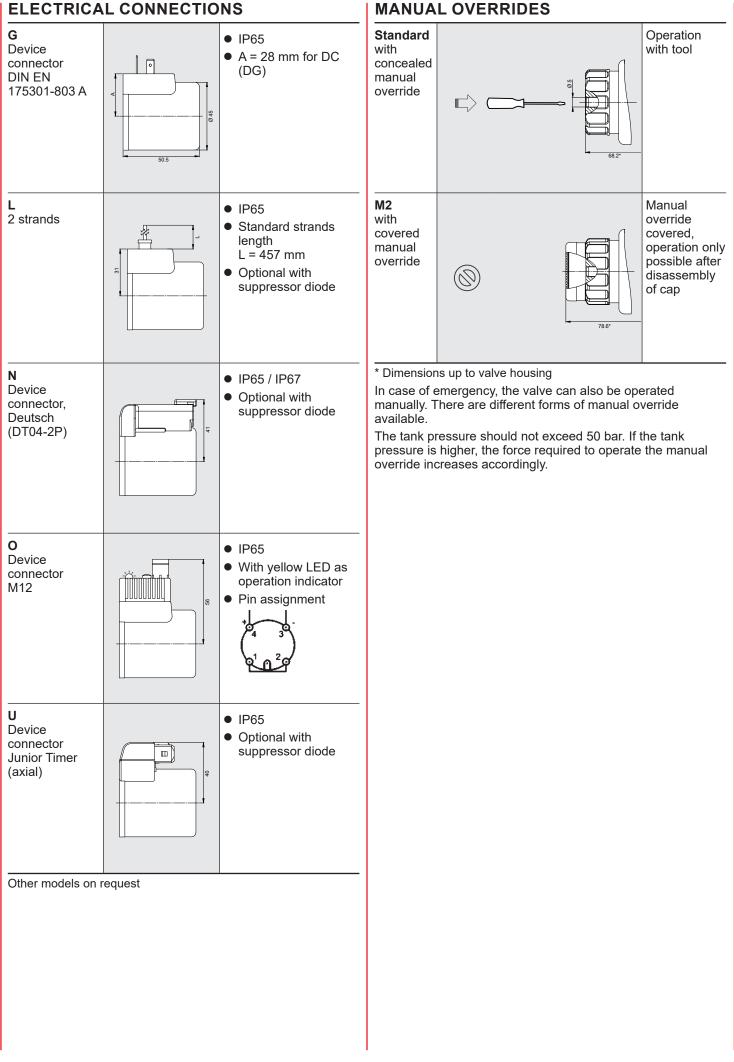
manual override

4x ∅5,3

27

Ø**5,5** Pin

EN 5.201.1.0/02.20



EN 5.201.1.0/02.20

# ACCESSORIES

	Designation	Part No.
Seal kits (4-part set)	9.25 x 1.78 80 Sh FKM	3120269
Mounting screws (4 pcs)	DIN EN ISO 4762 - M5 x 50 - 10.9	4312231
	COIL 24DG -50-2345 -S	4244171
Solenoid coils	COIL 24DN -50-2345 -S	4244172
Solehold colls	COIL 24DO -50-2345 -S	4250885
	COIL 24DU -50-2345 -S	4250892
Seel kit for colonoid coil	Nut open, O-ring	4317299
Seal kit for solenoid coil	Nut with cap, O-ring	4317302
Connector	Z4 standard 2-pole without PE	394287
Connector	Z4L incl. LED	394285
Orifice insert	Orifice for WSER 6 H01 4371	
Check valve	RV for WSER 6 H01 43710	

# Note

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications or operating conditions not described, please contact the relevant technical department.

Technical modifications are reserved.

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel.: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-mail: valves@hydac.com

# **GYDAD** INTERNATIONAL

# DESCRIPTION

HYDAC 4/2- and 4/3- directional spool values of the 4WMH series are directional values for oil hydraulic systems, which are used for direction control of oil flow.

The valve is operated by a hand lever.

The mechanism pushes the control piston of the valve to the respective position to obtain the desired flow paths.

# 4/2 and 4/3-directional spool valves lever operated 4WMH 6 to 10

# **FEATURES**

- Interface to ISO 4401
- Versions with two or three switching positions, with return spring or mechanical detent
- Valve body with high stability and low flow losses
- NG6: Position of the hand lever can be turned by 180°



# CONTENT

Description
Features
Model code
Accessories
Spool types / Symbols
Technical Data
Function
Section view
Performance
Dimensions

EN 5.227.4. 0/02.20

# MODEL CODE

Type

Manually operated directional valves with hand lever and 4 main ports

<u>4WMH 6 E - F 01 / V</u>

Nominal size (NG) 6, 10

Spool types see chapter "Spool types / Symbols"

**Design** Not specified = with return spring F = without spring, with detent

Series 01 = determined by the manufacturer

# Sealing material V = FKM (standard)

N = NBR

# **ACCESSORIES**

	Designation	Part no.
	NG6: 9,25 x 1,78 80 Sh NBR	3492432
Seal kits	9,25 x 1,78 80 Sh FKM	3120269
	NG10: 12,42 x 1,78-NBR -80Sh	4348706
	12,4 2x 1,78-FKM -80Sh	4348705
Mounting screws	NG6: DIN EN ISO 4762 - M5 x 50 - 10.9	4312231
(4 pcs)	NG10: DIN EN ISO 4762 - M6 x 40 - 10.9	3524314

56 HYDAC

EN 5.227.4. 0/02.20

# SPOOL TYPES / SYMBOLS

4/2- DIRECTIONAL SPOOL VALVES

Туре	Symbol with intermediate position
D	
D-F	
С	
C-F	
EA	
EA-F	
НА	
HA-F	
JA	
JA-F	
GA	
GA-F	

Туре	Symbol with intermediate position
E	
E-F	
н	
H-F	
L	
J-F	
G	
G-F	

4/3- DIRECTIONAL SPOOL VALVES

# **FUNCTION**

The manually operated directional spool valve of the 4WMH series are used for directional control of flow.

The valves consists of a valve casing (1) and a valve piston (2).

Depending on the version, the valve is equipped with a return spring or a detent (option F).

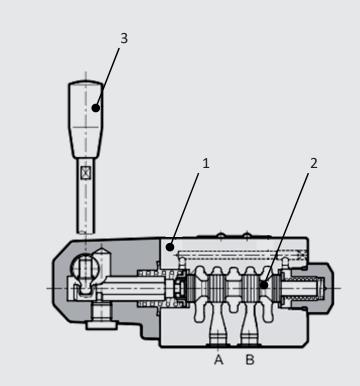
The valve piston is held in its initial position by the return spring. The valve is operated by a hand lever (3).

The mechanism pushes the control piston of the valve to the respective position to obtain the desired flow paths.

The hand lever is locked with option F, so the is held in its position.

If the lever is returned after actuation, the piston is moved back to its initial position by the return spring.

# **SECTION VIEW**



# **TECHNICAL DATA \***

General specifications				
		Nominal size		
		6	10	
MTTFd		To EN ISO 13849-1:2015 chart C1 & C2		
Ambient temperature	[°C]	-20 to +60		
Installation position		without detent: no or with detent: horizon		
Weight	Veight [kg]		4,2	
Hydraulic specifications			-	
		Nominal size		
		6	10	
Operating pressure port A, B, P	[bar]	350	320	
Operating pressure port T		210	160	
Flow range	[l/min]	see chart "Performance"		
Operating fluid		Hydraulic oil to DIN 51524 part 1, 2 and 3		
Viscosity range [mm²/s]		10 to 400 (25 is recommended)		
Permitted contamination level of operating fluid		class 20/18/15 to ISO 4406		
Sealing material	FKM (standard), NBR			
* see "Conditions and instructions for Va	lves"" in broo	chure 53.000		

53.000

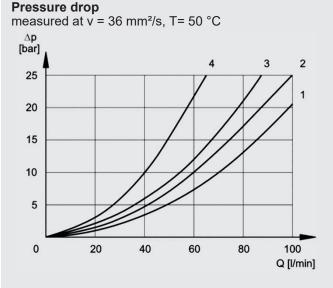
# PERFORMANCE

The performance curves represent the valve's areas of application for different spool types depending on flow rate and operating pressure. The values are taken according to ISO 6403 standard, with mineral oil viscosity of 36 mm<sup>2</sup>/s, at an operating temperature of 50 °C and filters according to ISO4406:1999 class 18/16/13.

#### HINT

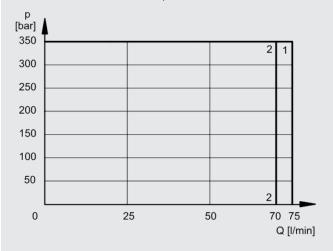
The values in the diagrams are valid for normal operation. The performance limits can be reduced considerably, e.g. if a 4-directional valve with blocked port A or B is operated.

# NG6



#### **Performance limits**

measured at v = 36 mm<sup>2</sup>/s, T= 50 °C



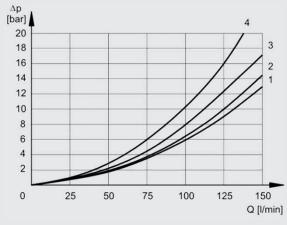
Performance	assignment to the	associated spools:
-------------	-------------------	--------------------

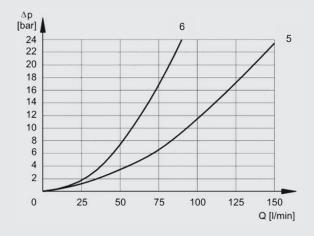
		Performance				
spool	P-A	P-B	A-T	B-T	P-T	limits (P-A/P-B)
E, EA	2	2	3	3		1
H, HA	1	1	3	3	(2)	1
J, JA	3	3	1(3)	1(3)		1
G, GA	4	4	4	4	(3)	2
D	3	3	3	3		1
С	2	2	2	2		1
(*): valve in basic position						

NG10

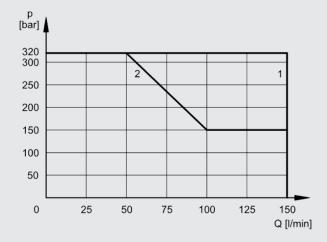
Pressure drop

measured at  $v = 36 \text{ mm}^2/\text{s}$ , T= 50 °C





#### **Performance limits** measured at v = 36 mm²/s, T= 50 °C



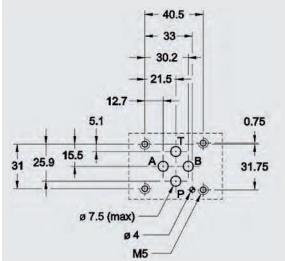
#### Performance assignment to the associated spools:

	Pressure drop					Performance		
spool	P-A	P-B	A-T	B-T	P-T	limits (P-A/P-B)		
E, EA	2	2	1	1		1		
H, HA	3	3	1	1	(5)	1		
J, JA	3	3	2(6)	2(6)		1		
G, GA	1	1	2	2	(5)	2		
D	3	3	2	2		1		

(\*): valve in basic position

# **DIMENSIONS NG6**

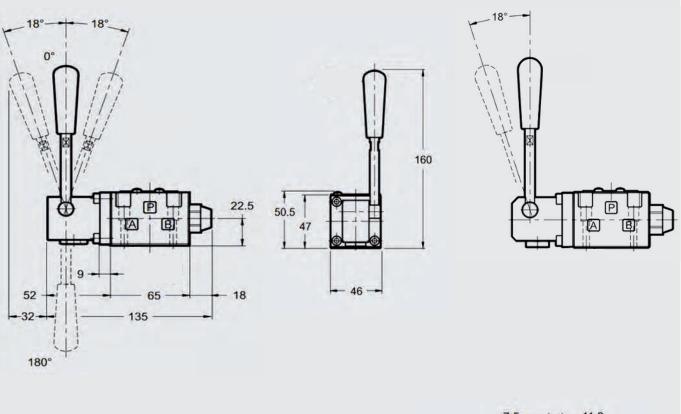
Interface to ISO 4401-03-02-0-05



Mounting screws: (not included in delivery) DIN EN ISO 4762- M5x30- 8.8 Torque: 5 Nm

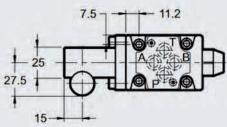
4/3-way

4/2-way



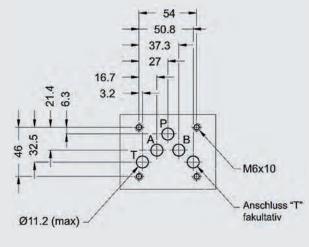
#### HINT

The valve is supplied with the hand lever pointing orthogonally to the interface. The lever can be turned 180° for different applications.



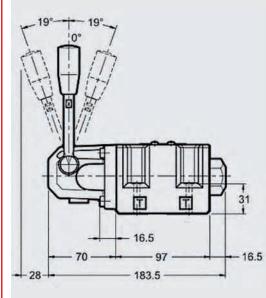
# **DIMENSIONS NG10**

#### CETOP 4.2-4-05-320

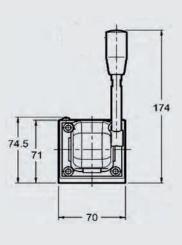


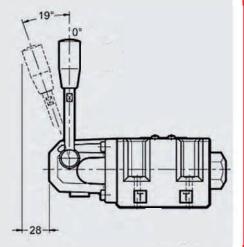
#### Mounting screws: (not included in delivery) DIN EN ISO 4762- M6x40- 8.8 Torque: 8 Nm

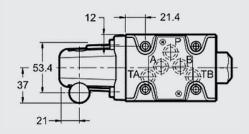
4/2-way



4/3-way







HINT

The orientation of the hand lever can not be changed.

#### Note

notice.

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications not described, please contact the relevant technical department. All technical details are subject to change without

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-Mail: valves@hydac.com



# DESCRIPTION

The 4WH valves in nominal size 10 are directional spool valves with hydraulic operation. They are used to control the start, stop and direction of the volume flow.

A wide variety of spool types and options for opening control are available in this valve series.

# 4/2- and 4/3-directional spool valve hydraulically operated **4WH 10**

# **FEATURES**

- Hydraulically operated directional spool valve
- Electro-hydraulic operation via pilot valve NG 6 or hydraulic operation via interconnecting plate
- Volume flow rates up to 150 l/min
- The pilot supply and/or drain can be internal or external, which can be achieved by changing the plugs
- Interface according to ISO 4401-05 and CETOP P05



# CONTENTS

Description
Features
Model code
Spool types / symbols
Function
Section view
Technical Data
Performance
Dimensions
Accessories

# **MODEL CODE** 4WH E 10 D S01 /V /H Туре 4/2- or 4/3 - directional spool valve, hydraulically operated Control type = external pilot supply and drain Е El = external pilot supply, internal pilot drain = internal pilot supply and drain (not for symbol G and H) 1 IΕ = internal pilot supply, external pilot drain (preload tank line: pressure between pilot and drain must be more than minimum pilot pressure) Nominal size 10 Spool symbol 1) see page 64 Series S01 = CETOP 4.2-4 P05-320 (Standard) S02 = ISO 4401-05-05-0-05 Sealing material Ν = NBR V = FKM (standard) Options Not specified = without interconnecting plate (standard) Н = with stroke limitation of main spool

<sup>1)</sup> Other models on request

# SPOOL TYPES / SYMBOLS

# 4/2-DIRECTIONAL SPOOL VALVES

Туре	Basic symbol	With intermediate position	
D			

	A B
' X2/Y1	·    · X1/YZ

4/3-DIRECTIONAL SPOOL VALVES			
Туре	Basic symbol	With intermediate position	
E			
G			
Н			
J			
Q			

√√ ∽ `x2/Y1 ь WV а 0

# **FUNCTION**

The valves of the 4WH 10 type are directional spool valves, with hydraulic operation, which can control the start, stop and direction of the volume flow. They consist of the valve housing (1), the main control spool (2) and the return springs (3).

The fluid power supply of the valve is provided centrally via standard porting pattern.

Without pilot oil, the main control spool is centered in its middle position by the springs. The actuation of the main control spool (2) is caused by pressurisation. The required pilot oil is provided by port X and Y or is controlled by an additional pilot valve that is adopted to the main valve. The pilot pressure depends on rate of volume flow. The minimal pilot pressure of 5 bar is sufficient only for low rates of volume flow. Pilot pressure has to be increased up to 12 bar by increasing rates of volume flow.

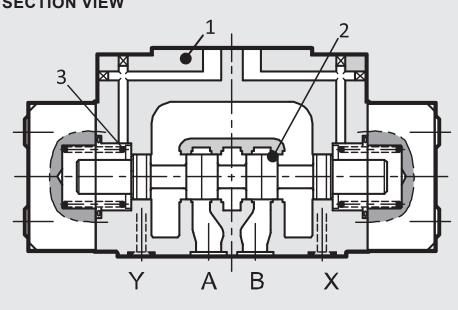
Pressure loading on one of the two front sides of the main control spool (2) with pilot pressure causes the desired switching position, whereby the required ports will be linked.

The spring, which is across from the pressurised control piston surface, causes the resetting of the piston into zero or initial position by relieving of pressure.

Two valve versions in nominal size 10 with different and non-compatible standard porting patterns are available for the hydraulic controlled valves of 4WH. The pilot pressure supplies X and Y are in different positions on the porting pattern. In the process, port X takes the pilot oil supply and port Y relieves the pressure of the pilot stage on the tank level of the pilot circuit. Port Y is used for pilot oil drain purposes and usually flows unpressurized (leakage port) into the tank.

Version S01 according to ISO 4401-05-05-0-05 Version S02 according to CETOP 4.2-4 P05-350

# SECTION VIEW



#### Control types - Pilot oil supply and pilot oil drain

If the valve is used as a hydraulic actuated valve, the pilot oil supply and pilot oil drain will occur externally via port X and Y.

If the valve is used as main stage in a pilot-operated valve, there are four possible control types for each basic valve. This can be seen in the model code.

The valve will be delivered correspondingly configured. Modification is possible afterwards. The glued threaded plugs will make disassembly more difficult.

# Version "E" –

Pilot oil supply is external from a separate fluid power supply via port X. The pilot oil drain is also external via port Y.

• Version "El" -

Pilot oil supply is external from a separate fluid power supply via port X. The pilot oil drain is internal via port T.

Version "IE" -

Pilot oil supply is internal via port P. The pilot oil drain is external via port Y. Hint: Preload tank line - Pressure between pilot and drain must be more than minimum pilot pressure

Version "I" -

Pilot oil supply is internal via port P. The pilot oil drain is internal via port T. Hint: Not for symbol G and H.

# **TECHNICAL DATA**

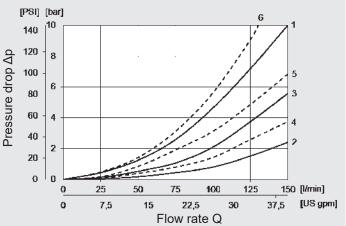
General specifications			
MTTF <sub>d</sub> :	According to EN ISO 13849-1:2015 C1 & C2		
Ambient temperature range: [°C]	-20 to +50		
Installation position:	No orientation restrictions		
Weight: [kg]	5.0		
Material:	Valve casing: Cast iron		
	Type plate: Aluminium		
Surface coating:	Valve casing: Phosphate plated		
Hydraulic specifications			
Operating pressure: [bar]	Port A, B, P: p <sub>max</sub> = 320		
	Port T: p <sub>max</sub> = 210		
Pilot pressure min: [bar]	5 to 12 <sup>2</sup>		
Pilot pressure max: [bar]	210		
Nominal flow: [l/min]	150		
Operating fluid:	Hydraulic oil to DIN 51524 Part 1, 2 and 3		
Media operating temperature range: [°C]	-20 to +80		
Viscosity range: [mm <sup>2</sup> /s]	10 to 400		
Permitted contamination level of operating fluid:	Class 20/18/15 according to ISO 4406		
Sealing material:	FKM (Standard), NBR		

<sup>1</sup> see "Conditions and Instructions for Valves" in brochure 53.000
 <sup>2</sup> Pilot pressure depends on rate of delivery flow. The minimal pilot pressure is sufficient only for low rates of delivery flow. If the rate of delivery flow increases, it is necessary to increase the pilot pressure up to the specified maximum value.

# PERFORMANCE

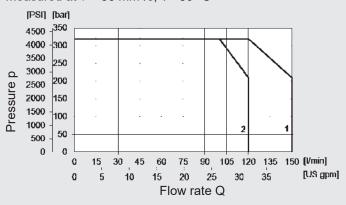


measured at v = 36 mm<sup>2</sup>/s, T= 50 °C



#### Performance limits

measured at  $v = 36 \text{ mm}^2/\text{s}$ , T= 50 °C



#### Performance assignment to the associated spools:

Spool Switching		Pressure drop				Perfor-		
	position	P→A	P→B	A→T	B→T	P→T	mance limits	
D	not operated	1			3		1	
D	operated		1	4			I	
Е	not operated						4	
E	operated	1	1	2	3			
0	not operated					6	2	
G	operated	6	6	3	5		2	
H not operated						6*	1	
п	operated	5	5	2	4			
	not operated			1•	10		1	
J	operated	1	1	2	4			
0	not operated						1	
Q	operated	1	1	2	2			

A-B blocked 

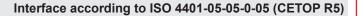
B blocked 

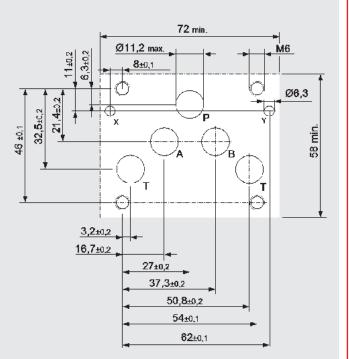
A blocked

# DIMENSIONS

### Interface according to CETOP 4.2-4 P05-320

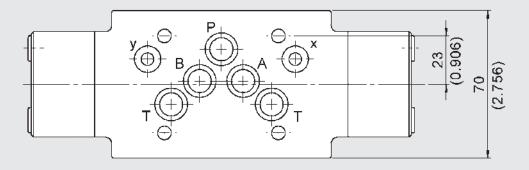
65,1 < 2 54 <u>i</u>r i / , 0,01/100 50,8 ±0.2 37,3 ±0.2 -\_\_\_\_\_\_Ra\_0,8 27 . c.2 VII I TUILIE ME ... 9\*9 (42) i 6 3 max O 32.5402 43 E±22 46.01 58 viie ⇔ 11,2 <sub>ma</sub> (%) Č ī 90 m ii

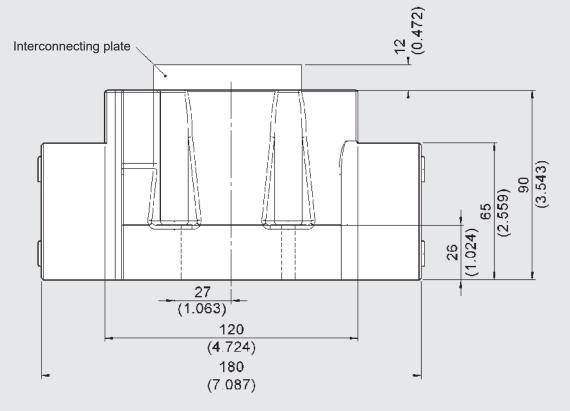


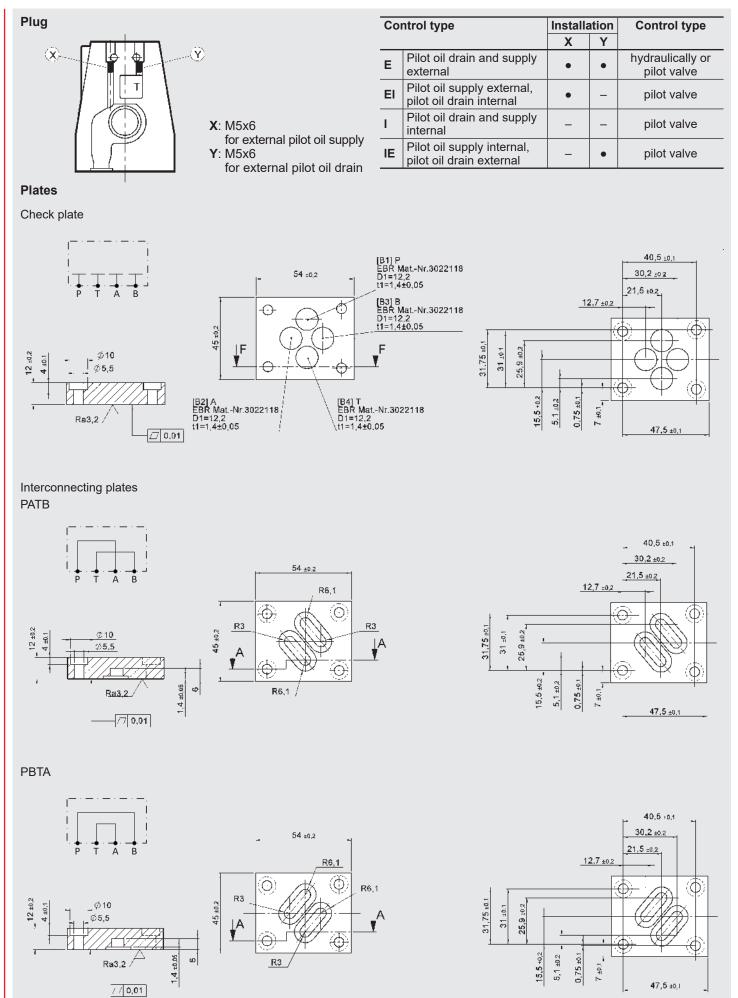


# Mounting screws:

(not included in delivery) 4 screws M6x35 ISO 4762 Tightening torque: 12 Nm (screws A 10.9)







EN 5.249.21.2/02.20

# 

# **ACCESSORIES**

	Designation	Part no.	
	12.42 x 1.78 -NBR -90 Sh (5 pieces)	3524475	
Seal kits (7-part set)	9.25 x 1.78 -NBR -90 Sh (2 pieces)	5524475	
Sear Kits (7-part set)	12.42 x 1.78 -FKM -90 Sh (5 pieces)	3524523	
	9.25 x 1.78 -FKM -90 Sh (2 pieces)	3024023	
Mounting screws (4 pcs)	lounting screws (4 pcs) DIN EN ISO 4762-M6x35–10.9		
Plug	M5x6 -45H	4452918	
	Check plate -NBR	3611576	
	Check plate -FKM	3611580	
Plates	Interconnecting plate PATB -NBR	3581660	
r lates	Interconnecting plate PATB -FKM	3581661	
	Interconnecting plate PBTA -NBR	3581662	
	Interconnecting plate PBTA -FKM	3581663	

# NOTE

The information in this brochure relates to the operating conditions and fields of application described. For applications not described, please contact the relevant technical department. All technical details are subject to change without notice.

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel.: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-mail: valves@hydac.com

**HYDAC** | 69



# DESCRIPTION

The valves in nominal size 16 of the 4WH series are directional spool valves with hydraulic operation. They are used to control the start, stop and direction of the volume flow.

A wide variety of piston types and options for opening control are available in the context of the valve series.

# 4/2- and 4/3-directional spool valve Hydraulically operated **4WH 16**

# **FEATURES**

- Hydraulically operated directional spool valve
- Electro-hydraulic operation via pilot valve NG 6 or hydraulic operation via interconnecting plate
- Flow rates up to 300 l/min
- The pilot supply and/or drain can be internal or external and can be achieved by changing the plug
- Interface according to ISO 4401-07



# CONTENTS

Description	
Features	
Model code	
Spool types / symbols	
Function	
Section view	
Technical data	
Performance	
Dimensions	
Accessories	

# **MODEL CODE** 4WH E 16 G S01 /V /G **Type** 4/2- or 4/3-directional spool valve, hydraulically operated Control type = external pilot drain and supply Е El = external pilot supply, internal pilot drain L = internal pilot supply and drain (symbol G and H only with option G) IΕ = internal pilot supply, external pilot drain (symbol G and H only with option G) Nominal size See page 72 Series S01 = ISO 4401-07-07-0-05 (CETOP 4.2-4-07-320) Sealing material N = NBR V = FKM (standard)

#### **Options**

Not specified = without interconnecting plate (standard) G = with check valve

<sup>1)</sup> Other models on request

# **SPOOL TYPES / SYMBOLS**

# 4/2-DIRECTIONAL SPOOL VALVES

Туре	Basic symbol	With intermediate position
С		
D		
Y	┍╌ <b>┝</b> ─┤ <sup>┲</sup>	

Туре	Basic symbol	With intermediate position
		A B
E		
G		
Н		
J		
L		
Q		

4/3-DIRECTIONAL SPOOL VALVES

▶ W 0

EN 5.249.22.0/01.20

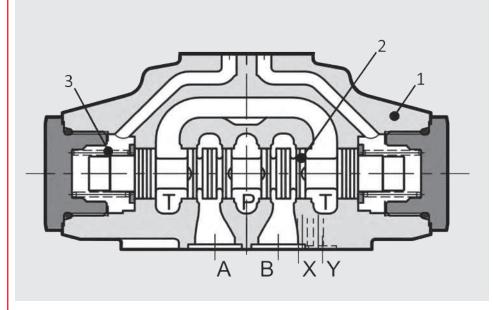
#### FUNCTION

The valves of the 4WH 16 series are directional spool valves with hydraulic operation which can control the start, stop and direction of the volume flow. They consist of the valve casing (1), the main control spool (2) and the return springs (3).

The fluid power supply of the valve is provided centrally via the standard porting pattern.

Without pilot oil, the main control spool is centred in its middle position by the springs. The actuation of the main control spool (2) is caused by pressurisation. The required pilot oil is provided by port X and Y or is controlled by an additional pilot valve that is adopted to the main valve. The pilot pressure depends on rate of flow. The minimal pilot pressure of 5 bar is sufficient only for low rates of flow. Pilot pressure has to be increased up to 12 bar by increasing rates of volume flow. Pressure loading on one of the two front sides of the main control spool (2) with pilot pressure causes desired switching position, whereby the required ports will be linked. The spring, which is across from the pressurised control piston surface, causes the resetting of the piston into zero or initial position by relieving of pressure.

#### **SECTION VIEW**



# Control types – Pilot supply and pilot drain

If the valve is used as a hydraulically actuated valve, the pilot supply and pilot drain will occur external via port X and Y.

If the valve is used as main stage in a pilot-operated valve, there are four possible control types for each basic valve. This can be seen in the model code.

The valve will be delivered correspondingly configured. Modification is possible afterwards. The glued threaded plugs will make disassembly more difficult. • Version "E" -

Pilot supply is external from a separate fluid power supply via port X. The pilot drain is also external via port Y.

- Version "El" Pilot supply is external from a separate fluid power supply via port X. The pilot drain is internal via port T.
- Version "IE" Pilot supply is internal via port P. The pilot drain is external via port Y. <u>Hint</u>: Symbols G and H only with option G.
- Version "I" –

Pilot supply is internal via port P. The pilot drain is external via port T. <u>Hint</u>: Symbols G and H only with option G.

#### TECHNICAL DATA<sup>1</sup>

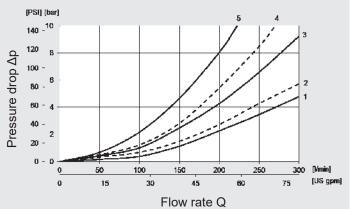
General specifications					
MTTF <sub>d</sub> :		According to EN ISO 13849-			
		1:2015 chart C1	& C2		
Ambient temperature	0	-20 to +50			
	[°C]				
Installation position:		No orientation re	estrictions		
Weight:	[kg]	6.6			
Material:		Valve casing:	Cast iron		
		Name plate:	Aluminium		
Surface coating:		Valve casing:	Phosphate		
			plated		
Hydraulic specifica	ations				
Operating pressure:	[bar]	350			
Pilot pressure min:	[bar]	5 to 12 <sup>2</sup>			
Pilot pressure max:	[bar]	210			
Nominal flow:	[l/min]	300			
Operating fluid:		Hydraulic oil to DIN 51524			
		Part 1, 2 and 3			
Media operating					
temperature range:	[°C]	-20 to +80			
Viscosity range:	[mm²/s]	10 to 400			
Permitted contaminat	tion				
level			according to ISO		
of operating fluid:		4406			
Sealing material:		FKM (standard),	NBR		
1 "0 "" 11		c \( \lambda \)			

<sup>1</sup> see "Conditions and Instructions for Valves" in brochure 53.000
 <sup>2</sup> Pilot pressure depends on rate of delivery flow. The minimal pilot pressure is sufficient only for low rates of delivery flow. If the rate of delivery flow increases, it is necessary to increase the pilot pressure up to the specified maximum value.

#### PERFORMANCE

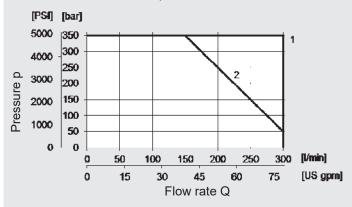
#### Pressure drop

measured at v = 36 mm<sup>2</sup>/s, T = 50 °C



#### **Performance limits**

measured at  $v = 36 \text{ mm}^2/\text{s}$ , T = 50 °C

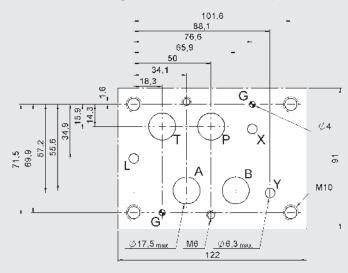


#### Performance assignment to the associated spools:

Spool	Switching	Pressure drop				Performance		
	position	P→A	P→B	A→T	B→T	P→T	limits	
С	Not operated Operated	1	1	4	4		1	
D	Not operated	1	1	4	4		1	
	Operated		1	3				
Е	Not operated						1	
	Operated	1	1	3	4			
J	Not operated			4∙	40		1	
	Operated	1	1	4	4			
н	Not operated					2**	1	
	Operated	1	1	4	4			
G	Not operated					4	2	
	Operated	2	2	4	5			
L	Not operated			4			1	
	Operated	1	1	3	4			
Q	Not operated						1	
	Operated	1	1	3	4			
Y	Not operated		1	3			1	
	Operated	1			4			

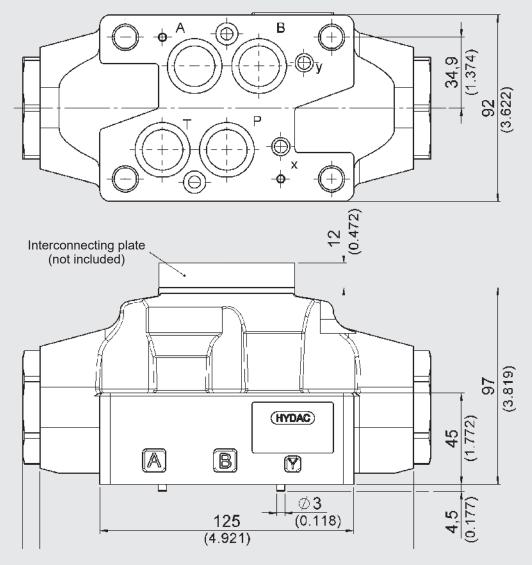
#### DIMENSIONS

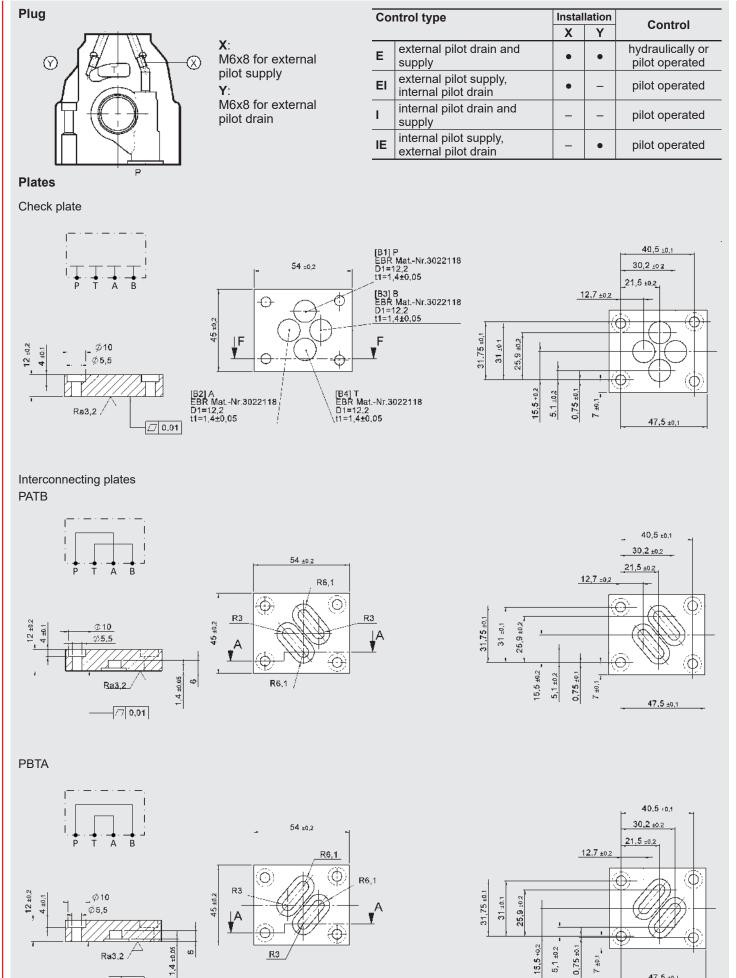
Interface according to ISO 4401-07-07-0-05 (CETOP 4.2-4-07-320)



#### Mounting screws:

(not included in delivery) 4 screws M10x60 and 2 screws M6x50 ISO 4762 Tightening torque: M10x60: 57 Nm (screws A 10.9) M6x50: 14 Nm (screws A 10.9)





47,5 ±0,1

EN 5.249.22.0/01.20

### 76 HYDAC

// 0,01

#### **ACCESSORIES**

	Designation	Part no.
	22.22 x 2.62 -NBR -90 Sh (4 pieces)	3524553
Seal kits (6-part set)	10.82 x 1.78 -NBR -90 Sh (2 pieces)	3324333
Sear Kits (o-part set)	22.22 x 2.62 -FKM -90 Sh (4 pieces)	3524634
	10.82 x 1.78 -FKM -90 Sh (2 pieces)	3024034
Mounting screws (6 pcs)	Screw set of M10x60 (4 pieces) and M6x50 (2 pieces)	3524695
Plug	M6x8 -45H	3524750
	Check plate -NBR	3611576
	Check plate -FKM	3611580
Plates	Interconnecting plate PATB -NBR	3581660
Flates	Interconnecting plate PATB -FKM	3581661
	Interconnecting plate PBTA -NBR	3581662
	Interconnecting plate PBTA -FKM	3581663

#### Note

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications not described, please contact the relevant technical department. All technical details are subject to change without notice.

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel.: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-mail: valves@hydac.com

HYDAC |77



#### DESCRIPTION

The 4WH valves in nominal size 25 are directional spool valves with hydraulic operation. They are used to control the start, stop and direction of a volume flow.

A wide variety of spool types and options for opening control are available in this valve series.

# 4/2- and 4/3-directional spool valve Hydraulically operated **4WH 25**

#### **FEATURES**

- Hydraulically operated directional spool valve
- Electro-hydraulic operation via pilot valve NG 6 or hydraulic operation via interconnecting plate
- Flow rates up to 600 l/min
- The pilot supply and/or drain can be internal or external and can be achieved by changing the plug
- Interface according to ISO 4401-08



#### CONTENTS

Features         Model code         Spool types / symbols         Function         Section view
Spool types / symbols Function Section view
Function Section view
Section view
Technical data
Performance
Dimensions
Accessories

#### **MODEL CODE** 4WH E 25 G S01 /V /U Type 4/2- or 4/3-directional spool valve, hydraulically operated Control type Е = external pilot drain and supply ΕI = external pilot supply, internal pilot drain = internal pilot drain and supply (symbols G and H only with option G) L IΕ = internal pilot supply, external pilot drain (symbols G and H only with option G) Nominal size Spool symbol 1) See page 80 Series S01 = CETOP 4.2-4 P05-320 (Standard) Sealing material N = NBR V = FKM (standard) **Options**

Not specified = without interconnecting plate (standard) G = with check valve

<sup>1)</sup> Other models on request

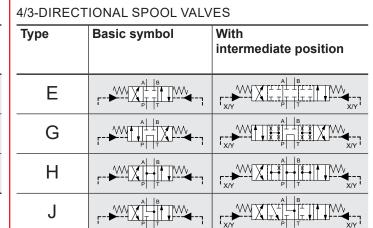
b

--► X2/Y1

#### **SPOOL TYPES / SYMBOLS**

#### 4/2-DIRECTIONAL SPOOL VALVES

# TypeBasic symbolWith<br/>intermediate positionC $r \rightarrow A \mid B$ D $r \rightarrow A \mid B$ V $A \mid B$ $A \mid A$ V $A \mid B$ $A \mid A$ V $A \mid A$ </t



 $\Delta M$ 0 b ---**▶** 

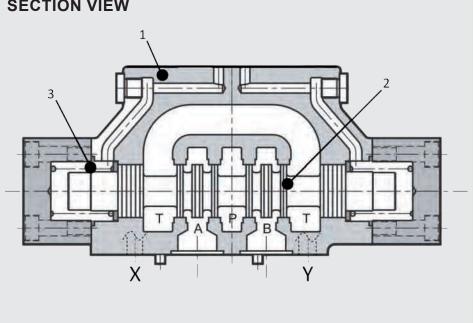
#### **FUNCTION**

The valves of the 4WH 25 series are directional spool valves with hydraulic operation which can control the start, stop and direction of a volume flow. They consist of the valve casing (1), the main control spool (2) and the return springs (3).

The fluid power supply of the valve is provided centrally via the standard porting pattern.

Without pilot oil, the main control spool is centred in its middle position by the springs. The actuation of the main control spool (2) is caused by pressurisation. The required pilot oil is provided by port X and Y or is controlled by an additional pilot valve that is adopted to the main valve. The pilot pressure depends on rate of flow. The minimal pilot pressure of 5 bar is sufficient only for low flow rates. Pilot pressure has to be increased up to 12 bar by increasing rates of volume flow. Pressure loading on one of the two front sides of the main control spool (2) with pilot pressure causes desired switching position, whereby the required ports will be linked. The spring, which is across from the pressurised control piston surface, causes the resetting of the piston into zero or initial position by relieving of pressure.

#### SECTION VIEW



#### Control types - Pilot supply and pilot drain

If the valve is used as a hydraulically actuated valve, the pilot supply and pilot drain will occur external via port X and Y.

If the valve is used as the main stage in a pilot-operated valve, there are four possible control types for each basic valve. This can be seen in the model code.

The valve will be delivered correspondingly configured. Modification is possible afterwards. The glued threaded plugs will make disassembly more difficult.

Version "E" –

Pilot supply is external from a separate fluid power supply via port X. The pilot drain is also external via port Y.

- Version "El" Pilot supply is external from a separate fluid power supply via port X. The pilot drain is internal via port T.
- Version "IE" -Pilot supply is internal via port P. The pilot drain is external via port Y. Hint: Symbols G and H only with option G.
- Version "I" -

Pilot supply is internal via poer P. The pilot drain is external via port T. Hint: Symbols G and H only with option G.

#### TECHNICAL DATA

General specifications			
MTTF <sub>d</sub> :	According to EN ISO 13849- 1:2015 chart C1 & C2		
Ambient temperature range: [°C]	-20 to +50		
Installation position:	No orientation restrictions		
Weight: [kg]	15		
Material:	Valve casing: Cast iron		
	Name plate: Aluminium		
Surface coating:	Valve casing: Phosphate plated		
Hydraulic specifications			
Operating pressure: [bar]	350		
Pilot pressure min: [bar]	5 to 12 <sup>2</sup>		
Pilot pressure max: [bar]	210		
Nominal flow: [l/min]	600		
Operating fluid:	Hydraulic oil to DIN 51524 Part 1, 2 and 3		
Media operating temperature range: [°C]	-20 to +80		
Viscosity range: [mm <sup>2</sup> /s]	10 to 400		
Permitted contamination level of operating fluid:	Class 20/18/15 according to ISO 4406		
Sealing material:	FKM (standard), NBR		
1 and "Conditions and Instructions	for Velvee" in breebure E2 000		

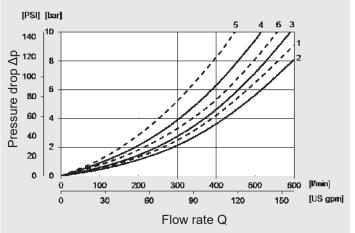
1

<sup>1</sup> see "Conditions and Instructions for Valves" in brochure 53.000
 <sup>2</sup> Pilot pressure depends on rate of delivery flow. The minimal pilot pressure is sufficient only for low rates of delivery flow. As the rate of delivery flow increases, it is necessary to increase the pilot pressure up to the specified maximum value.

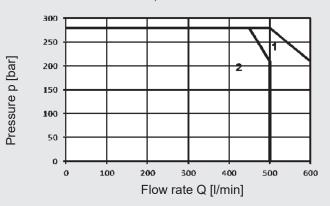
#### PERFORMANCE

#### Pressure drop

measured at v = 36 mm<sup>2</sup>/s, T = 50 °C



#### Performance limits measured at $v = 36 \text{ mm}^2/\text{s}$ , T = 50 °C



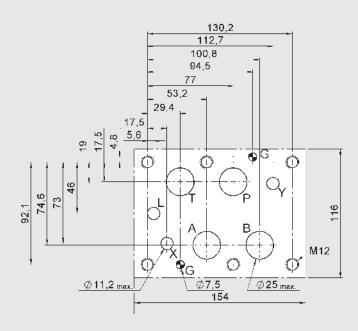
#### Performance assignment to the associated spools:

Spool	Switching		Pressure drop				Performance
	position	P→A	P→B	A→T	B→T	P→T	limits
D	Not operated	1			3		1
	Operated		1	2			
E	Not operated						1
	Operated	1	1	2	3		
J	Not operated			4∙	40		1
	Operated	1	1	1	2		
Н	Not operated					6**	1
	Operated	2	2	1	2		
G	Not operated					5	2
	Operated	6	6	3	4		

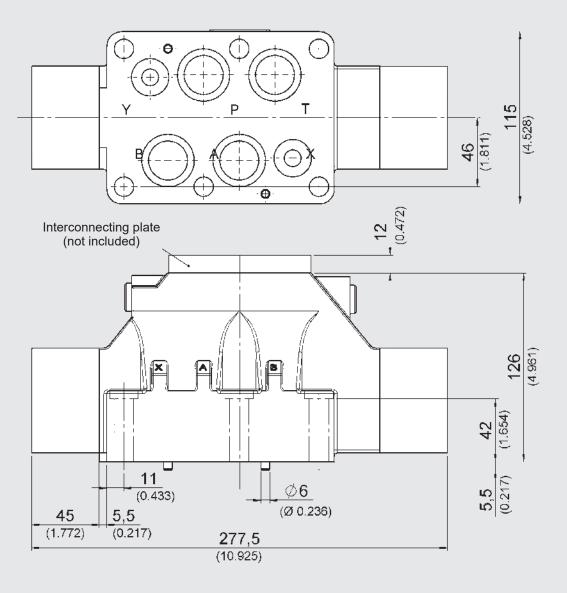
\*\* A-B blocked • B blocked • A blocked

#### DIMENSIONS

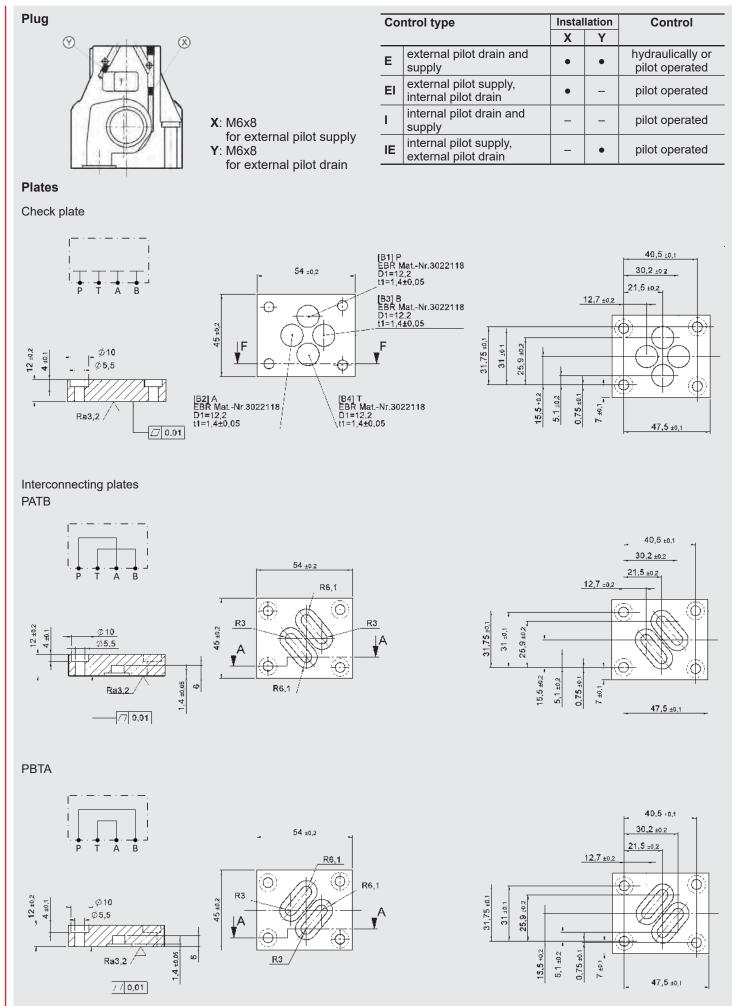
Interface according to ISO 4401-08-08-0-05 (CETOP 4.2-4-08-320)



Mounting screws: (not included in delivery) 6 Screws M12x60 ISO 4762 Tightening torque: 115 Nm (screws A 10.9)



EN 5.249.23.0/02.20



#### 

#### ACCESSORIES

	Designation	Part no.
	29.82 x 2.62 -NBR -90 Sh (4 pieces)	3524659
Seal kits (6-part set)	20.24 x 2.62 -NBR -90 Sh (2 pieces)	5524059
	29.82 x 2.62 -FKM -90 Sh (4 pieces)	3524660
	20.24 x 2.62 -FKM -90 Sh (2 pieces)	3524000
Mounting screws (6 pcs)	DIN EN ISO 4762-M12x60-10.9	3524698
Plug	M6x8 -45H	3524750
	Check plate -NBR	3611576
	Check plate -FKM	3611580
Plates	Interconnecting plate PATB -NBR	3581660
Plates	Interconnecting plate PATB -FKM	3581661
	Interconnecting plate PBTA -NBR	3581662
	Interconnecting plate PBTA -FKM	3581663

#### Note

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications or operating conditions not described, please contact the relevant technical department.

Technical modifications are reserved.

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel.: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-mail: valves@hydac.com

**HYDAC** | 85



#### DESCRIPTION

The valves in nominal size 32 of the 4WH series are directional spool valves with hydraulic operation. They are used to control the start, stop and direction of the volume flow.

A wide variety of spool types and options for opening control are available in the context of the valve series.

# 4/2- and 4/3-directional spool valve Hydraulically operated 4WH 32

#### **FEATURES**

- Hydraulically operated directional spool valve
- Electro-hydraulic operation via pilot valve NG 6 or hydraulic operation via interconnecting plate
- Flow rates up to 1000 l/min
- The pilot supply and/or drain can be internal or external and can be achieved by changing the plug
- Interface according to ISO 4401-10



#### CONTENTS

Description	
Features	
Model code	
Spool types / symbols	
Function	
Section view	
Technical data	
Performance	
Dimensions	
Accessories	

#### **MODEL CODE**

 Type

 4/2- or 4/3-directional spool valve, hydraulically operated

#### **Control type**

- E = external pilot supply and drain
- El = external pilot supply, internal pilot drain
- L = internal pilot supply and drain (not for symbol G and H)
- = internal pilot supply, external pilot drain (preload tank line: pressure between pilot and drain must be higher than the minimum pilot pressure) IΕ

#### Nominal size

32

# See page 88

#### Series

S01 = ISO 4401-10-09-0-05 (CETOP 4.2-4-10-350)

#### Sealing material

= NBR Ν V = FKM (Standard)

<sup>1)</sup> Other models on request

#### **SPOOL TYPES / SYMBOLS**

#### 4/2-DIRECTIONAL SPOOL VALVES

	Basic symbol	intermediate position
D		

#### 4/3-DIRECTIONAL SPOOL VALVES

Туре	Basic symbol	With intermediate position
Е		
G		
Н		
J		

4WH E 32 G S01 /V

#### FUNCTION

The valves of the 4WH 32 type are directional spool valves with hydraulic operation which can control the start, stop and direction of the volume flow. They consist of the valve casing (1), the main control spool (2) and the return springs (3).

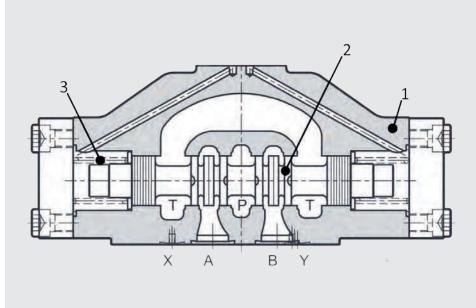
The fluid power supply of the valve is provided centrally via the standard porting pattern.

Without pilot oil, the main control spool is centred in its middle position by the springs. The actuation of the main control spool (2) is caused by pressurisation. The required pilot oil is provided by port X and Y or is controlled by an additional pilot valve that is adopted to the main valve. The pilot pressure depends on rate of volume flow. The minimal pilot pressure of 5 bar is sufficient only for low rates of flow. Pilot pressure has to be increased up to 12 bar by increasing rates of volume flow.

Pressure loading on one of the two front sides of the main control spool (2) with pilot pressure causes desired switching position, whereby the required ports will be linked.

The spring, which is across from the pressurised control piston surface, causes the resetting of the piston into zero or initial position by relieving of pressure.

#### **SECTION VIEW**



# Control types – Pilot supply and pilot drain

If the valve is used as a hydraulically actuated valve, then the pilot supply and drain will occur externally via port X and Y.

If the valve is used as main stage in a pilot-operated valve, there are four possible control types for each basic valve. This can be seen in the model code.

The valve will be delivered correspondingly configured. Modification is possible afterwards. The glued threaded plugs will make disassembly more difficult. • Version "E" -

Pilot supply is external from a separate fluid power supply via port X. The pilot drain is also external via port Y.

- Version "EI" Pilot supply is external from a separate fluid power supply via port X. The pilot drain is internal via port T.
- Version "IE" Pilot supply is internal via port P. The pilot drain is external via port Y. <u>Hint</u>: Preload tank line - pressure between pilot and drain must be higher than the minimum pilot pressure.
- Version "I" Pilot supply is internal via port P. The pilot drain is internal via port T. <u>Hint</u>: Not for symbol G and H.

#### TECHNICAL DATA<sup>1</sup>

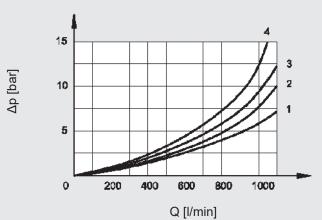
General specifications					
MTTF <sub>d</sub> :		According to EN			
		1:2015 chart C1	& C2		
Ambient temperature	range: [°C]	-20 to +50			
Installation position:		No orientation re	strictions		
Weight:	[kg]	48.0			
Material:		Valve casing:	Cast iron		
		Name plate:	Aluminium		
Surface coating:		Valve casing: Phosphate plated			
Hydraulic specifica	ations				
Operating pressure:	[bar]	Port A, B, P:	p <sub>max</sub> = 350		
		Port T:	p <sub>max</sub> = 210		
Pilot pressure min:	[bar]	6 to 12 <sup>2</sup>			
Pilot pressure max:	[bar]	280			
Nominal flow:	[l/min]	1000			
Operating fluid:		Hydraulic oil to DIN 51524 Part 1, 2 and 3			
Media operating					
temperature range:	[°C]	-20 to +80			
Viscosity range:	[mm²/s]	10 to 400			
Permitted contaminat		Class 20/18/15 according to ISO 4406			
Sealing material:		FKM (standard), NBR			
1 see "Conditions and Ins	structions	for Valves" in broch	ure 53 000		

<sup>1</sup> see "Conditions and Instructions for Valves" in brochure 53.000
 <sup>2</sup> Pilot pressure depends on rate of delivery flow. The minimal pilot pressure is sufficient only for low rates of delivery flow. If the rate of delivery flow increases, it is necessary to increase the pilot pressure up to the specified maximum value.

#### PERFORMANCE

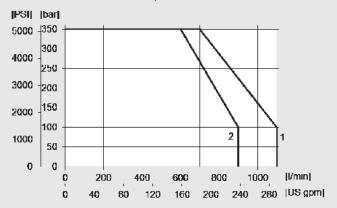
Pressure drop

measured at v = 36 mm<sup>2</sup>/s, T = 50 °C



#### Performance limits

measured at  $v = 36 \text{ mm}^2/\text{s}$ , T = 50 °C



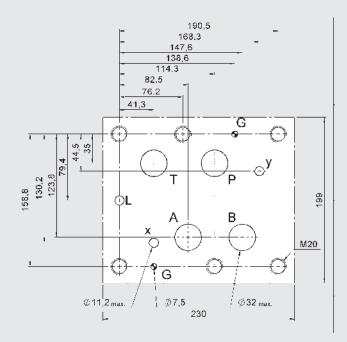
#### Performance assignment to the associated spools:

Spool	Switching	Pressure drop					Performance
	position	P→A	P→B	A→T	B→T	P→T	limits
D	Not operated	1			1		1
	Operated		1	1			
Е	Not operated						1
	Operated	1	1	1	1		
J	Not operated			4•	40		1
	Operated	1	1	4	4		
Н	Not operated					3**	2
	Operated	2	2	2	2		1
G	Not operated					4	2
	Operated	2	2	2	2		

\* A-B blocked • B blocked • A blocked

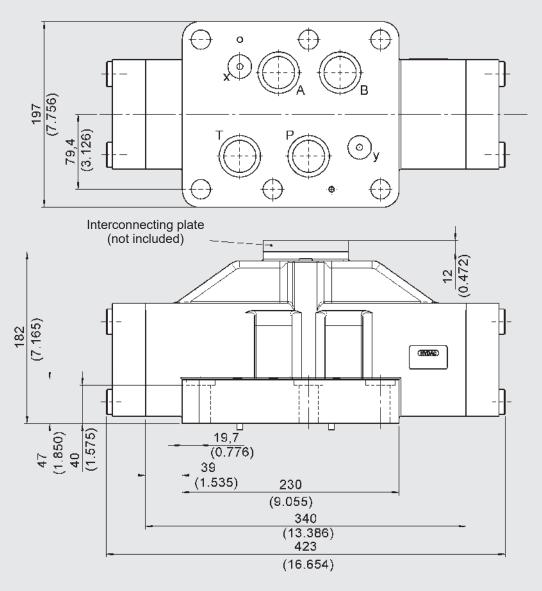
#### DIMENSIONS

Interface according to ISO 4401-10-09-0-05 (CETOP 4.2-4-10-350)

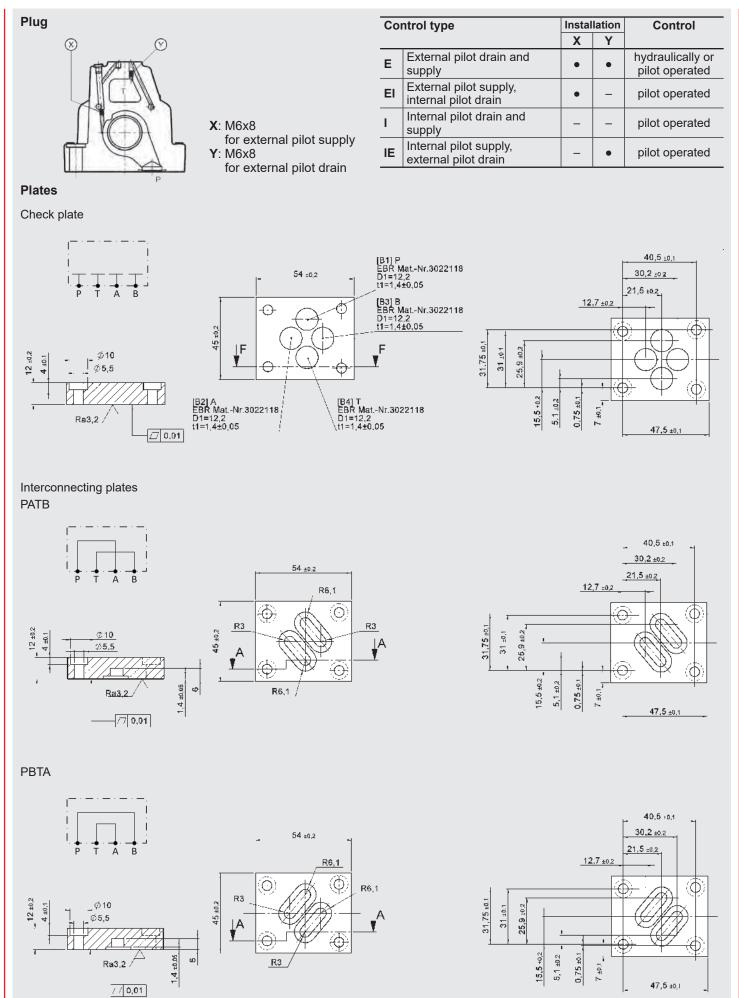


#### Mounting screws:

(not included in delivery) 6 screws M20x70 ISO 4762 Tightening torque: 560 Nm (screws A 10.9)



EN 5.249.24.0/01.20



EN 5.249.24.0/01.20

#### 92 | **HYDAC**

#### ACCESSORIES

	Designation	Part no.
	37.59 x 3.53 -NBR -90 Sh (4 pieces)	3524685
Seal kits (6-part set)	20.24 x 2.62 -NBR -90 Sh (2 pieces)	3324005
Sear Kits (o-part set)	37.59 x 3.53 -FKM -90 Sh (4 pieces)	3524690
	20.24 x 2.62 -FKM -90 Sh (2 pieces)	5524090
Mounting screws (4 pcs)	DIN EN ISO 4762-M20x70-10.9	3524700
Plug	M6x8 -45H	3524750
	Check plate -NBR	3611576
	Check plate -FKM	3611580
Plates	Interconnecting plate PATB -NBR	3581660
r lates	Interconnecting plate PATB -FKM	3581661
	Interconnecting plate PBTA -NBR	3581662
	Interconnecting plate PBTA -FKM	3581663

#### Note

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications not described, please contact the relevant technical department. All technical details are subject to change without notice.

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel.: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-mail: valves@hydac.com

**HYDAC** | 93

94 | **HYDAC** 

# **GYDAD** INTERNATIONAL

#### DESCRIPTION

HYDAC 4/2- and 4/3- directional valves of the 4WEH series are pilot operated spool valves, which control start, stop and direction of a volume flow.

The pilot valve operates by oilimmersed solenoid. During this process, the solenoid pushes the pilot valve's control spool into the respective position.

By actuating the solenoid, the pilot flow rate is controlled, so the piston of the the main stage moves whereby the the desired flow paths can be switched.

A wide variety of spool types and options for opening control are available in this valve series.

## 4/2- and 4/3-directional spool valve pilot operated **4WEH 10 to 32**

#### FEATURES

- Pilot operated, solenoid-operated directional valve
- Electro-hydraulic operation via pilot valve NG 06
- Flows from 150 to 1000
- The pilot supply or drain can be internal or external, which can be achieved by changing the plugs
- Easy interchangeability via standardised to ISO 4401



#### CONTENT

Description
Features
Model code
Spool types / Symbols
Technical data
Function
Section view
Performance
Dimensions
Electrical connections
Manual overrides
Accessories

MODEL CODE	<u>4WEH E 10 P S01 – 24 P G /Y /M1 /P</u>
Type	
Solenoid-operated directional valve with 4 main ports, hydraulically operated, pilot operated	
Control truto	
Control type E = external pilot supply and drain EI = external pilot supply, internal pilot drain I = internal pilot supply and drain IE = internal pilot supply, external pilot drain (preload tank line: pressure between pilot and drain must be more than minimum pilot pressure )	
Nominal size (NG)	
10, 16, 25, 32	
Symbols ' see chapter "Spool types / Symbols"	
Series	
S01 = standard interface see "Dimensions" S02 = ISO 4401-05-05-0-05 (NG10 only)	
Rated voltage of the solenoid coil	
12 = 12 VDC 24 = 24 VDC 96 = 96 VDC* 205 = 205 VDC* 110 = 110 VAC* 230 = 230 VAC*	
* only in combination with the electrical connection G	
Type of voltage D = DC voltage	
A = AC voltage (only in combination with electrical connection G)	
Electrical connection (for details see chapter "Electrical connections") G = device connector, DIN EN 175301-803 A L = single leads N = device connector, Deutsch O = device connector, M12 U = device connector, Junior Timer	
<u>Sealing material</u> V = FKM (standard)	
N = NBR	
Menuel exemide	
<u>Manual override</u> Not specified = with concealed manual override (standard) /M… = see chapter "Manual overrides"	
Options	
Not specified = without option (standard)	
G = with check valve (NG16 and NG25 only)	
D = with pressure reducing valve type ZW-DM06, fixed setting to 30 ba	ar
SZ = Switching time setting as meter-in control SA = Switching time setting as meter-out control	
/YXX = orifice insert: Y = port P, A, B, T	
XX = diameter (e.g. 12 = 1,2 mm)	

<sup>1</sup> other models on request

#### SPOOL TYPES / SYMBOLS

#### 4/2-DIRECTIONAL SPOOL VALVES

Туре	Symbol with intermediate position
D	
с	
Y	
EA	
EB	
GA	
НА	
JA	
QA	
With detent (	OF)

A B a P T b

4/3-DIRECT	IONAL SPOOL VALVES
Туре	Symbol with intermediate position
E	a A B A B a T T T T T T T T D P T
G	
н	
J	
Q	
L	

EN 5.227.10. 0/01.20

#### TECHNICAL DATA <sup>1</sup>

General specifications								
	40		nal size					
	10 To EN ISO 13849-1:	16 16	25	32				
MTTF <sub>d</sub> :		2015 chart C1 & C2						
	-20 to +50	4:						
Installation position:	No orientation restric		15					
Weight main stage: [kg]	5,0	6,6	15	48,0				
<u> </u>	1,5 with one solenoid	d; 2,0 with two soleno		. 4. 1				
Material:	Valve casing: Bast iron							
	Pole tube Steel Coil casing: Steel							
	Coil casing:							
Our factor of the second se	Name plate:			uminium				
Surface coating:	Valve casing:			osphate plated				
	Pole tube			-coating				
	Coil casing: Zn-Ni-coating							
Hydraulic specifications								
		Nomi	nal size					
	10	16	25	32				
Operating pressure port A, B, P: [bar]	p <sub>max</sub> = 320	p <sub>max</sub> = 350		•				
	Port T, internal leak		p_	<sub>ax</sub> = 210				
	Port T, external leak		p <sub>m</sub>	ax = 210				
Control pressure: [bar]	bar] $p_{min} = 5$ to 12 <sup>3</sup> $p_{min} = 6$ to							
	p <sub>max</sub> = 210			$p_{max} = 280$				
Max. flow: [l/min]	150	300	600	1000				
Operating fluid:	Hydraulic oil to DIN 57	1524 part 1, 2 and 3						
Media operating temp. range: [°C]	-20 to +80	•						
Viscosity range: [mm²/s]	10 – 400							
Permitted contamination level	class 20/18/15 to IS0	O 4406						
of operating luid:								
Sealing material:	NBR, FKM (standard	(k						
Electrical specifications								
		Nomi	inal size					
	10	16	25	32				
Switching-time energized: [ms]		60	70	100				
Switching-time de-energized: [ms]		45	50	60				
	DC: 12, 24, 96, 205	10	00	00				
	AC: 110, 230							
Voltage tolerance: [%]	±10							
	30							
	100							
	150							
Protection class according to DIN	with electrical conne	ction "G"	P65 <sup>2</sup>					
EN 60529:	with electrical conne		P65 <sup>2</sup>					
L. 1 00020.	with electrical conne		P65 / IP67 <sup>2</sup>					
	with electrical conne		P65 <sup>2</sup>					
	with electrical conne		P65 <sup>2</sup>					

<sup>1</sup> see "Conditions and Instructions for Valves" in brochure 53.000

<sup>2</sup> if installed correctly

<sup>a</sup> Pilot pressure depends on rate of delivery flow. The minimal pilot pressure is sufficient only for low rates of delivery flow. If the rate of delivery flow increases, it is necessary to increase the pilot pressure up to the specified maximum value

#### **FUNCTION**

He valves of the 4WEH series are hydraulic pilot operated directional spool valves, which can control start, stop and direction of a volume flow. They essentially consist of a pilot valve NG6 (1) and a main stage (2).

The fluid power supply of the valve is provided centrally via standard porting pattern. Without pilot oil, the main control spool is centered in its middle position by the springs. The actuation of the main control spool is caused by the pilot valve. The control pressure is dependent on the flow rate. The minimal control pressure of 5 bar is only sufficient for low flow rates. Pilot pressure has to be increased up to 12 bar by increasing flow rates. Pressure loading on one of the two front sides of the main control spool with pilot pressure causes the desired switching position, whereby the required ports will be linked.

The spring, which is across from the pressurised control piston surface, causes the resetting of the piston into zero or initial position by relieving of pressure.

If the control is external, port X and Y take the oil supply or the relief of the pilot circuit to the tank level. Port Y is used for pilot oil drain and is usually discharged into the tank without pressure (leak port).

The standard interface differ in the respective nominal sizes and are not compatible.

# 

#### Control types - Pilot oil supply and pilot oil drain

If the valve is used as a hydraulic actuated valve, the pilot oil supply and pilot oil drain will occur externally via port X and Y.

There are four possible control types. This can be seen in the model code.

The valve will be factory-set configured and delivered corresponding to the model code. The threaded plugs are glued. Subsequent modification is not recommended.

#### Version "E"

SECTION VIEW

Example 4WEH10

Pilot supply is external from a separate fluid power supply via port X. The pilot drain is also external via port Y.

#### Version "El"

Pilot supply is external from a separate fluid power supply via port X. The pilot drain is internal via port T.

#### Version "IE"

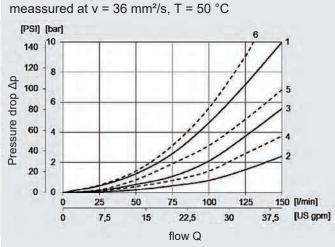
Pilot supply is internal via port P. The pilot drain is external via port Y. <u>Hint</u>: Preload tank line - Pressure between pilot and drain must be more than minimum pilot pressure

#### Version "I"

Pilot supply is internal via port P. The pilot drain is internal via port T. <u>Hint</u>: NG10 and NG32: Not for symbol G and H. NG16 and NG25: Symbol G and H only with option G.

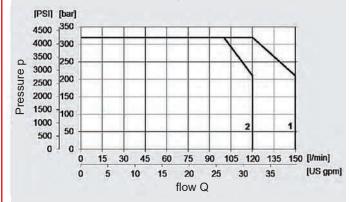
#### **PERFORMANCE NG10**

#### **Pressure drop**



#### **Performance limits**

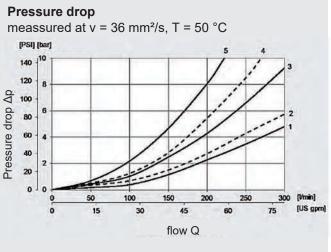
meassured at v = 36 mm<sup>2</sup>/s, T = 50 °C



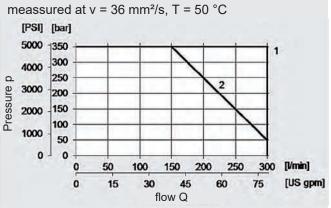
Performance assigment to the associated spools
--

Spool	Switching	-	Pre	ssure d	drop		Perfor-
1	position	P→A	P→B	A→T	B→T	P→T	mance limits
D	not operated	1			3		4
D	operated		1	4			
	not operated		1000				
E	operated	1	1	2	3		1
~	not operated					6	-
G	operated	6	6	3	5		2
66	not operated		1			6*	
н	operated	5	5	2	4		1 4
J	not operated		-	1•	10	1	
3	operated	1	1	2	4		1
0	not operated	ed					
Q	operated	1	1	2	2	0	1

#### **PERFORMANCE NG16**



#### Performance limits

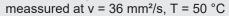


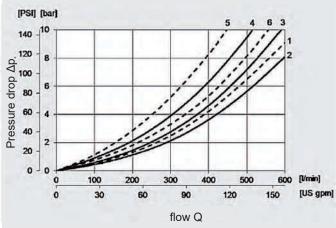
#### Performance assigment to the associated spools

Spool	Switching						Performance	
	position	P→A	P→B	A→T	B→T	P→T	limits	
с	Not operated	1			4		1	
	Operated		1	4				
D	Not operated	1			4		1	
	Operated		1	3				
E	Not operated		-				1	
	Operated	1	1	3	4			
J	Not operated			4•	40		1	
	Operated	1	1	4	4			
н	Not operated					2**	1	
	Operated	1	1	4	4			
G	Not operated					4	2	
	Operated	2	2	4	5			
L	Not operated			4			1	
	Operated	1	1	3	4			
Q	Not operated						1	
	Operated	1	1	3	4			
Y	Not operated		1	3			1	
	Operated	1			4			

#### **OERFORMANCE NG25**

#### **Pressure drop**

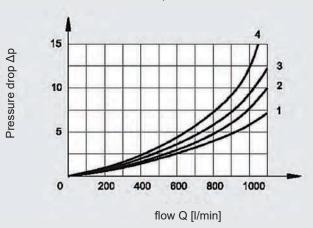




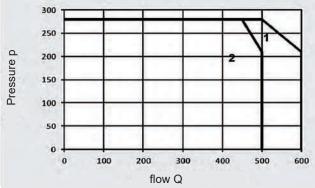
#### **PERFORMANCE NG32**

#### Pressure drop

meassured at v = 36 mm<sup>2</sup>/s, T = 50 °C



**Performance limits** meassured at v = 36 mm<sup>2</sup>/s, T = 50 °C



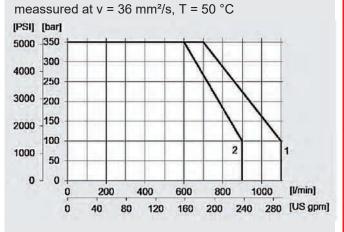
250	-				1	1
200	-			2		
150	-			-	_	-
100				-	_	
50	-	-	-	-	-	-
0	100	200	300	400	500	60

250 -		-		-			
200 -	_	-	-	-		2	$\square$
150 -	-	-					
100 -		-		-		-	
50 -	-	+	-	-	-		
0 -	N.	100	200	300		00 5	00 600

250 -						
200 -		-	<u> (</u>	-	2	
150 -		-	-	-	-	-
100 -		-		-	-	
50 -			-	-	+	
o -	) 1	.00 ;	200	300	400	500 600

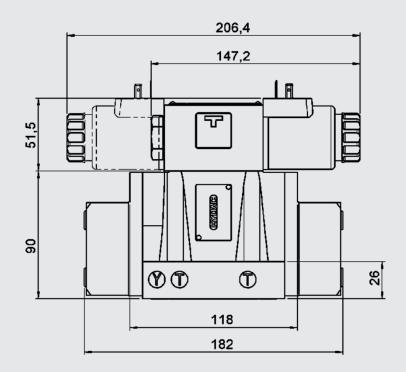
Spool	Switching position		Pres	Performance				
		P→A	P⊣B	A⊣T	B→T	P→T	limits	
D	Not operated	1			3		1	
	Operated		1	2				
E	Not operated						1	
	Operated	1	1	2	3	( i		
J	Not operated			4.	40		1	
	Operated	1	1	1	2			
н	Not operated					6**	1	
	Operated	2	2	1	2			
G	Not operated					5	2	
	Operated	6	6	3	4			

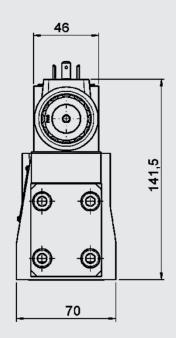
**Performance limits** 



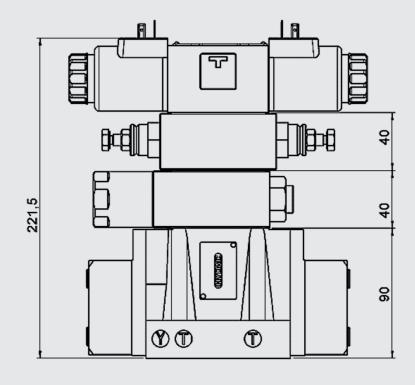
#### Performance assignment to the associated spools

Spool	Switching position		Pres	Performance				
		P-A	P-B	A→T	B→T	P→T	limits	
D	Not operated	1			1		1	
	Operated		1	1				
E	Not operated						1	
	Operated	1	1	1	1			
J	Not operated			4.	40		1	
	Operated	1	1	4	4			
н	Not operated					3**	2	
	Operated	2	2	2	2			
G	Not operated					4	2	
	Operated	2	2	2	2			





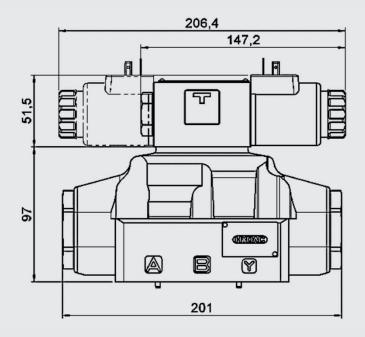
with option D and SZ

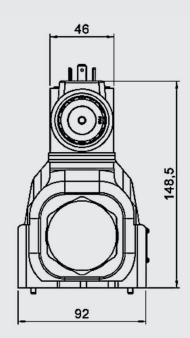


#### Mounting screws:

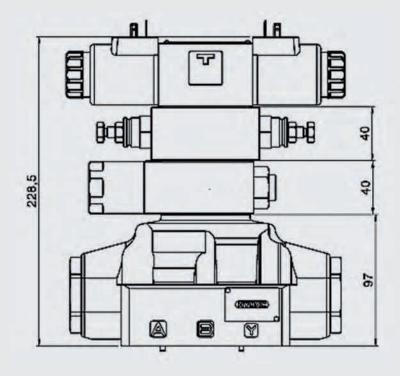
(not included in delivery) 4 screws (A10.9) M6x35 ISO4762 Torque: 12 Nm

EN 5.227.10. 0/01.20



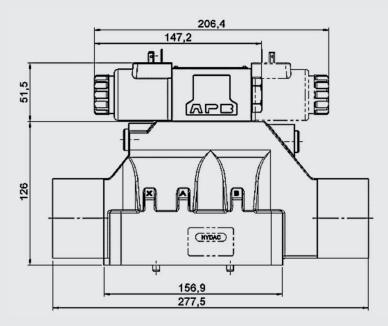


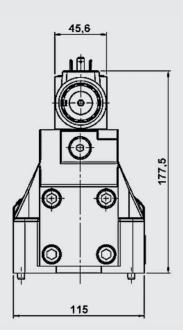
with option D and SZ



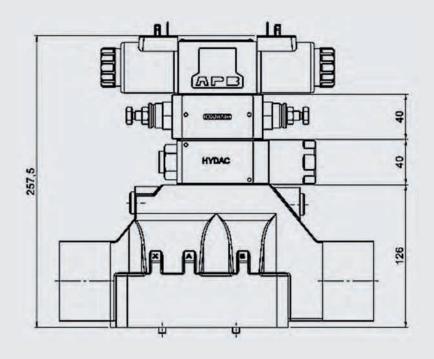
Mounting screws: (not included in delivery) 4 screws (A10.9) M10x60 and 2 screws (A10.9) M6x50 ISO4762 Torque: M10x60: 57 Nm and M6x50: 14 Nm

EN 5.227.10. 0/01.20



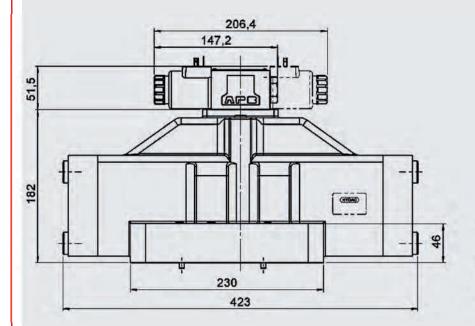


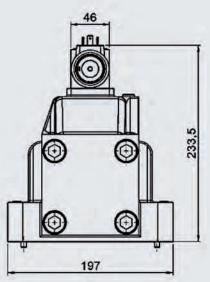
with option D and SZ



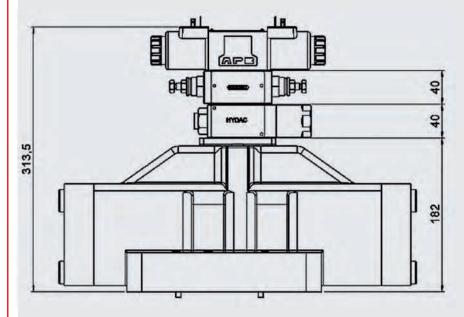
# Mounting screws:

(not included in delivery) 6 screws (A10.9) M12x60 ISO4762 Torque: 115 Nm





with option D and SZ

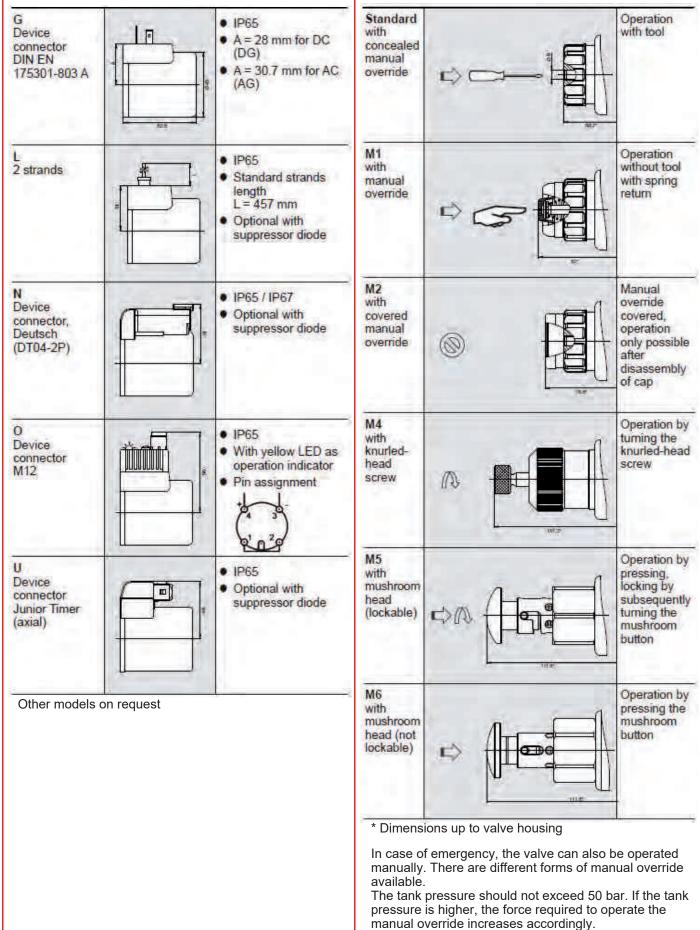


Mounting screws: (not included in delivery) 6 screws (A10.9) M20x70 ISO4762 Torque: 560 Nm

EN 5.227.10. 0/01.20

#### ELECTRICAL CONNECTIONS

#### MANUAL OVERRIDES



For valves with two solenoids, simultaneous operation of both manual overrides is not permitted..

#### ACCESSORIES

	Designation		Part no.		
	4WEH 10: 12,42 x 1,78 90 Sh	(5 pcs)	FKM: 3524523		
	9,25 x 1,78 90 Sh	(2 pcs) (4 pcs) (2 pcs) (4 pcs) (2 pcs) (4 pcs)	NBR: 3524475		
	4WEH 16: 22,22 x 2,62 90 Sh	FKM: 3524634			
	10,82 x 1,78 90 Sh	NBR: 3524553			
Seals kits (main stage)	4WEH 25: 29,82 x 2,62 90 Sh	FKM: 3524660			
	20,24 x 2,62 90 Sh	(2 pcs)	NBR: 3524659		
	4WEH 32: 37,59 x 3,53 90 Sh	(4 pcs)	FKM: 3524690		
	20,24 x 2,62 90 Sh	(2 pcs)	NBR: 3524685		
	4WEH 10: ISO 4762 M6 x 35	(4 pcs)	3524691		
	4WEH 16: ISO 4762 M10 x 60	(4 pcs)	4504070		
Mounting screws	ISO 4762 M6 x 60	(2 pcs)	4501973		
	4WEH 25: ISO 4762 M12 x 60	(6 pcs)	3524698		
	4WEH 32: ISO 4762 M20 x 70	(6 pcs)	3524700		
	COIL 12DG -50-2345 -S		4244169		
	COIL 12DN -50-2345 -S	4244170			
	COIL 12DO -50-2345 -S	4250874			
	COIL 24DG -50-2345 -S	4244171			
Solenoid coils	COIL 24DN -50-2345 -S	4244172			
	COIL 24DO -50-2345 -S	4250885			
	COIL 96DG -50-2345 -S	4244173			
	COIL 110AG -50-2345 -S	4244174			
	COIL 205DG -50-2345 -S	4244275			
	COIL 230AG -50-2345 -S		4244276		
Cool kit for colonoid	Nut open, O-ring		4317299		
Seal kit for solenoid	Nut with folding cap, O-ring		4317301		
coils	Nut with cap, O-ring	4317302			
	Z4 standard 2-pole without P	E	394287		
Connector	ZW4 incl. rectifier	394293			
	Z4L incl. LED				
	M4 with knurled-head screw	4429328			
Manual overrides	M5 with mushroom manual o	4373722			
	(lockable)				
	M6 with mushroom manual o	verride	4373490		
	(not lockable)				

#### Note

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications not described, please contact the relevant technical department. All technical details are subject to change without notice.

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-Mail: valves@hydac.com



108 **HYDAC** 

# **GYDAD** INTERNATIONAL

#### DESCRIPTION

HYDAC valves in sandwich plate design in nominal size 6 enable modular design of the hydraulic control via stacked valve assembly. We offer them as pressure reducing and pressure relief valves for pressure control and as needle or flow valves with bypass check valve for flow control.

Furthermore, the sandwich plates are available as check valve for direction control, pilot-to-open and non-pilotto-open, and as pressure compensator to realise the flow control function.

Mounting elements are dependent on the modular design of your hydraulic control and are thus not included in delivery.

# Valves in sandwich plate design **Nominal size 6**

#### **FEATURES**

- Available with pressure, flow, check and pressure compensator function
- Modular design of the hydraulic control
- Interface to ISO 4401-03-02-0-05 (Cetop 4.2-4-03-350)



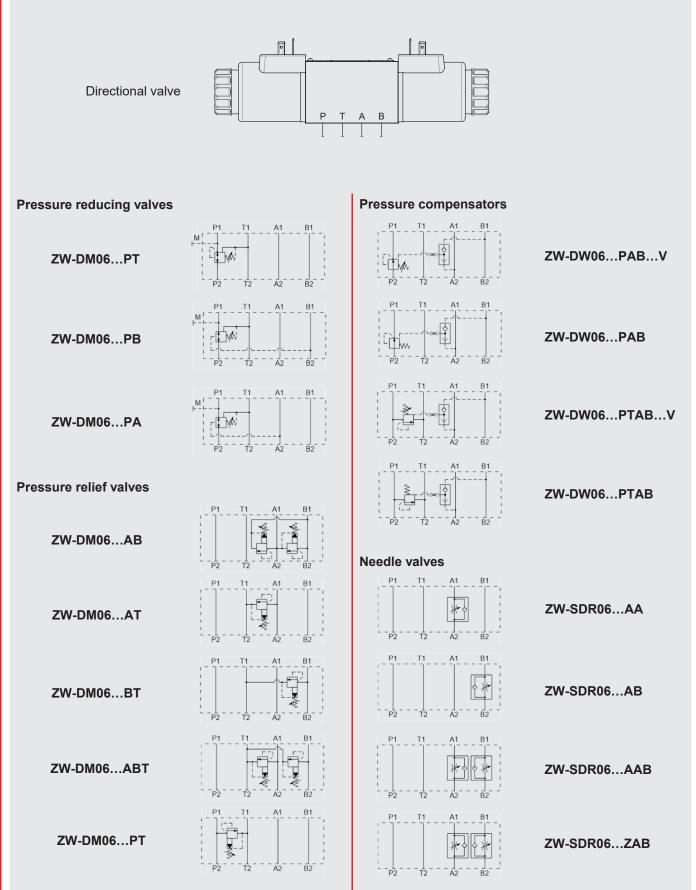
Nominal size 6 up to 75 l/min up to 350 bar

#### **TECHNICAL DATA\***

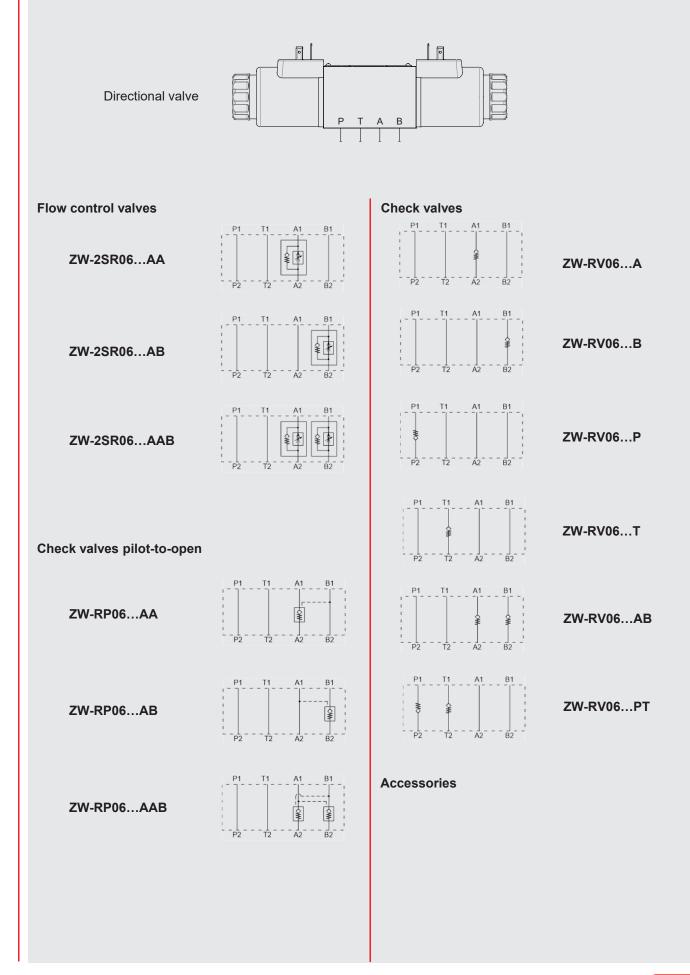
General specifications			
Ambient temperature	[°C]	-20 to +60	
Installation position		no orientation restrictions	
Material		casing: cast iron	
		name plate: aluminium	
Surface coating		valve casing: phosphate-plated	
Hydraulic specifications			
Operating pressure	[bar]	350	
Operating fluid		Hydraulic oil to DIN 51524	
		Part 1, 2 and 3	
Temp. range of operating fluid	[°C]	-20 to +80	
Viscosity	[mm²/s]	10 to 400	
Permitted contamination level		Class 20/18/15 to ISO 4406	
of operating fluid			
Sealing material		NBR, FKM (standard)	
*see "Conditions and Instructions for Val	voe" in broc	buro 53 000	

\*see "Conditions and Instructions for Valves" in brochure 53.000

#### CONTENTS



#### CONTENTS



EN 5.249.27. 0/01.20

#### PRESSURE REDUCING VALVE IN SANDWICH PLATE DESIGN ZW - DM06



<u>ZW-DM 06</u> - <u>01</u> - <u>PA 035 V</u> - <u>N</u>

#### SUPPLEMENTARY TECHNICAL DATA

General specifications		
Weight	[kg]	1.4
Hydraulic specifications		
Tank pressure	[bar]	port T: p <sub>max</sub> = 10
Flow rate	[l/min]	50
		75
Leakage	[l/min]	≤ 0.08

#### **MODEL CODE**

**Type** 

Pressure reducing valve in sandwich plate design, direct-acting

Nominal size

6

#### **Series**

01 = specified by manufacturer

#### Spool symbol

PA = pressure control in port A PB = pressure control in port B PT = pressure control in port T

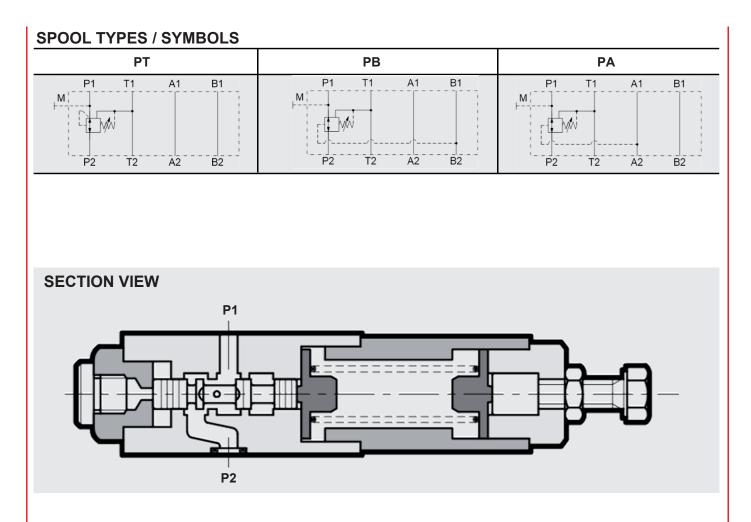
#### Pressure ranges

035 = 3 to 35 bar 070 = 10 to 70 bar 140 = 30 to 140 bar 280 = 60 to 280 bar

Adjustment types V = adjustable using tool

#### Sealing material

N = NBRV = FKM (standard)



#### **FUNCTION**

The direct-acting pressure reducing valve in sandwich plate design in nominal size 6 is used to reduce the inlet pressure at P2 to a smaller outlet pressure P1. The pressure tapping for the reduced pressure is designed differently depending on the symbol:

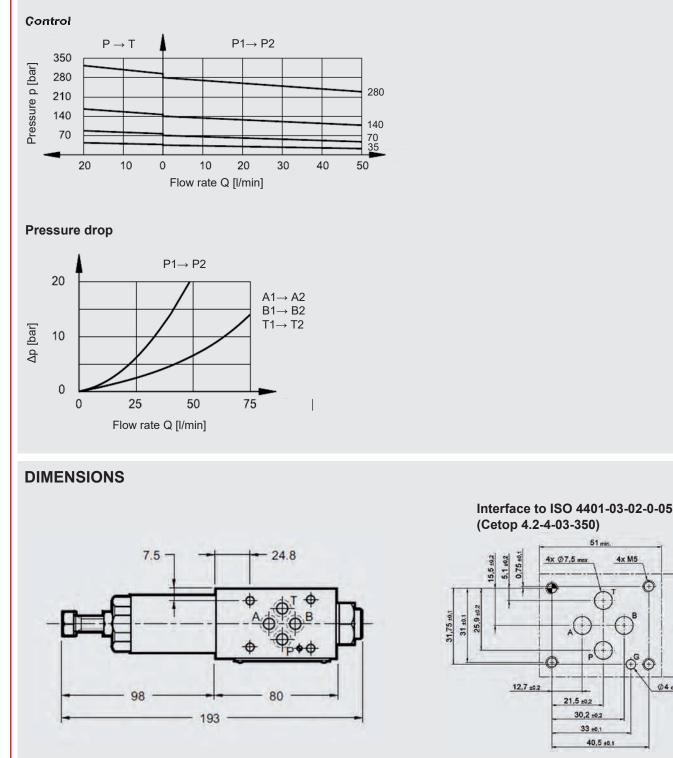
- reduced pressure in line A  $\rightarrow$  PA
- reduced pressure in line  $\mathsf{B} \rightarrow \mathsf{PB}$
- reduced pressure in line  $\mathsf{P} \rightarrow \mathsf{PT}$

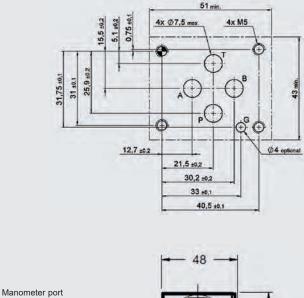
The outlet pressure P1 can be tapped at measuring port (M).

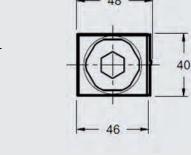
#### Hint

In designs PA and PB, the pressure losses of the subsequent components must be considered when selecting the inlet pressure.

measured at v = 36 mm²/s and  $T_{oil}$  = 50°C







1/4" BSP

EN 5.249.27. 0/01.20

Fixing screw size 17 Turning clockwise increases the pressure.

#### PRESSURE RELIEF VALVE IN SANDWICH PLATE DESIGN ZW - DB06



<u>ZW-DB 06 - 01 - AB 70 V - N</u>

#### SUPPLEMENTARY TECHNICAL DATA

General specifications		
Weight	[kg]	1.4
-		2.1 (symbol ABT)
Hydraulic specifications		
Flow rate	[l/min]	75

#### **MODEL CODE**

Т	v	pe	
	-		

Pressure relief valve in sandwich plate design, pilot-operated

Nominal size

6

#### Series

01 = specified by manufacturer

#### Spool symbol

- AB = pressure relief in port B, meter-out in port A AT = pressure relief in port A, meter-out in port T BT = pressure relief in port B, meter-out in port T PT = pressure relief in port P, meter-out in port T ABT = pressure relief in port A and B, meter-out in port T

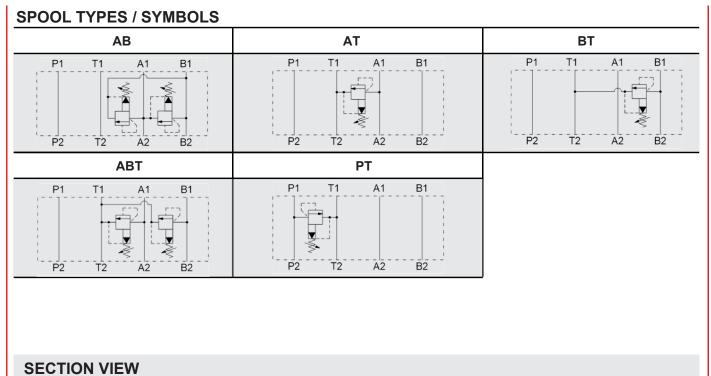
#### Pressure ranges

070 = up to 70 bar 140 = up to 140 bar210 = up to 210 bar 350 = up to 350 bar

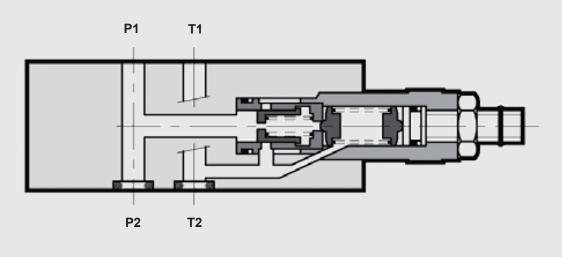
Adjustment types V = adjustable using tool

#### Sealing material

N = NBRV = FKM (standard)



Example PT



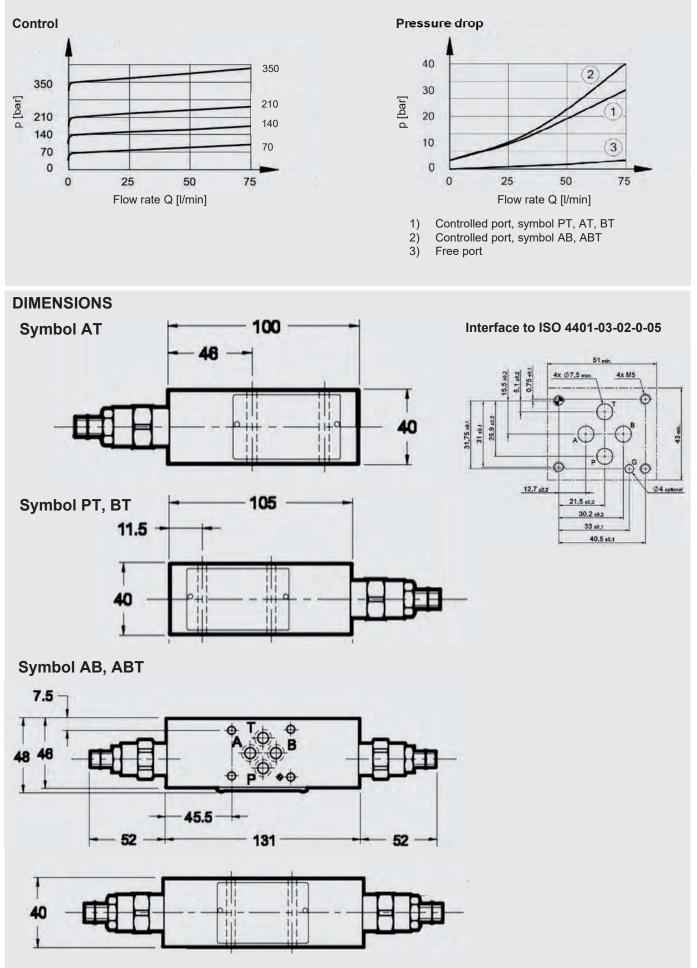
#### **FUNCTION**

The pressure relief value is a pilot-operated spool value in sandwich plate design in nominal size 6, which limits the pressure in the system.

If the pressure at port P exceeds the pressure setting, the pilot stage opens, so a small flow flows to the tank via pilot stage. Because of the resulting pressure difference, the main piston moves towards the return spring and allows flow from port P to T.

116 **HYDAC** 

measured at v = 36 mm<sup>2</sup>/s and  $T_{oil}$  = 50°C



EN 5.249.27. 0/01.20

#### PRESSURE COMPENSATOR IN SANDWICH PLATE DESIGN ZW – DW06



<u>ZW-DW 06</u> - <u>01</u> - <u>PAB 33 V</u> - <u>N</u>

#### SUPPLEMENTARY TECHNICAL DATA

General specifications       Weight     [kg]       Hydraulic specifications		
Hydraulic specifications	General specifications	
	Weight	[kg] 1.5
Flow roto	Hydraulic specifications	
	Flow rate	[l/min] 40

#### **MODEL CODE**

Т	٧	p	е

Pressure compensator in sandwich plate design

Nominal size

6

#### <u>Series</u>

01 = specified by manufacturer

#### Spool symbol

PAB = 2-way pressure compensator PTAB = 3-way pressure compensator

#### Setting ranges

4 = 4 bar 8 = 8 bar 33 = 7 to 33 bar

#### Adjustment types

Not specified = non-adjustable V = adjustable using tool (only with setting range 33 bar)

Sealing material

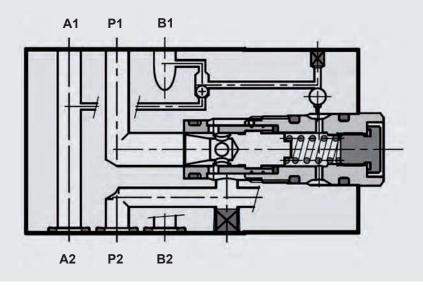
N = NBR V = FKM (standard)

#### **SPOOL TYPES / SYMBOLS**

PABV (adjustable)	PAB	PTABV (adjustable)	РТАВ
P1 T1 A1 B1 P1 T1 A1 B1 P2 T2 A2 B2	P1 T1 A1 B1	P1 T1 A1 B1	P1 T1 A1 B1

#### SECTION VIEW

Example PAB

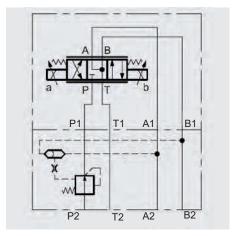


#### **FUNCTION**

The pressure compensator in sandwich plate design in nominal size 6 keeps the pressure loss constant between inlet port P and – depending on the remote control of the integrated shuttle valve – the inlet to either consumer port A or B. In combination with a needle valve or proportional directional valve results in a constant flow to the consumer at port A or B. The control pressure of the pressure compensator can be specified between 7 and 33 bar via an internal hexagon adjustment screw. Non-adjustable pressure compensators are available with a control pressure of 4 or 8 bar.

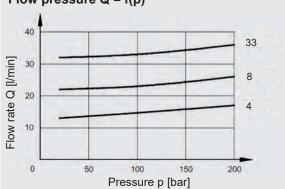
The valve is available as a 2- or 3-way pressure compensator. For the 3-way pressure compensator, an excess flow flows to tank port T.

Application example for a meter-in flow control at cylinder port A or B with a proportional directional valve:

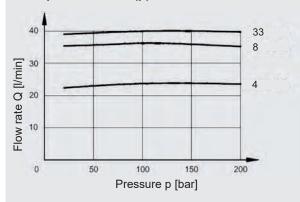


measured at v = 36 mm<sup>2</sup>/s and  $T_{oil}$  = 50°C

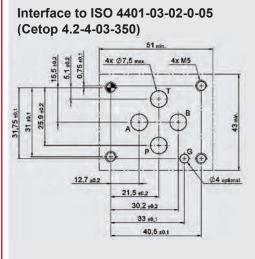
## 2-way pressure compensator **Flow pressure Q = f(p)**

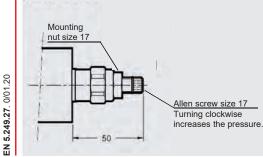


3-way pressure compensator **Flow pressure Q = f(p)** 

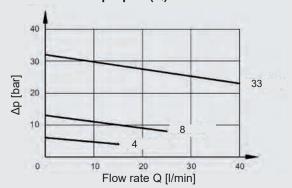


DIMENSIONS

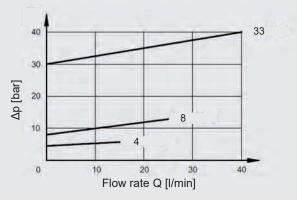


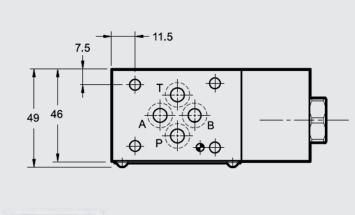


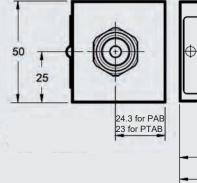
Pressure drop  $\Delta p = f(Q)$ 

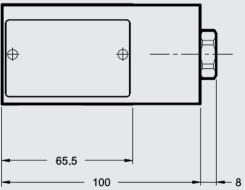


Pressure drop  $\Delta p = f(Q)$ 









## NEEDLE VALVE IN SANDWICH PLATE DESIGN ZW – SDR06



#### SUPPLEMENTARY TECHNICAL DATA

General specifications		
Weight	[kg]	1.3
Hydraulic specifications		
Cracking pressure	[bar]	0.5
check valve		
Flow rate	[l/min]	50 in controlled port
		75 in free port

#### **MODEL CODE**

Type

Needle valve in sandwich plate design

Nominal size

Series

01 = specified by manufacturer

#### Spool symbol

AA = meter-out in port A AB = meter-out in port B AAB = meter-out in port A and B ZAB = meter-in in port A and B

# Sealing material N = NBR

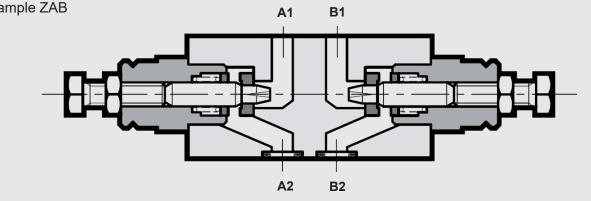
V = FKM (standard)

<u>ZW-SDR 06 - 01 - AAB - N</u>

#### **SPOOL TYPES / SYMBOLS**

AA	AB	AAB	ZAB
P1 T1 A1 B1	P1 T1 A1 B1	P1 T1 A1 B1 	P1 T1 A1 B1

SECTION VIEW Example ZAB

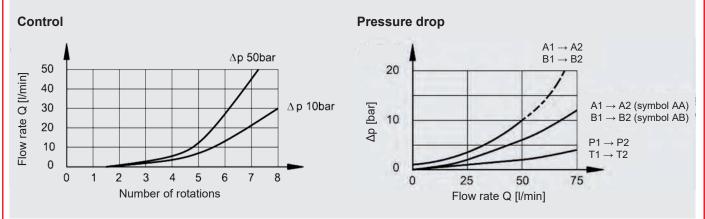


#### **FUNCTION**

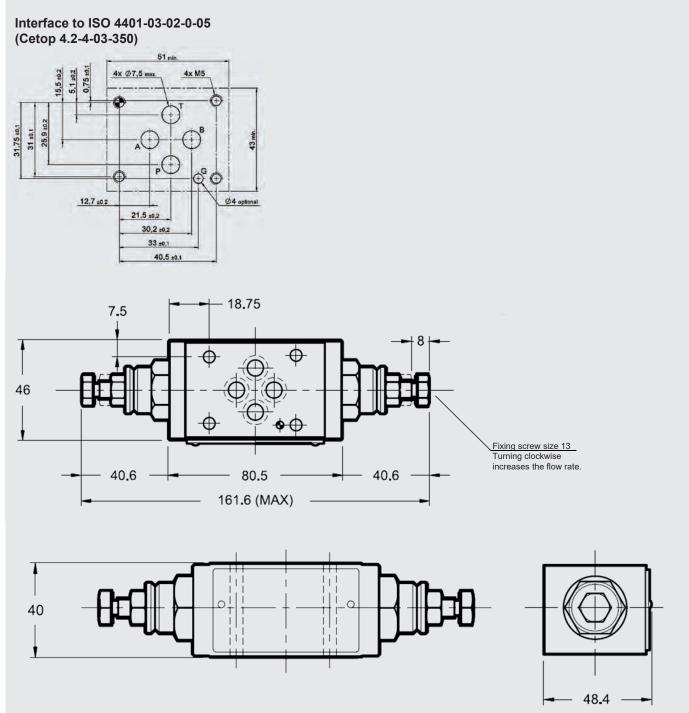
The needle valve in sandwich plate design in nominal size 6 is used to control a flow in flow direction. In the reverse direction there is free flow through the valve if the cracking pressure is exceeded. The valve opens when the inlet pressure at the check valve is higher than the outlet pressure including the pressure spring force. The throttling of the flow rate depends on the version:

- flow from consumer to directional value in port  $A \to AA$
- flow from consumer to directional value in port  $\mathsf{B}\to\mathsf{A}\mathsf{B}$
- flow from consumer to directional value in port A and  $B \to AAB$
- flow from directional value to consumer in port A and  $B \to ZAB$

measured at v = 36 mm<sup>2</sup>/s and  $T_{oil}$  = 50°C



#### DIMENSIONS



EN 5.249.27. 0/01.20

### FLOW CONTROL VALVE IN SANDWICH PLATE DESIGN ZW – 2SR06



<u>ZW-2SR 06 - 01 - AA - 01 - N</u>

#### SUPPLEMENTARY TECHNICAL DATA

General specifications		
Weight	[kg]	3 (symbol AA, AB)
-		3 (symbol AA, AB) 4.1 (symbol AAB)
Hydraulic specifications		
Operating pressure	[bar]	250
Cracking pressure	[bar]	0.5
check valve		
Flow rate	[l/min]	controlled port: 1, 4, 10, 16, 22, 30
		Free port: 65
		(40 free flow in opposite direction)

#### MODEL CODE

<u>Type</u>

Flow control valve in sandwich plate design

#### Nominal size

6

#### <u>Series</u>

01 = specified by manufacturer

#### Spool symbol

AA = meter-out in port A AB = meter-out in port B AAB = meter-out in port A and B

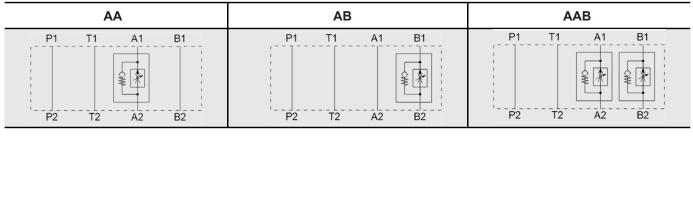
#### Adjustment ranges, flow rate

01 = 1 bar 04 = 4 bar 10 = 10 bar 16 = 16 bar 22 = 22 bar 30 = 30 bar

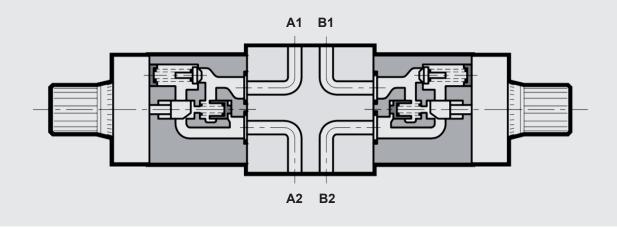
#### Sealing material

N = NBR V = FKM (standard)

#### **SPOOL TYPES / SYMBOLS**



#### **SECTION VIEW**



#### **FUNCTION**

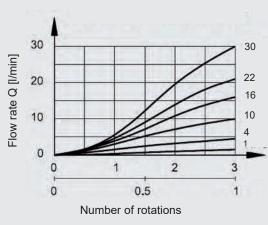
The flow control valve in sandwich plate design in nominal size 6 is used to control a flow in flow direction. The flow rate is kept constant independent of the pressure loss at the consumer. In the reverse direction there is free flow through the valve if the cracking pressure is exceeded. The valve opens when the inlet pressure at the check valve is higher than the outlet pressure including the pressure spring force.

The control of the flow rate depends on the version:

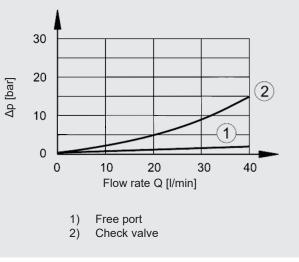
- flow from consumer to directional valve in port  $A \rightarrow AA$
- flow from consumer to directional value in port  $\mathsf{B}\to\mathsf{A}\mathsf{B}$
- flow from consumer to directional value in port A and  $B \to AAB$

measured at v = 36 mm²/s and  $T_{oil}$  = 50°C

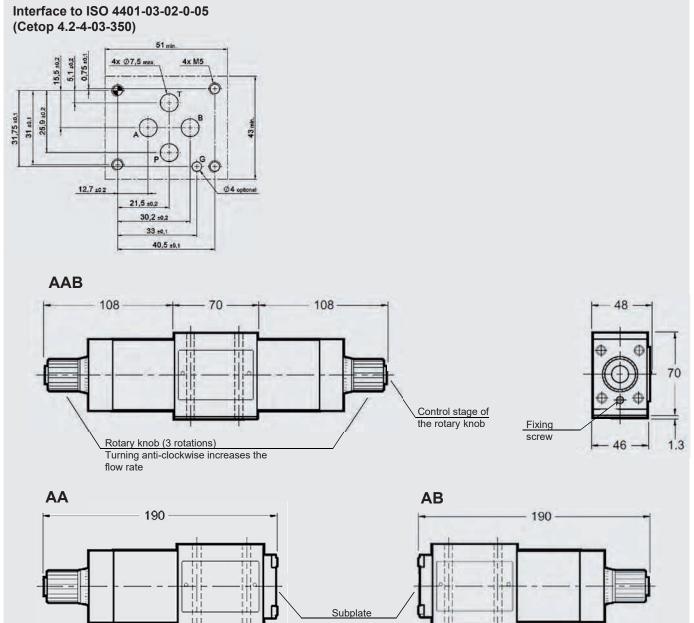
#### Control



**Pressure drop** 



#### DIMENSIONS



### CHECK VALVE, PILOT-TO-OPEN IN SANDWICH PLATE DESIGN ZW - RP06



#### SUPPLEMENTARY TECHNICAL DATA

••••		
General specifications		
Weight	[kg]	1.3
Hydraulic specifications		
Cracking pressure	[bar]	3
check valve		
Flow rate	[l/min]	50 in controlled port
		75 in free port
Pilot ratio		3.4 : 1

#### **MODEL CODE**

Type Check valve, pilot-to-open in sandwich plate design

Nominal size

6

Series

01 = specified by manufacturer

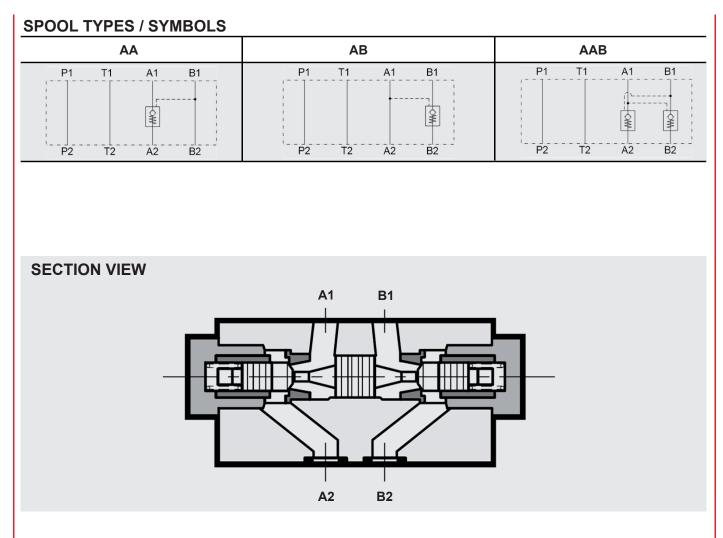
#### Spool symbol

AA = meter-out in port A AB = meter-out in port B AAB = meter-out in port A and B

Sealing material

N = NBR V = FKM (standard)

<u>ZW-RP 06 - 01 - AA - N</u>



#### **FUNCTION**

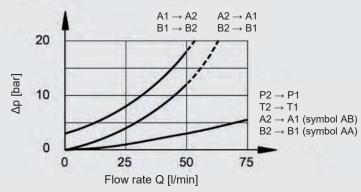
The check valve, pilot-to-open in sandwich plate design in sandwich plate design in nominal size 6 is a direct-acting, spring-loaded poppet valve. It releases flow from the directional valve to the consumer and blocks flow from the consumer to the directional valve. Thereby the valve poppet is pressed into the seat and blocks the flow. If sufficiently high control pressure is built up in the relevant control port, the valve is unlocked and flow flows from the consumer to the directional valve. The required control pressure is based on the pressure difference between the ports to be unblocked.

#### Hint

A pressure in the port of the directional valve influences the required control pressure.

measured at v = 36 mm²/s and  $T_{oil}$  = 50°C

#### Pressure drop



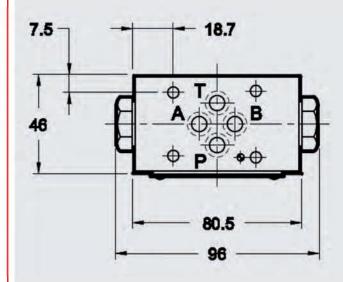
Use the following formula to calculate the min. required pilot pressure in port B:

$$p_{control} = \frac{p_{A2} - p_{A1}}{\phi} + p_{A1}$$

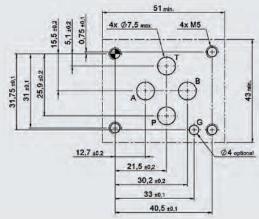
Use the following formula to calculate the min. required pilot pressure in port A:

$$p_{control} = \frac{p_{B2} - p_{B1}}{\phi} + p_{B1}$$

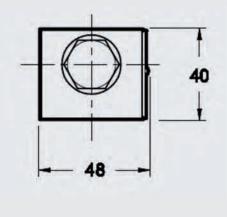
#### DIMENSIONS











EN 5.249.27. 0/01.20

## CHECK VALVE IN SANDWICH PLATE DESIGN ZW - RV06



<u>ZW-RV 06</u> - <u>01</u> - <u>A</u> 0,5 - <u>N</u>

#### SUPPLEMENTARY TECHNICAL DATA

General specifications		
Weight	[kg]	1
Hydraulic specifications		
Cracking pressure	[bar]	0.5
check valve		3
		5
Flow rate	l/min]	50 in controlled port
		75 in free port

#### **MODEL CODE**

Type Check valve in sandwich plate design

Nominal size

6

<u>Series</u>

01 = specified by manufacturer

#### Spool symbol

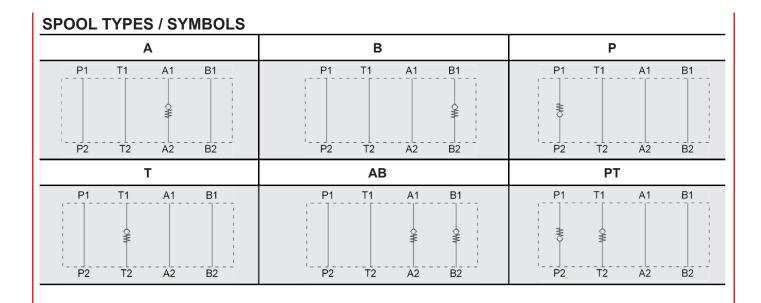
A = check valve in port A B = check valve in port B P = check valve in port P T = check valve in port TAB = check valve in port AB PT = check valve in port PT

#### Cracking pressure

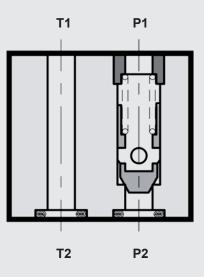
0.5 = 0.5 bar Other cracking pressures on request

#### Sealing material

N = NBRV = FKM (standard)



#### **SECTION VIEW**



#### **FUNCTION**

The check valve in sandwich plate design in nominal size 6 is a direct-acting, spring-loaded poppet valve. The valve releases a flow in one direction after exceeding the spring force and blocks the flow in the opposite direction. Thereby the valve poppet is pressed into the seat and blocks the flow.

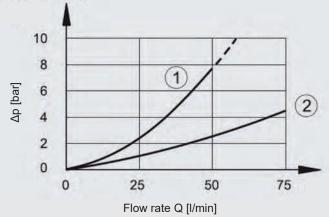
- Flow blocked in port A from consumer to directional valve  $\rightarrow$  A
- Flow blocked in port B from consumer to directional value  $\rightarrow$  B
- Meter-out blocked to pressure supply  $\rightarrow$  P
- Preload of meter-out to tank  $\rightarrow$  T
- Flow blocked in port A and B from consumer to directional value  $\rightarrow$  AB
- Meter-out blocked to pressure supply and preload of meter-out to tank  $\rightarrow$  PT

#### Hint

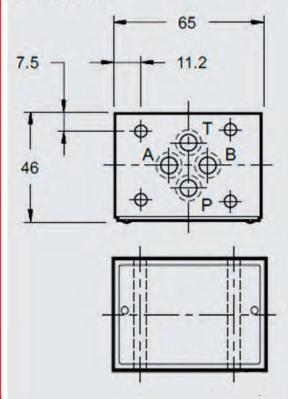
Spring-side pressures at the check element are added to its cracking pressure.

measured at v = 36 mm<sup>2</sup>/s and  $T_{oil}$  = 50°C

#### Pressure drop



#### DIMENSIONS



ACCESSORIES

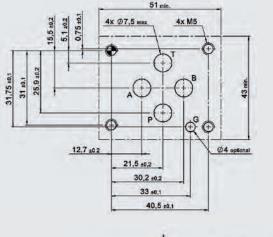
	Designation	Part no.
Seal kits (4-part set)	9.25 x 1.78 80 Sh NBR	3492432
	9.25 x 1.78 80 Sh FKM	3120269

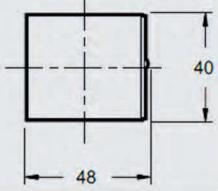
- 1) Controlled port (includes valve element)
- 2) Free port

#### Hint

The cracking pressure of the valve is added to the values of the performance curve 1).







#### Note

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications not described, please contact the relevant technical department. Subject to technical modifications.

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. 66280 Sulzbach/Saar, Germany Tel: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-mail: valves@hydac.com

# **GYDAD** INTERNATIONAL

#### DESCRIPTION

HYDAC valves in sandwich plate design in nominal size 10 enable modular design of the hydraulic control via stacked valve assembly. We offer them as pressure reducing and pressure relief valves for pressure control and as needle or flow valves with bypass check valve for flow control.

Furthermore, the sandwich plates are available as check valve for direction control, pilot-to-open and non-pilotto-open, and as pressure compensator to realise the flow control function.

Mounting elements are dependent on the modular design of your hydraulic control and are thus not included in delivery.

# Valves in sandwich plate design **Nominal size 10**

#### **FEATURES**

- Available with pressure, flow, check and pressure compensator function
- Modular design of the hydraulic control
- Interface to ISO 4401-05-04-0-05 (Cetop 4.2-4-05-350)

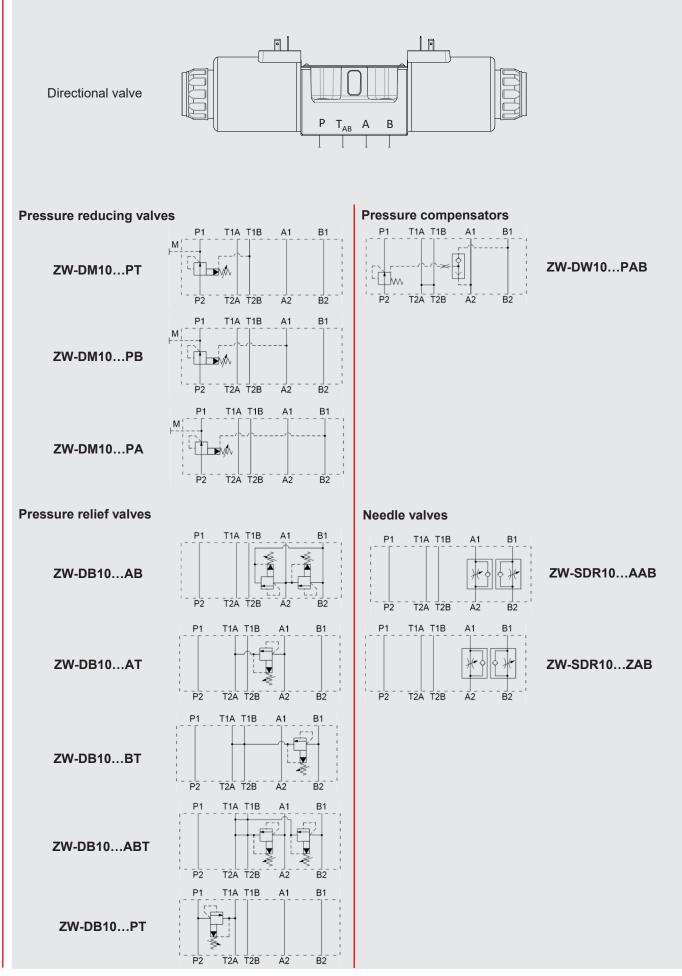


Sealing material NBR, FKM (standard)

<sup>1</sup> see "Conditions and Instructions for Valves" in brochure 53.000 <sup>2</sup> in consideration of the charts "Supplementary technical data"

**HYDAC** 133

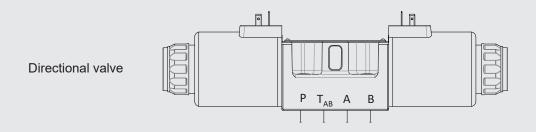
#### CONTENTS



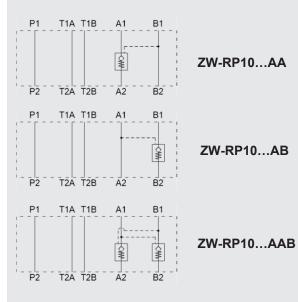
EN 5.249.28. 0/01.20

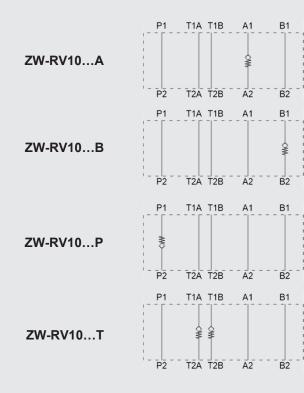
134 **HYDAC** 

### CONTENTS



Check valves pilot-to-open





Accessories

Check valves

EN 5.249.28. 0/01.20

€

### PRESSURE REDUCING VALVE IN SANDWICH PLATE DESIGN **ZW – DM10**



<u>ZW-DM 10</u> - <u>01</u> - <u>PA</u> - <u>070 V</u> - <u>N</u>

#### SUPPLEMENTARY TECHNICAL DATA

General specifications			
Weight	[kg]	2.7	
Hydraulic specifications			
Pressure symbol PA, PB	[bar]	210	
Flow rate	[l/min]	80 controlled line P	
		100 free lines	
Leakage	[l/min]	< 0.7	

#### **MODEL CODE**

**Type** 

Pressure reducing valve in sandwich plate design, pilot-operated

#### Nominal size

10

#### **Series**

01 = specified by manufacturer

#### Spool symbol

PA = pressure control in port A PB = pressure control in port B PT = pressure control in port T

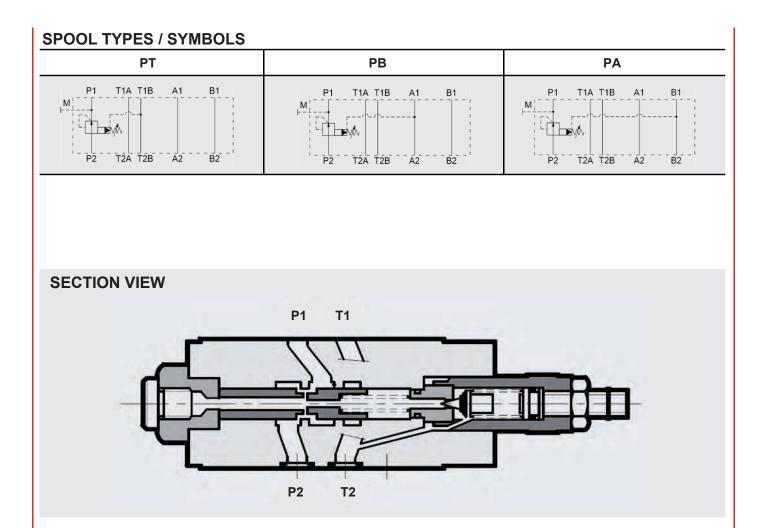
#### Pressure ranges

070 = 5 to 70 bar 140 = 8 to 140 bar 210 = 10 to 210 bar 320 = 15 to 320 bar (symbol PT only)

Adjustment types
V = adjustable using tool

#### Sealing material

N = NBRV = FKM (standard)



#### **FUNCTION**

The direct-acting pressure reducing valve in sandwich plate design in nominal size 10 is used to reduce the inlet pressure at P2 to a smaller outlet pressure P1. The pressure tapping for the reduced pressure is designed differently depending on the symbol:

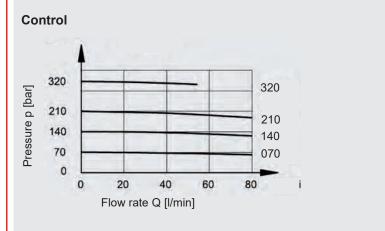
- reduced pressure in port A  $\rightarrow$  PA
- reduced pressure in port  $B \rightarrow PB$
- reduced pressure in port  $\mathsf{P} \not \rightarrow \mathsf{PT}$

The outlet pressure P1 can be tapped at measuring port (M).

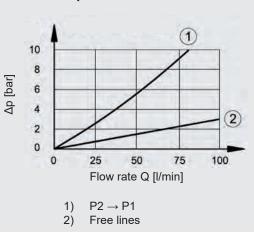
#### Hint

In designs PA and PB, the pressure losses of the subsequent components must be considered when selecting the inlet pressure.

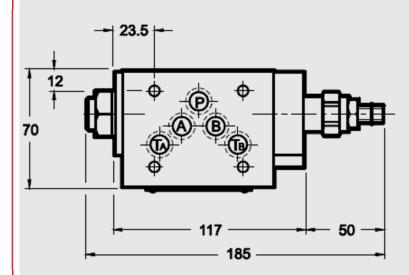
measured at v = 36 mm<sup>2</sup>/s and  $T_{oil}$  = 50°C



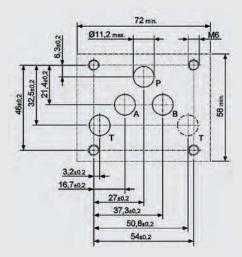
**Pressure drop** 

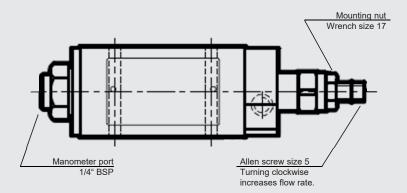


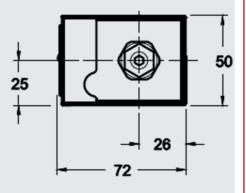
## DIMENSIONS



#### Interface to ISO 4401-05-04-0-05 (Cetop 4.2-4-05-350)







## PRESSURE RELIEF VALVE IN SANDWICH PLATE DESIGN **ZW – DB10**



<u>ZW-DB 10</u> - <u>D01</u> - <u>AB 070 V</u> - <u>N</u>

#### SUPPLEMENTARY TECHNICAL DATA

General specifications		
Weight	[kg]	2.8
-		3 (symbol AB and ABT)
Hydraulic specifications		
Flow rate	[l/min]	120

#### **MODEL CODE**

Type Pressure relief valve in sandwich plate design, pilot-operated

#### Nominal size

10

#### Series

D01 = specified by manufacturer

#### Spool symbol

- AB = pressure limiting in port B or A, outflow to port A or B AT = pressure limiting in port A, outflow to port T BT = pressure limiting in port B, outflow to port T PT = pressure limiting in port P, outflow to port T ABT = pressure limiting in port A and B, outflow to port T

- ABT = pressure limiting in port A and B, outflow to port T

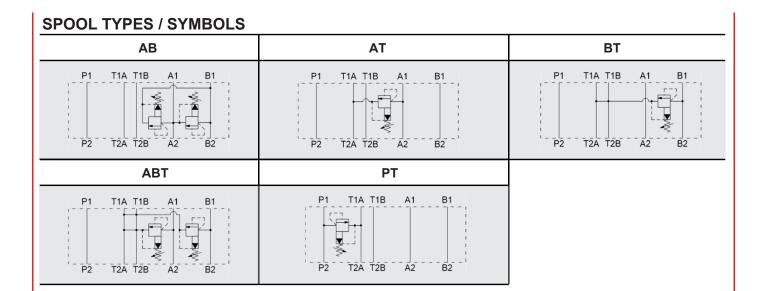
#### Pressure ranges

070 = 6 to 70 bar 140 = 6 to 140 bar 210 = 6 to 210 bar 350 = 6 to 350 bar

Adjustment types V = adjustable using tool

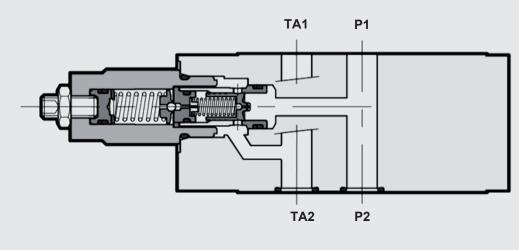
#### Sealing material

N = NBRV = FKM (standard)



#### **SECTION VIEW**

Example PT



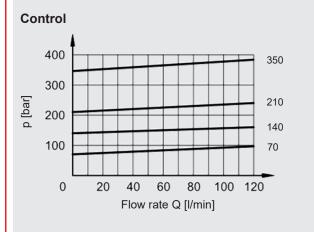
#### **FUNCTION**

The pressure relief valve in sandwich plate design in nominal size 10 is a pilot-operated spool valve, which limits the pressure in the system.

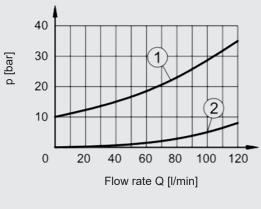
If the pressure at port P exceeds the pressure setting, the pilot poppet opens, so a small flow flows to the tank via pilot stage. Because of the resulting pressure difference, the main piston moves towards the return spring and allows flow from port P to T.

140 **HYDAC** 

measured at v = 36 mm<sup>2</sup>/s and  $T_{oil}$  = 50°C

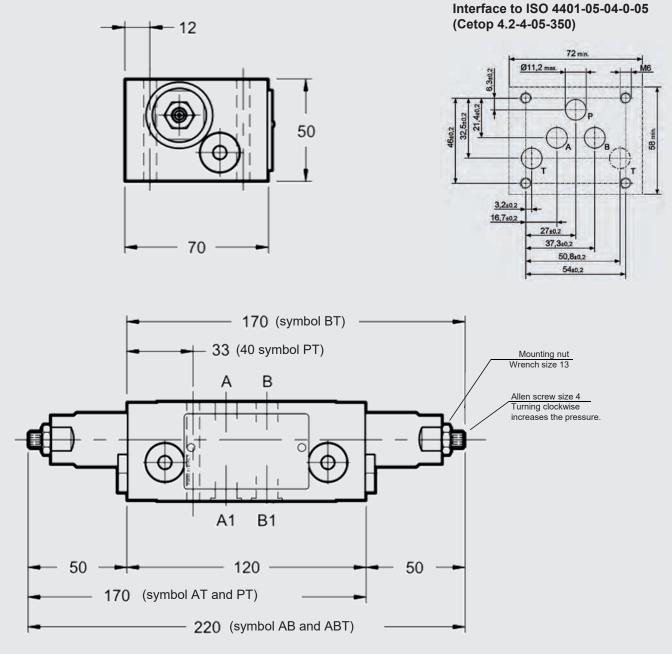


**Pressure drop** 



Controlled line symbol PT, AT, BT, ABT
 Free line





EN 5.249.28. 0/01.20

#### PRESSURE COMPENSATOR IN SANDWICH PLATE DESIGN **ZW – DW10**



<u>ZW-DW 10</u> - <u>01</u> - <u>PAB 4</u> - <u>V</u>

#### SUPPLEMENTARY TECHNICAL DATA

General specifications			
Weight	[kg]	2.7	
Hydraulic specifications			
Flow rate	[l/min]	100	

#### **MODEL CODE**

Т	٧	p	е
_	-	-	-

Pressure compensator in sandwich plate design

## Nominal size

#### Series

01 = specified by manufacturer

**Spool symbol** PAB = 2-way pressure compensator

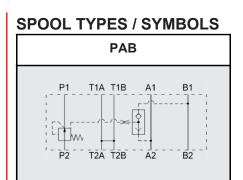
Pressure ranges

4 = 4 bar 8 = 8 bar

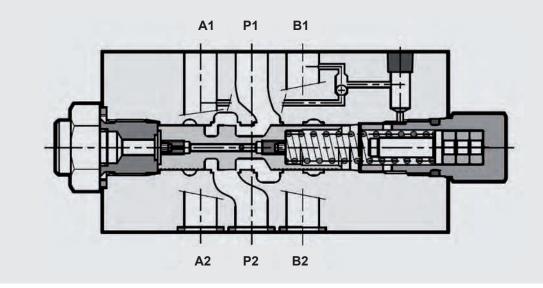
Sealing material

N = NBRV = FKM (standard)

EN 5.249.28. 0/01.20



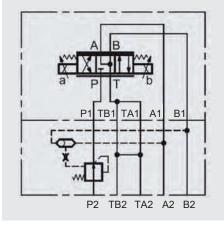
#### **SECTION VIEW**



#### **FUNCTION**

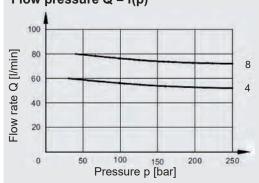
The pressure compensator in sandwich plate design in nominal size 10 keeps the pressure loss constant between inlet P and – depending on the remote control of the integrated shuttle valve – the inlet to either consumer port A or B. In combination with a needle valve or proportional directional valve results in a constant flow rate to the consumer at port A or B. The control pressure of the pressure compensator can be specified between 4 and 8 bar depending on the design.

Application example for meter-in flow control at cylinder port A or B with a proportional directional valve:

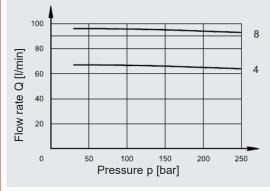


measured at v = 36 mm<sup>2</sup>/s and  $T_{oil}$  = 50°C

# 2-way pressure compensator Flow pressure Q = f(p)

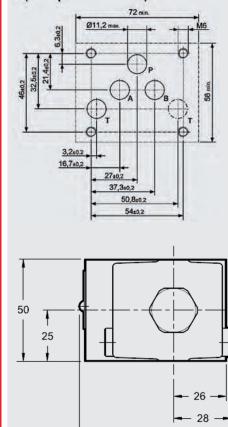


3-way pressure compensator **Flow pressure Q = f(p)** 



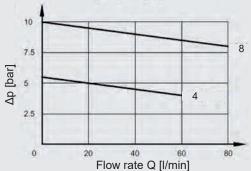
#### DIMENSIONS

Interface to ISO 4401-05-04-0-05 (Cetop 4.2-4-05-350)

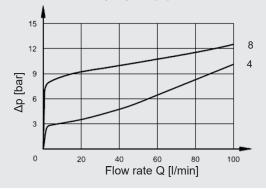


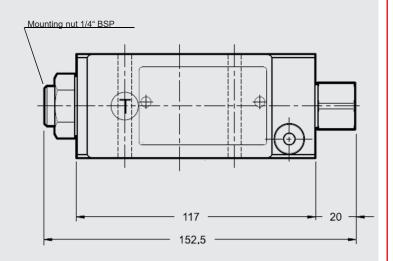
75

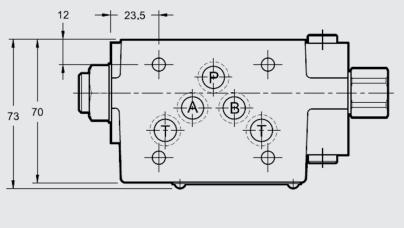
## Pressure drop $\Delta p = f(Q)$



Pressure drop  $\Delta p = f(Q)$ 







EN 5.249.28. 0/01.20

## NEEDLE VALVE IN SANDWICH PLATE DESIGN ZW – SDR10



#### SUPPLEMENTARY TECHNICAL DATA

[kg]	3.3
[bar]	0.4
[l/min]	100
	[bar]

#### **MODEL CODE**

Type Needle valve in sandwich plate design

Nominal size

Series 01 = specified by manufacturer

**Spool symbol** AAB = meter-out in port A and B ZAB = meter-in in port A and B

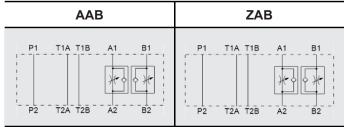
Sealing material

N = NBR V = FKM (standard)

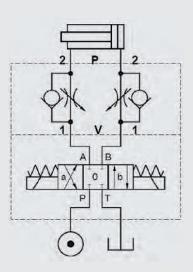
ZW-SDR 10 - 01 - AAB - N

EN 5.249.28. 0/01.20

#### **SPOOL TYPES / SYMBOLS**



#### **INSTALLATION EXAMPLE** Symbol AAB



#### **FUNCTION**

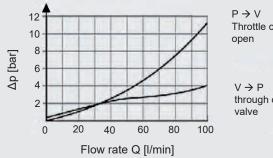
The needle valve in sandwich plate design in nominal size 10 is used to control a flow rate in flow direction. In the reverse direction there is free flow through the valve if the cracking pressure is exceeded. The valve opens when the inlet pressure at the check valve is higher than the outlet pressure including the pressure spring force. The throttling of the flow rate depends on the version:

- flow from consumer to directional value in port A and  $B \rightarrow AAB$
- flow from consumer valve to actuator in port A and  $B \rightarrow ZAB$

#### PERFORMANCE

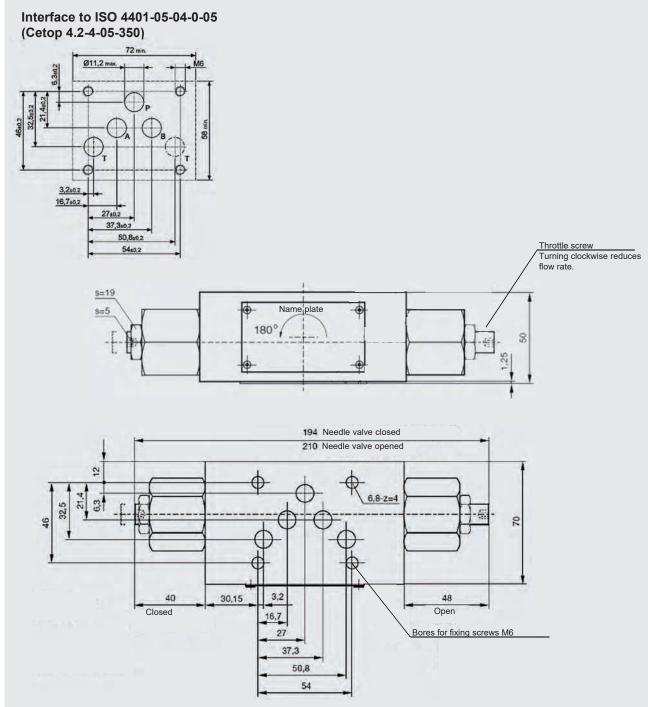
measured at v = 32 mm<sup>2</sup>/s and  $T_{oil}$  = 50°C

#### **Pressure drop**



# Throttle completely through check

#### DIMENSIONS



#### CHECK VALVE PILOT-TO-OPEN IN SANDWICH PLATE DESIGN **ZW – RP10**



<u>ZW-RP 10 - 01 - AA - N</u>

#### SUPPLEMENTARY TECHNICAL DATA

General specifications		
Weight	[kg]	3.5
Hydraulic specifications		
Cracking pressure	[bar]	0.5
Non-return valve		
Flow rate	[l/min]	100
Pilot ratio		3.6 : 1

#### **MODEL CODE**

Type Check valve, pilot-to-open in sandwich plate design

#### Nominal size

10

#### Series

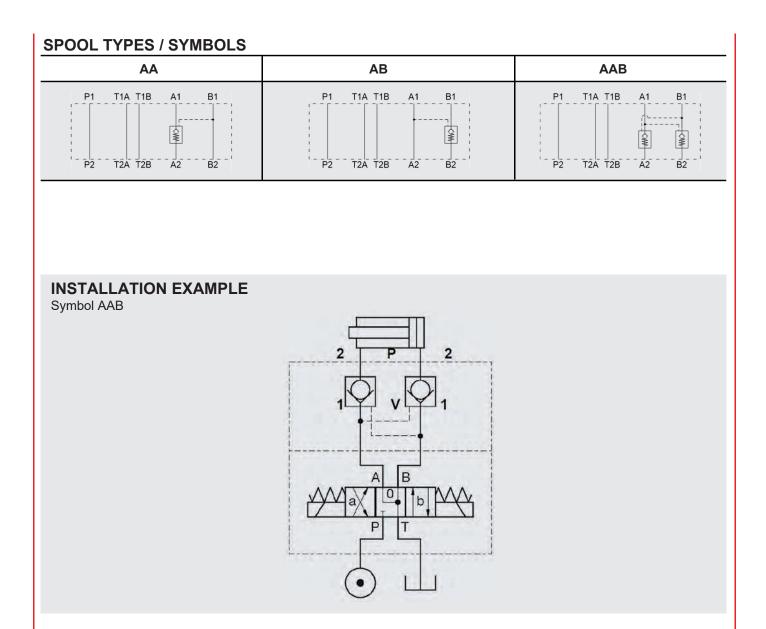
01 = specified by manufacturer

Spool symbol AA = meter-out in port A AB = meter-out in port B AAB = meter-out in port A and B

Sealing material

N = NBRV = FKM (standard)

148 **HYDAC** 



#### **FUNCTION**

The check valve, pilot-to-open in sandwich plate design in nominal size 10 is a direct-acting, spring-loaded poppet valve. It releases flow from the directional valve to the consumer and blocks flow from the consumer to the directional valve. To achieve this, the valve poppet is pressed into the seat and blocks the flow. If sufficiently high pilot pressure is built up in the relevant pilot port, the valve is unblocked and flow passes from the consumer to the directional valve. The required pilot pressure is based on the pressure difference between the ports to be unblocked.

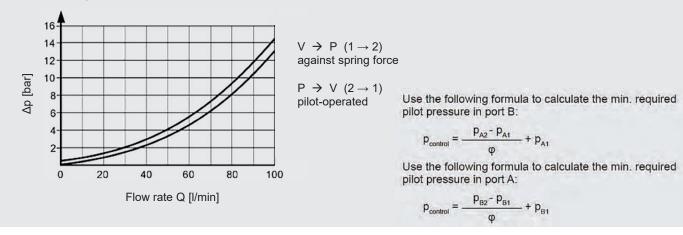
#### Hint

A pressure in the port of the directional valve influences the required control pressure.

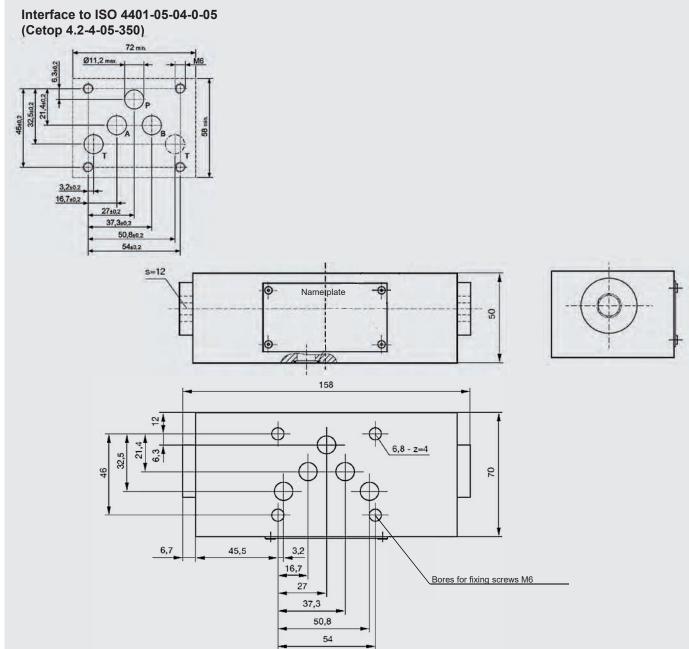
#### PERFORMANCE

measured at v = 32 mm<sup>2</sup>/s and T<sub>oil</sub> = 50°C

#### **Pressure drop**



#### DIMENSIONS



## CHECK VALVE IN SANDWICH PLATE DESIGN **ZW – RV10**



#### SUPPLEMENTARY TECHNICAL DATA

General specifications		
Weight	[kg]	2.77
Hydraulic specification	S	
Cracking pressure	[bar]	0.4
check valve		
Flow rate	[l/min]	100

#### **MODEL CODE**

Type Check valve in sandwich plate design

Nominal size

10

<u>Series</u>

01 = specified by manufacturer

#### Spool symbol

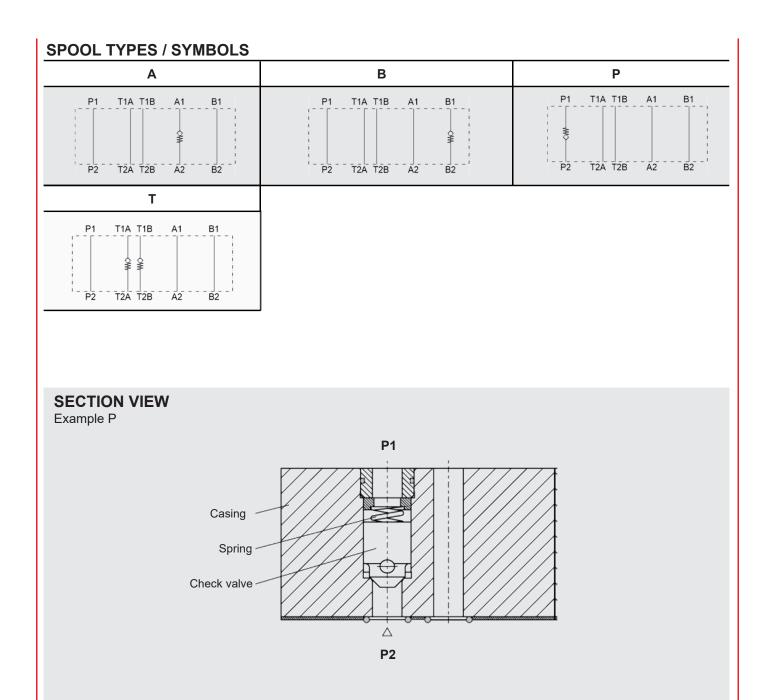
A = check valve in port A B = check valve in port B P = check valve in port P T = check valve in port T

## Cracking pressure 0.4 = 0.4 bar

Other cracking pressures on request

#### Sealing material

N = NBRV = FKM (standard) <u>ZW-RV 10</u> - <u>01</u> - <u>A</u> 0,4 - <u>N</u>



#### **FUNCTION**

The check valve in sandwich plate design in nominal size 10 is a direct-acting, spring-loaded poppet valve. It releases the flow in one direction after exceeding the pilot spring force and blocks it in the opposite direction. To achieve this, the valve poppet is pressed into the seat and blocks the flow.

- flow blocked in port A from consumer to directional value  $\rightarrow$  A
- flow blocked in port B from consumer to directional valve  $\rightarrow$  B
- return flow blocked to fluid power supply → P
- preload of meter-out to tank → T

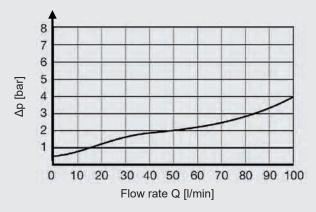
#### Hint

Spring-side pressures at the check element add to its cracking pressure.

#### PERFORMANCE

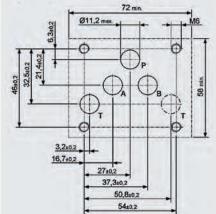
measured at v = 32 mm<sup>2</sup>/s and  $T_{oil}$  = 50°C

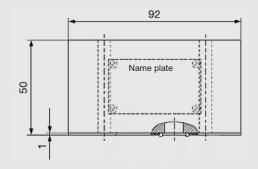
#### Pressure drop

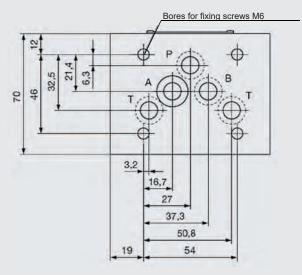


#### DIMENSIONS









#### Note

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications or operating conditions not described, please contact the relevant technical department.

Subject to technical modifications.

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. 66280 Sulzbach/Saar, Germany Tel: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-mail: valves@hydac.com

#### ACCESSORIES

	Designation	Part no.
Seel kite (E pert est)	12.42 x 1.78 80 Sh NBR	3492434
Seal kits (5-part set)	12.42 x 1.78 80 Sh FKM	3492433

154 **HYDAC** 



#### DESCRIPTION

HYDAC valves in sandwich plate design in nominal size 16 enable modular design of the hydraulic control via stacked valve assembly.

We supply them as pressure reducing valve for pressure control, as needle valve for volume control and as check valve, pilot-to-open and non-pilot-to-open, for direction control.

The mounting elements are dependent on the modular design of your hydraulic control and are thus not included in the scope of delivery

# Valves in sandwich plate design **Nominal size 16**

#### **FEATURES**

- Available with pressure, flow and check function
- Modular design of hydraulic control
- Interface according to ISO 4401-07-07-0-05 (Cetop 7)



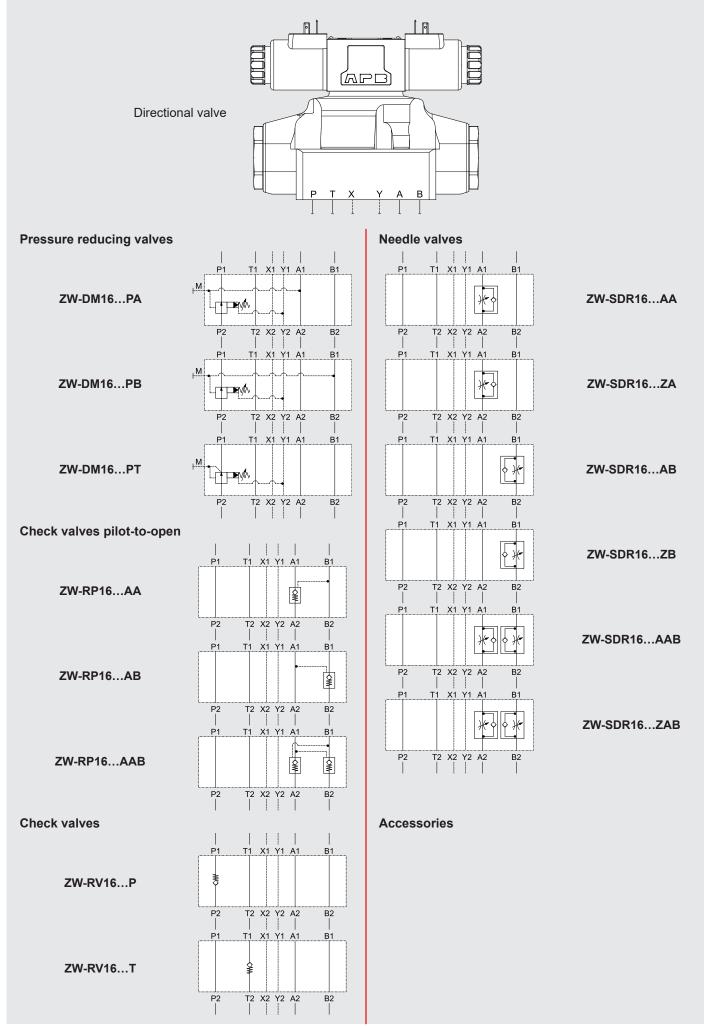
#### **TECHNICAL DATA\***

General specifications		
Ambient temperature [°C	] -20 to +60	
Installation position	No orientation res	strictions
Material	Casing:	Cast iron
	Name plate:	Aluminium
Surface coating	Valve casing:	Phosphate plated
Hydraulic specifications		
Operating pressure [bal	] 350	
Operating fluid	Hydraulic oil to D Part 1, 2 and 3	IN 51524
Temperature range of operating fluid [°C	] -20 to +70	
Viscosity [mm²/s	] 15 to 400	
Permitted contamination level of operating fluid	Class 20/18/15 a	ccording to ISO 4406
Sealing material	NBR (standard),	FKM

\* see "Conditions and Instructions for Valves" in brochure 53.000

**HYDAC** | 155

#### CONTENTS



#### PRESSURE REDUCING VALVE IN SANDWICH PLATE DESIGN **ZW – DM16**



#### SUPPLEMENTARY TECHNICAL DATA

 General specifications

 Weight
 [kg]
 7.4

 Hydraulic specifications
 Image: Colspan="2">Nominal flow

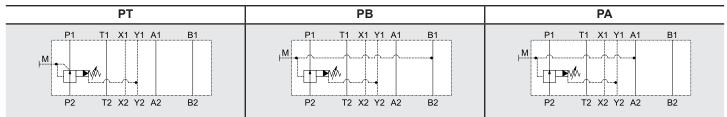
 Nominal flow
 [l/min]
 100 (pressure range 07/070) 300

#### **MODEL CODE**

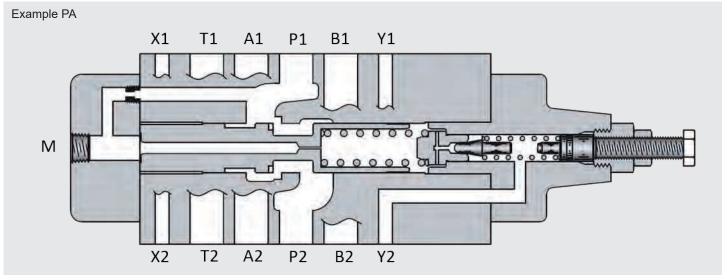
	<u>ZW–DM</u> <u>16 – 70 – PA – 070</u> V – <u>N</u>
Туре	
Pressure reducing valve in sandwich plate design, pilot-operate	ed
Nominal size	
16	
Series	
Series	
70 = specified by manufacturer	
Spool symbol	
PA = pressure control in port A	
PB = pressure control in port B	
PT = pressure control in port P	
Pressure ranges	
07/070 = 7 to 70 bar	
070 = 15  to  70  bar	
140 = 35  to  140  bar	
250 = 70  to  250  bar	
Adjustment types	
V = adjustable using tool	
Sealing material	
N = NBR (standard)	

N = NBR (standard) V = FKM

#### SPOOL TYPES / SYMBOLS



#### SECTION VIEW



#### FUNCTION

The pilot-operated pressure reducing valve in spool valve design in nominal size 16 is used to reduce the inlet pressure at P2 to a smaller outlet pressure P1. The pressure tapping for the reduced pressure is designed differently depending on the symbol:

- reduced pressure in port  $A \rightarrow PA$
- reduced pressure in port  $B \rightarrow PB$
- reduced pressure in port  $T \rightarrow PT$

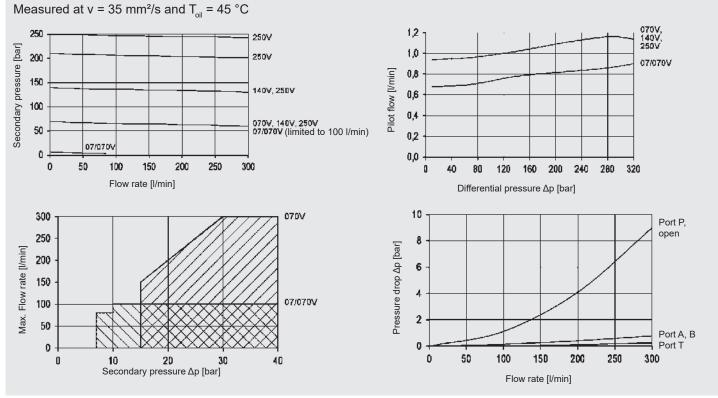
The outlet pressure P1 can be tapped at measuring port M. Port Y is to be used and to be drained without pressure. Pressures at port Y are additive to the pressure setting.

#### Hint

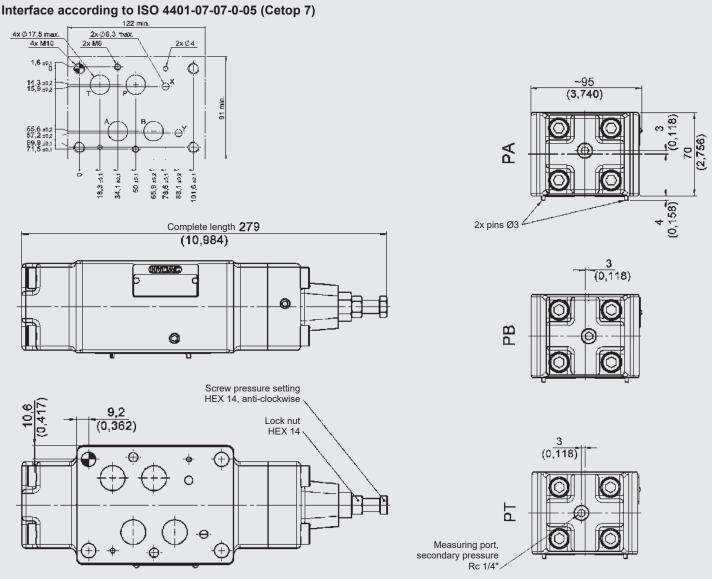
In designs PA and PB, the pressure losses of the subsequent components must be considered when selecting the inlet pressure.

The casings have O-ring seals at the ports on the plate side.





#### DIMENSIONS



EN 5.249.25.0/01.20

#### NEEDLE VALVE IN SANDWICH PLATE DESIGN ZW – SDR16

#### SUPPLEMENTARY TECHNICAL DATA

General specifications		
Weight	[kg]	7.4
		7.6 (symbols AAB and ZAB)
Hydraulic specifications		
Cracking pressure	[bar]	0.4
Nominal flow	[l/min]	300



<u>ZW-SDR 16 - 70 - AA - N</u>

#### **MODEL CODE**

#### Туре

Needle valve in sandwich plate design, pilot-operated

#### Nominal size

16

#### Series

70 = specified by manufacturer

#### Spool symbol

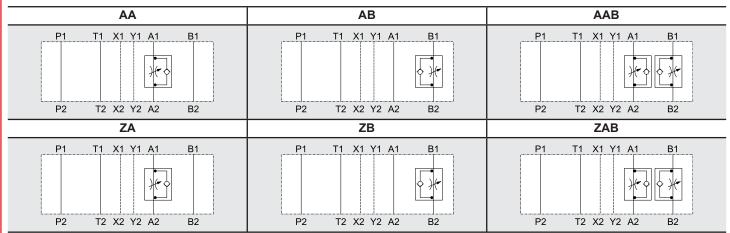
AA	=	meter-out in port A
AB	=	meter-out in port B
AAB	=	meter-out in port A and B
ZA	=	meter-in in port A
ZB	=	meter-in in port B
ZAB	=	meter-in in port A and B

#### **Sealing material**

- NBR (standard)FKM N V

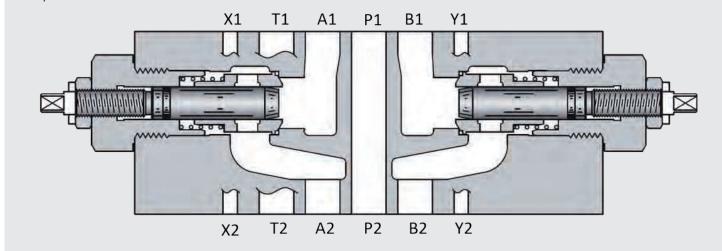
#### 

#### SPOOL TYPES / SYMBOLS



#### SECTION VIEW

Example ZAB



#### FUNCTION

The needle valve in nominal size 16 is used to control a flow rate in flow direction.

In the reverse direction there is free flow through the valve if the cracking pressure is exceeded. The valve opens when the inlet pressure at the check valve is higher than the outlet pressure including the pressure spring force.

The throttling of the flow rate depends on the version:

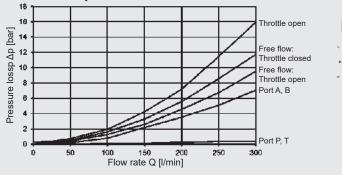
- flow from consumer to directional value in port  $A \rightarrow AA$
- flow from consumer to directional value in port  $\mathsf{B}\to\mathsf{A}\mathsf{B}$
- flow from consumer to directional valve in port A and  $B \rightarrow AAB$
- flow from directional valve to consumer in port  $A \rightarrow ZA$
- flow from directional valve to consumer in port  $B \rightarrow ZB$
- flow from directional valve to consumer in port A and  $B \rightarrow ZAB$

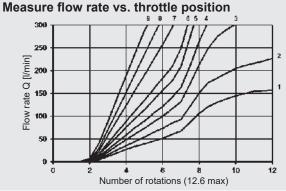
#### Hint

The casings have O-ring seals at the ports on the plate side.

#### PERFORMANCE

Measured at v = 35 mm<sup>2</sup>/s and  $T_{oil}$  = 45 °C **Pressure drop** 





Curve	Measure flow rate vs. screw position		
1	∆p =	5 bar	
2	∆p =	10 bar	
3	∆p =	20 bar	
4	∆p =	30 bar	
5	∆p =	50 bar	
6	∆p =	70 bar	
7	∆p =	140 bar	
8	∆p =	210 bar	
9	∆p =	315 bar	

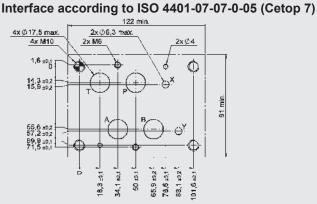
0

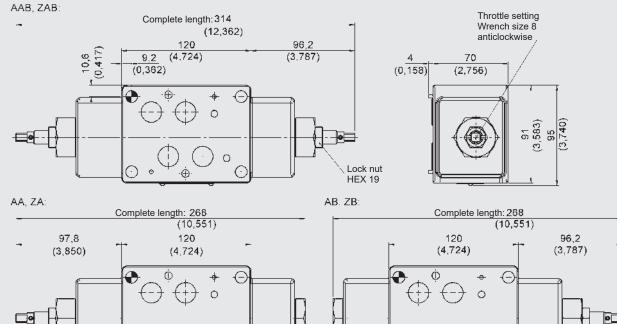
 $\cap$ 

Θ

 $\bigcirc$ 

#### DIMENSIONS





0

С

÷

 $\odot$ ¢

EN 5.249.25.0/01.20

#### 162 **HYDAC**

#### CHECK VALVE PILOT-TO-OPEN IN SANDWICH PLATE DESIGN **ZW – RP16**



#### SUPPLEMENTARY TECHNICAL DATA

General specificat	ions	
Weight	[kg]	7.3
Hydraulic specifications		
Nominal flow	[l/min]	300
Pilot ratio		9.5 : 1

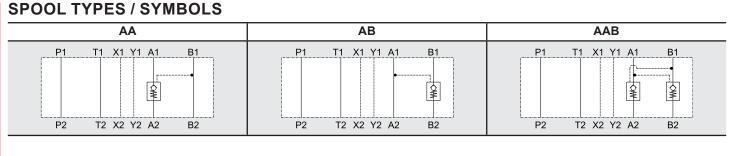
#### **MODEL CODE**

	<u>ZW–RP 16 – 70 – AA – 2 – I</u>
Туре	
Check valve, pilot-to-open in sandwich plate design	
Nominal size	
16	
Series	
70 = specified by manufacturer	
Spool symbol	
AA = check function in port A	
AB = check function in port B AAB = check function in ports A and B	
Cracking pressure	
2 = 2 bar	
4 - 4 hor	

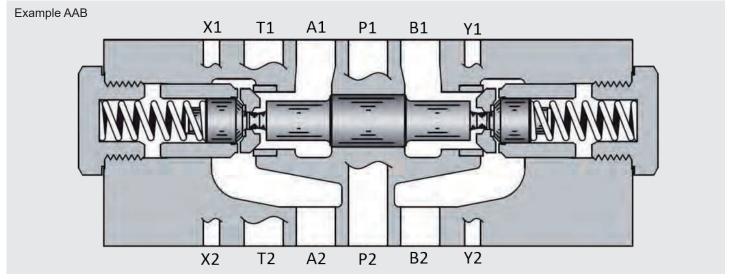
4 = 4 bar

#### Sealing material

= NBR (standard) = FKM N V



#### SECTION VIEW



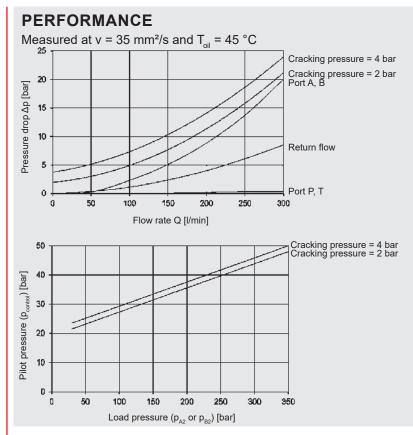
#### FUNCTION

The check valve, pilot-to-open in sandwich plate design in nominal size 16 is a direct-acting, spring-loaded poppet valve. It releases flow from the directional valve to the consumer and blocks flow from the consumer to the directional valve. To achieve this, the valve poppet is pressed into the seat and blocks the flow. If sufficiently high pilot pressure is built up in the relevant pilot port, the valve is unblocked and flow flows from the consumer to the directional valve. The required pilot pressure is based on the pressure difference between the ports to be unblocked.

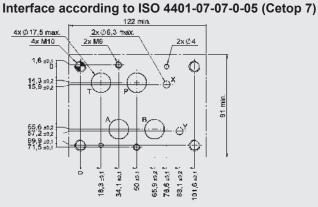
#### NOTICE

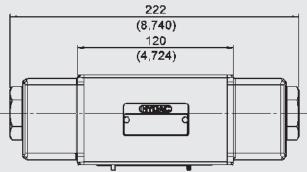
The casings have O-ring seals at the ports on the plate side.

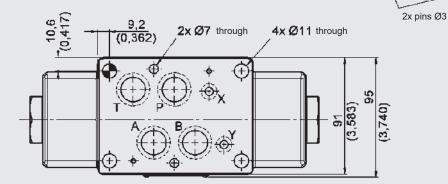
A pressure in the port of the directional valve influences the required control pressure.



#### DIMENSIONS







Use the following formula to calculate the min. required pilot pressure in port B:

$$p_{control} = \frac{p_{A2} - p_{A1}}{\phi} + p_{A1}$$

Use the following formula to calculate the min. required pilot pressure in port A:

(2,756)

(0, 158)

4

2

$$p_{control} = \frac{p_{B2} - p_{B1}}{\phi} + p_{B1}$$

EN 5.249.25.0/01.20

#### CHECK VALVE IN SANDWICH PLATE DESIGN **ZW – RV16**

#### SUPPLEMENTARY TECHNICAL DATA

**General specifications** Weight

[kg] 4.6 (symbol P) 5.4 (symbol T)

Hydraulic specifications Nominal flow

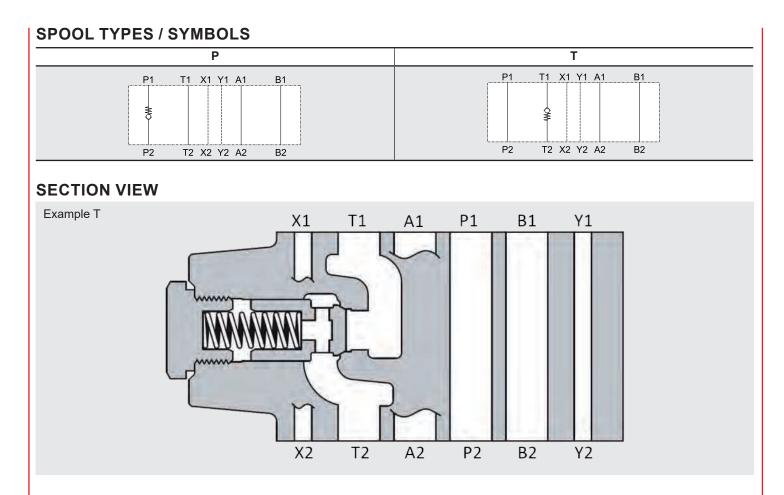
[l/min] 300

#### **MODEL CODE**

	<u>ZW-RV</u> <u>16</u> – <u>70</u> – <u>P</u> – <u>2</u> – <u>N</u>
Туре	
Check valve in sandwich plate design	
Nominal size	
16	
Series	
70 = specified by manufacturer	
Spool symbol	
P = check valve in port P T = check valve in port T	
Cracking pressure	
0.35 = 0.35 bar 2 = 2 bar 4 = 4 bar	
Sealing material	

= NBR (standard) = FKM N V





#### FUNCTION

The check valve in sandwich plate design in nominal size 16 is a direct-acting, spring-loaded poppet valve. The valve releases a flow in one direction after exceeding the spring force and blocks the flow in the opposite direction. To achieve this, the valve poppet is pressed into the seat and blocks the flow.

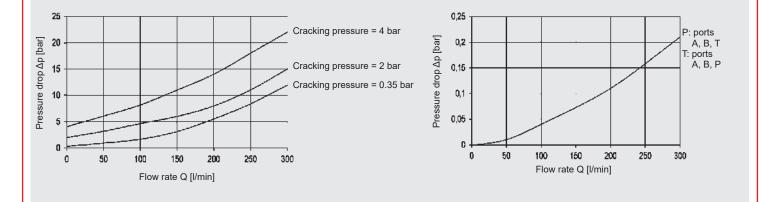
- Version P: return flow blocked to fluid power supply
- Version T: preload of meter-out to tank

#### Hint

The casings have O-ring seals at the ports on the plate side. Tank pressures in T2 are additive to the spring preload force.

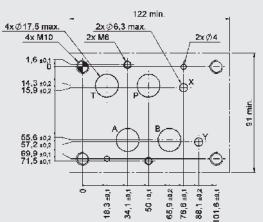
#### PERFORMANCE

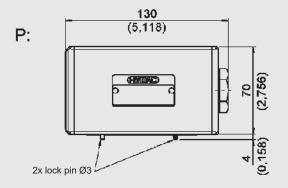
Measured at v = 35 mm<sup>2</sup>/s and  $T_{oil}$  = 45 °C

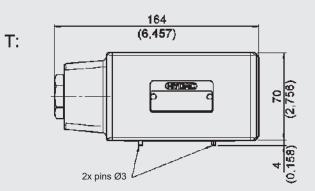


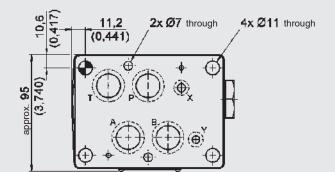
#### DIMENSIONS

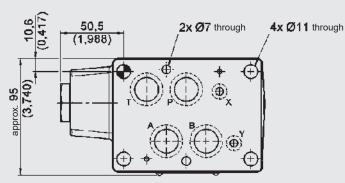
Interface according to ISO 4401-07-07-0-05 (Cetop 7)











#### ACCESSORIES

	Designation	Part no.
Seal kits (6-part set)	22.22 x 2.62 -NBR -90 Sh (4 pieces)	3524553
	10.82 x 1.78 -NBR -90 Sh (2 pieces)	
	22.22 x 2.62 -FKM -90 Sh (4 pieces)	3524634
	10.82 x 1.78 -FKM -90 Sh (2 pieces)	

#### Note

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications or operating conditions not described, please contact the relevant technical department. Subject to technical modifications.

#### HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. 66280 Sulzbach / Saar Tel.: 06897 / 509 -01 Fax: 06897 / 509 -598 E-mail: valves@hydac.com

EN 5.249.25.0/01.20

**HYDAC** | 169



#### DESCRIPTION

HYDAC valves in sandwich plate design in nominal size 25 enables a modular design of the hydraulic control via stacked valve assembly.

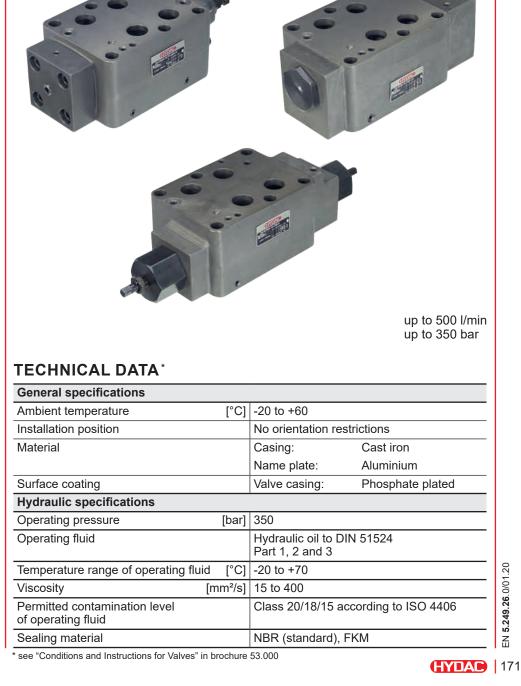
We offer them as pressure reducing valves to control pressure, as needle valves to control volume and as check valves, pilotto-open and non-pilot-toopen.

TMounting elements dependent on the modular design of your hydraulic control and are thus not included in delivery.

## Valves in sandwich plate design Nominal size 25

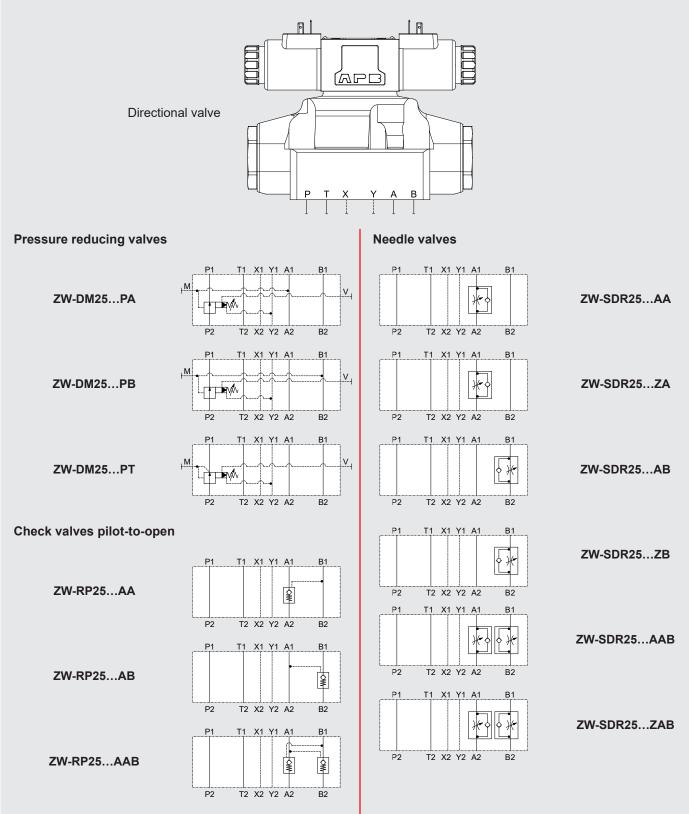
#### **FEATURES**

- Available with pressure, flow and check function
- Modular design of hydraulic control
- Interface to ISO 4401-08-08-0-05 (Cetop 8)



EN 5.249.26.0/01.20

#### CONTENTS



Accessories

EN 5.249.26.0/01.20

#### 172 **HYDAC**

#### PRESSURE REDUCING VALVE IN SANDWICH PLATE DESIGN **ZW – DM25**



#### SUPPLEMENTARY TECHNICAL DATA

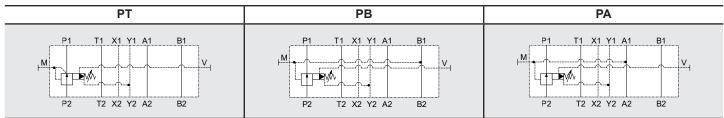
General specificat	tions	
Weight	[kg]	11.1
Hydraulic specific	ations	
Nominal flow	[l/min]	125 (pressure range 07/070)
		500

#### MODEL CODE

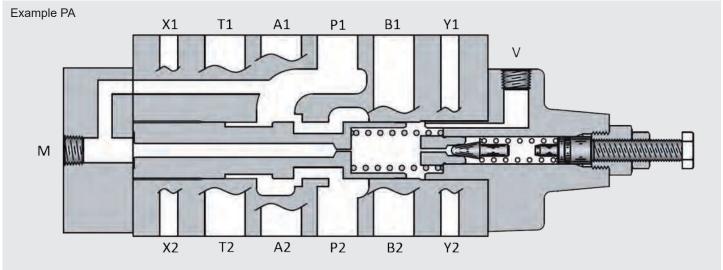
	<u>ZW–DM</u> <u>25 – 70 – PA – 070</u> ¥ – <u>N</u>
<b>T</b>	
Туре	
Pressure reducing valve in sandwich plate design, pilot-operated	
Nominal size	
25	
Series	
70 = specified by manufacturer	
Spool symbol	
PA = pressure control in port A	
PB = pressure control in port B	
PT = pressure control in port P	
Pressure ranges	
07/070 = 7 to 70 bar	
070 = 15 to 70 bar	
140 = 35 to 140 bar	
250 = 70 to 250 bar	
Adjustment types	
V = adjustable using tool	
Sealing material	
N = NBR (standard)	

V = FKM

#### SPOOL TYPES / SYMBOLS



#### SECTION VIEW



#### FUNCTION

The pilot-operated pressure reducing valve in spool valve design in nominal size 25 is used to reduce the inlet pressure at P2 to a smaller outlet pressure P1. The pressure tapping for the reduced pressure is designed differently depending on the symbol:

- reduced pressure in port  $A \rightarrow PA$
- reduced pressure in port  $B \rightarrow PB$
- reduced pressure in port  $T \rightarrow PT$

The outlet pressure P1 can be tapped at measuring port (M).

The remote control port V is used for pressure relief and thus to close the valve or to apply pressure and thus to control an external pressure level.

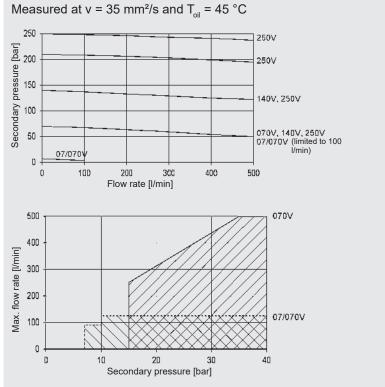
Port Y is to be used and to be drained without pressure. Pressures at port Y are additive to the pressure setting.

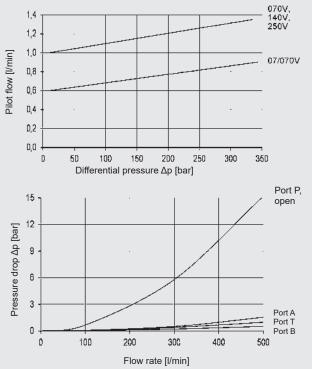
#### Hint

In designs PA and PB, the pressure losses of the subsequent components must be considered when selecting the inlet pressure.

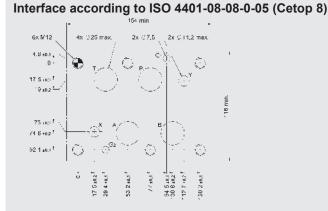
The housings have O-ring seals at the ports on the plate side.

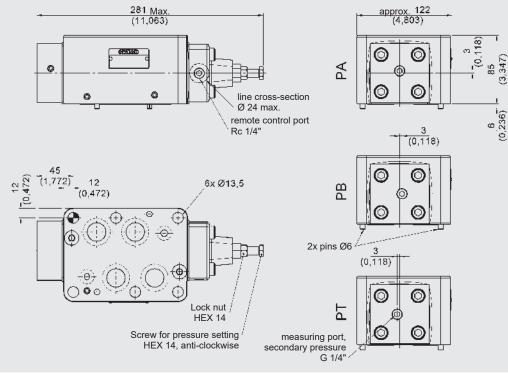
#### PERFORMANCE





#### DIMENSIONS





EN 5.249.26.0/01.20

#### NEEDLE VALVE IN SANDWICH PLATE DESIGN **ZW – SDR25**

#### SUPPLEMENTARY TECHNICAL DATA

General specification	S		
Weight	[kg]	12.0	
		12.2 (symbols AAB and ZAB)	
Hydraulic specifications			
Cracking pressure	[bar]	0.49	
Nominal flow	[l/min]	500	



<u>ZW-SDR 25 - 70 - AA - N</u>

#### MODEL CODE

#### Туре

Needle valve in sandwich plate design, pilot-operated

#### Nominal size

25

#### Series

70 = specified by manufacturer

#### Spool symbol

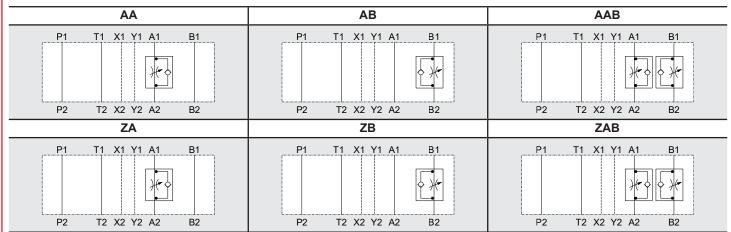
- AA = meter-out in port A AB = meter-out in port B AAB = meter-out in port A and B ZA = meter-in in port A
- ZB = meter-in in port B
- ZAB = meter-in in ports A and B

#### Sealing material

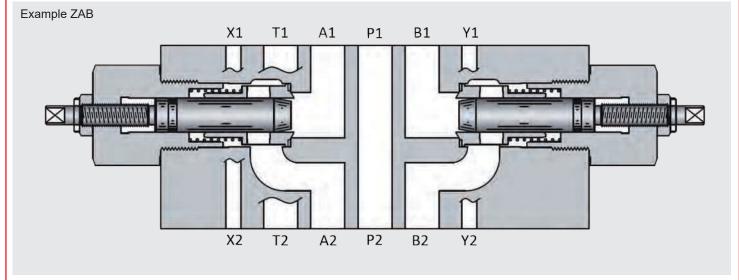
- N = NBR (standard)
- V = FKM

#### 

#### SPOOL TYPES / SYMBOLS



#### SECTION VIEW



#### FUNCTION

The needle valve in nominal size 25 is used to control a flow rate in flow direction.

In the reverse direction there is free flow through the valve if the cracking pressure is exceeded. The valve opens when the inlet pressure at the check valve is higher than the outlet pressure including the pressure spring force.

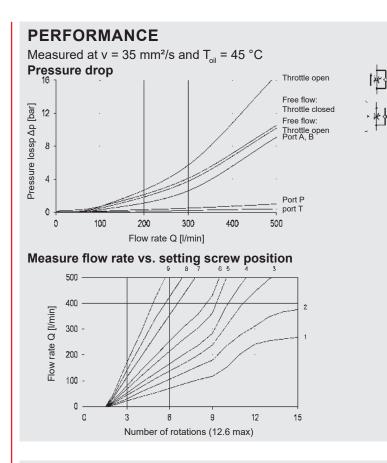
The throttling of the flow rate depends on the version:

- flow from consumer to directional value in port  $A \rightarrow AA$
- flow from consumer to directional value in port  $B \to AB$
- flow from consumer to directional valve in port A and  $B \rightarrow AAB$
- flow from directional valve to consumer in port  $A \rightarrow ZA$
- flow from directional valve to consumer in port  $\mathsf{B}\to\mathsf{ZB}$
- flow from directional valve to consumer in port A and  $B \rightarrow ZAB$

#### Hint

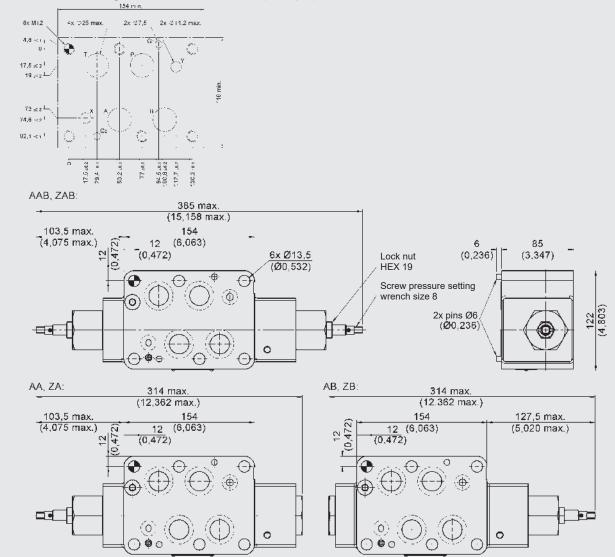
The casings have O-ring seals at the ports on the plate side.

**HYDAC** | 177



Curve	Measure flow rate vs. screw position			
1	Δp =	5 bar		
2	Δp =	10 bar		
3	Δp =	20 bar		
4	Δp =	30 bar		
5	Δp =	50 bar		
6	Δp =	70 bar		
7	Δp =	140 bar		
8	Δp =	210 bar		
9	Δp =	330 bar		

#### DIMENSIONS



Interface according to ISO 4401-08-08-0-05 (Cetop 8)

#### CHECK VALVE PILOT-TO-OPEN IN SANDWICH PLATE DESIGN **ZW – RP25**



<u>ZW-RP</u> <u>25 - 70 - AA - 2 - N</u>

#### SUPPLEMENTARY TECHNICAL DATA

General specifica	tions		
Weight	[kg]	11.6	
Hydraulic specifications			
Nominal flow	[l/min]	500	
Pilot ratio		9.5 : 1	

#### **MODEL CODE**

Check valve, pilot-to-open in sandwich plate design

#### Nominal size

25

#### Series 70

= specified by manufacturer

#### Piston symbol

AA = check function in port A	AA	=	check function	in	port A	
-------------------------------	----	---	----------------	----	--------	--

- AB = check function in port B
- = check function in ports A and B AAB

#### Cracking pressure

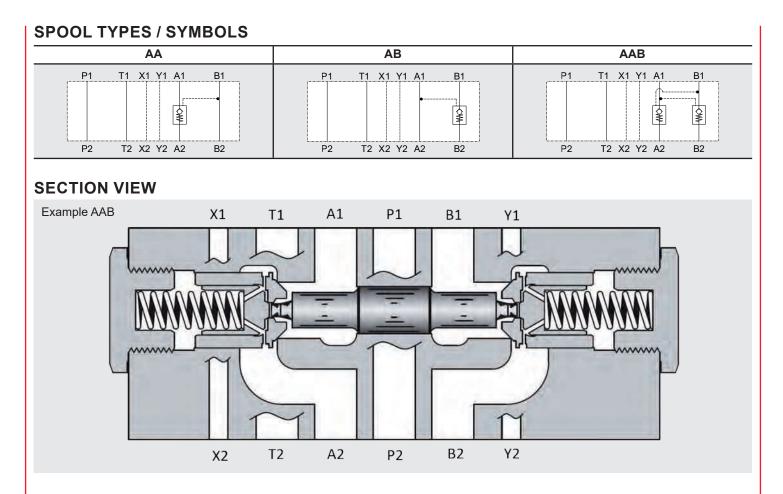
2 = 2 bar

4 = 4 bar

#### **Sealing material**

- N V = NBR (standard)
- = FKM

## **HYDAC** | 179



#### **FUNCTION**

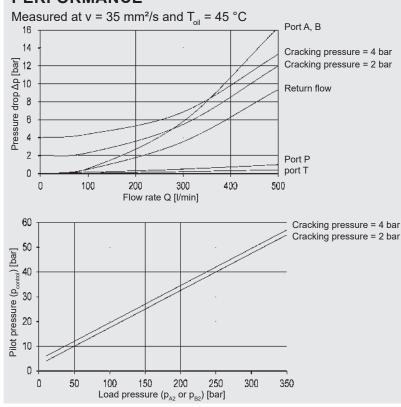
The check valve, pilot-to-open in sandwich plate design in nominal size 25 is a direct-acting, spring-loaded poppet valve. It releases flow from the directional valve to the consumer and blocks flow from the consumer to the directional valve. To achieve this, the valve poppet is pressed into the seat and blocks the flow. If sufficiently high pilot pressure is built up in the relevant pilot port, the valve is unblocked and flow flows from the consumer to the directional valve. The required pilot pressure is based on the pressure difference between the ports to be unblocked.

#### Hint

The casings have O-ring seals at the ports on the plate side.

A pressure in the port of the directional valve influences the required control pressure.





Use the following formula to calculate the min. required pilot pressure in port B:

$$p_{control} = \frac{p_{A2} - p_{A1}}{\phi} + p_{A1}$$

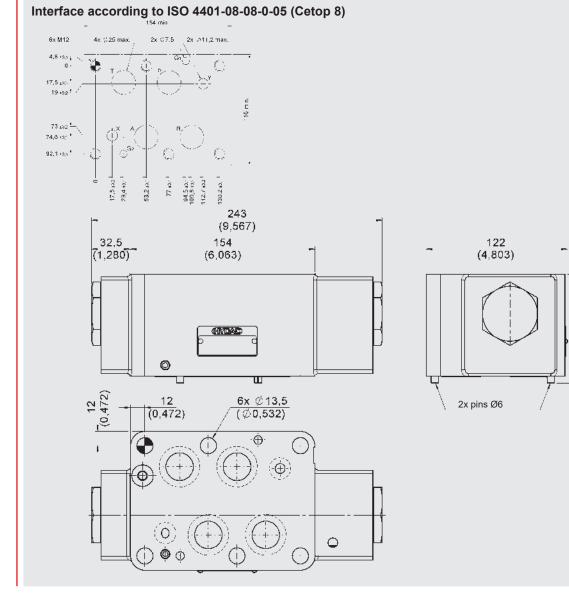
Use the following formula to calculate the min. required pilot pressure in port A:

85 (3,347)

6 (0,236)

$$p_{control} = \frac{p_{B2} - p_{B1}}{\phi} + p_{B1}$$

#### DIMENSIONS



EN 5.249.26.0/01.20

#### ACCESSORIES

	Designation	Part no.
Seal kits (6-part set)	29.82 x 2.62 -NBR -90 Sh (4 pieces)	3524659
	20.24 x 2.62 -NBR -90 Sh (2 pieces)	
	29.82 x 2.62 -FKM -90 Sh (4 pieces)	3524660
	20.24 x 2.62 -FKM -90 Sh (2 pieces)	

Note The information in this brochure

 The information in this brochure relates to the operating conditions a applications described.
 For applications or operating conditions or operating conditions or operating conditions.
 For applications or operating conditions or operating conditions.
 Subject to technical modifications. relates to the operating conditions and applications described. For applications or operating conditions not described, please contact the relevant technical department.

182 **HYDAC** 

#### HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. 66280 Sulzbach / Saar Tel.: 06897 / 509 -01 06897 / 509 -598 Fax: E-mail: valves@hydac.com

## **GYDAD** INTERNATIONAL

#### DESCRIPTION

HYDAC 4/3 proportional directional valves of the P4WE series combines directional control with speed control of the consumer.

The controlled volume flow is proportional to the electrical input signal on the solenoid.

# Proportional directional valve direct-acting **P4WE 6**

#### **FEATURES**

- High nominal flow due to optimized, cast casing
- Low hysteresis due to precision machining of moving parts
- Easy interchangeability due to internationally standardised interface ISO 4401
- Electronic control by EHCD (see brochure 2.429.2)



Nominal size 6 up to 40 l/min up to 350 bar

#### CONTENT

Description
Features
Model code
Spool types / Symbols
Technical Data
Function
Section view
Performance
Dimensions
Accessories

#### MODEL CODE

#### Type

Proportional directional valve

#### Nominal size (NG)

6

#### Symbol

see chapter "Spool types / Symbols"

#### **Nominal flow** (bei $\Delta p = 10$ bar, $P \rightarrow T$ )

04 = 4 l/min 08 = 8 l/min 16 = 16 l/min 26 = 26 l/min

#### <u>Series</u>

A01 = specified by the manufacturer

#### Rated voltage of the solenoid coil

12 = 12 VDC 24 = 24 VDC

#### Coil type

PG = device connector to DIN EN175301-803 PN = device connector , Deutsch

#### Sealing material

V = FKM (standard) N = NBR

### SPOOL TYPES / SYMBOLS

Туре	Basic symbol	Туре	Basic symbol
E		EA	
Q		QA	

P4WE 6 E 16 A01 - 24 PG /V

#### **FUNCTION**

The proportional valves of the P4WE series are direct-acting valves. The volume flow is controlled continuously (proportionally) to the electrical input signal at the solenoid coil. The valve consists of a valve casing (1), a control piston (2) and two proportional solenoids (3).

According to the input signal, the solenoid generates a force and shifts the piston against a spring. This releases cross-sections, which define the size of the volume flow, depending on the pressure difference at the relevant control element.

For electronical control of the coil there are electronic controls available (see brochure 5.249.2).

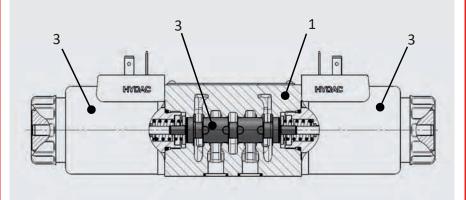
1. Hint:

Vent system and valve before setting in motion.

#### 2. Hint:

The valves are available in 12V and 24V coil versions. A 24VDC supplied control electronics enables improved dynamic and hysteresis values for a valve with 12V coil. A control electronic supplied with 12VDC can only be used in combination with a 12V coil version. Then the dynamic advantage of the valve is lost.

#### **SECTION VIEW**



#### **TECHNICAL DATA**<sup>1</sup>

General specifications				
MTTF <sub>d</sub> :		To EN ISO 13849-7	1:2015 Tabelle C1 & C2	
Ambient temperature:	[°C]	-20 to +60		
Installation position:		No orientation res	stictions	
Weight:	[kg]	1,5 one solenoid; 2	2,0 two solenoids	
Material:		Valve casing :	Cast iron	
		Name plate:	Aluminium	
Surface coating:		Valve casing:	Phosphate	
Hydraulic specifications				
Operating pressure:	[bar]	Port P, A, B:	p <sub>max</sub> = 350	
		Port T:	p <sub>max</sub> = 210	
max. flow (Q <sub>max</sub> ):	[l/min]	see chapter "Perf	ormance"	
Operating fluid:		Hydraulic oil to DI	N 51524 part 1, 2 and 3	
Media operating temperature range:	[°C]	-20 to +80	·	
Viscosity range:	[mm²/s]	10 - 400		
Permitted contamination level		class 18/16/13 to ISO 4406		
of operating fluid:				
Sealing material:		NBR, FKM (standard)		
Electrical specifications				
Switching time:	[ms]	energized:	approx. 50 - 100	
	[ms]	de-energized:	approx. 10 - 60	
Type of voltage:		DC		
Rated voltage:		12, 24		
Nominal current:	[A]	2,25 at 12 VDC		
		1,60 at 24 VDC		
Resistance at 20°C:	[Ω]	2,7 at 12 VDC		
		5,0 at 24 VDC		
Average hysteresis:	[%]	6,0 of Q <sub>max</sub>		
Average repeatability :	[%]	±1,5 of Q <sub>max</sub>		
Protection class to DIN EN 60529:		with electrical cor	nection "G " IP65 <sup>2</sup> nection "N " IP65 <sup>2</sup>	

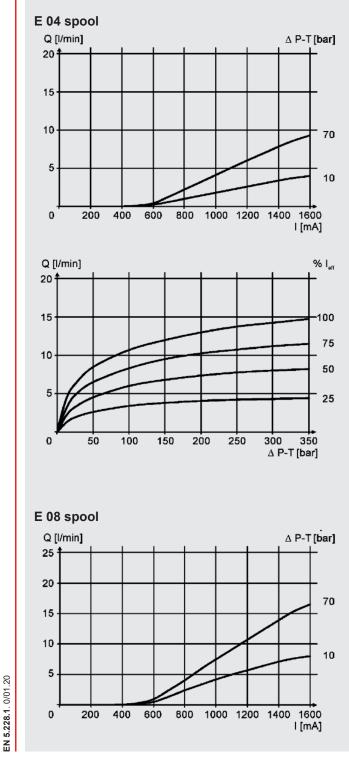
<sup>1</sup> see "Conditions and Instructions for Valves" in brochure 53.000

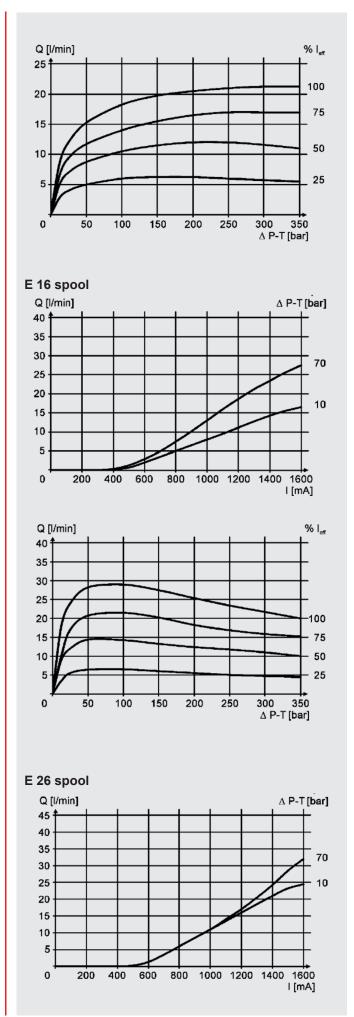
<sup>2</sup> if installed correctly

#### PERFORMANCE

measured at  $T_{oil}$  = 42°C and 36 mm<sup>2</sup>/s, 24 V

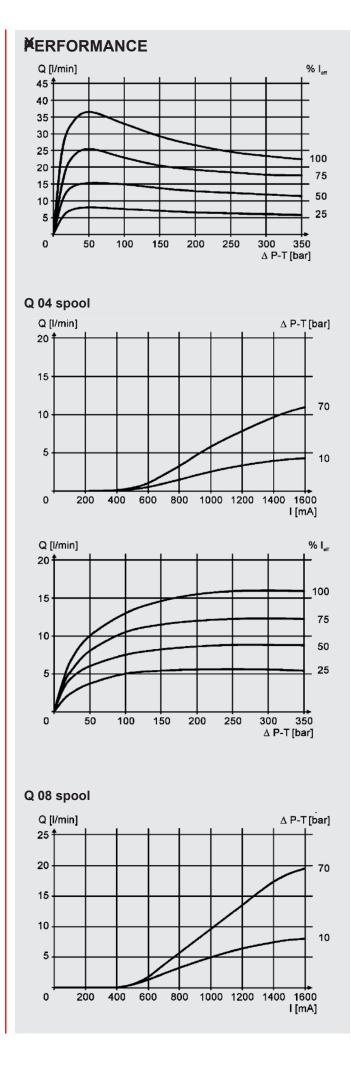
The performance curves represent typical flow curves for different valve pistons. The first curve shows the flow value at constant  $\Delta p$ , depending on the solenoid current. The second curve describes the dependency of flow value and  $\Delta p$  at constant solenoid current. The total valve pressure drop ( $\Delta p$ ) was measured between port P and T of the valve.

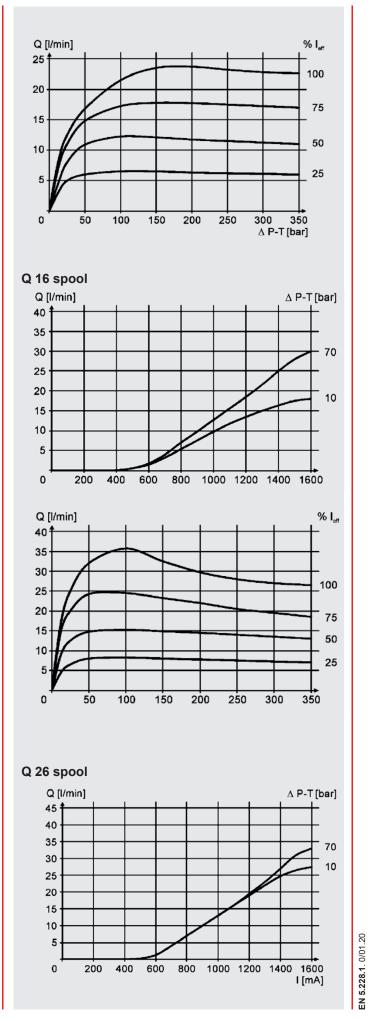


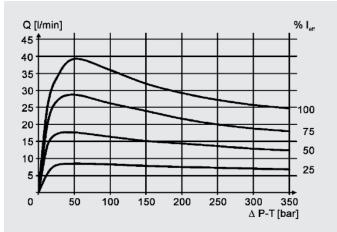


20

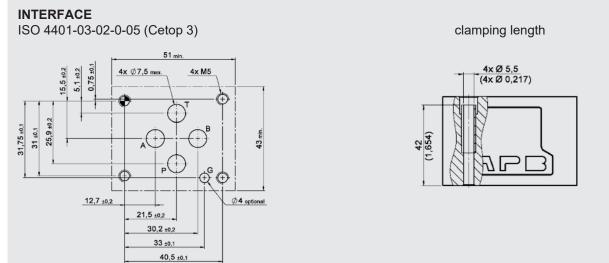
0/01



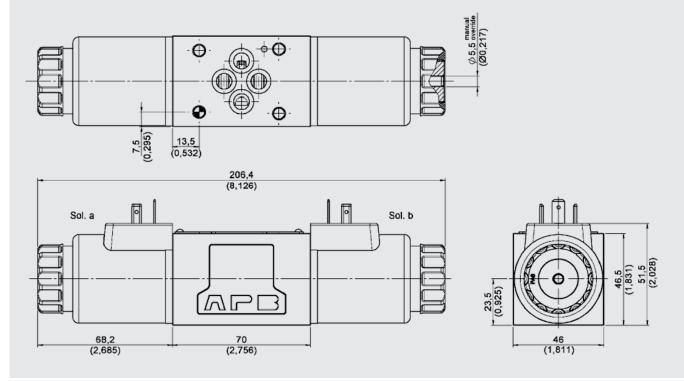




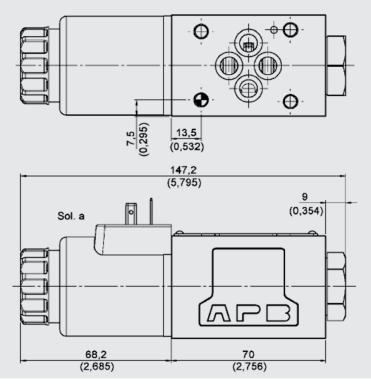
#### DIMENSIONS



#### With two solenoids



#### With one solenoid



#### Mounting screws:

(not included in delivery) DIN EN ISO 4762 - M5 x 50 - 10.9 Torque: 7 Nm

#### Note

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications not described, please contact the relevant technical department. All technical details are subject to change without notice.

#### ACCESSORIES

	Designation	Part no.
Seal kits	9,25 x 1,78 90 Sh FKM	3120269
(4-part set)	9,25 x 1,78 90 Sh NBR	3492432
Mounting screws	ISO 4762 M5 x 50 – 10.9 (4 pcs)	4312231
	COIL 12PG- 2.7 -50-2345 -S	4356846
Colonaido acilo	COIL 12PN- 2.7 -50-2345 -S	4356849
Solenoids coils	COIL 24PG- 5 -50-2345 -S	4356848
	COIL 24PN- 5 -50-2345 -S	4356851
Seal kit for solenoid coil	Mutter offen, O-Ring	4317299
	Z4 Standard 2-polig ohne PE	394287
Connector	ZW4 inkl. Brückengleichrichter	394293
	Z4L inkl. LED	394285
Control module EHCD*	AM005XXXU	6158999

\* For further information see brochure "Control modules for hydraulic drives -EHCD" catalogue-24000.2/10/14 or contact customer support EHCD@hydac.com.

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-Mail: valves@hydac.com

**HYDAC** 189

## **GYDAD** INTERNATIONAL

#### DESCRIPTION

HYDAC 4/3 proportional directional valves of the P4WE series combines directional control with speed control of the consumer.

The controlled volume flow is proportional to the electrical input signal on the solenoid.

# 4/3 proportional directional valve direct-acting **P4WE 10**

#### FEATURES

- High nominal flow due to optimized, cast casing
- Low hysteresis due to precision machining of moving parts
- Easy interchangeability due to internationally standardised interface ISO 4401
- Electronic control by EHCD (see brochure 2.429.2)



Nominal size 10 up to 90 l/min up to 320 bar

#### **CONTENT**

Description
Features
Model code
Spool types / Symbols
Technical Data
Function
Section view
Accessories
Performance
Dimensions

#### **MODEL CODE**

#### Type

Proportional directional valve

#### Nominal size (NG) 10

Symbol see chapter "Spool types / Symbols"

#### **Nominal flow** (at $\Delta p = 10$ bar, $P \rightarrow T$ ) 30 = 30 l/min

60 = 60 l/min

#### <u>Series</u>

D01 = standard with manual override

#### Rated voltage of the solenoid coil

12 = 12 VDC 24 = 24 VDC

#### Coil type

PG = DIN connector to EN175301-803

#### Sealing material

V = FKM (Standard) N = NBR

#### **SPOOL TYPES / SYMBOLS**

	Туре	Basic symbol	Туре	Basic symbol
EN 5.229.1. 0/01.20	E		Q	

P4WE 10 E 30 D01 - 24 PG /V

#### **FUNCTION**

The proportional valves of the P4WE series are direct-acting valves. The volume flow is controlled continuously (proportionally) to the electrical input signal at the solenoid coil.

The valve consists of a valve casing (1), a control piston (2) and two proportional solenoids (3).

According to the input signal, the solenoid generates a force and shifts the piston against a spring. This releases cross-sections, which define the size of the volume flow, depending on the pressure difference at the relevant control element.

For electronical control of the coil there are electronic controls available (see brochure 5.249.2).

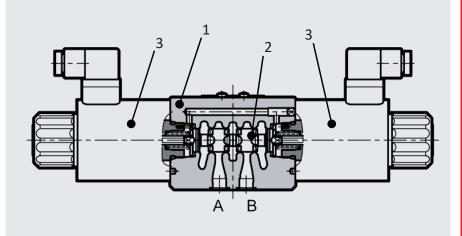
1. <u>Hint</u>:

Vent system and valve before setting in motion.

2. <u>Hint</u>:

The valves are available in 12V and 24V coil versions. A 24VDC supplied control electronics enables improved dynamic and hysteresis values for a valve with 12V coil. A control electronic supplied with 12VDC can only be used in combination with a 12V coil version. Then the dynamic advantage of the valve is lost.

#### **SECTION VIEW**



#### ACCESSORIES

	Designation	Part no.
Seal kits	12,45 x 1,78 90 Sh FKM	3524439
(4-part set)	12,45 x 1,78 90 Sh NBR	3524438
Mounting screws	ISO 4762 M6 x 40 (4 pcs)	3524314
Control module EHCD	*AM005XXXU	6158999

\*For further information see brochure "Control modules for hydraulic drives -EHCD" catalogue-24000.2/10/14 or contact customer support EHCD@hydac.com.

#### **TECHNICAL DATA 1**

Conoral apositiona				
General specifications				
MTTF <sub>d</sub> :		To EN ISO 13849-1:2015 Tabelle	C1 & C2	
Ambient temperature:	[°C]	-20 to +60		
Installation position:		No orientation restictions		
Weight:	[kg]	5,9		
Material:		Valve casing :	Cast iron	
		Name plate:	Aluminium	
Surface coating:		Valve casing:	Phosphate	
Hydraulic specifications				
Operating pressure:	[bar]	Port P, A, B:	p <sub>max</sub> = 320	
		Port T:	$p_{max} = 210$	
max. flow: ( $\Delta p = 10$ bar, $P \rightarrow T$ )	[l/min]	90		
Operating fluid:		Hydraulic oil to DIN 51524 part	1, 2 and 3	
Media operating temperature range:	[°C]	-20 to +80		
Viscosity range:	[mm²/s]	10 - 400		
Permitted contamination level		class 18/16/13 to ISO 4406		
of operating fluid:				
Sealing material:		NBR, FKM (standard)		
Electrical specifications				
Switching time $(0 \rightarrow 100\%)$ :	[ms]	50		
Switching time $(100\% \rightarrow 0)$ :	[ms]	40		
Type of voltage:		DC		
Rated voltage:	[V]	12, 24		
Nominal current:	[A]	2,60 at 12 VDC		
		1,60 at 24 VDC		
Resistance at 20°C:	[Ω]	3,40 at 12 VDC		
		8,65 at 24 VDC		
Hysteresis:	[%]	< 6,0 of Q <sub>max</sub>		
Repeatability:	[%]	< ±1,5 of Q <sub>max</sub>		
Protection class to DIN EN 60529:		with electrical connection "G " I	P65 <sup>2</sup>	
1 O		-1		

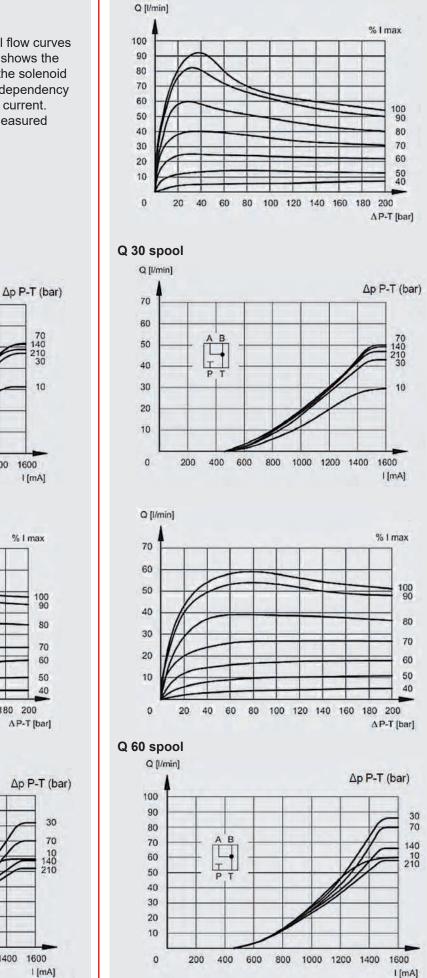
<sup>1</sup> see "Conditions and Instructions for Valves" in brochure 53.000

<sup>2</sup> if installed correctly

#### PERFORMANCE

measured at  $T_{oil}$  = 50°C and 36 mm<sup>2</sup>/s

The performance curves represent typical flow curves for different valve pistons. The first curve shows the flow value at constant  $\Delta p$ , depending on the solenoid current. The second curve describes the dependency of flow value and  $\Delta p$  at constant solenoid current. The total valve pressure drop ( $\Delta p$ ) was measured between port P and T of the valve.



#### E 30 spool Q [l/min]

70

60

50

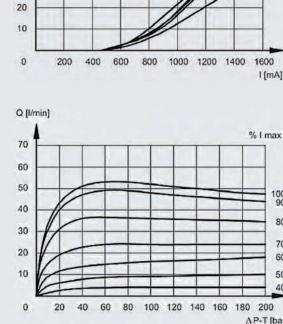
40

30

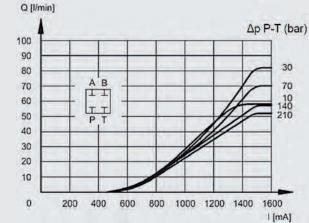
B

TI

TT

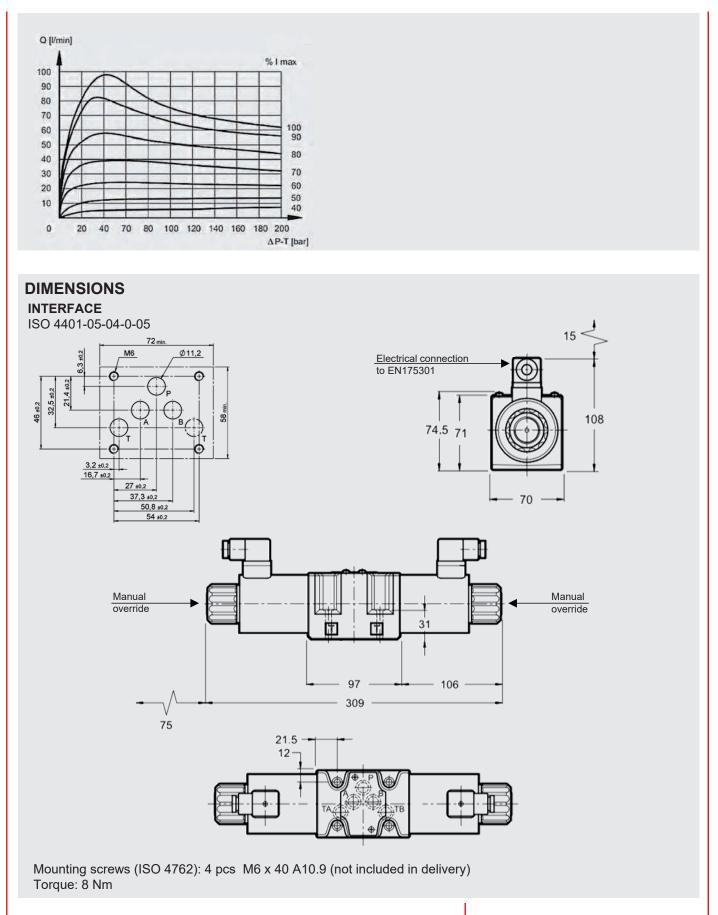






0/01.20

EN 5.229.1.



#### Note

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications not described, please contact the relevant technical department. All technical details are subject to change without notice.

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-Mail: valves@hydac.com

EN 5.229.1. 0/01.20

**HYDAC** 195

## **GYDAD** INTERNATIONAL

#### DESCRIPTION

HYDAC proportional valves of the P4WER series combines directional control with speed control of the consumer.

The controlled volume flow is proportional to the electrical input signal on the valve electronics.

### 4/3 proportional directional valve direct-acting with transducer **P4WER 06**

#### **FEATURES**

- High nominal flow due to optimized, cast casing
- Low hysteresis due to precision machining of moving parts
- Easy interchangeability due to internationally standardised interface ISO 4401
- With integrated transducer
- Electronic control by EHCD (see brochure 2.429.2)



Nominal size 6 up to 40 l/min up to 350 bar

#### CONTENT

Description	
Features	
Model code	
Spool types / Symbols	
Technical Data	
Function	
Section view	
Accessories	
Performance	
Transducer	
Dimensions	

EN 5.245. 3/01.20

#### MODEL CODE

#### Type

Proportional directional valve with integrated transducer

P4WER 06 E 16 D01 - 24 PG /V

#### Nominal size (NG)

6

#### <u>Symbol</u>

see chapter "Spool types / Symbols"

#### **Nominal flow** (at $\Delta p = 10$ bar, $P \rightarrow T$ )

08 = 8 l/min 16 = 16 l/min 26 = 26 l/min

#### <u>Series</u>

D01 = standard with manual override

#### Rated voltage of the solenoid coil

12 = 12 VDC

#### Coil type

PG = DIN connector to EN175301-803

#### Sealing material

V = FKM (standard) N = NBR

#### **SPOOL TYPES / SYMBOLS**

	Туре	Basic symbol	Туре	Basic symbol
<b>EN 5.245.</b> 3/01.20	E		Q	

#### **FUNCTION**

The proportional valves of the P4WER series are direct-acting valves with integrated transducer. The volume flow is controlled continuously (proportionally) to the electrical input signal at the solenoid coil. The valve consists of a valve casing (1), a control piston (2), as well as the transducer (4) and two proportional solenoids (3).

According to the input signal, the solenoid generates a force and shifts the piston against a spring. This releases cross-sections, which define the size of the volume flow, depending on the pressure difference at the relevant control element.

For electronical control of the coil there are electronic controls available (see brochure 2.429.2).

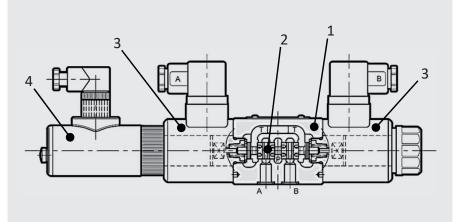
1.<u>Hint</u>:

Vent system and valve before setting in motion.

#### 2. <u>Hint</u>:

The valve is only available in 12V coil version. A 24VDC powered control electronics supplies the transducer and enables improved dynamic values.

#### **SECTION VIEW**



#### ACCESSORIES

	Designation	Part no.
Seal kits	9,25 x 1,78 90 Sh FKM	3524413
(4-part set)	9,25 x 1,78 90 Sh_NBR	3524355
Mounting screws	ISO 4762 M5 x 30	3524313
(4-part set)		
Control module EHCD*	AM005XXXU	6158999

\*For further information see brochure "Control modules for hydraulic drives -EHCD" catalogue-24000.2/10/14 or contact customer support EHCD@hydac.com.

#### **TECHNICAL DATA**<sup>1</sup>

General specifications			
MTTF <sub>d</sub> :		To EN ISO 13849-1:2015 chart C1	& C2
Ambient temperature:	[°C]	-20 to +60	
Installation position:		No orientation restictions	
Weight:	[kg]	2,3	
Material:		Valve casing:	Cast iron
		Name plate:	Aluminium
Surface coating:		Valve casing:	Phosphate
Hydraulic specifications		•	
Operating pressure:	[bar]	Port P, A, B:	p <sub>max</sub> = 350
		Port T:	$p_{max} = 210$
max. flow: ( $\Delta p = 10$ bar, $P \rightarrow T$ )	[l/min]	40	
Operating fluid:	Hydraulic oil to DIN 51524 part 1, 2 and 3		
Media operating temperature range:	[°C]	-20 to +80	
Viscosity range:	[mm²/s]	10 - 400	
Permitted contamination level		class 18/16/13 to ISO 4406	
of operating fluid:			
Sealing material:		NBR, FKM (standard)	
Electrical specifications			
Switching time (0 $\rightarrow$ 100%):	[ms]	30	
Switching time (100% $\rightarrow$ 0):	[ms]	25	
Type of voltage:		DC	
Rated voltage:	[V]		
Nominal current:		1,88 at 12 VDC	
Resistance at 20°C:		3,66 at 12 VDC	
Hysteresis:	[%]	< 1,5 of Q <sub>max</sub>	
Repeatability:	[%]		
Protection class to DIN EN 60529:		with electrical connection "G " II	P65 <sup>2</sup>

<sup>1</sup> see "Conditions and Instructions for Valves" in brochure 53.000

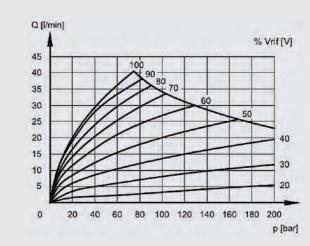
<sup>2</sup> if installed correctly

EN 5.245. 3/01.20

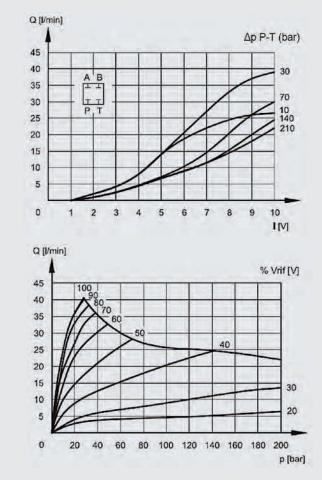
#### PERFORMANCE

measured at  $T_{oil}$  = 50°C and 36 mm<sup>2</sup>/s

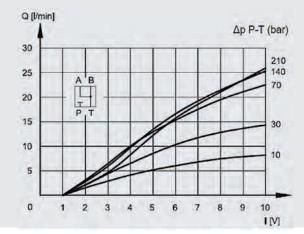
The performance curves represent typical flow curves for different valve pistons. The first curve shows the flow value at constant  $\Delta p$ , depending on the solenoid current. The second curve describes the dependency of flow value and  $\Delta p$  at constant solenoid current. The total valve pressure drop ( $\Delta p$ ) was measured between port P and T of the valve.



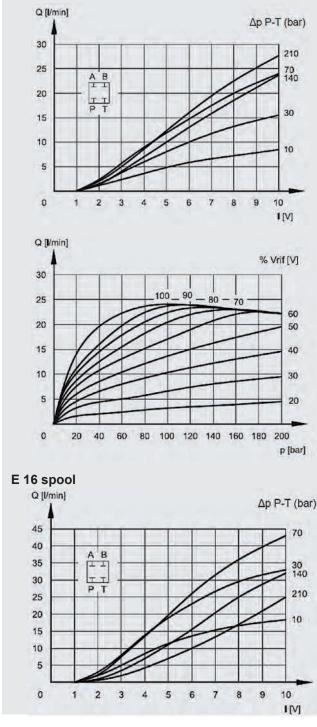
#### E 26 spool





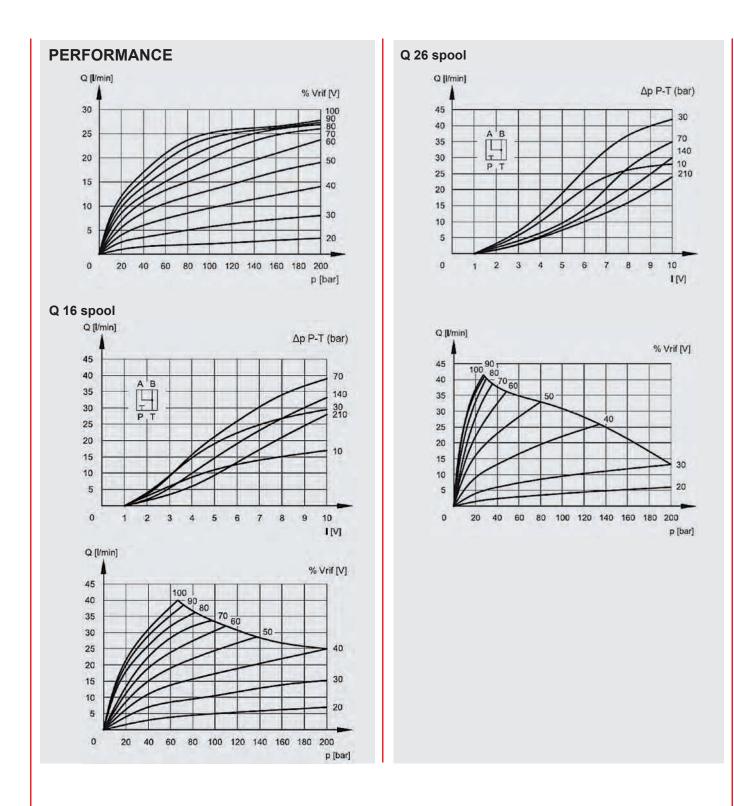


#### E 08 spool

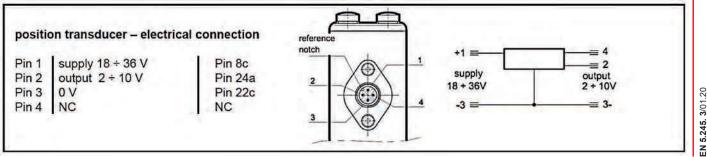


3/01.20

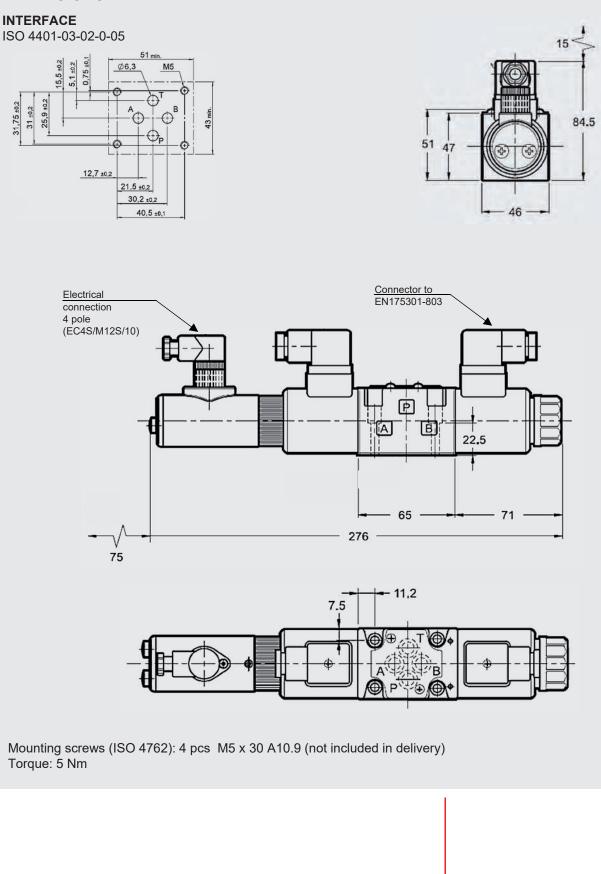
EN 5.245.



#### TRANSDUCER



#### DIMENSIONS



#### Note

3/01.20

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications not described, please contact the inotice. relevant technical department. All technical details are subject to change without

**HYDAC Fluidtechnik GmbH** Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-Mail: valves@hydac.com

## **GYDAD** INTERNATIONAL

#### DESCRIPTION

HYDAC proportional valves of the P4WEE series are pilot stages for pilot operated proportional directional valves with Onboard Electronic, which combines directional control with speed control of the consumer.

The controlled volume flow is proportional to the electrical input signal on the solenoid.

The integrated digital electronics allows improved performance and function due to

- shorter response times
- reduced hysteresis
- better repeatability

### 4/3 proportional directional valves direct-acting with Onboard Electronic **P4WEE 06**

#### **FEATURES**

- High flow capacity due to optimized, cast casing
- . Low hysteresis due to precision machining of moving parts
- Integrated digital electronics
- Easy interchangeability due to internationally standardised interface according to ISO 4401



Nominal size 6 up to 40 l/min up to 350 bar

#### CONTENT

Description
Features
Model code
Spool types / Symbols
Technical Data
Function
Section view
Accessories
Performance
Dimensions
Electronic

MODEL CODE	
	<u>P4WEE 06 E 26 D01 – 24 PG E0 A /V</u>
Туре	
Proportional directional valve	
With integrated Onboard Electronic (OBE)	
Nominal size (NG)	
6	
Symbol	
<u>Symbol</u> see chapter "Spool types / Symbols"	
<b>Nominal flow</b> (at $\Delta p = 10$ bar, $P \rightarrow T$ ) 04 = 4 l/min	
08 = 8 l/min	
16 = 16 l/min	
26 = 26 l/min	
Series	
D01 = standard with manual override	
Power supply	
24 = 24 VDC	
Opiltama	
<u>Coil type</u> PG = DIN Stecker nach EN175301-803	
1 G - Din Stecker hach Ein 175501-605	
Input signal	
$E0 = \pm 10 V$	
E1 = 4 - 20  mA	
Pin C Function	
see "Diagramms Pin C Function" in chapter "Electroni	<b>c</b> "
Sealing material	
V = FKM (standard)	

N = NBR

#### SPOOL TYPES / SYMBOLS

Туре	Basic symbol	Туре	Basic symbol	
E		Q		
EA				

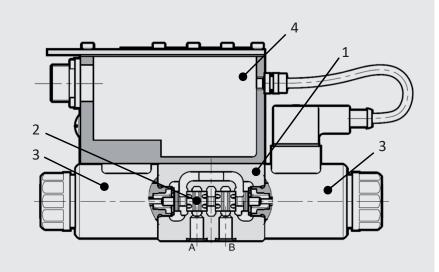
#### **FUNCTION**

The proportional valves of the P4WEE series are direct-acting valves with integrated Onboard Electronic. The volume flow is controlled continuously (proportionally) to the electrical input signal at the solenoid coil.

The valve consists of a valve casing (1), a control piston (2) and two peoportional solenoids (3). The proportional solenoid coils are controlled via the integrated Onboard electronic (4).

According to the input signal, the solenoid generates a force and shifts the piston against a spring. This releases cross-sections P-B-A-T or P-A-B-T, which define the size of the volume flow, depending on the pressure difference at the relevant control element.

#### **SECTION VIEW**



#### ACCESSORIES

	Designation	Part no.
Seal kits	9,25 x 1,78 90 Sh FKM	3524413
(4-part set)	9,25 x 1,78 90 Sh NBR	3524355
Mounting screws	ISO 4762 M5 x 30 (4 pcs)	3524313
Main connector	6+PE EN175201 Part 804	6080324
Electronic	Lin-Bus Interface	3648934

#### **TECHNICAL DATA 1**

General specifications	
MTTF <sub>d</sub> :	To EN ISO 13849-1:2015 chart C1 & C2
Ambient temperature: [°C	1 -20 to +60
Installation position:	No orientation restictions
Weight: [kg	] 2,4
Material:	Valve casing: Cast iron
	Name plate: Aluminium
Surface coating:	Valve casing: Phosphate
Hydraulic specifications	
Operating pressure: [bai	] Port P, A, B: p <sub>max</sub> = 350
	Port T: p <sub>max</sub> = 210
Flow ( $\Delta p = 10$ bar, $P \rightarrow T$ ): [I/min	
Operating fluid:	Hydraulic oil to DIN 51524 part 1, 2 and 3
Media operating temperature range: [°C	] -20 to +80
Viscosity range: [mm <sup>2</sup> /s	] 10 – 400
Permitted contamination level	class 18/16/13 to ISO 4406
of operating fluid:	
Sealing material:	NBR, FKM (Standard)
Electrical specifications	
Switching time $(0 \rightarrow 100\%)$ : [ms	
Switching time $(100\% \rightarrow 0)$ : [ms	
Type of voltage: [V	
	] 24
	] 800
	] < 3 of Q <sub>max</sub>
Repeatability: [%	
Protection class to DIN EN 60529:	with electrical connection "G " IP65 <sup>2</sup> /IP67 <sup>2</sup>

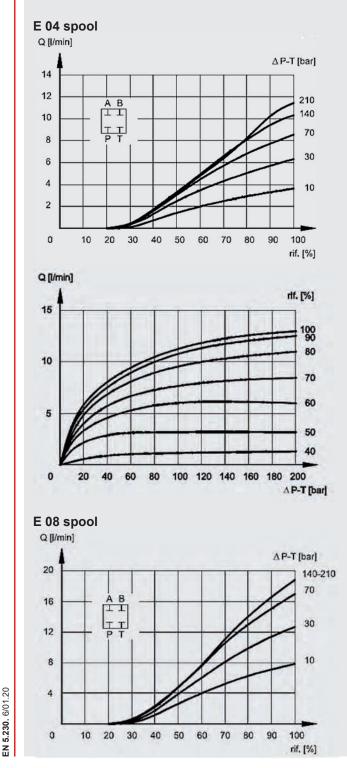
<sup>1</sup> see "Conditions and Instructions for Valves" in brochure 53.000

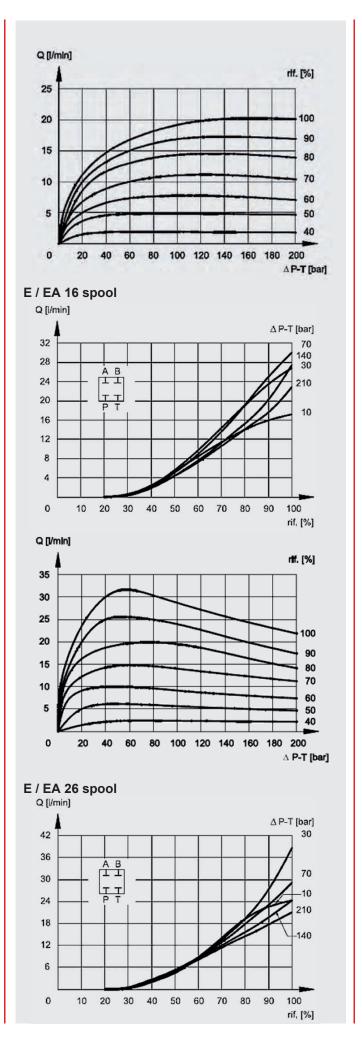
<sup>2</sup> if installed correctly

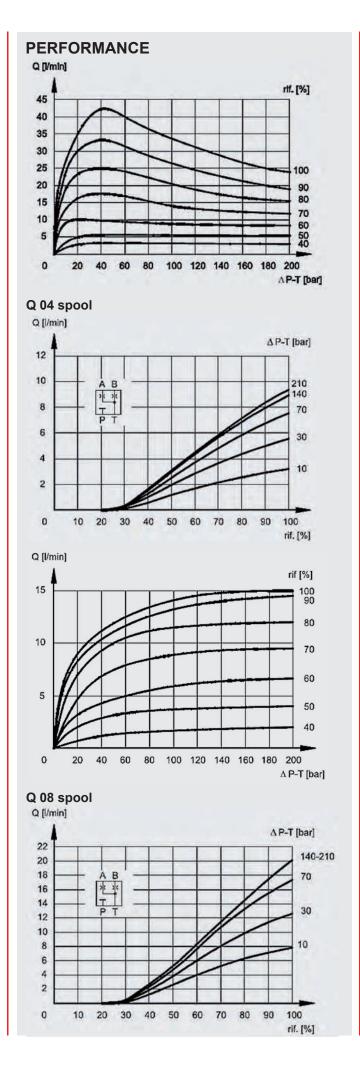
#### PERFORMANCE

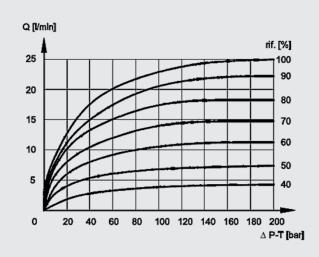
measured at  $T_{oil}$  = 50°C and 36 mm<sup>2</sup>/s

The performance curves represent typical flow curves for different valve pistons. The first curve shows the flow value at constant  $\Delta p$ , depending on the solenoid current. The second curve describes the dependency of flow value and  $\Delta p$  at constant solenoid current. The total valve pressure drop ( $\Delta p$ ) was measured between port P and T of the valve.

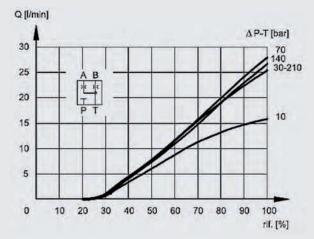


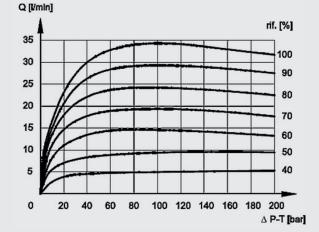




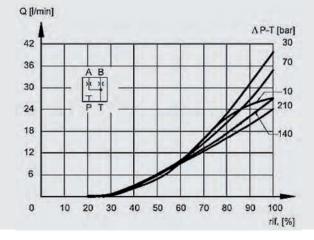


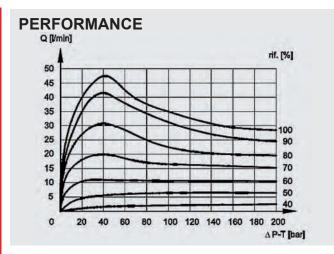
#### Q 16 spool







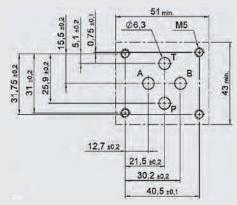




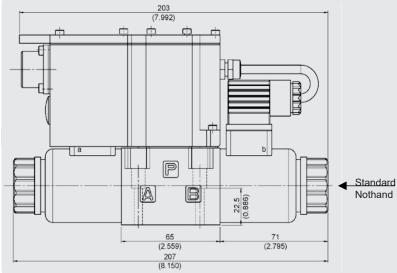
#### DIMENSIONS

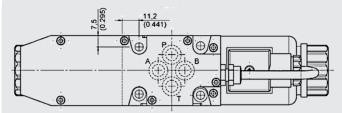
INTERFACE

ISO 4401-03-02-0-05



#### With two solenoids

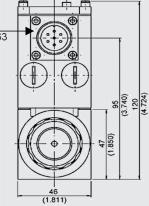




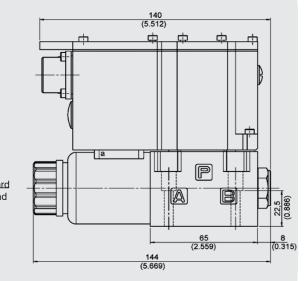
Mounting screws (ISO 4762): 4 pcs M5 x 30 A10.9 (not included in delivery) Torque: 5 Nm

Switching time measured at  $T_{oil} = 50^{\circ}C$  and 36 mm<sup>2</sup>/s rif (%)  $100 - 100^{\circ} - 100^{\circ}$ 

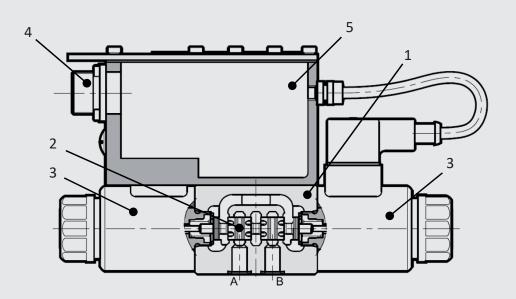
Main connector (connector 7 Pin DIN 43563 - IP65 PG11 EX7S/L/10) not included in delivery



With one solenoid



#### **INTEGRATED ELECTRONIC**



Parameterisable only via LIN bus

- 1) Valve with proportional solenoids
- 2) Valve piston
   3) Proportional solenoid
   4) Main connector
- 5) Electronic housing

General specifications				
Power consumption:	25 W			
Current consumption:	max. 1,88 A			
Rated voltage:	24 V DC (19 – 30 V DC, ripple max. 3 Vpp)			
Duty cycle:	100% ED (continuous)			
Control signal E0:	Voltage signal ±10 VDC			
Control signal E1:	Current signal 4 – 20 mA			
Alert signal:	Overload and overheating of electronics			
Communication:	LIN-Bus ISO 11898 LIN-Bus Interface			
Electronical connection:	7-pin MIL-C-5015-G (DIN-EN 175201-804)			
LIN-Bus connection:	M12-IEC 60947-5-2			
EMC EN61000-6-4:	According to 2014/30/EU standard			
EMC EN61000-6-2:	According to 2014/30/EU standard			
Type of protection:	IP65 / IP67 (CEI EN 60529 dtandard)			

#### ELECTRONIC

#### Standard version with reference signal voltage E0

PIN	Value	Version A	Version B	Version C
А	24 V DC	Supply voltage		
В	0 V			
С		release 24 V DC unoccupied PIN F reference 0 V		reference
D	± 10 V	control (differential input)		nput)
E	0 V	PIN D reference		
F	± 10 V	monitor (0V reference PIN B) monitor		monitor
PE	GND	earth (mass)		

#### Standard version with reference signal current E1

PIN	Value	Version A	Version I	в	Version C
А	24 V DC	Supply voltage			
В	0 V				
С		release 24 V DC unoccupied PIN F reference 0 V		reference	
D	4 - 20 mA	control			
E	0 V	PIN D reference			
F	4 - 20 mA	monitor (feedback) monitor (0V reference PIN B) (feedback)			
PE	GND	earth (mass)			

#### Hint 1

- Voltage signal (0V centring position)
  - -10V to 0 V: flow direction P B and A T
  - 0V to +10V: flow direction P A und B T
  - Current signal (12 mA centring position)
    - 4 mA to 12 mA: flow direction P B and A T
    - 12 mA to 20 mA: flow direction P A and B T
- With one solenoid (type EA)
  - 4 mA to 20 mA: flow direction P B and A T
  - 0V to +10V: flow direction P B and A T
- Pin D and Pin E must always be contacted.

#### Hint 2

PIN C function A and B: Nominal input value measured between pin F and pin B.

#### Hint 3

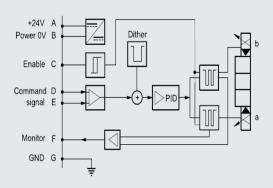
6/01.20

EN 5.230.

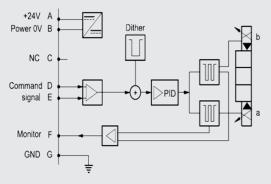
We recommend to provide an external protection at pin A (24 V DC) for protection of the electronics: 5A/50V fast fuse

#### **Diagramms PIN C Function**

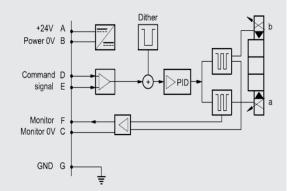
Version A: External release (on request)



Version B: Internal release (standard)

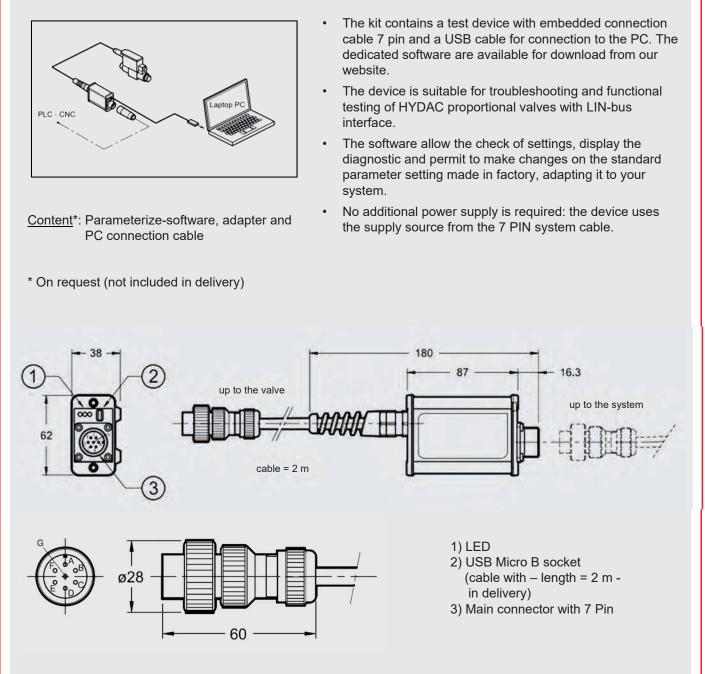


Version C: 0V Monitor (on request)



#### LIN-BUS INTERFACE

Is also required for parameterisation of Onboard electronic



In the casing of electronics, a 7-pole port for connecting with external devices is integrated.

The cable diameter for the main connector (cable and connector are not included in delivery) has to be min. 8 mm and should be max. 10 mm.

#### Hint

We recommend the use of a metal connector to ensure electromagnetic compatibility (EMC) and to avoid electromagnetic disturbances.

#### Note

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications not described, please contact the relevant technical department. All technical details are subject to change without notice.

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-Mail: valves@hydac.com

211

(HYDAC)

### 212 **HYDAC**

## **GYDAD** INTERNATIONAL

#### DESCRIPTION

HYDAC proportional valves of the P4WEE series are pilot stages for pilot operated proportional directional valves with Onboard Electronic, which combines directional control with speed control of the consumer.

The controlled volume flow is proportional to the electrical input signal on the solenoid.

The integrated digital electronics allows improved performance and function due to

- shorter response times
- reduced hysteresis
- better repeatability

### 4/3 proportional directional valves direct-acting with Onboard Electronic **P4WEE 10**

#### **FEATURES**

- High flow capacity due to optimized, cast casing
- . Low hysteresis due to precision machining of moving parts
- Integrated digital electronics
- Easy interchangeability due to internationally standardised interface according to ISO 4401



Nominal size 10 up to 90 l/min up to 320 bar

#### CONTENT

Description
eatures
lodel code
pool types / Symbols
echnical Data
unction
ection view
ccessories
lerformance
imensions
lectronic

EN 5.231. 5/01.20

MODEL CODE	
	<u>P4WEE 10 E 30 D01 – 24 PG E0 A /V</u>
<b>Type</b> Proportional directional valve	
With integrated Onboard Electronic (OBE)	
Nominal size (NG)	
10	
Symbol see chapter "Spool types / Symbols"	
see chapter "Spool types / Symbols	
<b>Nominal flow</b> (bei $\Delta p = 10$ bar, $P \rightarrow T$ )	
30 = 30 l/min 60 = 60 l/min	
00 – 00 //1111	
Series	
D01 = standard with manual override	
Power supply	
24 = 24 VDC	
Coil type	
PG = DIN Stecker nach EN175301-803	
Input signal	
$E0 = \pm 10 V$	
E1 = 4 – 20 mA	
Pin C Function	
see "Diagramms Pin C Function" in chapter "Electroni	ic"
<u>Sealing material</u> V = FKM (standard)	
N = NBR	

#### **SPOOL TYPES / SYMBOLS**

Тур	)e	Basic symbol	Туре	Basic symbol
E			Q	
E4	A			

**EN 5.231**. 5/01.20

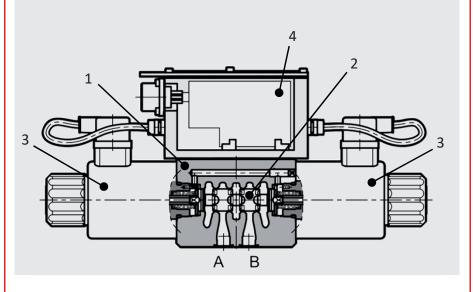
#### **FUNCTION**

The proportional valves of the P4WEE series are direct-acting valves with integrated Onboard Electronic. The volume flow is controlled continuously (proportionally) to the electrical input signal at the solenoid coil.

The valve consists of a valve casing (1), a control piston (2) and two peoportional solenoids (3). The proportional solenoid coils are controlled via the integrated Onboard electronic (4).

According to the input signal, the solenoid generates a force and shifts the piston against a spring. This releases cross-sections P-B-A-T or P-A-B-T, which define the size of the volume flow, depending on the pressure difference at the relevant control element.

#### **SECTION VIEW**



#### ACCESSORIES

	Designation	Part no.
Seal kits	12,45 x 1,78 90 Sh FKM	3524439
(4-part set)	12,45 x 1,78 90 Sh NBR	3524438
Mounting screws	ISO 4762 M6 x 40 (4 pcs)	3524314
Main connector	6+PE EN175201 Part 804	6080324
Electronic	Lin-Bus Interface	3648934

#### TECHNICAL DATA <sup>1</sup>

General specifications				
MTTF <sub>d</sub> :		To EN ISO 13849-1:2015 chart (	C1 & C2	
Ambient temperature:	[°C]	-20 to +60		
Installation position:	No orientation restictions			
Weight: [kg]		6,6		
Material:		Valve casing:	Cast iron	
		Name plate:	Aluminium	
Surface coating:		Valve casing:	Phosphate	
Hydraulic specifications				
Operating pressure:	[bar]	Port P, A, B:	p <sub>max</sub> = 320	
		Port T:	$p_{max} = 140$	
Flow: ( $\Delta p = 10 \text{ bar}, P \rightarrow T$ ) [l/min]		30, 60		
Operating fluid:	Hydraulic oil to DIN 51524 part 1, 2 and 3			
Media operating temperature range: [°C]		-20 to +80		
Viscosity range: [mm <sup>2</sup> /		10 - 400		
Permitted contamination level	class 18/16/13 to ISO 4406			
of operating fluid:				
Sealing material:		NBR, FKM (standard)		
Electrical specifications				
Switching time (0 $\rightarrow$ 100%): [r		See chapter "Performance"		
Switching time (100% $\rightarrow$ 0):			-	
Type of voltage:	[V]	DC		
Rated voltage:	[A]	24		
Hysteresis: [%]				
Repeatability: [%]				
Protection class to DIN EN 60529:	with electrical connection "G "	IP65 <sup>2</sup> /IP67 <sup>2</sup>		

Protection class to DIN EN 60529: [with electrical connection "G " IP65 see "Conditions and Instructions for Valves" in brochure 53.000

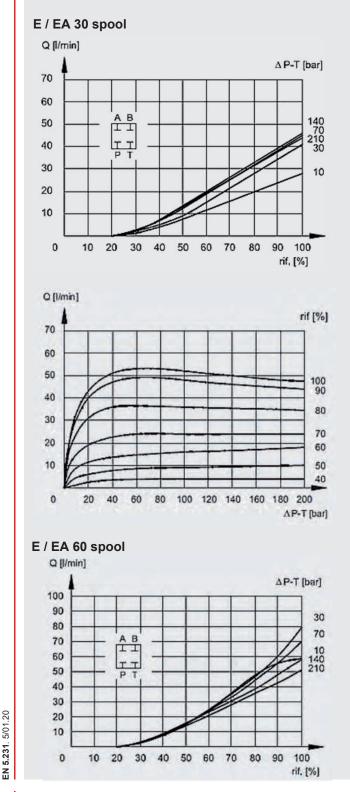
<sup>2</sup> if installed correctly

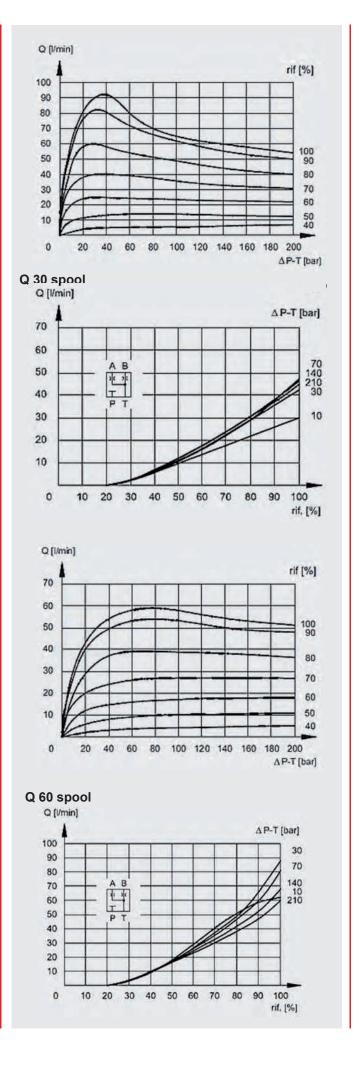
EN 5.231. 5/01.20

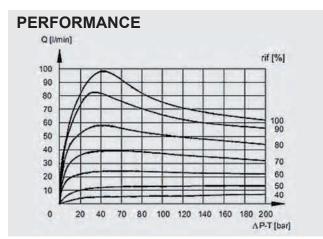
#### PERFORMANCE

measured at  $T_{oil}$  = 50°C and 36 mm<sup>2</sup>/s

The performance curves represent typical flow curves for different valve pistons. The first curve shows the flow value at constant  $\Delta p$ , depending on the solenoid current. The second curve describes the dependency of flow value and  $\Delta p$  at constant solenoid current. The total valve pressure drop ( $\Delta p$ ) was measured between port P and T of the valve.



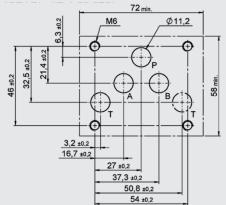




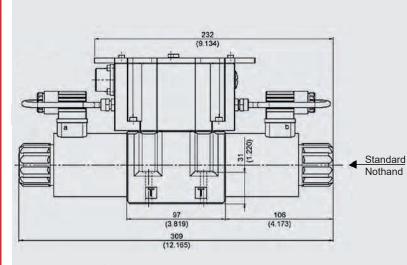
## DIMENSIONS

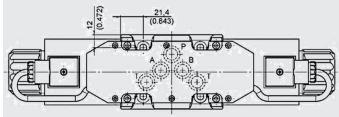
#### INTERFACE

ISO 4401-05-04-0-05



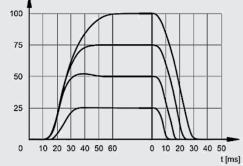
#### With two solenoids

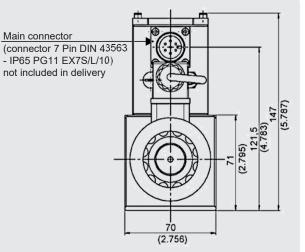




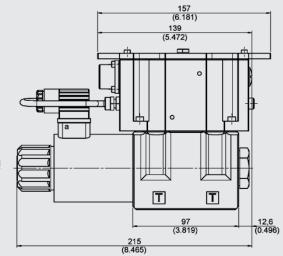
Mounting screws (ISO 4762): 4 pcs M6 x 40 A10.9 (not included in delivery) Torque: 8 Nm

Switching time measured at  $T_{oil} = 50^{\circ}$ C and 36 mm<sup>2</sup>/s, p = 140 bar



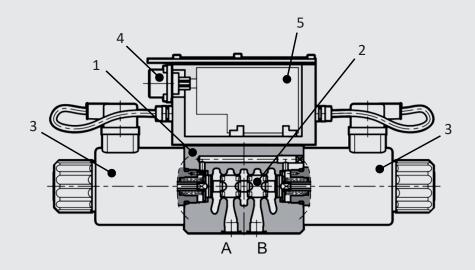


#### With one solenoid



EN 5.231. 5/01.20

## **INTEGRATED ELECTRONIC**



Parameterisable only via LIN bus

- 1) Valve with proportional solenoids
- 2) Valve piston
   3) Proportional solenoid
   4) Main connector
- 5) Electronic housing

General specifications		
Power consumption:	40 W	
Current consumption:	max. 2,8 A	
Rated voltage:	24 V DC (19 – 30 V DC, ripple max. 3 Vpp)	
Duty cycle:	100% ED (continuous)	
Control signal E0:	Voltage signal ±10 VDC	
Control signal E1:	Current signal 4 – 20 mA	
Alert signal:	Overload and overheating of electronics	
Communication:	LIN-Bus ISO 11898 LIN-Bus Interface	
Electronical connection:	7-pin MIL-C-5015-G (DIN-EN 175201-804)	
LIN-Bus connection:	M12-IEC 60947-5-2	
EMC EN61000-6-4:	According to 2014/30/EU standard	
EMC EN61000-6-2:	According to 2014/30/EU standard	
Type of protection:	IP65 / IP67 (CEI EN 60529 standard)	

## ELEKTRONIC

#### Standard version with reference signal voltage E0

PIN	Value	Version A	Version B	Version C
А	24 V DC	Supply voltage		
В	0 V			
С		release 24 V DC	unoccupied	PIN F reference 0 V
D	+/- 10 V	control (differential input)		nput)
E	0 V	PIN D reference		
F	+/- 10 V	monitor (0V reference PIN B) monitor		monitor
PE	GND	earth (mass)		

#### Standard version with reference signal current E1

PIN	Value	Version A	Version E	3 Version C
А	24 V DC	Supply voltage		
В	0 V			age
С		release 24 V DC	unoccupiec	PIN F reference 0 V
D	4 - 20 mA	control		
E	0 V	PIN D reference		ence
F	4 - 20 mA	monitor (meedback) monitor (0V reference PIN B) (meedback)		
PE	GND	earth (mass)		

#### Hint 1

-

- Voltage signal (0V centring position)
  - -10V to 0 V: flow direction P B and A T
  - 0V to +10V: flow direction P A und B T
  - Current signal (12 mA centring position)
    - 4 mA to 12 mA: flow direction P B and A T
    - 12 mA to 20 mA: flow direction P A and B T
- With one solenoid (type EA)
  - 4 mA to 20 mA: flow direction P B and A T
  - 0V to +10V: flow direction P B and A T
- Pin D and Pin E must always be contacted.

#### Hint 2

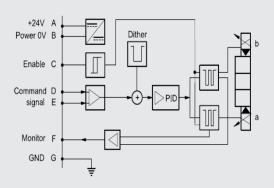
PIN C function A and B: Nominal input value measured between pin F and pin B.

#### Hint 3

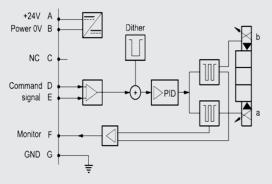
We recommend to provide an external protection at pin A (24 V DC) for protection of the electronics: 5A/50V fast fuse

#### **Diagramms PIN C Function**

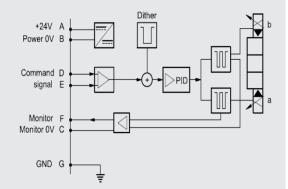
Version A: External release (on request)



Version B: Internal release (standard)

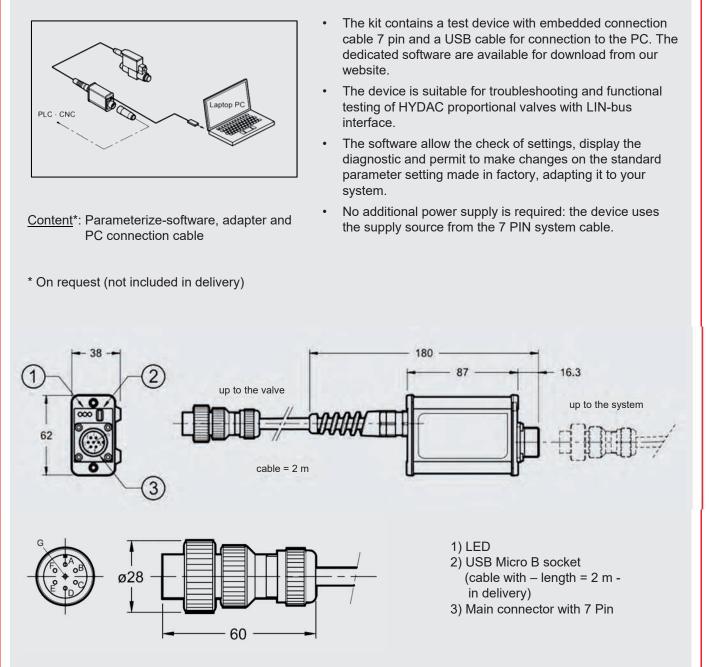


Version C: 0V Monitor (on request)



## LIN-BUS INTERFACE

Is also required for parameterisation of Onboard electronic



In the casing of electronics, a 7-pole port for connecting with external devices is integrated.

The cable diameter for the main connector (cable and connector are not included in delivery) has to be min. 8 mm and should be max. 10 mm.

#### Hint

We recommend the use of a metal connector to ensure electromagnetic compatibility (EMC) and to avoid electromagnetic disturbances.

#### Note

20

5/01

EN 5.231.

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications not described, please contact the relevant technical department. All technical details are subject to change without

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-Mail: valves@hydac.com

Image: Second second

# **GYDAD** INTERNATIONAL

## DESCRIPTION

HYDAC proportional directional valves of the P4WERE series combines directional control with speed control of the consumer.

The controlled volume flow is proportional to the electrical input signal on valve electronics.

The integrated digital electronics in combination with the transducer allows improved performance and function due to

- regulation of size and direction of a volume flow
- short response times
- low hysteresis
- high repeatability

## 4/3 proportional directional valves direct-acting with Onboard Electronic and transducer **P4WERE 06**

## **FEATURES**

- High flow capacity due to optimized, cast casing
- . Low hysteresis due to precision machining of moving parts
- With integrated Onboard Electronic and transducer
- Easy interchangeability due to internationally standardised interface according to ISO 4401



Nominal size 6 up to 80 l/min up to 350 bar

## CONTENT

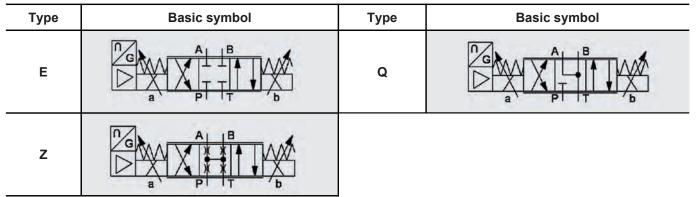
Description	
Features	
Model code	
Spool types / Symbols	
Technical Data	
Function	
Section view	
Accessories	
Performance	
Dimensions	
Electronic	

# MODEL CODE

	P4WERE 06 E 12 D01 - 24 PG E0 A /V
Туре	
Proportional directional valve	
with Onboard Electronic (OBE) and transducer	
Nominal size (NG)	
6	
Symbol	
see chapter "Spool types / Symbols"	
<b>Nominal flow</b> (at $\Delta p = 10$ bar, $P \rightarrow T$ )	
04 = 4  l/min (spool Z only)	
12 = 12  l/min	
30 = 30  l/min	
Series	
D01 = standard with manual override	
Power supply	
24 = 24 VDC	
2. 2	
Coil Type	
PG = DIN connector to EN175301-803	
Input signal	
$E0 = \pm 10 V$	
E1 = 4 - 20  mA	
Pin C Function	
see "Diagramms Pin C Function" in chapter "Electron	nic"
Sociar material	
<u>Sealing material</u> V = FKM (standard)	
$v = 1 \operatorname{Kiv}(\operatorname{Statiualu})$	

N = NBR

## SPOOL TYPES / SYMBOLS



## **FUNCTION**

The proportional valves of the P4WERE series are direct-acting valves with integrated Onboard Electronic.

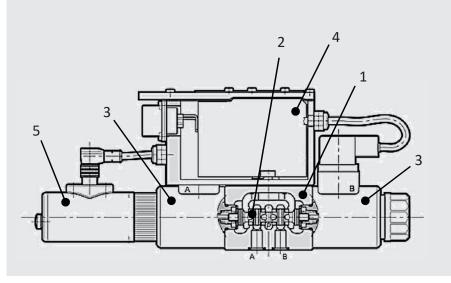
The volume flow is controlled continuously (proportionally) to the electrical input signal at the solenoid coil.

The valve constists of a valve casing (1), a control piston (2), as well as a transducer (5) and two proportional solenoids (3).

The proportional solenoid coils are controlled via the integrated Onboard electronic (OBE) (4).

According to the input signal, the solenoid generates a force and shifts the piston against a spring. This releases cross-sections, which define the size of the volume flow, depending on the pressure difference at the relevant control element.

## **SECTION VIEW**



## ACCESSORIES

	Designation	Part no.
Seal kits	9,25 x 1,78 90 Sh FKM	3524413
(4-part set)	9,25 x 1,78 90 Sh NBR	3524355
Mounting screws	ISO 4762 M5 x 30 (4 pcs)	3524313
Main connector	6+PE EN175201 Part 804	6080324
Electronic	Lin-Bus Interface	3648934

## TECHNICAL DATA <sup>1</sup>

General specifications			
MTTF <sub>d</sub> :		To EN ISO 13849-1:2015 chart (	C1 & C2
Ambient temperature:	[°C]	-20 to +60	
Installation position:		No orientation restictions	
Weight:	[kg]	2,7	
Material:		Valve casing:	Cast iron
		Name plate:	Aluminium
Surface coating:		Valve casing:	Phosphate
Hydraulic specifications			
Operating pressure:	[bar]	Port P, A, B:	p <sub>max</sub> = 350
		Port T:	p <sub>max</sub> = 210
max. flow: ( $\Delta p = 10$ bar, $P \rightarrow T$ )	[l/min]	80	
Operating fluid:		Hydraulic oil to DIN 51524 part	1, 2 and 3
Media operating temperature range:	[°C]	-20 to +80	
Viscosity range:	[mm²/s]	10 - 400	
Permitted contamination level		class 18/16/13 to ISO 4406	
of operating fluid:			
Sealing material:		NBR, FKM (standard)	
Electrical specifications			
Switching time (0 $\rightarrow$ 100%):	[ms]	See chapter "Performance"	
Switching time (100% $\rightarrow$ 0):	[ms]	See chapter "r chormanee	
Type of voltage:	[V]	DC	
Rated voltage:	[A]	24	
Hysteresis:	[%]		
Repeatability:	[%]	< 0,2 of Q <sub>max</sub>	
Protection class to DIN EN 60529:		with electrical connection "G '	1P65²/IP67²

<sup>1</sup> see "Conditions and Instructions for Valves" in brochure 53.000

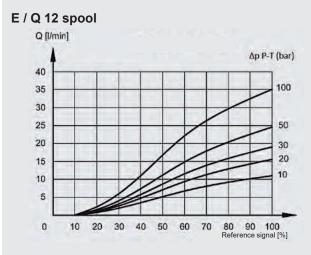
<sup>2</sup> if installed correctly

#### PERFORMANCE

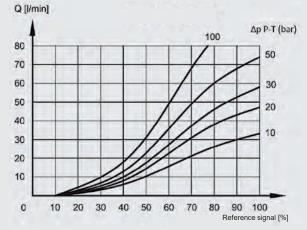
measured at  $T_{oil}$  = 50°C and 36 mm<sup>2</sup>/s, p = 140 bar

The performance represent typical curves for the various available valve pistons, at a constant  $\Delta p$ , depending on the current supplied by the solenoid coil.

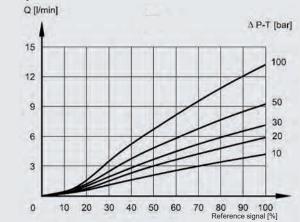
The total valve pressure drop ( $\Delta p$ ) was measured between port P and T of the valve.

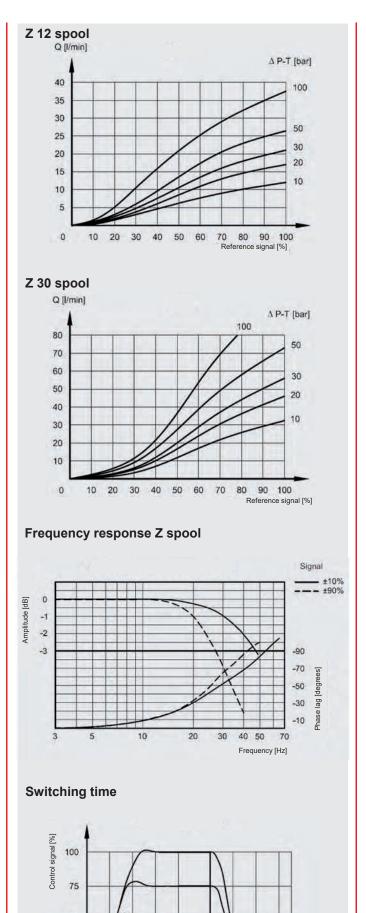


#### E / Q 30 spool



Z 04 spool





50

25

20 30

0 10 20 30

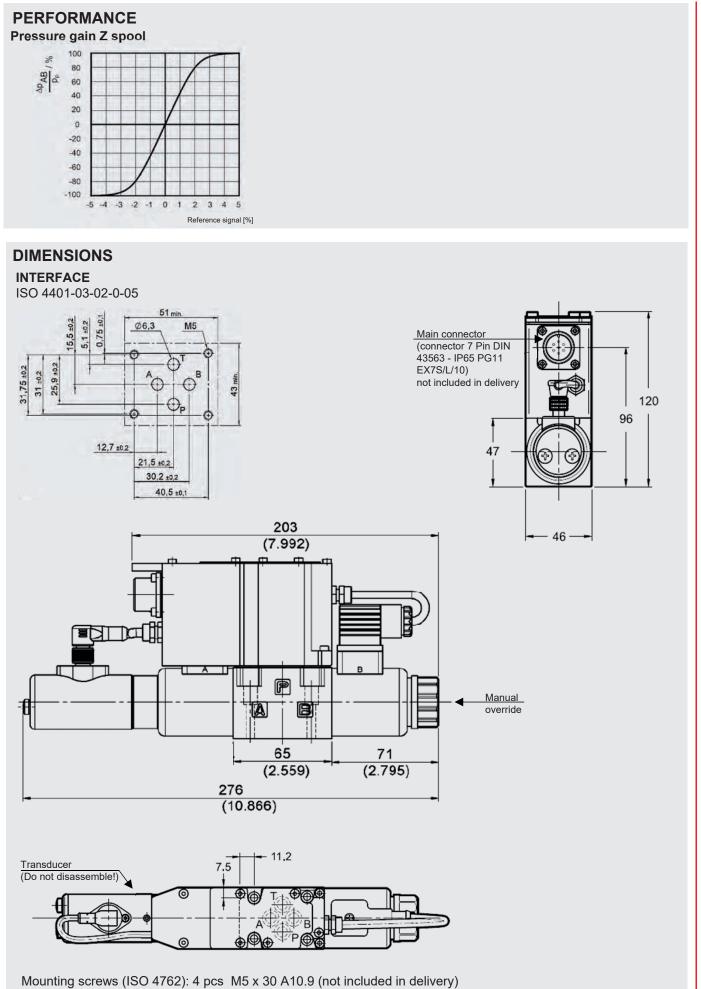
t [ms]

10



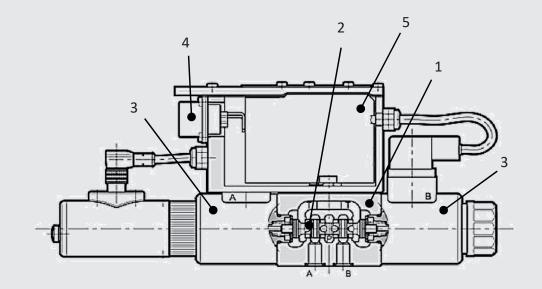
6/01.20

EN 5.231.2.



Torque: 5 Nm

## **INTEGRATED ELECTRONIC**



Parameterisable only via LIN bus

- 1) Valve with proportional solenoids
- Valve piston
   Valve piston
   Proportional solenoid
   Main connector
- 5) Electronic housing

General specifications		
Power consumption:	25 W	
Current consumption:	max. 1,88 A	
Rated voltage:	24 V DC (19 – 30 V DC, ripple max. 3 Vpp)	
Duty cycle:	100% ED (continuous)	
Control signal E0:	Voltage signal ±10 VDC	
Control signal E1:	Current signal 4 – 20 mA	
Alert signale:	Overload and overheating of electronics	
Communication:	LIN-Bus ISO 11898 LIN-Bus Interface	
Electronical connection:	7-pin MIL-C-5015-G (DIN-EN 175201-804)	
LIN-Bus connection:	M12-IEC 60947-5-2	
EMC EN61000-6-4:	According to 2014/30/EU standard	
EMC EN61000-6-2:	According to 2014/30/EU standard	
Type of protection:	IP65 / IP67 (CEI EN 60529 standard)	

## ELEKTRONIC

#### Standard version with reference signal voltage E0

PIN	Value	Version A	Version B	Version C
А	24 V DC	Supply voltage		
В	0 V			
с		release 24 V DC	unoccupied	PIN F reference 0 V
D	+/- 10 V	control (differential input)		nput)
E	0 V	PIN D reference		
F	+/- 10 V	monitor (0V reference PIN B) monitor		monitor
PE	GND	earth (mass)		

#### Standard version with reference signal current E1

PIN	Value	Version A	Version B	3 Version C
A	24 V DC	Supply voltage		
В	0 V			aye
С		release 24 V DC	unoccupie	PIN F reference 0 V
D	4 - 20 mA	control		
E	0 V	PIN D reference		ence
F	4 - 20 mA	monitor (feedback) monitor (0V reference PIN B) (feedback)		
PE	GND	earth (mass)		

#### Hint 1

- Voltage signal (0V centring position)
  - -10V to 0 V: flow direction P B and A T
  - OV to +10V: flow direction P A und B T
- Current signal (12 mA centring position)
  - 4 mA to 12 mA: flow direction P B and A T
  - 12 mA to 20 mA: flow direction P A and B T

Pin D and Pin E must always be contacted.

#### Hint 2

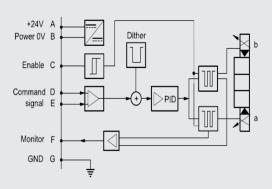
PIN C function A and B: Nominal input value measured between pin F and pin B.

#### Hint 3

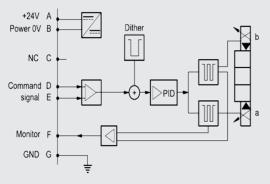
We recommend to provide an external protection at pin A (24 V DC) for protection of the electronics: 5A/50V fast fuse.

#### **Diagramms PIN C Function**

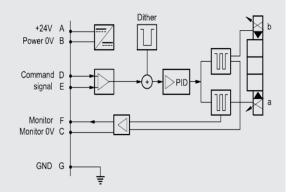
Version A: External release (on request)



Version B: Internal release (standard)

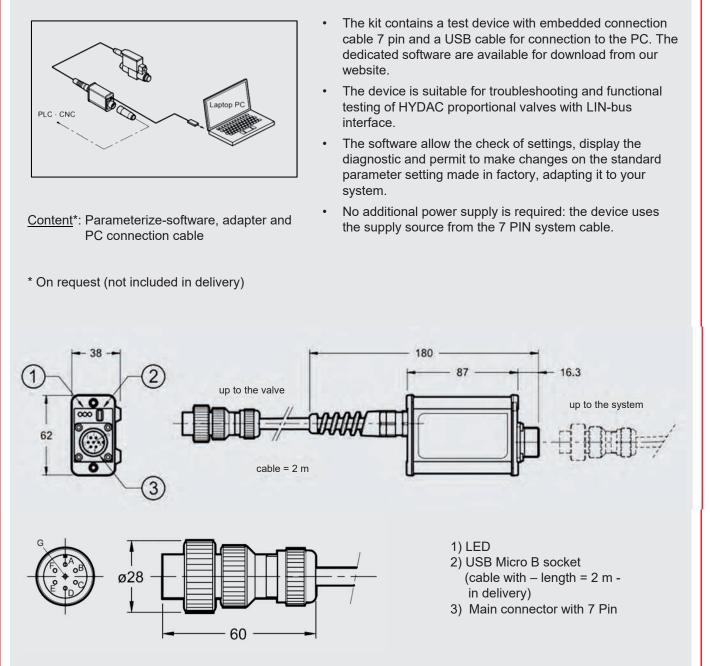


Version C: 0V Monitor (on request)



## LIN-BUS INTERFACE

Is also required for parameterisation of Onboard electronic



In the casing of electronics, a 7-pole port for connecting with external devices is integrated.

The cable diameter for the main connector (cable and connector are not included in delivery) has to be min. 8 mm and should be max. 10 mm.

#### Hint

We recommend the use of a metal connector to ensure electromagnetic compatibility (EMC) and to avoid electromagnetic disturbances.

#### Note

20

6/01

EN 5.231.2. (

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications not described, please contact the relevant technical department. All technical details are subject to change without

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-Mail: valves@hydac.com

## 228 **HYDAC**

notice.

# **GYDAD** INTERNATIONAL

## DESCRIPTION

HYDAC proportional directional valves of the P4WERE series combines directional control with speed control of the consumer.

The controlled volume flow is proportional to the electrical input signal on valve electronics.

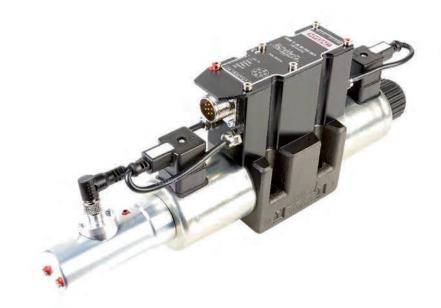
The integrated digital electronics in combination with the transducer allows improved performance and function due to

- regulation of size and direction of a volume flow
- short response times
- low hysteresis
- high repeatability

# 4/3 proportional directional valves direct-acting with Onboard Electronic and transducer **P4WERE 10**

## **FEATURES**

- High flow capacity due to optimized, cast casing
- . Low hysteresis due to precision machining of moving parts
- With integrated Onboard Electronic and transducer
- Easy interchangeability due to internationally standardised interface according to ISO 4401



Nominal size 10 up to 180 l/min up to 320 bar

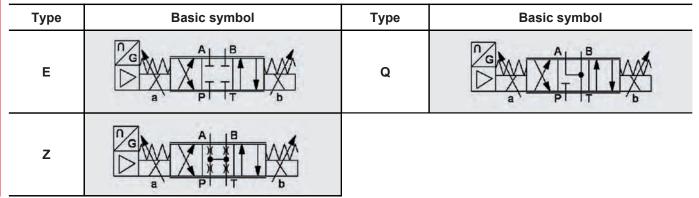
## CONTENT

Description	
Features	
Model code	
Spool types / Symbols	
Technical Data	
Function	
Section view	
Accessories	
Performance	
Dimensions	
Electronic	

## MODEL CODE

	<u>P4WERE 10 E 50 D01 – 24 PG E0 A /V</u>
<b>Type</b> Proportional directional valve with Onboard Electronic (OBE) and transducer	
Nominal size (NG) 10	
Symbol see chapter "Spool types / Symbols"	
Nominal flow (at Δp = 10 bar, P → T) 50 = 50 l/min 50/25 = 50 l/min (P → A) /25 l/min (B → T) 70/35 = 70 l/min (P → A) /35 l/min (B → T) 75 = 75 l/min	
Series D01 = standard with manual override	
Power supply 24 = 24 VDC	
<u>Coil Type</u> PG = DIN connector to EN175301-803	
Input signal $E0 = \pm 10 V$ E1 = 4 - 20 mA	
Pin C Function see "Diagramms Pin C Function" in chapter "Electro	onic"
<u>Sealing material</u> V = FKM (standard) N = NBR	

## SPOOL TYPES / SYMBOLS



## **FUNCTION**

The proportional valves of the P4WERE series are direct-acting valves with integrated Onboard Electronic.

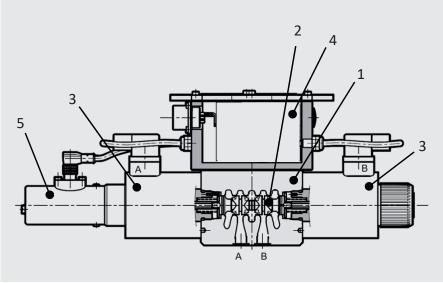
The volume flow is controlled continuously (proportionally) to the electrical input signal at the solenoid coil.

The valve constists of a valve casing (1), a control piston (2), as well as a transducer (5) and two proportional solenoids (3).

The proportional solenoid coils are controlled via the integrated Onboard electronic (OBE) (4).

According to the input signal, the solenoid generates a force and shifts the piston against a spring. This releases cross-sections, which define the size of the volume flow, depending on the pressure difference at the relevant control element.

## **SECTION VIEW**



## ACCESSORIES

	Designation	Part no.
Seal kits	12,45 x 1,78 90 Sh FKM	3524413
(4-part set)	12,45 x 1,78 90 Sh NBR	3524355
Mounting screws	ISO 4762 M6 x 40 (4 pcs)	3524313
Main connector	6+PE EN175201 Part 804	6080324
Electronic	Lin-Bus Interface	3648934

## TECHNICAL DATA <sup>1</sup>

General specifications				
MTTF <sub>d</sub> :		To EN ISO 13849-1:2015 chart C	1 & C2	
Ambient temperature:	[°C]	-20 to +60		
Installation position:		No orientation restictions		
Weight:	[kg]	7,1		
Material:		Valve casing:	Cast iron	
		Name plate:	Aluminium	
Surface coating:		Valve casing:	Phosphate	
Hydraulic specifications				
Operating pressure :	[bar]	Port P, A, B:	p <sub>max</sub> = 320	
		Port T:	p <sub>max</sub> = 210	
max. flow: ( $\Delta p = 10$ bar, $P \rightarrow T$ )	[l/min]	180		
Operating fluid:		Hydraulic oil to DIN 51524 psrt 1, 2 and 3		
Media operating temperature range:	[°C]	-20 to +80		
Viscosity range:	[mm²/s]	10 – 400		
Permitted contamination level		class 18/16/13 to ISO 4406		
of operating fluid:				
Sealing material:		NBR, FKM (standard)		
Electrical specifications				
Switching time (0 $\rightarrow$ 100%):	[ms]	See chapter "Performance"		
Switching time (100% $\rightarrow$ 0):	[ms]	•		
Type of voltage:	[V]	DC		
Rated voltage:		24		
Hysteresis:	[%]			
Repeatability:	[%]	/ 11812		
Protection class to DIN EN 60529:		with electrical connection "G "	IP65 <sup>2</sup> /IP67 <sup>2</sup>	

<sup>1</sup> see "Conditions and Instructions for Valves" in brochure 53.000

<sup>2</sup> if installed correctly

### PERFORMANCE

E / Q 50 spool

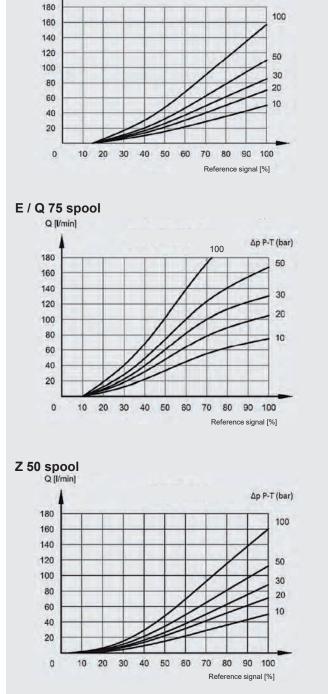
Q [l/min]

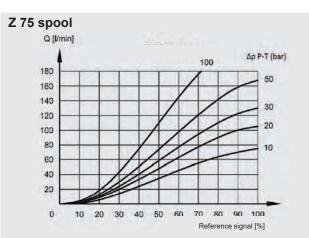
measured at  $T_{oil}$  = 50°C and 36 mm<sup>2</sup>/s, p = 140 bar

The performance represent typical curves for the various available valve pistons, at a constant  $\Delta p$ , depending on the current supplied by the solenoid coil.

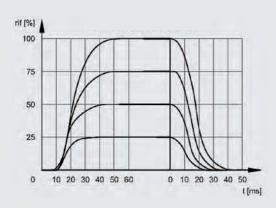
The total valve pressure drop ( $\Delta p$ ) was measured between port P and T of the valve.

∆p P-T (bar)

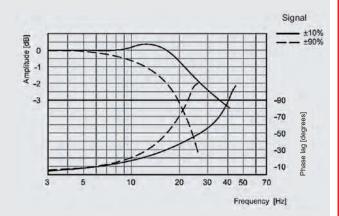




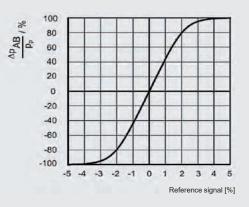
#### Switching time







#### Pressure gain Z spool



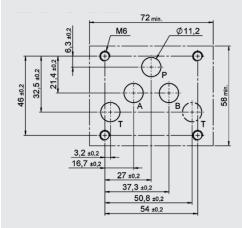
EN 5.231.2

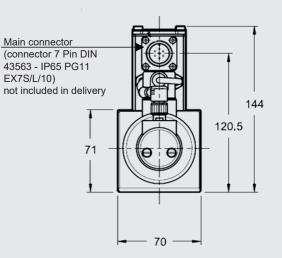
6/01.20

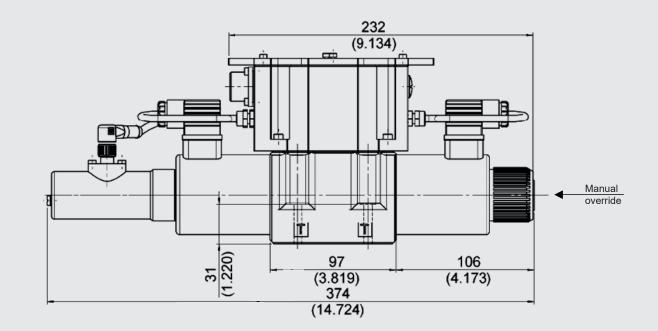
## DIMENSIONS

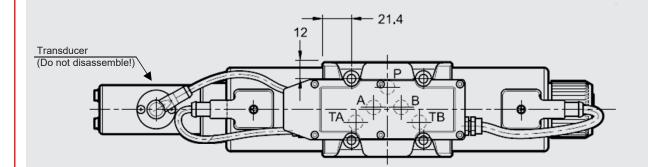
#### INTERFACE

ISO 4401-05-04-0-05



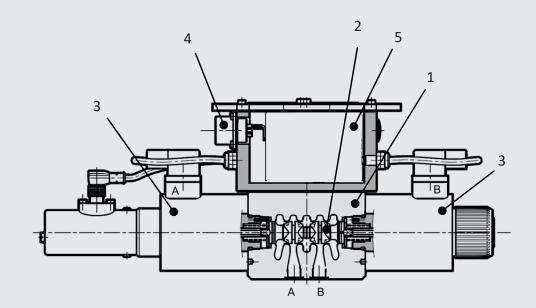






Mounting screws (ISO 4762): 4 pcs  $\,$  M6 x 40 A10.9 (not included in delivery) Torque: 8 Nm  $\,$ 

## **INTEGRATED ELECTRONIC**



Parameterisable only via LIN bus

- 1) Valve with proportional solenoids
- Valve piston
   Valve piston
   Proportional solenoid
   Main connector
- 5) Electronic housing

General specifications	
Power consumption:	40 W
Current consumption:	max. 2,8 A
Rated voltage:	24 V DC (19 – 30 V DC, ripple max. 3 Vpp)
Duty cycle:	100% ED (continuous)
Control signal E0:	Voltage signal ±10 VDC
Control signal E1:	Current signal 4 – 20 mA
Alert signale:	Overload and overheating of electronics
Communication:	LIN-Bus ISO 11898 LIN-Bus Interface
Electronical connection:	7-pin MIL-C-5015-G (DIN-EN 175201-804)
LIN-Bus connection:	M12-IEC 60947-5-2
EMC EN61000-6-4:	According to 2014/30/EU standard
EMC EN61000-6-2:	According to 2014/30/EU standard
Type of protection:	IP65 / IP67 (CEI EN 60529 standard)

## ELECTRONIC

#### Standard version with reference signal voltage E0

PIN	Value	Version A	Version B	Version C	
А	24 V DC	Supply voltage			
В	0 V				
с		release 24 V DC	unoccupied	PIN F reference 0 V	
D	+/- 10 V	contr	control (differential input)		
E	0 V	F	PIN D reference		
F	+/- 10 V	monitor (0V reference PIN B)		monitor	
PE	GND	earth (mass)			

#### Standard version with reference signal current E1

PIN	Value	Version A	Version B	Version C	
A	24 V DC		Supply yelt		
В	0 V	Supply voltage			
С		release 24 V DC	unoccupied	PIN F reference 0 V	
D	4 - 20 mA	control			
E	0 V	ł	PIN D refere	ence	
F	4 - 20 mA	monitor (feedback) (0V reference PIN B)		monitor (feedback)	
PE	GND	earth (mass)			

#### Hint 1

- Voltage signal (0V centring position)
  - -10V to 0 V: flow direction P B and A T
  - 0V to +10V: flow direction P A und B T
- Current signal (12 mA centring position)
  - 4 mA to 12 mA: flow direction P B and A T
  - 12 mA to 20 mA: flow direction P A and B T

Pin D and Pin E must always be contacted.

## Hint 2

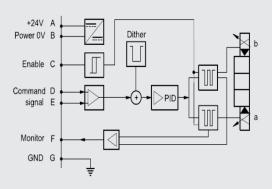
PIN C function A and B: Nominal input value measured between pin F and pin B.

## Hint 3

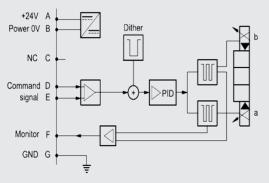
We recommend to provide an external protection at pin A (24 V DC) for protection of the electronics: 5A/50V fast fuse.

#### **Diagramme PIN C Function**

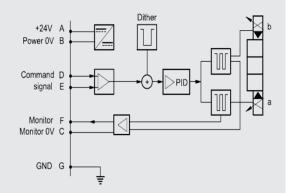
Version A: External release (on request)



Version B: Internal release (standard)

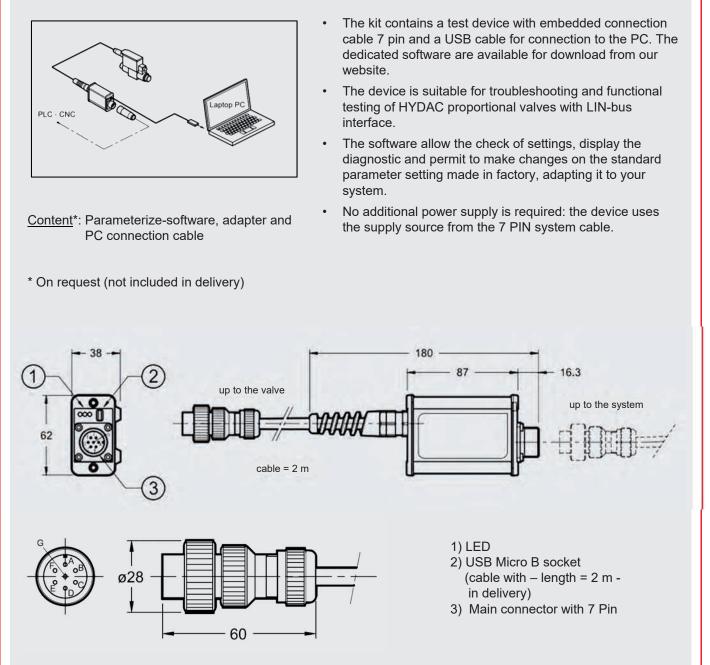


Version C: 0V Monitor (on request)



## LIN-BUS INTERFACE

Is also required for parameterisation of Onboard electronic



In the casing of electronics, a 7-pole port for connecting with external devices is integrated.

The cable diameter for the main connector (cable and connector are not included in delivery) has to be min. 8 mm and should be max. 10 mm.

#### Hint

We recommend the use of a metal connector to ensure electromagnetic compatibility (EMC) and to avoid electromagnetic disturbances.

#### Note

20

6/01

EN 5.231.1.

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications not described, please contact the

- relevant technical department.
- All technical details are subject to change without notice.

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-Mail: valves@hydac.com

# **GYDAD** INTERNATIONAL

## DESCRIPTION

The P4WEH is a pilot operated proportional directional valve, which combines directional control with speed control of the consumer.

The controlled volume flow is proportional to the electrical input signal on valve electronics.

According to the input signal, the magnet generates a control pressure, which shifts hydraulically the main piston against a spring. In this process, cross-sections are released, which determine the size of the volume flow depending on the pressure difference.

# 4/3 proportional directional valves hydraulic pilot operated **P4WEH 10 to 32**

## FEATURES

- High nominal flow due to optimized, cast manifold
- Low hysteresis due to precision machining of moving parts
- Easy interchangeability due to internationally standardised interface ISO 4401



## CONTENT

Designation
Features
Model code
Spool types / Symbols
Function
Section view
Accessories
Technical Data
Performance
Dimensions

## MODEL CODE

P4WEH B	<u>= 10 E</u>	80 D0	<u>)1-24P</u>	G/V/D

Type Proportional 4 directional valve, electrical / hydraulic

#### Control type

E = external pilot supply and drain EI = external pilot supply, internal pilot drain IE = internal pilot supply, external pilot drain I = internal pilot supply and drain

#### Nominal size (NG)

10, 16, 25, 32

#### Symbols

see chapter "Spool types / Symbols"

#### **Nominal flow** (at $\Delta p = 10$ bar $P \rightarrow T$ )

 $\begin{array}{ll} 80 & = 80 \text{ l/min} \\ 80/40 & = 80 \text{ l/min} (P \rightarrow A \text{ or } A \rightarrow T) /40 \text{ l/min} (B \rightarrow T \text{ or } P \rightarrow B) \\ \text{further nominal flows see "Nominal flow ranges" in chart "Hydraulic specifications"} \end{array}$ 

#### Series

D01 = standard D02 = ISO 4401-05-05-0-05 (NG10 only)

#### Rated voltage of the solenoid coil

12 = 12 V DC 24 = 24 V DC

#### Coil Type

PG = DIN connector to DIN 43563

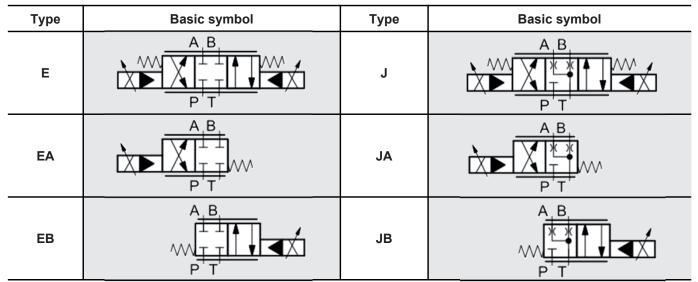
#### Sealing material

V = FKM (standard) N = NBR

#### Pressure reducing valve (30 bar fixed)

Necessary if control pressure at port X is higher than 210 bar

## **SPOOL TYPES / SYMBOLS**



## **FUNCTION**

The P4WEH is a hydraulic pilot operated, proportional 4 directional valve. The volume flow is controlled continuously (proportionally) to the electrical input signal at the solenoid coil.

These valves essentially consist of the pilot stage (pressure regulating valve) and the main stage (directional valve). The pilot stage consists of the valve housing (1), a control piston with 2 pressure measuring pins (2) and two proportional solenoids (3). The main stage consists of the housing (4), a main piston (5) and a centring spring (6) acting in both directions.

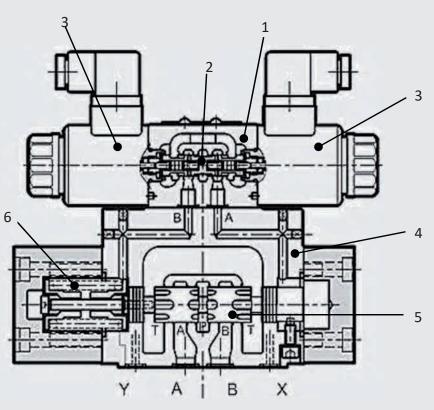
The pressure supply of the valve results from the interface according to ISO 4401. The external pilot supply and drain result from port X and Y to the pilot valve. The regulated control pressure is proportional to the stroke of the main stage. If one of the two solenoids is energized, the pilot releases the connection to control port A or B and regulates the control pressure according to the set solenoid current.

The main piston shifts until a balance of force is reached by pressurizing one of the two sides of the main piston via control pressure. The desired connection PABT or PBAT is released.

If the valve is subsequently relieved of pressure, the centring spring returns the main piston to neutral again.

P4WEH valves are available in two different versions, which differ in their interface. Due to this difference, the valve versions are not compatible with each other.

## SECTION VIEW



## ACCESSORIES

	Designation	Part no.
	P4WEH 10: 12,42 x 1,78 90 Sh (5 pcs)	FKM: 3524523
	9,25 x 1,78 90 Sh (2 pcs)	NBR: 3524475
	P4WEH 16: 22,22 x 2,62 90 Sh (4 pcs)	FKM: 3524634
	10,82 x 1,78 90 Sh (2 pcs)	NBR: 3524553
Seal kits (main stage)	P4WEH 25: 29,82 x 2,62 90 Sh (4 pcs)	FKM: 3524660
	20,24 x 2,62 90 Sh (2 pcs)	NBR: 3524659
	P4WEH 32: 37,59 x 3,53 90 Sh (4 pcs)	FKM: 3524690
	20,24 x 2,62 90 Sh (2 pcs)	NBR: 3524685
	P4WEH 10: ISO 4762 M6 x 35 (4 pcs)	3524691
	P4WEH 16: ISO 4762 M10 x 60 (4 pcs)	4501973
Mounting screws	ISO 4762 M6 x 60 (2 pcs)	4501973
	P4WEH 25: ISO 4762 M12 x 60 (6 pcs)	3524698
	P4WEH 32: ISO 4762 M20 x 70 (6 pcs)	3524700
Control module EHCD*	AM005XXXU	6158999

\*For further information see brochure "Control modules for hydraulic drives -EHCD" catalogue-24000.2/10/14 or contact customer support EHCD@hydac.com.

## **TECHNICAL DATA 1**

General specifications					
· · · ·			Nomin	al size	
		10	16	25	32
MTTF <sub>d</sub> :			13849-1:2015 chart C	C1 & C2	
Ambient temperature:	[°C]	-20 to +60			
Installation position:		No orientation restict	tions		
Weight:	[kg]	7,5	9,7	16,0	53,0
Material:		Valve casing:			Cast iron
		Name plate:			Aluminium
Surface coating:		Valve casing:			Phosphate
Hydraulic specifications					
			Nomin		
		10	16	25	32
Operating pressure:	[bar]	Port P:			p <sub>max</sub> = 350
		Port T, internal leak	port:		p <sub>max</sub> = 10
		Port T, external leak	port:		$p_{max} = 250$
Control pressure:	[bar]	p <sub>min</sub> = 30	•		
		$p_{max} = 210$			
Max. nominal flow:	[l/min]	180	450	800	1600
Nominal flow ranges:	[l/min]	80	100	200	350
(at $\Delta p = 10$ bar, $P \rightarrow T$ )		80/40	150	300	500
			150/75	300/150	500/250
Operating fluid:		Hydraulic oil to DIN \$	51524 part 1, 2 and 3		
Media operating temperature rang		-20 to +80			
Viscosity range:	[mm²/s]	10 - 400			
Permitted contamination level		class 18/16/13 to IS0	D 4406		
of operating fluid:					
Sealing material:		NBR, FKM (standard	1)	<u> </u>	
Control flow:	[l/min]	3	5	9	13
(Control 0 $\rightarrow$ 100 %)					
Control volume:	[cm³]	1,7	3,2	9,1	21,6
(Control 0 $\rightarrow$ 100 %)					
Electrical specifications					
			Nomin	al size	
		10	16	25	32
Switching time ( $0 \rightarrow 100\%$ ):	[ms]	50	80	100	200
Switching time (100% $\rightarrow$ 0):	[ms]	40	50	70	120
Type of voltage:	_	DC			
Rated voltage:	[V]	12, 24			
Hysteresis:	[%]	< 4 of Q <sub>max</sub>			
Repeatability:	[%]	< ±2 of Q <sub>max</sub>			
Protection class to DIN EN 60529	):	with electrical conne	ction "G" IP65 <sup>2</sup>		
Hint					

#### Hint

If the system pressure exceeds the max. allowable control pressure, it is necessary to use the version with external control and control pressure within the specifications. Otherwise, the valve with internal pilot control and pressure reducing valve as 30 bar fixed sandwich plate can be ordered.

<sup>1</sup> see "Conditions and Instructions for Valves" in brochure 53.000

<sup>2</sup> if installed correctly

#### PERFORMANCE

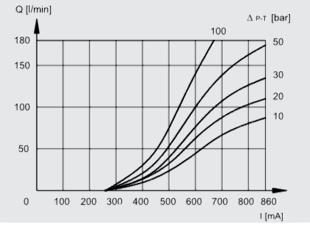
The performance represent typical curves for the various available valve pistons, at a constant  $\Delta p$ , depending on the current supplied by the solenoid coil.

(Note: The maximum current for the solenoid version D24 is 800 mA).

The total valve pressure drop ( $\Delta p$ ) was measured between port P and T of the valve.

## **Q-I-performance NG10**

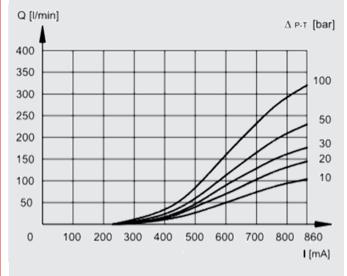
(measured at 36 cSt, 50°C), symbols E; EA; EB; J; JA; JB, nominal flow 80 l/min



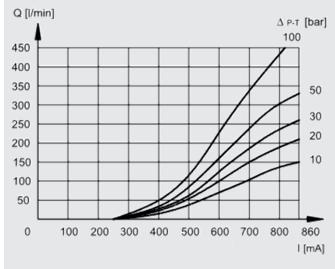
### PERFORMANCE

#### Q-I-performance NG16

(measured at 36 cSt, 50°C), symbols E; EA; EB; J; JA; JB, nominal flow 100 l/min

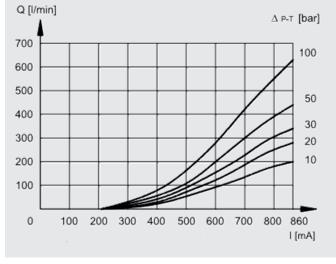


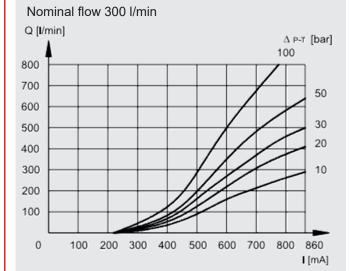
Nominal flow 150 l/min



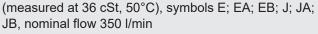
#### Q-I-performance NG25

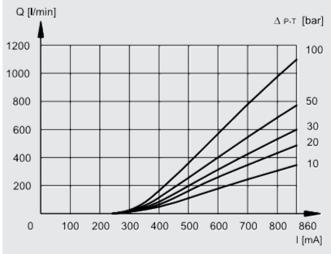
(measured at 36 cSt, 50°C), symbols E; EA; EB; J; JA; JB, nominal flow 200 l/min,

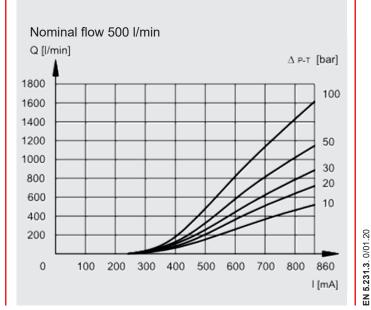




#### Q-I-performance NG32



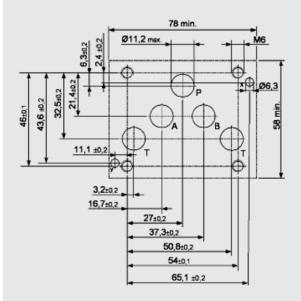




20

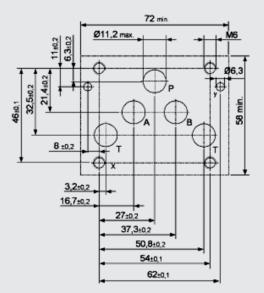
### INTERFACE

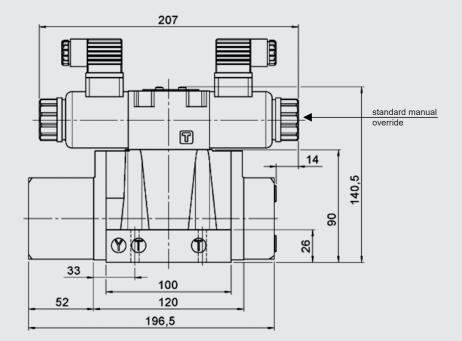
CETOP 4.2-4 P05-350 (D01)

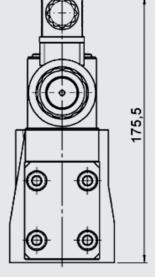


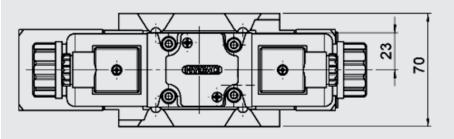
INTERFACE

ISO 4401-05-05-0-05 (D02) (CETOP 4.2-4 R05-350)







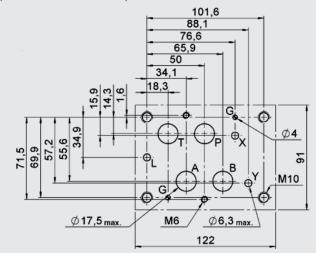


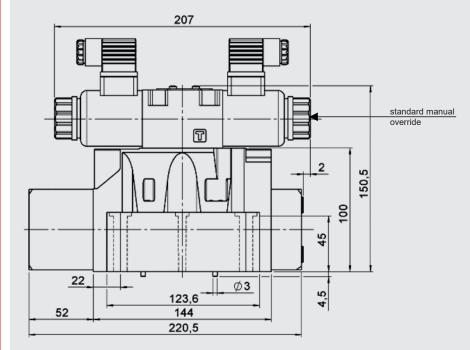
**Hint** When using the pressure reducing as sandwich plate, the installation height changes by 40 mm to 180.5 mm.

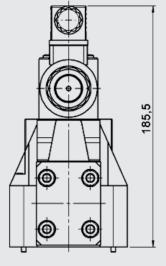
Mounting screws (ISO 4762): 4 pcs M6 x 35 A8.8 (not included in delivery) Torque: 8 Nm

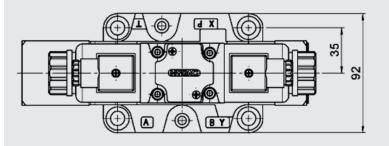
### **INTERFACE**

ISO 4401-07-07-0-05 (D01) (CETOP 4.2-4-07-350)









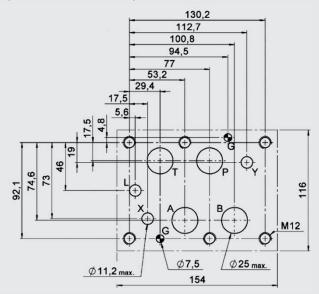
#### Hint

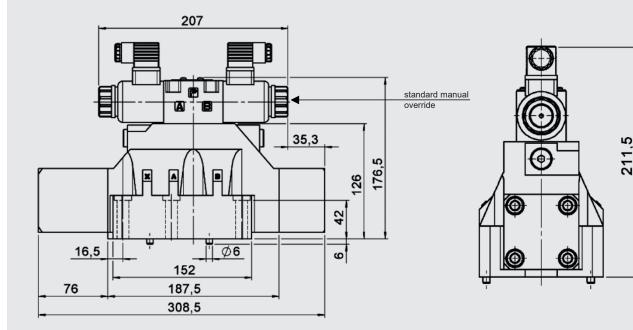
When using the pressure reducing as sandwich plate, the installation height changes by 40 mm to 190.5 mm.

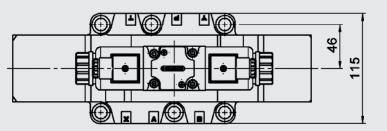
Mounting screws (ISO4762): 4 pcs M10x60 A8.8 (not included in delivery) 2 pcs M6 x 60 A8.8 (not included in delivery) Torque: M10: 40 Nm M6: 8 Nm

## INTERFACE

ISO 4401-08-08-0-05 (D01) (CETOP 4.2-4-08-350)







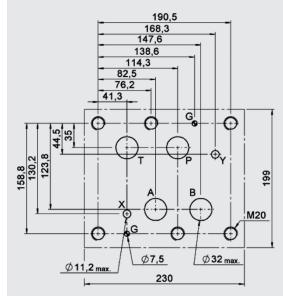
#### Hint

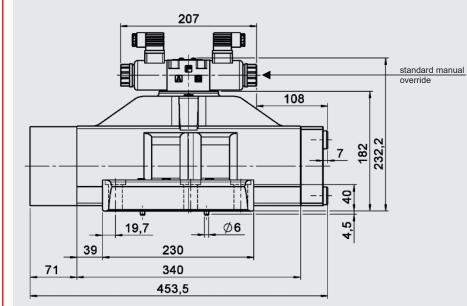
When using the pressure reducing as sandwich plate, the installation height changes by 40 mm to 216.5 mm.

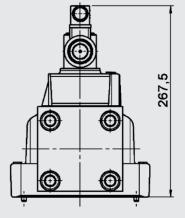
Mounting screws (ISO4762): 6 pcs M12x60 A8.8 (not included in delivery) Torque: 69 Nm

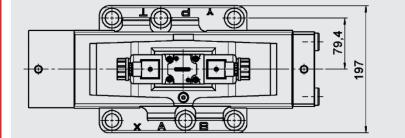
## INTERFACE

ISO 4401-10-09-0-05 (D01) (CETOP 4.2-4-10-350)





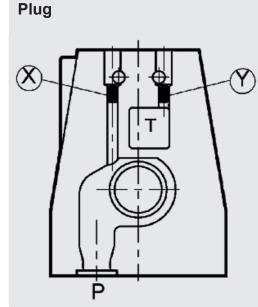




#### Hint

When using the pressure reducing as sandwich plate, the installation height changes by 40 mm to 272.2 mm.

Mounting screws (ISO4762): 6 pcs M12x70 A8.8 (not included in delivery) Torque: 330 Nm



Control type		Installation	
		Х	Y
E	external pilot supply and drain	•	•
EI	external pilot supply, internal pilot drain	•	-
IE	internal pilot supply, external pilot drain	-	•
I	internal pilot supply and drain	-	-

 Version "E" – Pilot oil supply is external from a separate fluid power supply via port X. The pilot oil drain is also external via port Y.

- Version "El" Pilot oil supply is external from a separate fluid power supply via port X. The pilot oil drain is internal via port T.
- Version "IE" Pilot oil supply is internal via port P. The pilot oil drain is external via port Y.
- Version "I" –

Pilot oil supply is internal via port P. The pilot oil drain is internal via port T.

The valve is configured and delivered as required. The threaded plugs are glued in at delivery. Subsequent modification is not possible.

#### Note

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications not described, please contact the relevant technical department. All technical details are subject to change without notice.

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-Mail: valves@hydac.com

# **GYDAD** INTERNATIONAL

## DESCRIPTION

The P4WEHE is a pilot operated proportional directional valve with integrated Onboard Electronic, which combines directional control with speed control of the consumer.

The controlled volume flow is proportional to the electrical input signal on valve electronics.

According to the input signal, the magnet generates a control pressure, which shifts hydraulically the main piston against a spring. In this process, cross-sections are released, which determine the size of the volume flow depending on the pressure difference.

The integrated digital electronics allows improved performance and function due to

- shorter response times
- reduced hysteresis
- better repeatability

# 4/3 proportional directional valves hydraulic pilot operated with Onboard Electronic P4WEHE 10 to 32

## FEATURES

- High flow capacity due to optimized, cast casing
- Low hysteresis due to precision machining of moving parts
- The pilot supply or pilot drain can be internal or external
- The control results directly from the integrated Onboard electronic
- Easy interchangeability due to internationally standardised interface according to ISO 4401



## CONTENT

Description
Features
Model code
Spool types / Symbols
Technical Data
Function
Section view
Accessories
Performance
Dimensions
Electronic

## MODEL CODE

<b>P4W</b>	EHE I	<u>E 10</u>	<u>) E80</u>	D01-2	<u>4PG E</u>	0B/V/D

Туре
Proportional 4 directional valve, electrical / hydraulic
with Onboard Electronic
Control type
E = external pilot supply and drain
EI = external pilot supply, internal pilot drain
IE = internal pilot supply, external pilot drain I = internal pilot supply and drain
Nominal size (NG)
10, 16, 25, 32
Symbols
see chapter "Spool types / Symbols"
Nominal flow (at $\Delta p = 10$ bar, P – T) 80 = 80 l/min
$80/40 = 80 \text{ l/min } (P \rightarrow A \text{ or } A \rightarrow T) / 40 \text{ l/min } (B \rightarrow T \text{ or } P \rightarrow B)$
further nominal flows "Nominal flow ranges"
in chart "Hydraulic specifications"
Series
D01 = standard
D02 = ISO 4401-05-05-0-05 (NG10 only)
Rated voltage of the solenoid coil
24 = 24  V DC
PG = 7-pin MIL-C-5015-G (DIN-EN 175201-804)
Input signal
$E0 = \pm 10 V$
E1 = 4 – 20 mA
Pin C Function
see "Diagramms Pin C Function" in chapter "Electronic"
Scaling material
Sealing material V = FKM (standard)
N = NBR
Pressure reducing valve (30 bar fixed) Necessary if control pressure at port X is higher than 210 bar
Notessary in control pressure at port A is higher than 2 to bar

248 **HYDAC** 

## **SPOOL TYPES / SYMBOLS**

Туре	Basic symbol	Туре	Basic symbol	
E		J		
EA		AL		

## **TECHNICAL DATA 1**

TTF <sub>d</sub> : nbient temperature: [°C stallation position: eight: [kg aterial: urface coating: /draulic specifications	C1 -20 to +60 No orientation restic	Nomin: 16 13849-1:2015 chart C tions 10,1	25	53,3		
nbient temperature: [°( stallation position: eight: [kı aterial: Irface coating: <b>/draulic specifications</b>	According to EN ISC 2] -20 to +60 No orientation restic 3] 7,9 Valve casing: Name plate:	0 13849-1:2015 chart C	1 & C2	53,3		
nbient temperature: [°( stallation position: eight: [kı aterial: Irface coating: <b>/draulic specifications</b>	-20 to +60       No orientation restic       3]     7,9       Valve casing:       Name plate:	tions				
stallation position: eight: [kı aterial: urface coating: <b>/draulic specifications</b>	No orientation restic ] 7,9 Valve casing: Name plate:		16,4			
eight: [k aterial: urface coating: <b>/draulic specifications</b>	] 7,9 Valve casing: Name plate:		16,4			
aterial: Irface coating: <b>/draulic specifications</b>	Valve casing: Name plate:	10,1	16,4			
urface coating: ydraulic specifications	Name plate:			0		
/draulic specifications				Cast iron		
/draulic specifications	valve casing:			Aluminium		
				Phosphate		
	Nominal size					
	10	16	25	32		
perating pressure: [ba	r] Port P:			p <sub>max</sub> = 350		
		Port T, internal leak port:				
	Port T, external leak port:			p <sub>max</sub> = 250		
ontrol pressure: [ba	r] p <sub>min</sub> = 30					
	p <sub>max</sub> = 210			-		
ax. nominal flow: [l/mir		450	800	1600		
ominal flow ranges: [l/mir		100	200	350		
t $\Delta p$ = 10 bar, P $\rightarrow$ T)	80/40	150	300	500		
		150/75	300/150	500/250		
perating fluid:	Hydraulic oil to DIN 51524 part 1, 2 and 3					
edia operating temperature range: [°C						
	s] 10 – 400					
ermitted contamination level	class 18/16/13 to IS	O 4406				
operating fluid:		0				
ealing material:	NBR, FKM (standard		0.0	40.7		
ontrol flow: [l/mii	ı] <u>3,5</u>	4,1	9,2	13,7		
ontrol $0 \rightarrow 100$ %)	31 4 7	3,2	9,1	01.0		
ontrol volume: [cm	<sup>3</sup> ] 1,7	3,2	9,1	21,6		
ontrol 0 $\rightarrow$ 100 %)						
ectrical specifications						
	Nominal size					
	10	16	25	32		
vitching time $(0 \rightarrow 100\%)$ : [m:	4	80	100	200		
vitching time $(100\% \rightarrow 0)$ : [ms		50	70	120		
pe of voltage:	DC					
ted voltage: [\						
vsteresis: [%						
epeatability: [%						
otection class to DIN EN 60529: nt	with electrical conne	ction "G" IP65 <sup>2</sup>				

control pressure within the specifications. Otherwise, the valve with internal pilot control and pressure reducing valve as 30 bar fixed sandwich plate can be ordered.

<sup>1</sup> see "Conditions and Instructions for Valves" in brochure 53.000 <sup>2</sup> if installed correctly

## **FUNCTION**

The P4WEHE is a hydraulic pilot operated, proportional 4 directional valve. The volume flow is controlled continuously (proportionally) to the electrical input signal at the solenoid coil.

These valves essentially consist of the pilot stage (pressure regulating valve) and the main stage (directional valve). The pilot stage consists of the valve housing (1), a control piston with 2 pressure measuring pins (2) and two proportional solenoids (3). The proportional solenoid coils are controlled via the integrated Onboard electronic (7). OBE and pilot stage are connected via the main connector (8).

The main stage consists of the housing (4), a main piston (5) and a centring spring (6) acting in both directions.

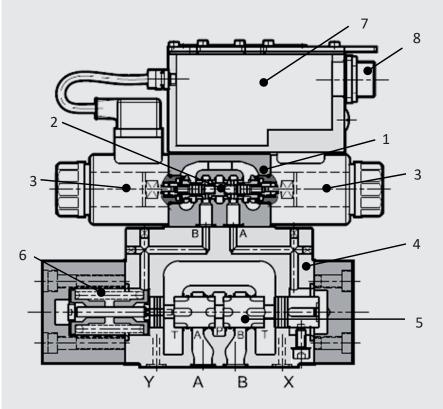
The pressure supply of the valve results from the interface according to ISO 4401. The external pilot supply and drain result from port X and Y to the pilot valve. The regulated control pressure is proportional to the stroke of the main stage. If one of the two solenoids is energized, the pilot releases the connection to control port A or B and regulates the control pressure according to the set solenoid current.

The main piston shifts until a balance of force is reached by pressurizing one of the two sides of the main piston via control pressure. The desired connection PABT or PBAT is released.

If the valve is subsequently relieved of pressure, the centring spring returns the main piston to neutral again.

P4WEH valves are available in two different versions, which differ in their interface. Due to this difference, the valve versions are not compatible with each other.

## **SECTION VIEW**



#### ACCESSORIES

	Designation	Part no.	
	P4WEHE 10: 12,42 x 1,78 90 Sh (5 pcs)	FKM: 3524523	
	9,25 x 1,78 90 Sh (2 pcs)	NBR: 3524475	
	P4WEHE 16: 22,22 x 2,62 90 Sh (4 pcs)	FKM: 3524634	
	10,82 x 1,78 90 Sh (2 pcs)	NBR: 3524553	
Seal kits (main stage)	P4WEHE 25: 29,82 x 2,62 90 Sh (4 pcs)	FKM: 3524660	
	20,24 x 2,62 90 Sh (2 pcs)	NBR: 3524659	
	P4WEHE 32: 37,59 x 3,53 90 Sh (4 pcs)	FKM: 3524690	
	20,24 x 2,62 90 Sh (2 pcs)	NBR: 3524685	
	P4WEHE 10: ISO 4762 M6 x 35 (4 pcs)	3524691	
	P4WEHE 16: ISO 4762 M10 x 60 (4 pcs)	4501973	
Mounting screws	ISO 4762 M6 x 60 (2 pcs)		
	P4WEHE 25: ISO 4762 M12 x 60 (6 pcs)	3524698	
	P4WEHE 32: ISO 4762 M20 x 70 (6 pcs)	3524700	
Main connector	6+PE EN175201 Part 804		
Electronic	Lin-Bus Interface	3648934	

## PERFORMANCE

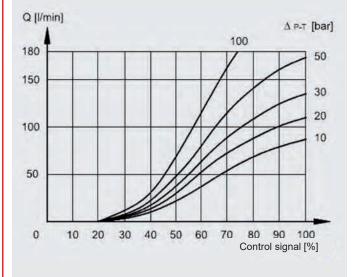
The performance represent typical curves for the various available valve pistons, at a constant  $\Delta p$ , depending on the current supplied by the solenoid coil.

(Note: The maximum current for the solenoid version D24 is 800 mA).

The total valve pressure drop ( $\Delta p$ ) was measured between port P and T of the valve.

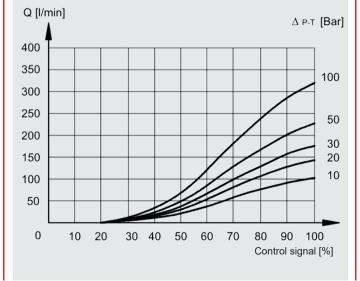
#### Q-I-Performance NG10

(measured at 36 cSt, 50°C), symbols E; EA; EB; J; JA; JB, nominal flow 80 l/min

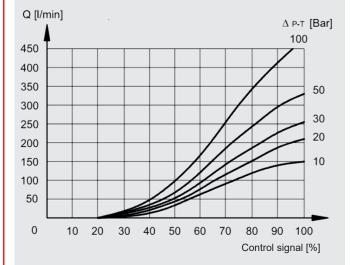


#### **Q-I-Perfromance NG16**

(measured at 36 cSt, 50°C), symbols E; EA; EB; J; JA; JB, nominal flow 100 l/min

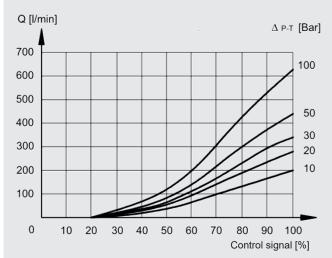


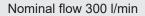


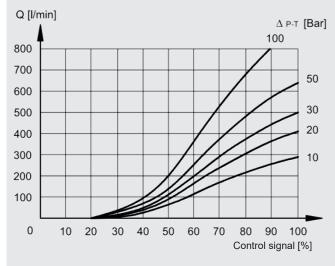


#### **Q-I-Performance NG25**

(measured at 36 cSt, 50°C), symbols E; EA; EB; J; JA; JB, nominal flow 200 l/min



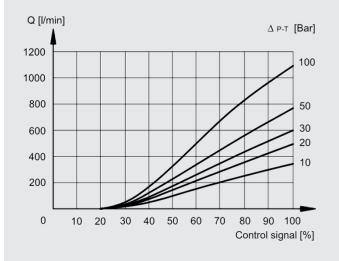




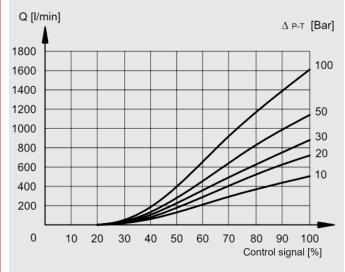
## PERFORMANCE

#### Q-I-Performance NG32

(measured at 36 cSt, 50°C), symbols E; EA; EB; J; JA; JB, nominal flow 350 l/min



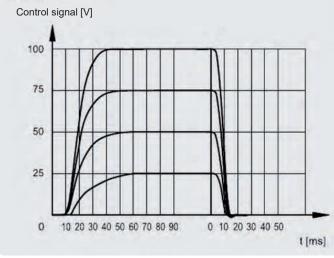
#### Nominal flow 500 l/min



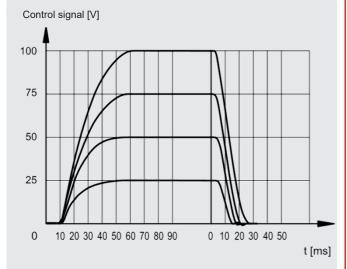


symbols E, EA, EB, J, JA, JB

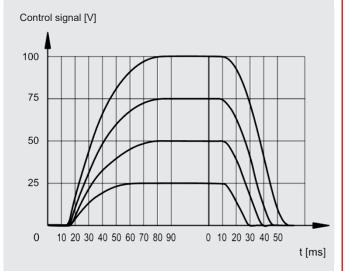
#### **NG10**



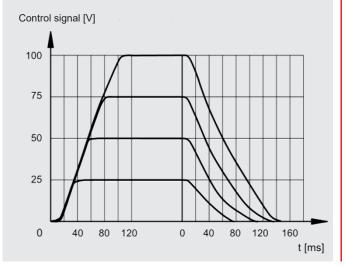
#### **NG16**



#### NG25



#### NG32



# EN 5.231.4. 0/01

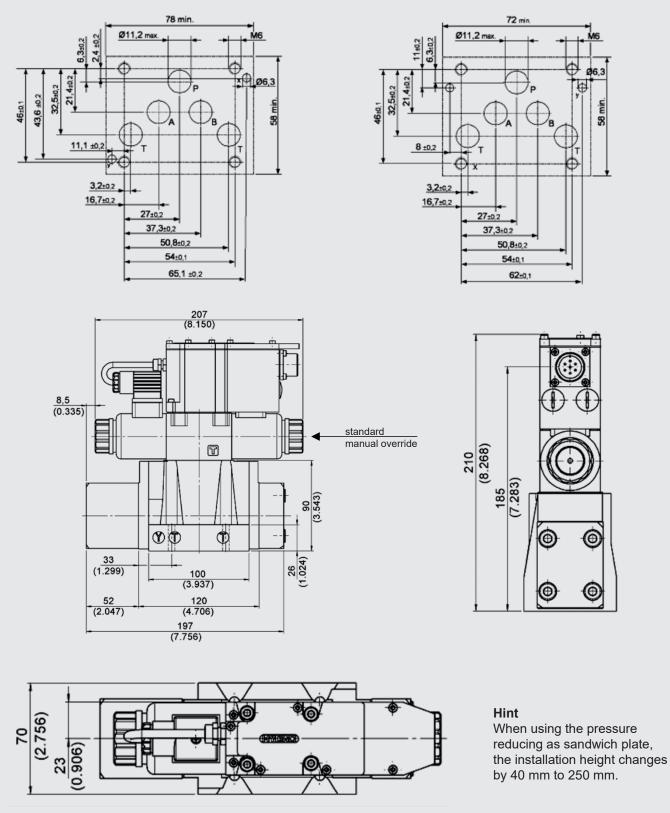
.20

#### INTERFACE

CETOP 4.2-4 P05-350 (D01)



ISO 4401-05-05-0-05 (D02) (CETOP 4.2-4 R05-350)

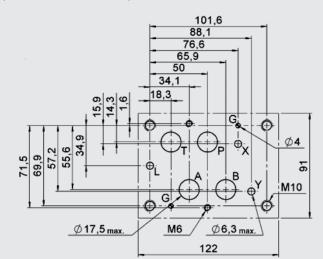


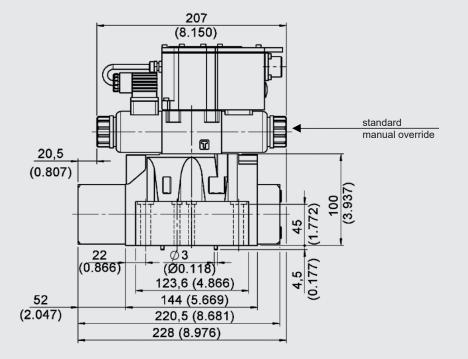
Mounting screws (ISO 4762): 4 pcs  $\,$  M6 x 35 A8.8 (not included in delivery) Torque: 8 Nm  $\,$ 

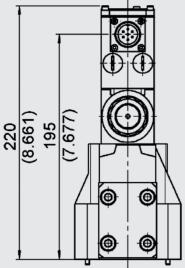
EN 5.231.4. 0/01.20

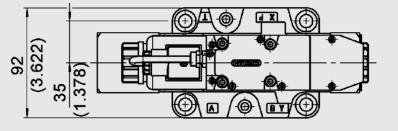
#### INTERFACE

ISO 4401-07-07-0-05 (D01) (CETOP 4.2-4-07-350)









#### Hint

When using the pressure reducing as sandwich plate, the installation height changes by 40 mm to 260 mm.

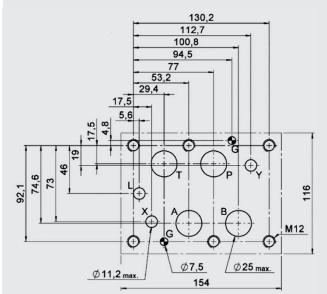
Mounting screws (ISO4762): 4 pcs M10x60 A8.8 (not included in delivery) 2 pcs M6 x 60 A8.8 (not included in delivery) Torque: M10: 40 Nm

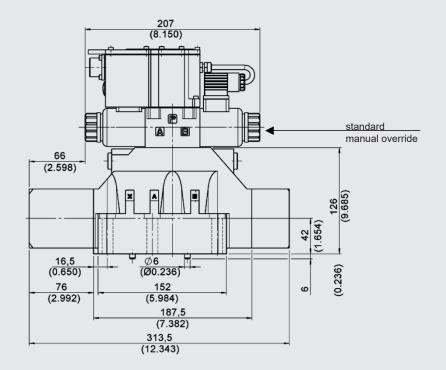
M6: 8 Nm

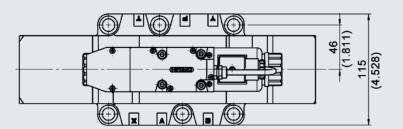
EN 5.231.4. 0/01.20

#### INTERFACE

ISO 4401-08-08-0-05 (D01) (CETOP 4.2-4-08-350)







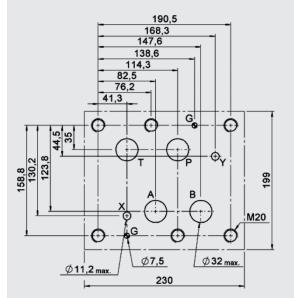
Hint

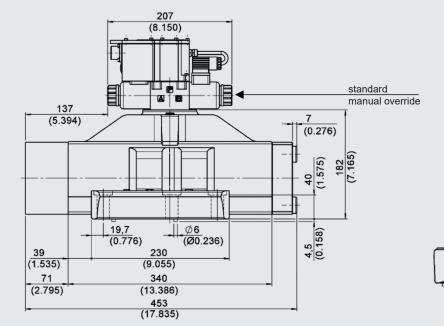
When using the pressure reducing as sandwich plate, the installation height changes by 40mm to 286 mm.

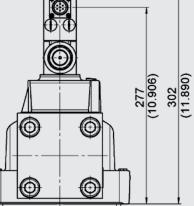
Mounting screws (ISO4762): 6 pcs M12x60 A8.8 (not included in delivery) Torque: 69 Nm

#### **INTERFACE**

ISO 4401-10-09-0-05 (D01) (CETOP 4.2-4-10-350)









When using the pressure reducing as sandwich plate, the installation height changes by 40 mm to 342 mm.

79,4 (3.126) 197 (7.756)

Mounting screws (ISO4762): 6 pcs M20x70 A8.8 (not included in delivery) Torque: 330 Nm

()

 $\oplus$ 

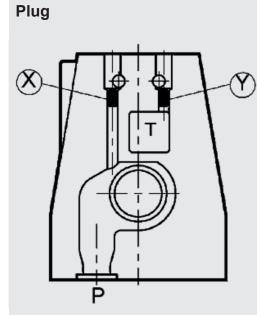
6

 $\bigcirc$ 

A

EN 5.231.4. 0/01.20

Æ



Control type		Installation	
		Х	Y
E	external pilot supply and drain	•	•
EI	external pilot supply, internal pilot drain	•	-
IE	internal pilot supply, external pilot drain	-	•
I	internal pilot supply and drain	-	-

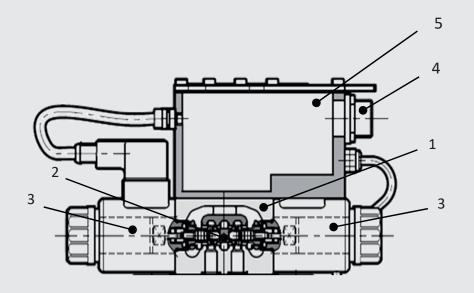
 Version "E" – Pilot oil supply is external from a separate fluid power supply via port X. The pilot oil drain is also external via port Y.

- Version "El" Pilot oil supply is external from a separate fluid power supply via port X. The pilot oil drain is internal via port T.
- Version "IE" Pilot oil supply is internal via port P. The pilot oil drain is external via port Y.
- Version "I" –

Pilot oil supply is internal via port P. The pilot oil drain is internal via port T.

The valve is configured and delivered as required. The threaded plugs are glued in at delivery. Subsequent modification is not possible.

#### **INTEGRATED ELECTRONIC**



Parameterisable only via LIN bus

- 1) Valve with proportional solenoids
- Valve piston
   Valve piston
   Proportional solenoid
   Main connector
- 5) Electronic housing

General specifications	
Power consumption:	25 W
Current consumption:	max. 1,88 A
Rated voltage:	24 V DC (19 – 30 V DC, ripple max. 3 Vpp)
Duty cycle:	100% ED (continuous)
Control signal E0:	Voltage signal ±10 VDC
Control signal E1:	Current signal 4 – 20 mA
Alert signale:	Overload and overheating of electronics
Communication:	LIN-Bus ISO 11898 LIN-Bus Interface
Electronical connection:	7-pin MIL-C-5015-G (DIN-EN 175201-804)
LIN-Bus connection:	M12-IEC 60947-5-2
EMC EN61000-6-4:	According to 2014/30/EU standard
EMC EN61000-6-2:	According to 2014/30/EU standard
Type of protection:	IP65 / IP67 (CEI EN 60529 standard)

#### ELECTRONIC

#### Standard version with reference signal voltage E0

PIN	Value	Version A	Version B	Version C
А	24 V DC	Supply voltage		
В	0 V			
С		release 24 V DC unoccupied PIN F reference 0 V		reference
D	+/- 10 V	control (differential input)		put)
E	0 V	PIN D reference		
F	+/- 10 V	monitor (0V reference PIN B) monitor		monitor
PE	GND	earth (mass)		

#### Standard version with reference signal current E1

PIN	Value	Version A	Versio	n B	Version C
А	24 V DC		Supply vol	ltage	-
В	0 V				
С		release 24 V DC	unoccupie	d	PIN F reference 0 V
D	4 - 20 mA	control			
Е	0 V		PIN D reference		
F	4 - 20 mA	monitor (input signal) monitor (0V reference PIN B) (input signal)			
PE	GND	earth (mass)			

#### Hint 1

- Voltage signal (0V centring position)
  - -10V to 0 V: flow direction P B and A T
    - 0V to +10V: flow direction P A und B T
- Current signal (12 mA centring position)
  - 4 mA to 12 mA: flow direction P B and A T
  - 12 mA to 20 mA: flow direction P A and B T
- With one solenoid (type EA and JA)
  - 4 mA to 20 mA: flow direction P B and A T
  - 0V to +10V: flow direction P B and A T

Pin D and Pin E must always be contacted.

#### Hint 2

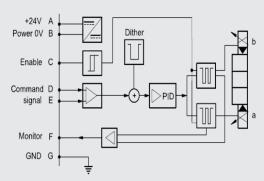
PIN C function A and B: Nominal input value measured between pin F and pin B.

#### Hint 3

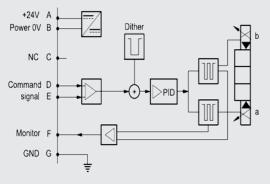
We recommend to provide an external protection at pin A (24 V DC) for protection of the electronics: 5A/50V fast fuse.

#### **Diagramms PIN C Function**

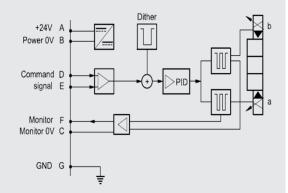
Version A: External release (on request)



Version B: Internal release (standard)



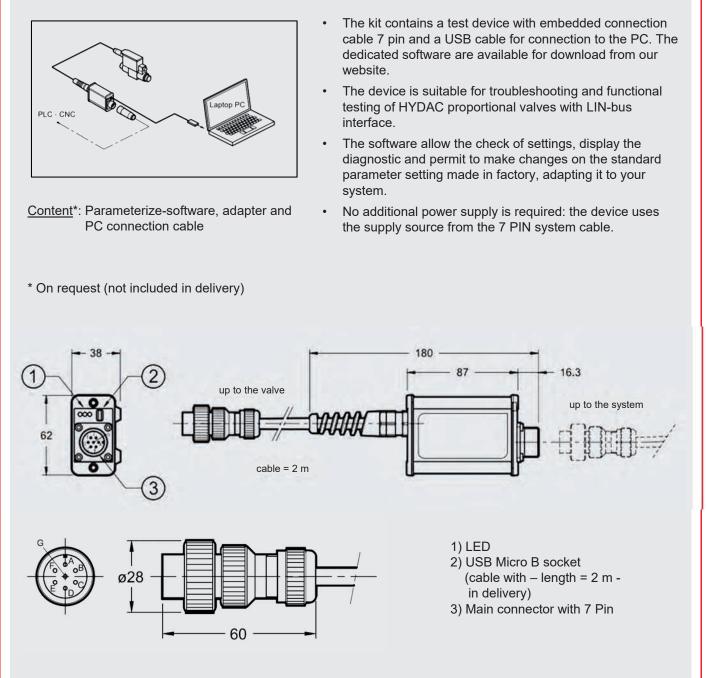
Version C: 0V Monitor (on request)



EN 5.231.4. 0/01.20

#### LIN-BUS INTERFACE

Is also required for parameterisation of Onboard electronic.



In the casing of electronics, a 7-pole port for connecting with external devices is integrated.

The cable diameter for the main connector (cable and connector are not included in delivery) has to be min. 8 mm and should be max. 10 mm.

#### Hint

We recommend the use of a metal connector to ensure electromagnetic compatibility (EMC) and to avoid electromagnetic disturbances.

#### Note The information in this brochure relates to the operating

20 0/01 EN 5.231.4. (

conditions and applications described. For applications not described, please contact the relevant technical department.

All technical details are subject to change without notice.

**HYDAC Fluidtechnik GmbH** Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-Mail: valves@hydac.com

# **GYDAD** INTERNATIONAL

#### DESCRIPTION

The P4WEHRE is a pilot operated proportional directional valve with integrated electronic and transducer, which combines directional control with speed control of the consumer.

The controlled volume flow is proportional to the electrical input signal on valve electronics.

According to the input signal, the magnet generates a control pressure, which shifts hydraulically the main piston against a spring. In this process, cross-sections are released, which determine the size of the volume flow depending on the pressure difference.

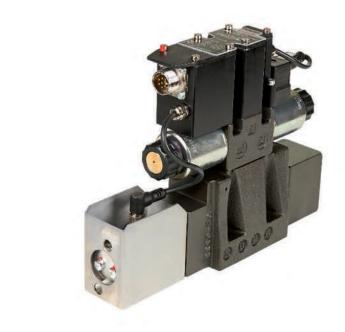
The integrated digital electronics in combination with the transducer allows improved performance and function due to

- regulation of size and direction of a volume flow
- short response times
- low hysteresis
- high repeatability

#### 4/3 proportional directional valves hydraulic pilot operated with Onboard Electronic and transducer **P4WEHRE 10 to 25**

#### **FEATURES**

- High flow capacity due to optimized, cast casing
- Low hysteresis due to precision machining of moving parts
- The pilot supply or pilot drain can be internal or external
- The control results directly from the integrated Onboard electronic
- Easy interchangeability due to internationally standardised interface according to ISO 4401



#### CONTENT

Description
Features
Model code
Spool types / Symbols
Technical Data
Function
Section view
Accessories
Performance
Dimensions
Electronic

EN 5.231.5. 0/01.20

#### MODEL CODE

<b>P4WEHRE</b>	<u>E 10</u>	<u>E80</u>	D01-2	4PG E	<u>E0B/V/D</u>
	ΤT				

Type
Proportional 4 directional valve, electrical / hydraulic
with Onboard Electronic (OBE) and transducer
Control type
E = external pilot supply and drain
EI = external pilot supply, internal pilot drain
IE = internal pilot supply, external pilot drain
I = internal pilot supply and drain
Nominal size (NG)
10, 16, 25
Symbols
see chapter "Spool types / Symbols"
<b>Nominal flow</b> (at $\Delta p = 10$ bar, P – T)
80 = 80 l/min
80/40 = 80 l/min (P $\rightarrow$ A or A $\rightarrow$ T) /40 l/min (B $\rightarrow$ T or P $\rightarrow$ B)
further nominal flows see "Nominal flow ranges"
in chart "Hydraulic specifications"
Series
D01 = standard
D02 = ISO 4401-05-05-0-05 (NG10 only)
Rated voltage of the solenoid coil
24 = 24 V DC
Coil Type
PG = 7-pin MIL-C-5015-G (DIN-EN 175201-804)
Input signal
$E0 = \pm 10 V$
E1 = 4 – 20 mA
Pin C Function
see "Diagramms Pin C Function" in chapter "Electronic"
Sealing material
V = FKM (standard)
N = NBR

Pressure reducing valve (30 bar fixed) Necessary if control pressure at port X is higher than 210 bar

#### **SPOOL TYPES / SYMBOLS**

Туре	Basic symbol	Туре	Basic symbol
E		J	
EA		JA	

#### **TECHNICAL DATA 1**

		·		
			Nominal size	
		10	16	25
MTTF <sub>d</sub> :		According to EN ISO 13849-1	1:2015 chart C1 & C2	
Ambient temperature:	[°C]	-20 to +60		
Installation position:		No orientation restictions		
Weight:	[kg]	9,0	11,0	17,5
Material:		Valve casing:		Cast iron
		Name plate:		Aluminium
Surface coating:		Valve casing:		Phosphate
Hydraulic specifications				
			Nominal size	
		10	16	25
Operating pressure:	[bar]	Port P:		p <sub>max</sub> = 350
		Port T, internal leak port:		p <sub>max</sub> = 10
		Port T, external leak port:		p <sub>max</sub> = 250
Control pressure:	[bar]	p <sub>min</sub> = 30		
		p <sub>max</sub> = 210		
Max. nominal flow:	[l/min]	180	450	800
Nominal flow ranges:	[l/min]	80	100	200
(at $\Delta p$ = 10 bar, P $\rightarrow$ T)		80/40	150	300
			150/75	300/150
Operating fluid:		Hydraulic oil to DIN 51524 pa	art 1, 2 and 3	
Media operating temperature rang				
Viscosity range:	[mm²/s]	10 – 400		
Permitted contamination level		class 18/16/13 to ISO 4406		
of operating fluid:				
Sealing material:		NBR, FKM (standard)		
Control flow:	[l/min]	3,5	6,4	15,3
(Control 0 → 100 %)				
Control volume:	[cm <sup>3</sup> ]	1,7	3,2	9,2
(Control $0 \rightarrow 100 \%$ )				
Electrical specifications				
			Nominal size	
		10	16	25
Switching time $(0 \rightarrow 100\%)$ :	[ms]	50	80	100
Switching time $(100\% \rightarrow 0)$ :	[ms]	40	50	70
Type of voltage:		DC		
Rated voltage:		12, 24		
Hysteresis:	[%]	< 0,5 of Q <sub>max</sub>		
Repeatability:	[%]	$< \pm 0.2$ of Q <sub>max</sub>		
Protection class to DIN EN 60529		with electrical connection "G"	IP65 <sup>2</sup>	

If the system pressure exceeds the max. allowable control pressure, it is necessary to use the version with external control and control pressure within the specifications. Otherwise, the valve with internal pilot control and pressure reducing valve as 30 bar fixed sandwich plate can be ordered.

#### **FUNCTION**

The P4WEHRE is a hydraulic pilot operated, proportional 4 directional valve with integrated OBE and transducer.

The volume flow is controlled continuously (proportionally) to the electrical input signal at the solenoid coil.

These valves essentially consist of the pilot stage (pressure regulating valve) and the main stage (directional valve). The pilot stage consists of the valve housing (1), a control piston with 2 pressure measuring pins (2) and two proportional solenoids (3). The proportional solenoid coils are controlled via the integrated Onboard electronic (7). OBE and pilot stage are connected via the main connector (8). The main stage consists of the housing (4), a main piston (5) and a centring spring (6) acting in both directions.

The transducer (9) in the main stage monitors the position of the main piston.

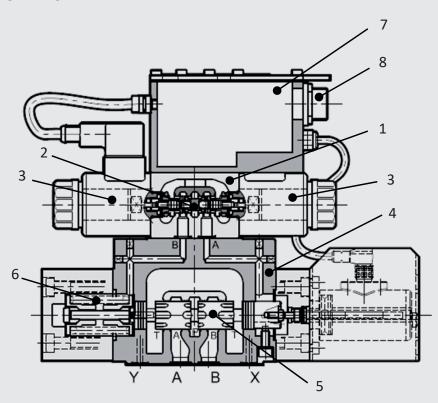
The pressure supply of the valve results from the interface according to ISO 4401. The external pilot supply and drain result from port X and Y to the pilot valve. The regulated control pressure is proportional to the stroke of the main stage. If one of the two solenoids is energized, the pilot releases the connection to control port A or B and regulates the control pressure according to the set solenoid current.

The main piston shifts until a balance of force is reached by pressurizing one of the two sides of the main piston via control pressure. The desired connection PABT or PBAT is released. The transducer makes an targetperformance comparison of the main piston position and corrects differences via OBE.

If the valve is subsequently relieved of pressure, the centring spring returns the main piston to neutral again.

P4WEHRE valves are available in different versions, which differ in their interface. Due to this difference, the valve versions are not compatible with each other.

#### SECTION VIEW



#### ACCESSORIES

	Designation	Part no.
	P4WEHRE 10: 12,42 x 1,78 90 Sh (5 pcs)	FKM: 3524523
	9,25 x 1,78 90 Sh (2 pcs)	NBR: 3524475
Seal kits (main stage)	P4WEHRE 16: 22,22 x 2,62 90 Sh (4 pcs)	FKM: 3524634
eour nuo (mun ourgo)	10,82 x 1,78 90 Sh (2 pcs)	NBR: 3524553
	P4WEHRE 25: 29,82 x 2,62 90 Sh (4 pcs)	FKM: 3524660
	20,24 x 2,62 90 Sh (2 pcs)	NBR: 3524659
	P4WEHRE 10: ISO 4762 M6 x 35 (4 pcs)	604593
Mounting screws	P4WEHRE 16: ISO 4762 M10 x 60 (4 pcs)	4501973
	ISO 4762 M6 x 60 (2 pcs)	4501973
	P4WEHRE 25: ISO 4762 M12 x 60 (6 pcs)	619501
Main Connector	6+PE EN175201 Part 804	6080324
Electronic	Lin-Bus Interface	3648934

EN 5.231.5. 0/01.20

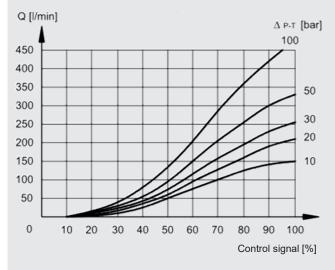
#### PERFORMANCE

The performance represent typical curves for the various available valve pistons, at a constant  $\Delta p$ , depending on the current supplied by the solenoid coil.

(Note: The maximum current for the solenoid version D24 is 800 mA).

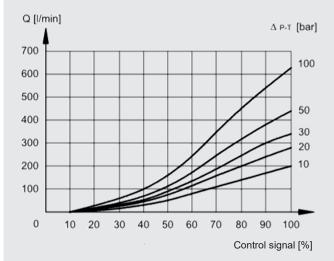
The total valve pressure drop ( $\Delta p$ ) was measured between port P and T of the valve.

#### Nominal flow 150 l/min



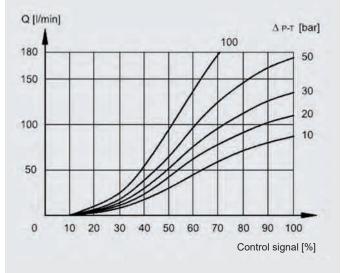
#### Q-I-Performance NG25

(measured at 36 cSt, 50°C), symbols E; EA; EB; Q; QA; QB, nominal flow 200 l/min



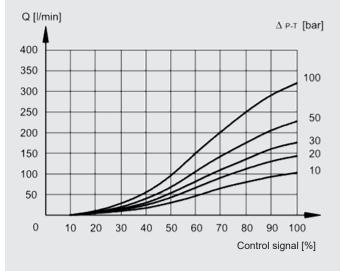
#### **Q-I-Performance NG10**

(measured at 36 cSt, 50°C), symbols E; EA; EB; Q; QA; QB, nominal flow 80 l/min

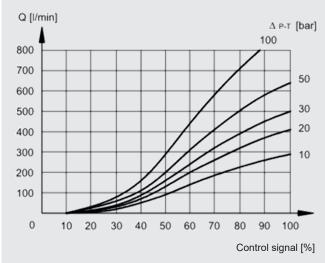


#### **Q-I-Performance NG16**

(measured at 36 cSt, 50°C), symbols E; EA; EB; Q; QA; QB, nominal flow 100 l/min



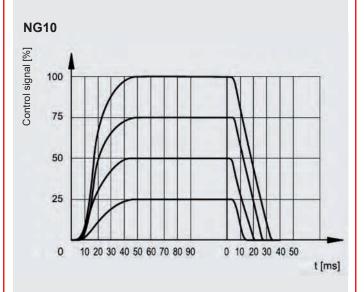
#### Nominal flow 300 l/min



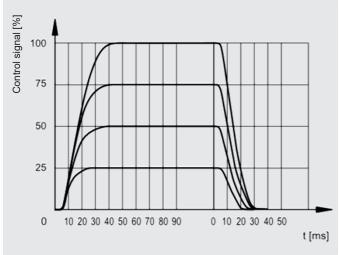
EN 5.231.5. 0/11.19

#### PERFORMANCE

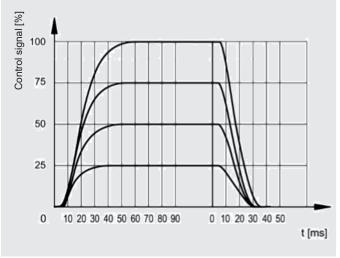
Switching time (measured at 36 cSt, 50°C), symbols E, EA, EB, Q, QA



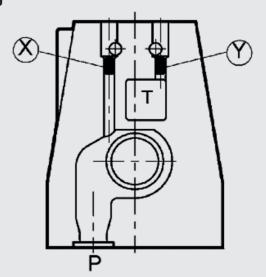
**NG16** 



NG25



Plug



Control type		Installation	
		Х	Y
Е	external pilot supply and drain	•	•
EI	external pilot supply, internal pilot drain	٠	-
IE	internal pilot supply, external pilot drain	-	•
Ι	internal pilot supply and drain	-	-

- Version "E"
   Pilot oil supply is external from a separate fluid power supply via port X.
   The pilot oil drain is also external via port Y.
- Version "EI" Pilot oil supply is external from a separate fluid power supply via port X. The pilot oil drain is internal via port T.
- Version "IE"

Pilot oil supply is internal via port P. The pilot oil drain is external via port Y.

• Version "I" Pilot oil supply is internal via port P. The pilot oil drain is internal via port T.

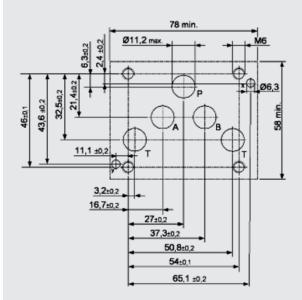
The valve is configured and delivered as required. The threaded plugs are glued in at delivery. Subsequent modification is not possible.

20

EN 5.231.5. 0/01.

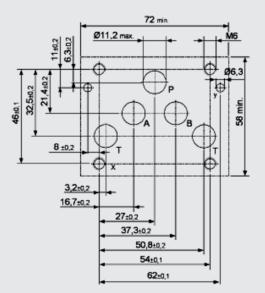
#### INTERFACE

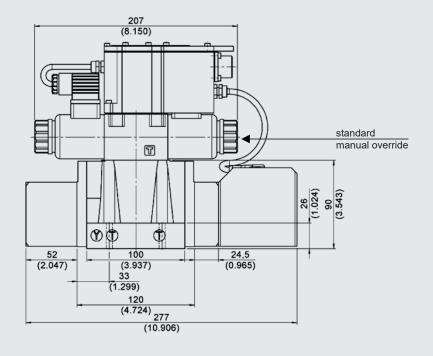
CETOP 4.2-4 P05-350 (D01)

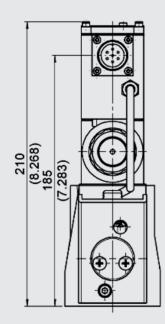


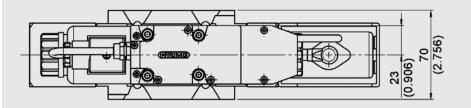
INTERFACE

ISO 4401-05-05-0-05 (D02) (CETOP 4.2-4 R05-350)







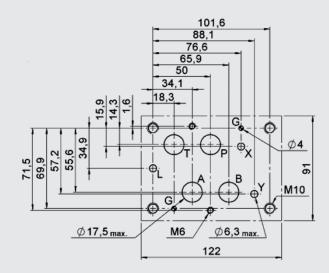


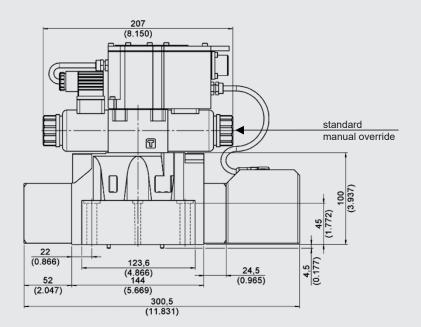
**Hint** When using the pressure reducing as sandwich plate, the installation height changes by 40 mm to 250 mm.

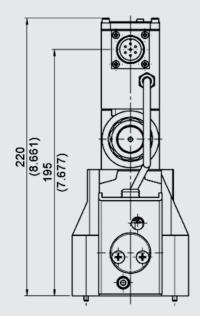
Mounting screws (ISO 4762): 4 pcs  $\,$  M6 x 35 A8.8 (not included in delivery) Torque: 8 Nm  $\,$ 

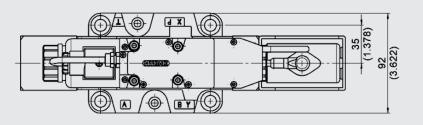
#### INTERFACE

ISO 4401-07-07-0-05 (D01) (CETOP 4.2-4-07-350)









#### Hint

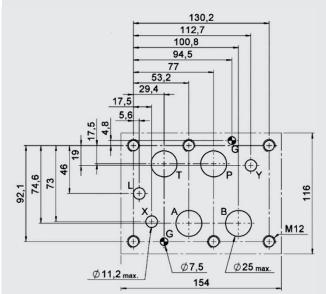
When using the pressure reducing as sandwich plate, the installation height changes by 40 mm to 260 mm.

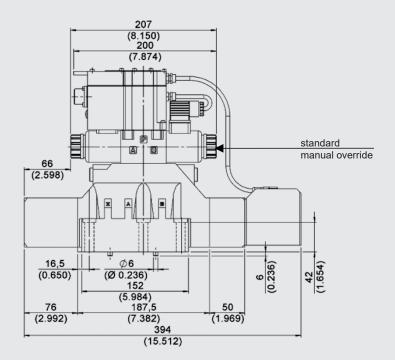
Mounting screws (ISO4762): 4 pcs M10x60 A8.8 (not included in delivery) 2 pcs M6 x 60 A8.8 (not included in delivery) Torque: M10: 40 Nm M6: 8 Nm

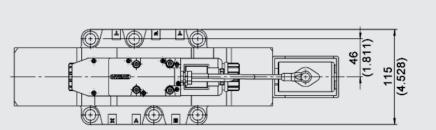
EN 5.231.5. 0/01.20

#### INTERFACE

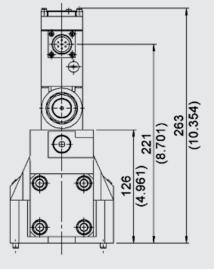
ISO 4401-08-08-0-05 (D01) (CETOP 4.2-4-08-350)







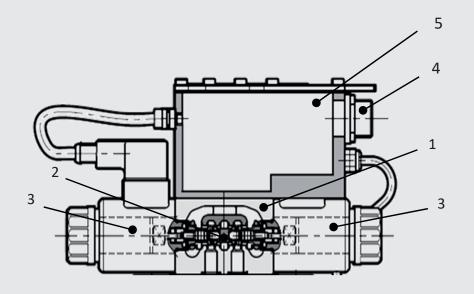
Mounting screws (ISO4762): 6 pcs M12x60 A8.8 (not included in delivery) Torque: 69 Nm



Hint

When using the pressure reducing as sandwich plate, the installation height changes by 40 mm to 303 mm.

#### **INTEGRATED ELECTRONIC**



Parameterisable only via LIN bus

- 1) Valve with proportional solenoids
- 2) Valve piston
   3) Proportional solenoid
   4) Main connector
- 5) Electronic housing

General specifications	
Power consumption:	25 W
Current consumption:	max. 1,88 A
Rated voltage:	24 V DC (19 – 30 V DC, ripple max. 3 Vpp)
Duty cycle:	100% ED (continuous)
Control signal E0:	Voltage signal ±10 VDC
Control signal E1:	Current signal 4 – 20 mA
Alert signale:	Overload and overheating of electronics
Communication:	LIN-Bus ISO 11898 LIN-Bus Interface
Electronical connection:	7-pin MIL-C-5015-G (DIN-EN 175201-804)
LIN-Bus connection:	M12-IEC 60947-5-2
EMC EN61000-6-4:	According to 2014/30/EU standard
EMC EN61000-6-2:	According to 2014/30/EU standard
Type of protection:	IP65 / IP67 (CEI EN 60529 standard)

#### ELECTRONIC

#### Standard version with reference signal voltage E0

PIN	Value	Version A	Version B	Version C
А	24 V DC	Cumply yeltere		
В	0 V	Supply voltage		
С		release 24 V DC	unoccupied	PIN F reference 0 V
D	+/- 10 V	control (differential input)		nput)
E	0 V	PIN D reference		
F	+/- 10 V	monitor (0V reference PIN B)		monitor
PE	GND	earth (mass)		

#### Standard version with reference signal current E1

PIN	Value	Version A	A	Version B	;	Version C
А	24 V DC	Supply voltage				
В	0 V					
С		release 24 V DC	ι	unoccupied		PIN F reference 0 V
D	4 - 20 mA	control				
E	0 V	PIN D reference				
F	4 - 20 mA			monitor (feedback)		
PE	GND	earth (mass)				

#### Hint 1

- Voltage signal (0V centring position)
  - -10V to 0 V: flow direction P B and A T
  - 0V to +10V: flow direction P A und B T
- Current signal (12 mA centring position)
  - 4 mA to 12 mA: flow direction P B and A T
  - 12 mA to 20 mA: flow direction P A and B T
- With one solenoid (type EA and JA)
  - 4 mA to 20 mA: flow direction P B and A T
  - 0V to +10V: flow direction P B and A T

Pin D and Pin E must always be contacted.

#### Hint 2

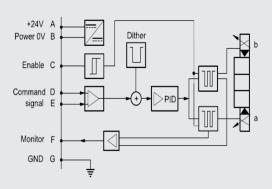
PIN C function A and B: Nominal input value measured between pin F and pin B.

#### Hint 3

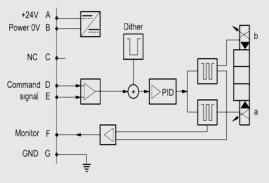
We recommend to provide an external protection at pin A (24 V DC) for protection of the electronics: 5A/50V fast fuse.

#### **Diagramms PIN C Function**

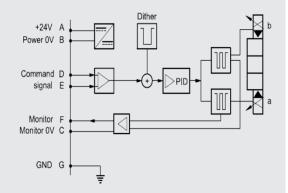
Version A: External release (on request)



Version B: Internal release (standard)

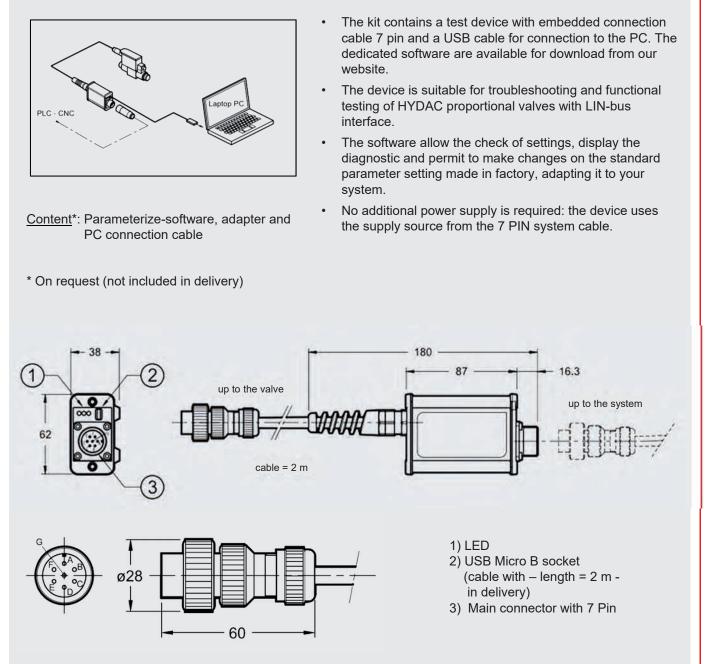


Version C: 0V Monitor (on request)



#### LIN-BUS INTERFACE

Is also required for parameterisation of Onboard electronic.



In the casing of electronics, a 7-pole port for connecting with external devices is integrated.

The cable diameter for the main connector (cable and connector are not included in delivery) has to be min. 8 mm and should be max. 10 mm.

#### Hint

We recommend the use of a metal connector to ensure electromagnetic compatibility (EMC) and to avoid electromagnetic disturbances.

#### Note

20

0/01

5.231.5.

Ш

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications not described, please contact the relevant technical department.

All technical details are subject to change without notice.

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-Mail: valves@hydac.com



#### DESCRIPTION

HYDAC 4/3 control valves of the C4WERE 6 series are direct-acting, electrically operated spool valves.

The valve operates by oil-immersed control solenoid. During this process, the solenoid quickly and precisely pushes the valve's control piston into the respective position to obtain the desired flow path. The position of the piston is proportional to the input signal and is controlled by integrated electronics and direction control (LVDT).

#### 4/3 proportional directional spool valve Control valve with On-Board Electronic and transducer solenoid-operated, direct-acting C4WERE 6

#### **FEATURES**

- Application for position, pressure and speed control
- Resistant to contamination due to powerful solenoids
- Easy to use due to plug-and-play design
- High dynamic and very good response
- Interface according to ISO 4401-03; DIN 24340 Form A6



#### CONTENTS

Description
Features
Model code
Spool types / symbols
Fail-safe function (option)
Function
Section view
Technical data
Performance
Dimensions
Electronics
Block diagram
Accessories

#### MODEL CODE

	<u>C4WERE 6 Z – FA 35 K01 / E0B / Y</u>
Туре	
Solenoid-operated control valve with integrated electronic	
and positional transducer, direct acting	
Nominal size	
6	
Createumhal	
Spool symbol	
See page 275	
Fail-safe function	
Not specified = no fail-safe function (standard)	
FA = ports P and B to ports A and T	
FB = ports P and A to ports B and T	
Flow rate (at 10 bar Δp port P to T)	
10 = 10  l/min	
20 = 20  J/min	
35 = 35 l/min	
Series	
K01 = standard	
Input signal	
E0B = voltage ± 10 V	
E1B = current 4 – 20 mA	
Sealing material	
N = NBR	

N = NBR V = FKM (standard)

#### **SPOOL TYPES / SYMBOLS**

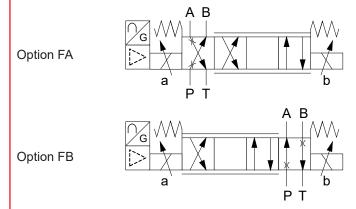
#### 2/2-DIRECTIONAL SPOOL VALVES

Туре	Symbol	Description
Q	A B G A B A B A B A B A B A B A B A B A B A B	
E	A B G G A B M A B M A B M A B M A B B A B B A B B A B B A B B A B B A B B A B B A B B A B B A B	10% overlap with total stroke*
Z	A B G X X X A A a P T b P T	2% overlap with total stroke*

\*Full piston stroke = 2.5 mm

#### FAIL-SAFE FUNCTION (OPTION)

Position of the piston in the absence of power supply:



Designation	Spool position	Symbol
C4WERE 6 E K01//.	Centre position:	
	All ports blocked	Spool E
C4WERE 6 <b>Q</b> K01//.	Centre position:	
	From port A and B low leakage to T	Spool Q
C4WERE 6FA K01//.	20% of total stroke	
(Option FA = from port P and B to port A and T)	Equivalent to approx. 20% from $Q_{NOM}$	Spool E, Z and Q
C4WERE 6FB K01//.	20% of total stroke	
(Option FB = from port P and A to port B and T)	Equivalent to approx. 20% from Q <sub>NOM</sub>	Spool E, Z and Q

EN 5.907.6.0/02.20

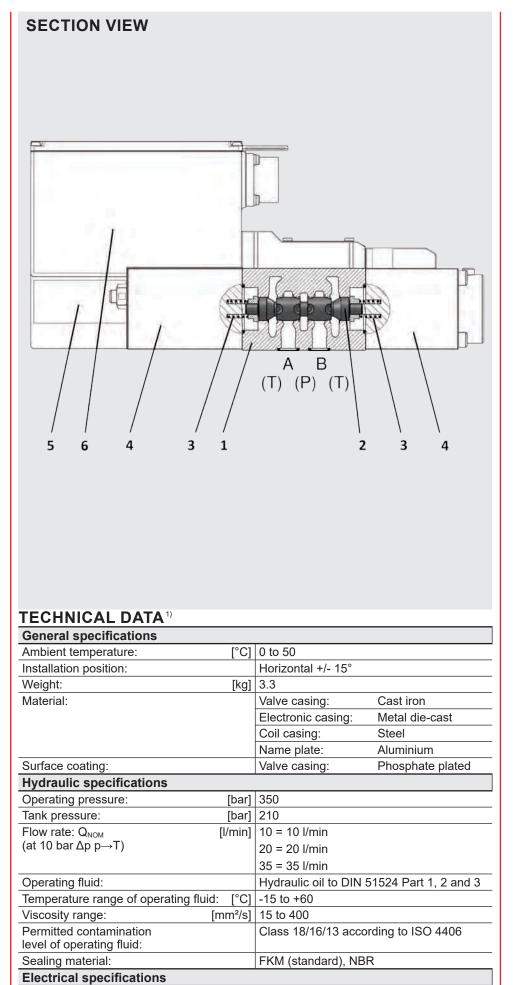
#### **FUNCTION**

The solenoid-operated proportional directional spool valves of the C4WERE 6 series are used to control a flow precisely and dynamically.

The valve consists of a valve casing (1) with corresponding valve piston (2). It has two return springs (3) and is geuipped with two powerful control solenoids (4), as well as a transducer (5) and On-Board Electronic (6).

The On-Board Electronic convert an analogue nominal value signal into a proportional spool design in relation to the return spring. Thus releases or closes flow directions between the respective ports. The force needed to perform the spool design is generated by the solenoid. The transducer constantly records the current position - the On-Board Electronic sets the nessecary control current for stabilization of nominal position of the valve piston by comparing the nominal and current position. This results a constantly increasing flow even if the pressure difference through the valve is increasing.

In the absence of power supply on the valve, the return springs shift the valve piston back in a safe position (fail-safe function).



[%] 0.1

[%] 0.1

IP65

# EN 5.907.6.0/02.20

<sup>1)</sup>see "Conditions and Instructions for Valves" in brochure 53.000

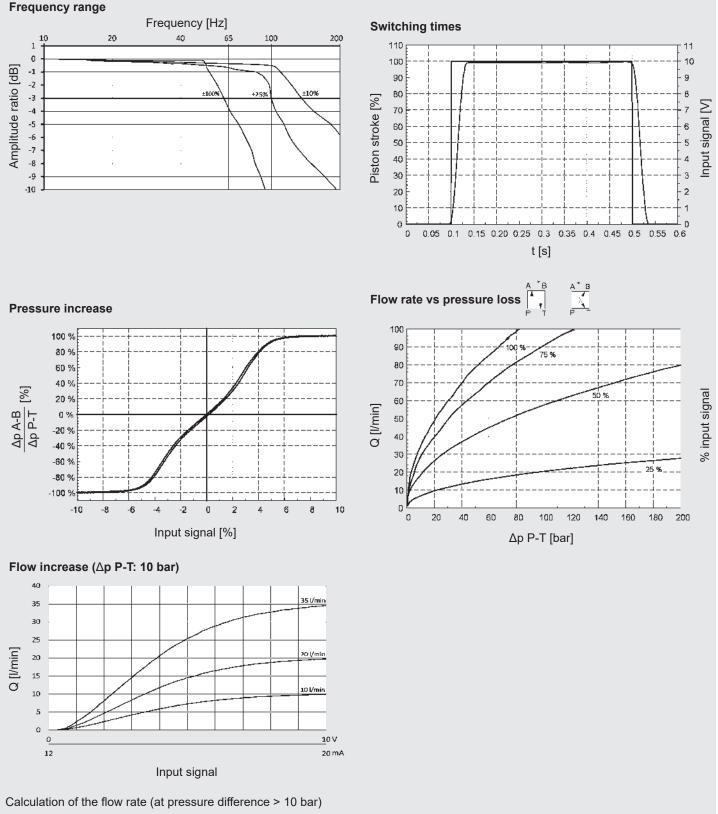
Protection class according to

Hysteresis: Repeatability:

DIN EN 60529:

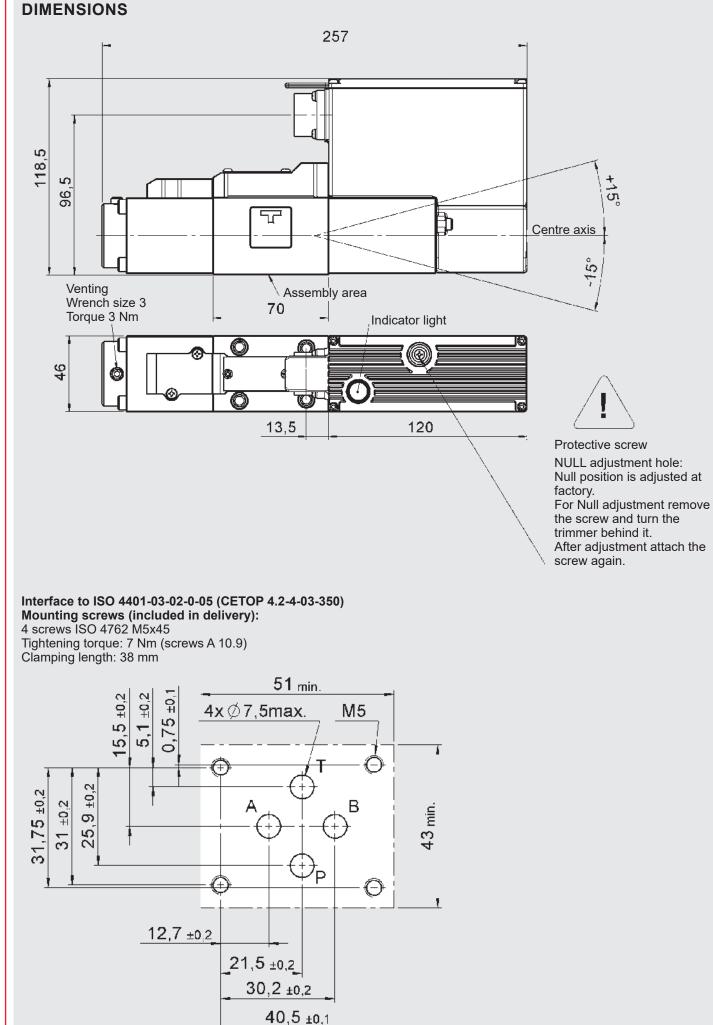
#### PERFORMANCE

#### Example Z spool

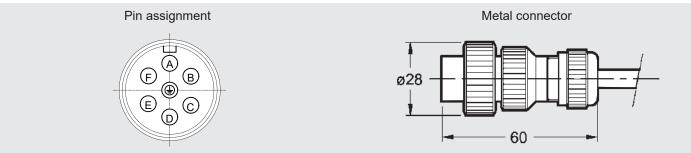


$$Q_x = Q_{NOM} \times \sqrt{\frac{\Delta p_x}{10}}$$

EN 5.907.6.0/02.20



#### ELECTRONICS



The outside diameter of the cable sheath for the connector (cable and connector are not included in delivery) must be min. 8 mm and can be max. 10 mm.

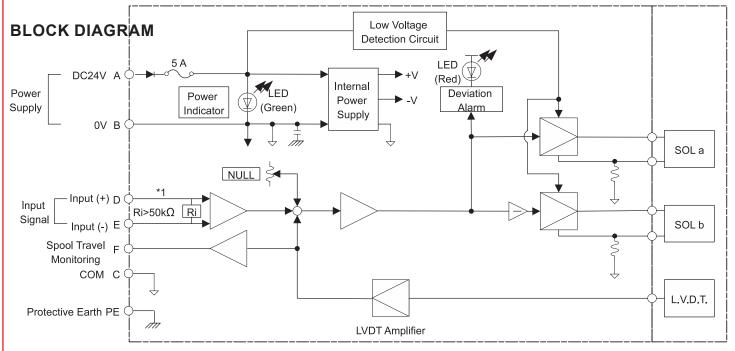
#### OPERATING MODALITIES

Pin	Code	C4WERE/E1B	C4WERE/E0B	
PINA		24 V DC (21.6	- 26.4 V DC) *3	
PIN B	Power supply	0 V		
PIN C	Signal common	COM (0 V)		
PIN D	Input (+) (differential) *1	4-20 mA	± 10 V	
PIN E	Input (–) (differential) *1	Ri = 200 Ω	Ri ≥ 50 kΩ	
	Speel travel menitoring	4-20 mA	± 10 V	
PIN F	Spool travel monitoring	Ri = 100 - 500 Ω* <sup>2</sup>	Ri ≥ 10 kΩ	
PIN 🕒	Protective earth		-	

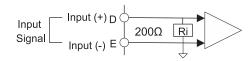
\*1 The different input signal is only used for the type C4WERE.../E0

\*<sup>2</sup> Recommended load resistance Ri = 200 Ω

\*3 Power consumption max. 75 VA and without nominal value setting min. 16 VA



\*1 The input stage for input signal 4–20 mA is as follows:



EN 5.907.6.0/02.20

#### ACCESSORIES

Designation Connector for valves with On-Board Electronic

#### NOTE

Part no.

6080324

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications or operating conditions not described, please contact the relevant technical department.

Technical modifications are reserved.

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-mail: valves@hydac.com

## **EYDAD** INTERNATIONAL

#### DESCRIPTION

HYDAC pilot-operated pressure relief valves limit pressure in meter-in in the system or control the power build-up in meter-out in hydraulic actuators.

# Pressure relief valve pilot operated **VP-DBP10**

#### **FEATURES**

- Interface according to ISO 6264-08
- Low flow loss due to maximum size bore holes
- Remote control via port X possible



Nominal size 10 up to 400 l/min up to 350 bar

#### CONTENT

Description
Features
Model code
Spool types / Symbols
Accessories
Function
Section view
Technical Data
Performance
Dimensions

EN 5.249.7. 1/10.19

#### **MODEL CODE**

**Type** Pressure relief valve, pilot operated

#### Nominal size

10

#### Pressure ranges

070 = 4 up to 70 bar 210 = 4 up to 210 bar 350 = 4 up tp 350 bar

### Type of adjustment V = adjustable with tool

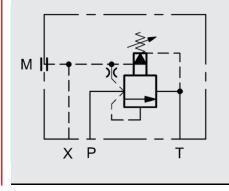
#### Series

S01 = standard

## Sealing material V = FKM

N = NBR

#### **SPOOL TYPES / SYMBOLS**



#### **ACCESSORIES**

	Designation		Part no.	
	29,82 x 2,62 -FKM -90 Sh	(2 pcs)	3526098	
Seal kits (3-part set)	9,13 x 2,62 -FKM -90 Sh	(1 pcs)		
Sear Kits (S-part Set)	29,82 x 2,62 -NBR -90 Sh	(2 pcs)	0500004	
	9,13 x 2,62 -NBR -90 Sh	(1 pcs)	3526094	
Mounting screws DIN EN ISO 4762-M16x50–10.9		603171		
(4 pcs)				

<u>VP-DBP 10 070 V S01 / V</u>

EN 5.249.7. 1/10.19

#### FUNCTION

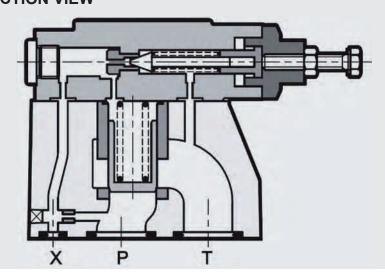
The pilot operated pressure relief valve VP-DBP10 has a pilot and a main stage – both are poppet type. Its function is to limit the pressure in the system.

The valve is normally closed. If the hydaulic force at port P exceeds the pre-set spring tension of the pilot stage, the poppet opens and oil flows from the rear of the main piston to the tank port T. Due to the resulting pressure difference, the main piston moves against the return spring and allows oil from port P to T. This continues until the system pressure is equal to the spring pressure and the valve closes again.

#### Attention:

Pressures at port T increase the cracking pressure.

#### **SECTION VIEW**



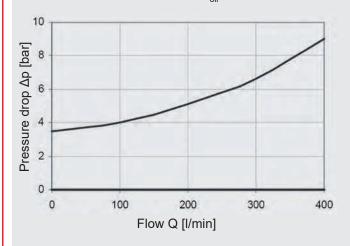
#### **TECHNICAL DATA 1**

General specifications				
MTTF <sub>d</sub> :		According to EN ISO 13849-1:2015		
		chart C1 & C2		
Ambient temperature:	[°C]	-20 to +50		
Installation position:		No orientation rest	trictions	
Weight:	[kg]	4,3		
Material:		Valve casing:	Cast iron	
		Name plate:	Aluminium	
Surface coating:		Valve casing:	Phosphate plated	
Hydraulic specifications				
Operating pressure:	[bar]	, ,	p <sub>max</sub> = 350	
Pressure ranges:	[bar]			
		4 up to 210		
		4 up to 350		
Nominal flow:	[l/min]	400		
Operating fluid:			51524 part 1, 2 and 3	
Media operating temperature range:	[°C]	-20 to +80		
Viscosity range: [mm <sup>2</sup> /s]		10 – 400 (25 is recommended)		
Permitted contamination level		Class 20/18/15 to	ISO 4406	
of operating fluid:		FKM. NBR		
Sealing material:	Sealing material:			
<sup>1</sup> see "Conditions and Instructions for Valv	es" in br	ochure 53.000		

#### PERFORMANCE

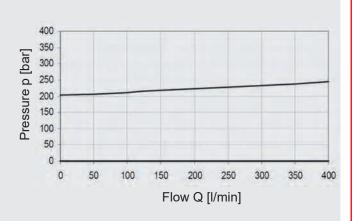
#### **Pressure drop**

measured at  $v = 36 \text{ mm}^2/\text{s}$  and  $T_{oil} = 50^{\circ}\text{C}$ 



#### P-Q performance

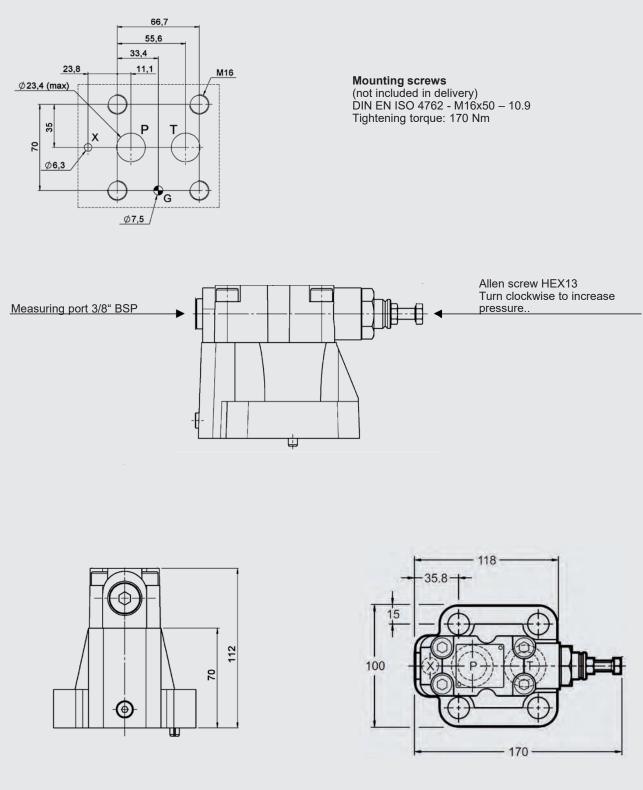
measured at v = 36 mm<sup>2</sup>/s and  $T_{oil}$  = 50°C



EN 5.249.7. 1/10.19

#### DIMENSIONS

#### Interface according to ISO 6264-08-13-\*-97 (Cetop 4.4.2-2-R08-350)



#### Note

19

EN **5.249.7**. 1/10.1

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications not described, please contact the relevant technical department. All technical details are subject to change without notice.

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-Mail: valves@hydac.com

## **GYDAD** INTERNATIONAL

#### DESCRIPTION

HYDAC direct-acting proportional pressure relief valves limit pressure in meter-in in the system or control the power build-up in meter-out in hydraulic actuators.

For electronical control of the coil there are electronic controls available (see brochure see brochure 2.429.2).

# Proportional pressure relief valve direct-acting **VP-PDB6**

#### **FEATURES**

- Interface according to ISO 4401-03-02-0-05 (Cetop 4.2-4-03-350)
- Performance limits can be completely realized
- Electronic control by EHCD (see brochure 2.429.2)



Nominal size 6 up to 2 l/min up to 350 bar

#### CONTENT

Description
Features
Model code
Spool types / Symbols
Accessories
Function
Section view
Technical Data
Performance
Dimensions

EN **5.249.5**. 2/01.20

#### **MODEL CODE**

**Type** Proportional pressure relief valve, direct-acting

#### Nominal size

6

#### Pressure range

025 = 0,9 up to 25 bar 070 = 1,6 up to 70 bar 140 = 2,4 up to 140 bar 210 = 3,2 up to 210 bar 350 = 5,0 up to 350 bar

#### <u>Series</u>

D01 = standard

## Rated voltage of the solenoid coil 24 = 24 VDC

#### Coil type

PG = Proportional device connector

### Sealing material V = FKM

N = NBR

#### **SPOOL TYPES / SYMBOLS**

#### ACCESSORIES

	Designation	Part no.
Seal kits (2-part set)	9,25 x 1,78 -FKM -90 Sh	3526091
Sear Kits (2-part set)	9,25 x 1,78 -NBR -90 Sh	3526088
Mounting screws	DIN EN ISO 4762-M5x30-10.9	603227
(4 pcs)		

<u>VP-PDB 6 070 D01 – 24 PG / N</u>

EN 5.249.5. 2/10.19 286 **HYDAC** 

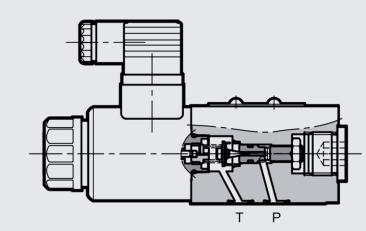
#### **FUNCTION**

The VP-PDB6 is a direct-acting proportional pressure relief valve.

If the pressure at port P exceeds the spring force, the valve opens and oil flows to tank port T. The spring force is directly dependent on the solenoid force and thereby on the control current, enabling a continuous adjustment of the limiting depending on the control current.

<u>Attention</u>: Pressures at tank port T are added to the setting value.

#### **SECTION VIEW**



#### **TECHNICAL DATA 1**

General specifications			
MTTF <sub>d</sub> :		According to EN ISO 13849-1:2015	
ŭ		chart C1 & C2	
Ambient temperature:	[°C]	-20 to +60	
Installation position:		No orientation restrictions	
Weight:	[kg]		
Material:	1.01	Valve casing:	Cast iron
		Name plate:	Aluminium
Surface coating:		Valve casing:	Phosphate plated
Hydraulic specifications			· · ·
Operating pressure:	[bar]	Port P:	p <sub>max</sub> = 350
opolamig processor	[]	Port T:	$p_{max} = 2$
Pressure range:	[bar]	0,9 up to 25	1 max
5		1,6 up to 70	
		2,4 up to 140	
		3,2 up to 210	
		5,0 up to 350	
Volume flow:	[l/min]	2	
Operating fluid:		Hydraulic oil to DIN 51524 part 1, 2 and 3	
Media operating temperature range:	[°C]		
	mm²/s]		s recommended)
Permitted contamination level		class 18/16/13 to ISO 4406	
of operating fluid:			
Sealing material:		FKM, NBR	
Electrical specifications			
Switching time:	[ms]	On: ca.	60 (0 – 100%)
	[]		70 (100 - 0%)
Type of voltage:		DC	
Rated voltage:	[V]	24	
Resistance at 20°C :	[Ω]	17,6	
Rated current:		0,86	
Duty cycle:	[%]		
Hysteresis:	[%]	< 5 of p <sub>nom</sub>	
Repeatability::		±1,5 of p <sub>nom</sub>	
Protection class to DIN EN 60529:	[°C]		connection "G" IP65 <sup>2</sup>

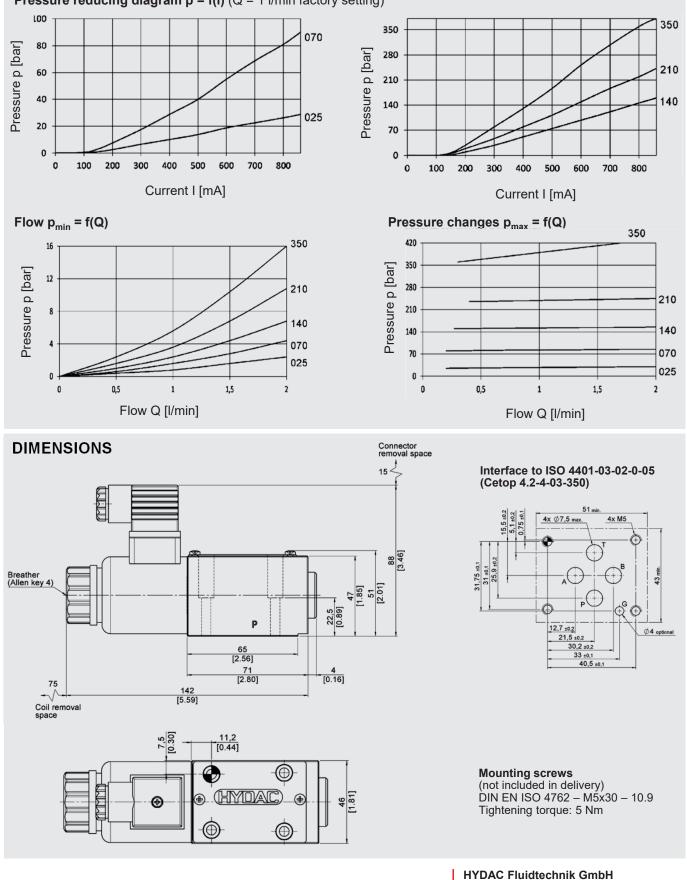
<sup>1</sup> see "Conditions and Instructions for Valves" in brochure 53.000

<sup>2</sup> if installed correctly

#### PERFORMANCE

measured at v = 36 mm<sup>2</sup>/s and  $T_{oil}$  = 50°C

Pressure reducing diagram p = f(I) (Q = 1 l/min factory setting)



#### Note

6 2/10.1

EN 5.249.5.

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications not described, please contact the relevant technical department.

All technical details are subject to change without notice.

Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-Mail: valves@hydac.com

#### DESCRIPTION

HYDAC direct-acting flow control valves are 2-way proportional valves, which keep the required volume flow constant due to a control process. The volume flow is largely independent of pressure and viscosity.

The valve consists of a pressure compensator and a proportionally adjustable orifice.

For electronical control of the coil there are electronic controls available (see brochure 2.429.2).

# Proportional flow regulator pressure compensated, direct-acting **VP-P2SRE6**

#### **FEATURES**

- Interface according to ISO 6263-03-03-0-97 (Cetop 4.5.2-2-03-250)
- Small hysteresis by superfinish of moving parts
- Electronic control by EHCD (see brochure 2.429.2)



Nominal size 6 up to 25 l/min up to 250 bar

### CONTENT

Description	
Features	
Model code	
Spool types / Symbols	
Accessories	
Function	
Section view	
Technical Data	
Performance	
Dimensions	

EN 5.249.1. 2/10.19

#### **MODEL CODE**

Type Proportional flow control valve, direct-acting

#### Nominal size

6

#### **Performance**

L = linear

#### Nominal volume flow

01 = 1,5 l/min 04 = 4 l/min08 = 8 l/min 16 = 16 l/min 25 = 25 l/min

#### Check valve

R = Check valve

#### Series

D01 = standard

#### Rated voltage of the solenoid coil

24 = 24 VDC

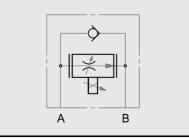
#### Coil type

PG = Proportional device connector

## Sealing material V = FKM (standard)

N = NBR

#### **SPOOL TYPES / SYMBOLS**



### **ACCESSORIES**

	Designation	Part no.
Seal kits (2-part set)	14 x 2 -FKM -90 Sh	3526085
Sear Kits (2-part set)	14 x 2 -NBR -90 Sh	3526072
Mounting screws	DIN EN ISO 4762-M5x70-10.9	615551
(4 pcs)		

<u>VP-P2SRE 6 L 16 R D01 – 24 PG / V</u>

19 2/10.1

EN 5.249.1.

#### **FUNCTION**

The VP-P2SRE6 is a direct-acting 2-way flow control valve, which controls volume flow from port A to port B independently of the pressure. In the opposite direction there is free flow trough the check valve without control.

The controlled flow rate is proportional to the electrical input signal at the coil. Analogue to the size the coil creates a force which pushes the piston against the spring. Hereby opening diameters are opened which determine the size of the flow independent from the pressure differential.

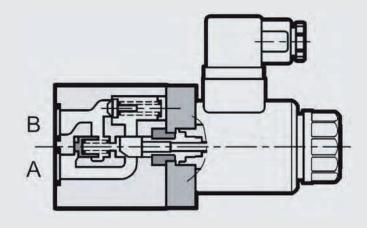
A built-in pressure compensator enables the regulation independent from pressure changes from port A to B.

For electronical control of the coil there are electronic controls available (see brochure 5.249.2).

Hint:

Bleed system and valve before setting in motion.

#### **SECTION VIEW**



### TECHNICAL DATA <sup>1</sup>

General specifications				
MTTF <sub>d</sub> :	According to EN ISO 13849-1:2015			
ŭ	chart C1 & C2			
Ambient temperature: [°C	1 -20 to +50			
Installation position:	No orientation restrictions			
	] 1,5			
Material:	Valve casing: Cast iron			
	Name plate: Aluminium			
Surface coating:	Valve casing: Phosphate plated			
Hydraulic specifications				
	] Port A, B: p <sub>max</sub> = 250			
Volume flow range: [l/mir				
(at $\Delta p A \rightarrow B$ min. 10 bar)	0 up to 4			
	0 up to 8			
	0 up to 16			
	0 up to 25			
	(40 in opposite direction $B \rightarrow A$ )			
Operating fluid:	Hydraulic oil to DIN 51524 part 1, 2 and 3			
	] -20 to +80			
	] 10 – 400 (25 is recommended)			
Permitted contamination level	class 18/16/13 to ISO 4406 or 17/15/12			
of operating fluid:	for flows < 0,5 l/min			
Sealing material:	NBR, FKM (standard)			
Electrical specifications				
Switching time: [ms	] On: 60 (0 - 100%); 50 (25 - 75%)			
	Off: 80 (100 - 0%); 70 (75 - 25%)			
Type of voltage:	DC			
Rated voltage: [V				
Rated current: [A	] 0,86			
	] 17,6			
Duty cycle: [%				
Hysteresis: [%				
Repeatability:: [%				
Protection class to DIN EN 60529:	with electrical connection "G" IP65 <sup>2</sup>			

<sup>1</sup> see "Conditions and Instructions for Valves" in brochure 53.000

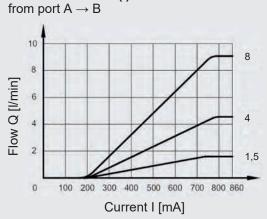
<sup>2</sup> if installed correctly

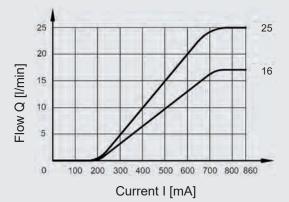
EN 5.249.1. 2/10.19

#### PERFORMANCE

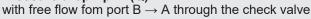
measured at v = 36 mm<sup>2</sup>/s and  $T_{oil}$  = 50°C

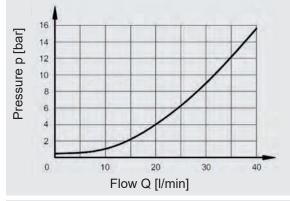
Flow control Q = f(I)





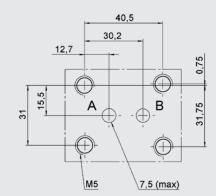
Pressure drop  $\Delta p = f(Q)$ 

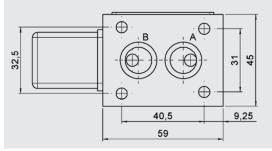




#### DIMENSIONS

Interface according to ISO 6263-03-03-0-97

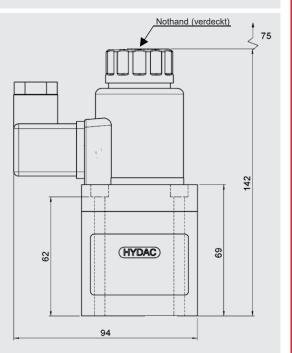




#### Note

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications not described, please contact the relevant technical department.

All technical details are subject to change without notice.



#### Mounting screws (not included in delivery) DIN EN ISO 4762 – M5x70 – 10.9 Tightening torque: 5 Nm

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-Mail: valves@hydac.com

#### DESCRIPTION

HYDAC direct-acting flow control valves are 2-way proportional valves with transducer.

The valve keeps the required volume flow constant due to a control process. The volume flow is largely independent of pressure and viscosity.

The valve consists of a pressure compensator and a proportionally adjustable orifice.

For electronical control of the coil there are electronic controls available (see brochure see brochure 2.429.2).

## Proportional flow regulator pressure compensated, direct-acting with transducer VP-P2SRR6

#### FEATURES

- Interface according toISO 6263-03-03-0-97 (Cetop 4.5.2-2-03-250)
- Small hysteresis by superfinish of moving parts
- Electronic control by EHCD (see brochure 2.429.2)



Nominal size 6 up to 25 l/min up to 250 bar

#### CONTENT

Description
Features
Model code
Spool types / Symbols
Accessories
Function
Section view
Technical Data
Performance
Transducer
Dimensions

EN **5.249.3**. 2/10.19

#### **MODEL CODE**

Type Proportional flow control valve with transducer, direct-acting

#### Nominal size

6

#### **Performance**

L = linear

#### Nominal volume flow

01 = 1,5 l/min 04 = 4 l/min08 = 8 l/min 16 = 16 l/min 25 = 25 l/min

Check valve R = Check valve

#### <u>Series</u>

D01 = standard

#### Rated voltage of the solenoid coil

24 = 24 VDC

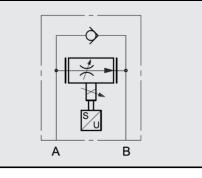
#### Coil type

PG = Proportional device connector

## Sealing material V = FKM (standard)

N = NBR

#### **SPOOL TYPES / SYMBOLS**



#### ACCESSORIES

	Designation	Part no.
Saal kita (2 part aat)	14 x 2 -FKM -90 Sh	3526085
Seal kits (2-part set)	14 x 2 -NBR -90 Sh	3526072
Mounting screws	DIN EN ISO 4762-M5x65-10.9	688208
(4 pcs)		

<u>VP-P2SRR 6 L 16 R D01 – 24 PG / V</u>

EN 5.249.3. 2/10.1

19

#### **FUNCTION**

The VP-P2SRR 6 is a direct-acting 2-way flow control valve with transducer.

The proportional valve controls volume flow from port A to port B independently of the pressure. In the opposite direction there is free flow trough the check valve without control.

The controlled flow rate is proportional to the electrical input signal at the coil. Analogue to the size the coil creates a force which pushes the piston against the spring. Hereby opening diameters are opened which determine the size of the flow independent from the pressure differential.

A built-in pressure compensator enables the regulation independent from pressure changes from port A to B.

For electronical control of the coil there are electronic controls available (see brochure 5.249.4).

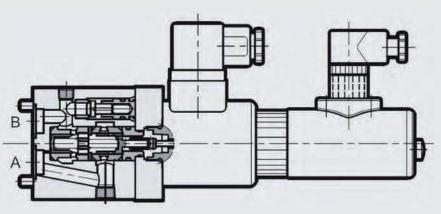
#### Hint:

Bleed system and valve before setting in motion.

#### Transducer

The VP-P2SRR6 valve uses an LVDT type position transmitter with an amplified signal that allows precise control of the position of the throttle, and therefore of the regulated flow. This improves repeatability and hysteresis. The position transmitter is mounted coaxially to the proportional solenoid coil. The DIN connector can be moved 360°. The position transmitter is protected against polarity inversion on the power line.

#### **SECTION VIEW**



#### **TECHNICAL DATA 1**

General specifications					
MTTF <sub>d</sub> :		According to EN ISO 13849-1:2015	5		
ŭ		chart C1 & C2			
Ambient temperature:	[°C]				
Installation position:		No orientation restrictions			
Weight:	[kg]	2,2			
Material:		Valve casing: Cast iron			
		Name plate: Aluminium			
Surface coating:		Valve casing: Phosphate	plated		
Hydraulic specifications					
	bar]		50		
Volume flow range : [l/r	nin]	0 up to 1,5			
(at Δp A → B min. 10 bar)		0 up to 4			
		0 up to 8			
		0 up to 16			
		0 up to 25 (40 in opposite direction $B \rightarrow A$ )			
Operating fluid:		Hydraulic oil to DIN 51524 part 1, 2 a	ind 3		
· · · · · ·		-20 to +80			
	1²/s]	10 – 400 (25 is recommended)			
Permitted contamination level		class 18/16/13 to ISO 4406 or 17/1	5/12		
of operating fluid:		for flows < 0,5 l/min			
Sealing material:		NBR, FKM (standard)			
Electrical specifications		•			
Switching time: [	ms]	On: 180 (0 - 100%)			
	-	150 (25 - 100%)			
		Off: 150 (100 - 0%)			
		120 (100 - 25%)			
Type of voltage:		DC			
Rated voltage:	[V]				
Rated current:		0,86			
Resistance at 20°C		17,6			
Duty cycle:		100			
Hysteresis:		< 2,5 of Q <sub>max</sub>			
Repeatability:	[%]				
Protection class to DIN EN 60529:		with electrical connection "G" IF	P65 <sup>2</sup>		

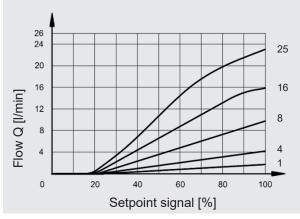
<sup>1</sup> see "Conditions and Instructions for Valves" in brochure 53.000

<sup>2</sup> if installed correctly

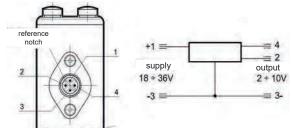
#### PERFORMANCE

measured at v = 36 mm<sup>2</sup>/s and  $T_{oil}$  = 50°C

Flow control Q = f(I)from port  $A \rightarrow B$ 

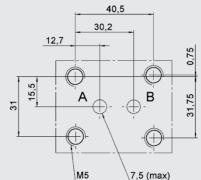


#### TRANSDUCER

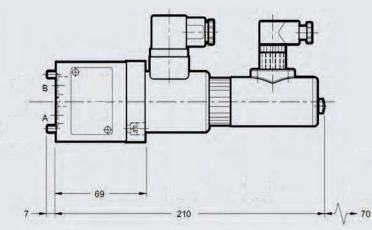


#### DIMENSIONS

Interface according to ISO 6263-03-03-0-97



#### 7,5 (max)

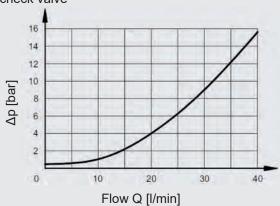


#### Note

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications not described, please contact the relevant technical department.

All technical details are subject to change without notice.

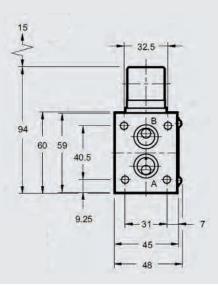
Pressure drop  $\Delta p = f(Q)$ with free flow fom port  $B \rightarrow A$  through the check valve



Trans	ducer connection	Electronic card connection			
PIN 1	Versorgung 18 ÷ 36 V	PIN 8c			
	Auguar 0 + 40 V/	DIN 04-			

PIN 2	Ausgang 2 ÷ 10 V	PIN 24a
PIN 3	0 V	PIN 22c
PIN 4	NC	NC

Mounting screws (not included in delivery) DIN EN ISO 4762 - M5x65 - 10.9 Tightening torque: 5 Nm



HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-Mail: valves@hydac.com

EN **5.249.3**. 2/10.1 296 **HYDAC** 

19

#### DESCRIPTION

HYDAC 2-way cartridge valves are logic valves that are used in hydraulic control systems with high performance requirements.

Our series can be adapted to the size of your system and covers the nominal sizes 16, 25, 32, 40, 50, 63 and 80.

The cartridge valves are available for directional and pressure functions with the options of damping pins and shaft seals.

You can find a control cover to match your cartridge valve in the brochure 5.249.30 "Control cover LD-CCE for 2way cartridge valves".

# Cartridge valves L-CEE 16 to 80

#### **FEATURES**

- Available with optional damping pins and shaft seals for directional and pressure functions
- Flow-optimised and robust design
- Low pressure losses
- Interface to ISO 7368



up to 10800 l/min up to 420 bar

#### CONTENTS

Description
Features
Model code
Cracking pressure
Poppet types
Installation instructions
Technical Data
Directionalfunction
Pressurefunction
Dimensions
Accessories

EN 5.249.29 0/01.20

#### **MODEL CODE**

Type 2-way cartridge valve

#### Nominal size (NG)

16, 25, 32, 40, 50, 63, 80

Design H = 420 bar

#### Series

Cavity to ISO 7368

#### Symbol

A = cone 1:1 B = cone 1:1,5C = cone 1:1,5E = cone 1:1,07 F = cone 1:1,07

#### Sealing options

Not specified = no shaft seal X = with shaft seal (not available for poppet A)

**Spring** 10 = 1 bar (cracking pressure x 10) see chart "Cracking pressures"

#### Sealing material

N = NBR (standard) V = FKM

#### **CRACKING PRESSURES**

-				Nominal size			
Poppet types	16	25	32	40	50	63	80
	1,0	1,0	1,0	0,7	0,7	0,7	0,7
A	2,0	2,0	2,0	1,4	1,4	1,5	1,4
	4,0	4,0	4,0	2,9	2,9	2,9	2,8
	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
В	1,9	2,1	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0
	3,8	4,2	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0
BX	3,8	4,2	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0
	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
с	1,9	2,1	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0
Γ	3,8	4,2	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0
СХ	3,8	4,2	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0
	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7
E	1,4	1,5	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4
Γ	2,7	3,0	2,8	2,9	2,9	2,9	2,8
EX	2,7	3,0	2,8	2,9	2,9	2,9	2,8
	0,7	0,7	0,7	0,4	0,7	0,7	0,7
F	1,4	1,5	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4
	2,7	3,0	2,8	2,9	2,9	2,9	2,8
FX	2,7	3,0	2,8	2,9	2,9	2,9	2,8

L-CEE 16 H 6 B X - 10 / N

Hint: All poppet types with shaft seals should be used with the strongest available spring. These springs guarantee that the poppet will close securely against the friction force of the seal.

#### POPPET TYPES

Туре	Section view	Area ratio	Description
A		1:1	<ul> <li>standard</li> <li>pressure function</li> </ul>
В		1 : 1,5	<ul> <li>standard</li> <li>directional function</li> </ul>
вх		1 : 1,5	<ul> <li>with shaft seal</li> <li>directional function</li> </ul>
С	×	1 : 1,5	<ul> <li>with damping</li> <li>directional function</li> </ul>
сх		1 : 1,5	<ul> <li>with damping and shaft seal</li> <li>directional function</li> </ul>
E	×	1 : 1,07	<ul> <li>standard</li> <li>directional function / pressure function</li> </ul>
EX	× •	1 : 1,07	<ul> <li>with shaft seal</li> <li>directional function / pressure function</li> </ul>
F		1 : 1,07	<ul> <li>with damping</li> <li>directional function</li> </ul>
FX	X	1 : 1,07	<ul> <li>with damping and shaft seal</li> <li>directional function</li> </ul>

EN 5.249.29 0/01.20

#### INSTALLATION INSTRUCTIONS

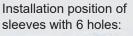
#### Seals

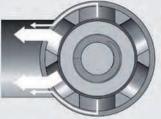
The external seals should be lightly greased before installation and checked for correct fit after installation. The backup rings must not protrude beyond the external diameter of the sleeves. If necessary, remove the backup rings, preload to a smaller diameter and then re-install.

#### Orientation in the manifold

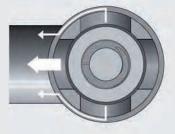
For optimal use of the logic valve in the manifold, two possible installation positions are available depending on the number of holes in the sleeve:

- Sleeves with six lateral holes must be installed with the web towards the B port. Consequently, two holes of the sleeve are directed to the hole in the control manifold.
- Sleeves with four lateral holes must be positioned so that one hole in the sleeve is concentric with the hole in the control manifold.





Installation position of sleeves with 4 holes:

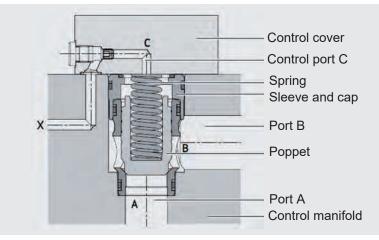


### **TECHNICAL DATA**

General specifications								
					Nominal size	9		
		16	25	30	40	50	63	80
MTTFd		To EN ISO 1	13849-1:2015	chart C1 & C	2			
Ambient temperature	[°C]		IBR: -30 to +80 KM: -20 to +80					
Installation position		No orientatio	on restrictions		-			
Weight	[kg]	0,17	0,40	0,90	1,80	3,20	6,90	12
Material		Valve casing	g: steel (burni	shed)				
Interface ISO7368		BA-06-2-A	BB-08-2-A	BC-09-2-A	BD-10-2-A	BE-11-2-A	BF-12-2-A	BG-13-2-A
Hydraulic specifications								
					Nominal size	1		
		16	25	30	40	50	63	80
Operating pressure	[bar]	420			-			
Flow rate	[l/min]	600	1000	1600	2800	4700	7900	10800
Flow rate direction		$A \leftrightarrow B \; (A \rightarrow$	B)	-	-	-		
Poppet stroke	[mm]	9	13 9 (poppet A)	15	20	24	28	32
	[	2,83	9,19	17,92	33,24	67,86	133,79	203,58
Control volume	[m³]	1,81 (poppet A)	4,42 (poppet A)	12,06 (poppet A)	31,11 (poppet A)	63,41 (poppet A)	123,70 (poppet A)	190,23 (poppet A
Operating fluid		Hydraulic oil	to DIN 51524	1 part 1, 2 an	d 3	•		
Temperature range of operating fluid	[°C]	NBR: -30 to +80 FKM: -20 to +80						
Viscosity	[mm²/s]	2,8 to 380						
Permitted contamination level of operating fluid		class 20/18/15 to ISO 4406						
Sealing material		NBR (standa	ard), FKM					

# 2-way cartridge valves **Directional function**

#### FUNCTION



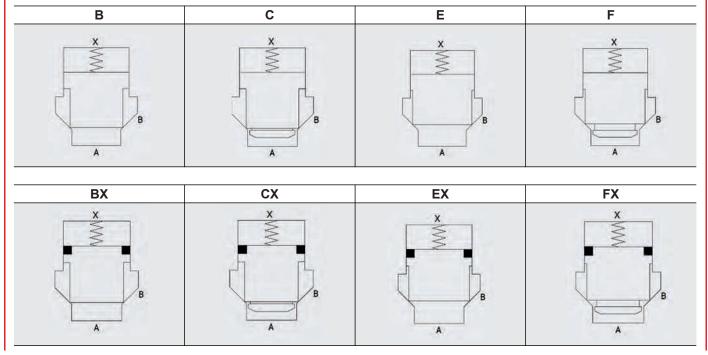
HYDAC 2-way cartridge valves with poppets B(X), C(X), E(X) and F(X) are used for directional functions.

The valve is installed in a standardised cartridge hole (ISO 7368). In combination with a control cover and pilot valve results in a switch or check function, for example.

The valve switches or is closed depending on the pressure ratio between the control areas  $A_A$ ,  $A_B$ ,  $A_X$ . In normal position, the springs acting in the closing direction causes leaktight closing of the working ports A and B via the valve poppet.

Flow from port A  $\rightarrow$  B or B  $\rightarrow$  A by loading the valve with suitable pressurization.

#### **SYMBOLS**



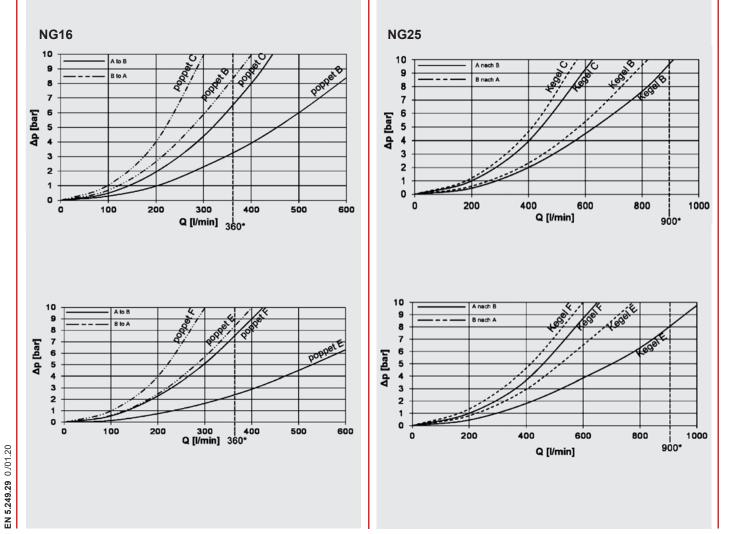
# 2-way cartridge valves **Directional function**

#### **REFERENCE AREA**

Poppet type	NG	Reference area A <sub>A</sub> [mm <sup>2</sup> ]	Factor A <sub>A</sub>	Factor A <sub>B</sub>	Factor A <sub>x</sub>	PEN
	16	209				
	25	471				
B(X) C(X)	32	794				B
	40	1110	1	0,5	1,5	
	50	1886				
	63	3187				I A I
	80	4243				
	16	290				A <sub>A</sub> =1 + A <sub>A</sub> =1
Ī	25	661				
	32	1116				B(X) A05 E(X)
E(X) F(X)	40	1555	1	0,07	1,07	$\begin{array}{c c} B(X) \\ C(X) \end{array}  A_B = 0.5  A_B = 0.07  E(X) \\ F(X) \end{array}$
· (X)	50	2642				
	63	4465				Ax=1,5Ax=1,07
	80	5945				

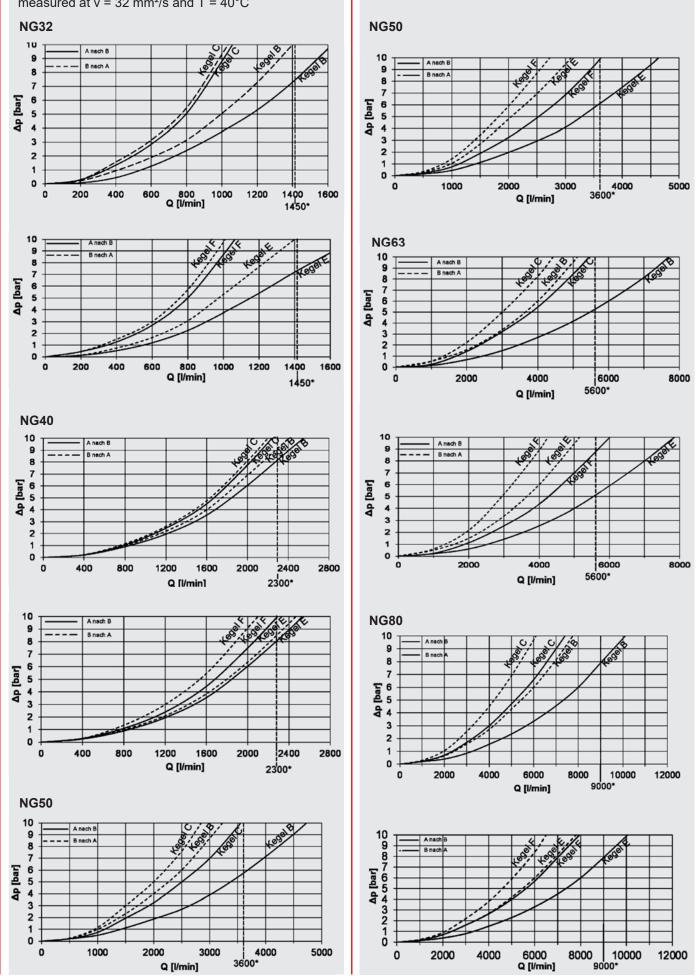
#### PERFORMANCE

measured at v = 32 mm<sup>2</sup>/s and T = 40°C



#### PERFORMANCE

measured at v = 32 mm<sup>2</sup>/s and T = 40°C



EN 5.249.29 0/01.20

# 2-way cartridge valves **Pressure function**

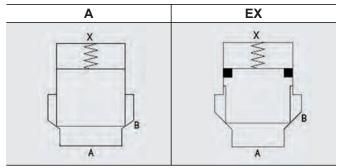
#### FUNCTION

HYDAC 2-way cartridge valves with poppets A and EX are used for pressure functions, for example as pump or cylinder safeguarding.

The valve is installed in a standardised cartridge hole (ISO 7368). In combination with a control cover and pilot valve results in manual or electric-proportional pressure settings with and without electric relief.

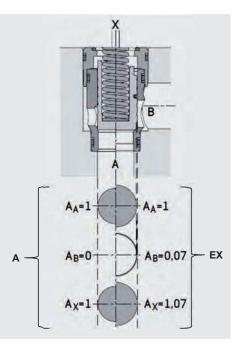
The control area at port B is significantly smaller than for the directional function. Port C is loaded with pressure via control port from port A. The pressure at port A is also present at the pilot valve. If te pressure in port A exceeds the setting pressure at the pilot valve, it opens. The control area at port C is loaded with pressure, so the poppet lifts from the valve seat and thus limit the pressure at port A.

#### SYMBOLS



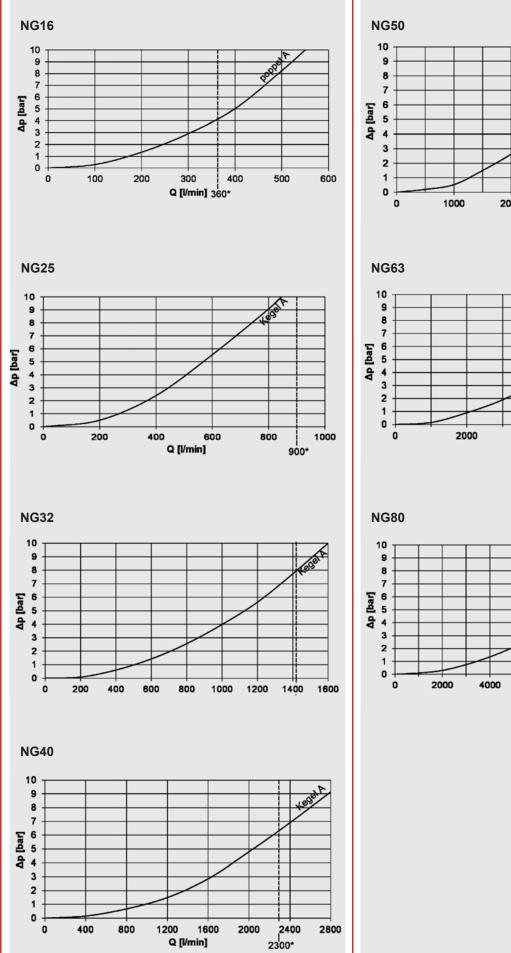
#### **REFERENCE AREA**

Poppet type	Poppet type NG Reference area A <sub>A</sub> [mm <sup>2</sup> ]		Factor A <sub>A</sub>	Factor A <sub>B</sub>	Factor A <sub>x</sub>	
	16	201				
	25	491				
	32	804				
А	40	1555	1	0	1	
	50	2642				
	63	4418				
	80	5945				
	16	290				
	25	661				
	32	1116				
EX	40	1555	1	0,07	1,07	
	50	2642				
	63	4465				
	80	5945				

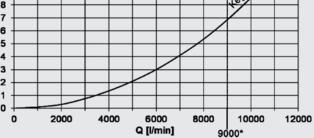


#### PERFORMANCE

measured at v = 32 mm<sup>2</sup>/s and T = 40°C



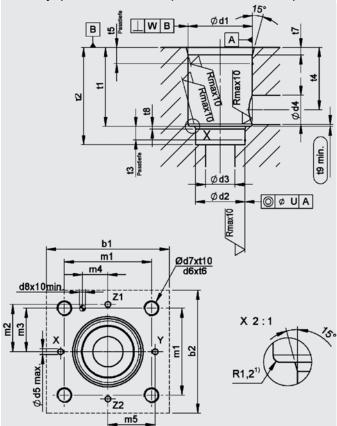
NG63 NG63 NG63 NG63 NG63 NG63 NG63 NG80 NG80



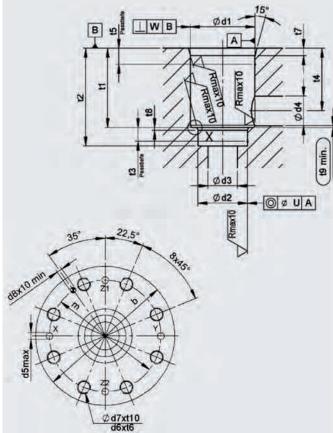
EN 5.249.29 0/01.20

### DIMENSIONS NG 16 to 63

Cavity (directional and pressure function)



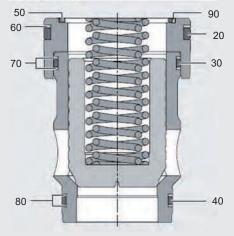
### **DIMENSIONS NG 80** Cavity (directional and pressure function)

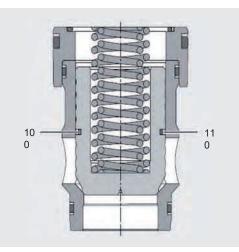


Measure [mm]				Nominal size					
	16	25	32	40	50	63	80		
b1	65	85	102	125	140	200	h - 200		
b2	65	85	102	125	140	180	$\mathbf{b}_{max} = 200$		
<b>d1</b> н7 <sup>1</sup>	32	45	60	75	90	120	145		
<b>d2</b> н7 <sup>1</sup>	25	34	45	55	68	90	110		
d3	16	25	32	40	50	63	80		
d4	16	25	32	40	50	63 80	80		
d4max. 1	25	32	40	50	63		100		
d5max.	4	6	8	10	10	12	16		
d6	M8	M12	M16	M20	M20	M30	M24		
d7	6,8	10,2	14	17,5	17,5	26,5	21		
d8 H13	4	4	4	6	6	6	8	8	10
m1	46	58	70	85	100	125	-		
m2	25 23 10,5	23	23	33	41	50	58	75	-
m3				29	35	42,5	50	62,5	-
m4				-	17	23	30	38	-
m5	25	33	41	50	58	75	-		
t1	43	58	70	87	100	130	175		
t2	56	72	85	105	122	155	205		
t3	11	12	13	15	17	20	25		
t4	34	44	52	64	72	95	130		
t4 an d4max.	29,5	40,5	48	59	65,5	86,5	120		
t5	20	30	30	30	35	40	40		
t6	14	20	26	33	33	50	39		
t7	2	2,5	2,5	3	4	4	5		
t8	2	2,5	2,5	3	3	4	5		
t9	0,5	1	1,5	2,5	2,5	3	3		
t10	17	24	31	38	38	56	45		
U	0,03	0,03	0,03	0,05	0,05	0,05	0,05		
W	0,05	0,05	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2		

<sup>1</sup> Recommendation deviated from the standard

#### ACCESSORIES





NG	Number	Code	Par	t no.
NG	Number	Code	NBR	FKM
16	20, 30, 40, 50, 60, 70, 80	Seal kit L-CEE 16 H	4055840	4055843
10	20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 100, 110	Seal kit L-CEE 16 H X	4055846	4055848
25	20, 30, 40, 50, 60, 70, 80	Seal kit L-CEE 25 H	4055851	4055867
25	20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 100, 110	Seal kit L-CEE 25 H X	4055868	4055869
32	20, 30, 40, 50, 60, 70, 80	Seal kit L-CEE 32 H	4055870	4055872
32	20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 100, 110	Seal kit L-CEE 32 H X	4055874	4055895
40	20, 30, 40, 50, 60, 70, 80	Seal kit L-CEE 40 H	4055896	4055898
40	20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 100, 110	Seal kit L-CEE 40 H X	4055899	4055900
50	20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90	Seal kit L-CEE 50 H	4055901	4055902
50	20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110	Seal kit L-CEE 50 H X	4055903	4055915
63	20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90	Seal kit L-CEE 63 H	4055916	4055917
03	20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110	Seal kit L-CEE 63 H X	4055918	4055920
80	20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90	Seal kit L-CEE 80 H	4486928	4486893
00	20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110	Seal kit L-CEE 80 H X	4486934	4486929

#### **Removal tools**

#### NG 16 to 50

The removal tool essentially consists of a expander with pins (3) and a striking weight (2).

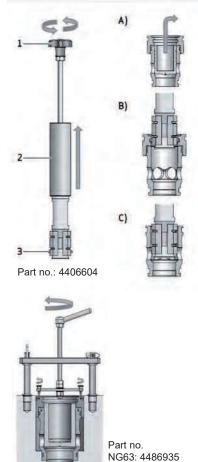
- For disassemly of the valve consider the following steps:
- A) Disassemble spring and poppet.
- B) Disassembly of the sleeve cap:
  - To first remove the sleeve cap, the removal tool must be inserted into the valve. The pins (3) on the expander must be inserted into the groove of the sleeve cap. Use the grip (1) to tension the expansion sleeve with the sleeve cap.
- Subsequent, use the striking weight to pull the sleeve cap out of the control manifold.
- C) Obey the same steps in B to disassembly the valve sleeve. The pins of the expander Insert the pins of the expander into the side holes of the valve sleeve to prevent damage to the valve's guide surfaces.

#### NG63 to 80

The removal tool consists of a spindle with bridge.

For disassemly of the valve consider the following steps:

- Screw the two threaded bolts of the bridge into the holes in the valve manifold, attach the bridge and lock it on both threaded bolts.
- Repeat step two to disassembly the valve sleeve.



EN 5.249.29 0/01.20

NG80: 4486937

#### Note

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications not described, please contact the relevant technical department. Subject to technical modifications.

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-Mail: valves@hydac.com

308 HYDAC

#### DESCRIPTION

HYDAC control valves are used for 2-way cartridge valves of the series H.

The optimised control cover design enables operating pressures up to 420 bar and ensures reliable function even in extreme conditions.

The control cover series includes a large selection of different functions. The integration of check and shuttle valves as well as the intersection to modular pilot control valves enables the buildup of a compact system.

The various control covers are available in sizes 16 to 63 and in some cases up to size 80.

## Control covers for 2-way cartridge valves series H LD-CCE

#### **FEATURES**

- Control cover in combination with a 2-way cartridge valve for directional and check functions
- Designed for operating pressures up to 420 bar
- Large selection of functions for high flexibility in system design
- Interface according to ISO 7368:1989-08



#### CONTENT

Description
Features
Model code
Symbols
Technical Data
Range of orifice size
Installation options
General directional and pressure function
1D control cover
1H control cover
RM control cover
1W control cover
2W control cover
2WR control cover
4W control cover

EN 5.249.30 0/01.20

#### **MODEL CODE**

Type Control cover for 2-way cartridge valves

#### Nominal size (NG)

16, 25, 32, 40, 50, 63, 80 (depending on function, see chart "Symbols")

LD-CCE 16 H 6 1H 2 / N / X15

#### **Series**

specified by manufacturer

#### Model

6 = mounting thread and control holes to ISO 7368

Symbols 1D, 1H, RM, 1W, 2W, 2WR, 4W (see chart "Symbols")

Adjustment (1H cover only) 2 = hexagonal with lock nut (standard) 9 = hexagonal with lock nut and protective cap, sealable

#### Sealing material 1

N = NBR (standard) V = FKM

#### Orifice configuration <sup>1</sup>

/YXX : Y = port P, A, B, T, X, Y, Z1, Z2, C XX = orifice diameter (e.g. 15 = 1,5 mm)

<sup>1</sup> other types on request

#### **SYMBOLS**

Туре	Symbols	Preferred function	Oper. pressure [bar]	NG
1D	DX X <sup>0</sup> C	Control cover with remote control port for directional and check function.	420	16 to 80
1H		Control cover with remote control connection and stroke limitation for directional and check function as well as for manual switch-off and manual throttle functions.	420	16 to 63
RM	······································	Control cover with interface for a directional valve. Can be used for directional functions.	420	16 to 80
1W	x - 21 c - 22 - 0 - 2	Control cover with interface for a directional valve. Additional control port for a second cartridge valve. Can be used for directional and pressure relief functions.	420	16 to 63
2W	$\begin{array}{c} \begin{array}{c} & & & \\ & & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & $	Control cover with integrated shuttle valve for use as pilot-operated check valve, with interface for a directional valve.	420 (NBR) 350 (FKM)	16 to 63
2WR	$\mathbf{x} = \mathbf{y} = $	Control cover with integrated shuttle valve for use as pilot-operated check valve, with interface for a directional valve.	420 (NBR) 350 (FKM)	16 to 63
4W		Control cover with interface for a directional valve. Additional check valves are integrated to realise functions for realisation of a maximum of two pilot control pressures.	420 (NBR) 350 (FKM)	16 to 80

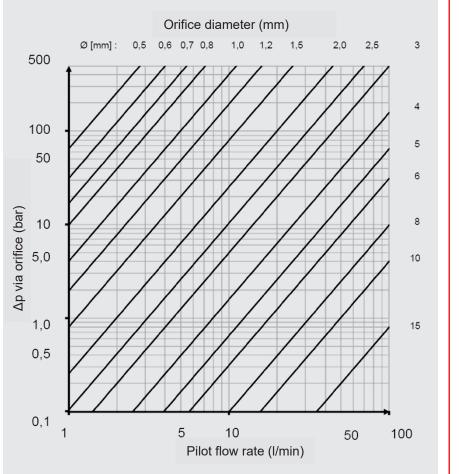
### **TECHNICAL DATA**

General specifications							
MTTFd		o DIN EN ISO 13849-1:2016 chart C1					
Ambient temperature range [°C]		NBR: -30 to +80 FKM: -20 to +80					
Installation position		No orientation restrictions					
Material		Steel					
Surface coating		Burnished					
Hydraulic specifications							
Operating pressure	[bar]	max. 420					
Operating fluid		<ul> <li>Hydraulic oil to DIN 51524 part 1, 2 and 3</li> <li>NBR: HFB-/HFC- operating fluid</li> <li>FKM: HFD- operating fluid</li> </ul>					
Temp. range of operating fluid	[°C]	NBR: -30 to +80 FKM: -20 to +80					
Viscosity	[mm²/s]	2,8 to 380					
Permitted contamination level of operating fluid		class 20/18/15 to ISO 4406					
Sealing material		NBR (standard), FKM					

#### **RANGE OF ORIFICE SIZE**

The control covers LD-CCE of the H6 series are available with standard orifice. These types ensure the basic functionality of the comination with cover and cartridge valve and should be used if the application is not known or defined yet.

The final adjustment of the orifice diameter to optimise switching time and/or damping performance is the responsibility of the user or is only possible during application.



The size of the orifice influences the cartridge valve's opening and closing behaviour. If necessary, please use the following approximation for a different orifice diameter

$$t_{open/close} = \frac{V_{Control}x60}{Q}$$

t<sub>open/close</sub> [ms] = opening/closing time V<sub>Control</sub> [cm<sup>3</sup>] = pilot volume oil of logic valve Q [l/min] = flow via orifice (diagramm)

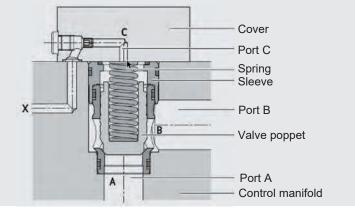
#### INSTALLATION OPTIONS OF THE ORIFICE IN THE CONTROL COVERS

Cover code		Orifice options								Orifices can be changed from the outside
	Р	Α	В	Т	Х	Y	Z1	Z2	С	
1D					Х					All nominal sizes
1H					Х					All nominal sizes
RM	Х	Х	Х	Х						-
1W	Х	Х	Х	Х				Х	Х	Z2 (for NG63 and NG80)
2W	Х	Х	Х	Х			Х	Х	Х	Z1 und Z2 (for NG63 and NG80)
2WR	Х	Х	Х	Х	Х				Х	X (for NG63 and NG80)
4W	Х	Х	Х	Х				Х	Х	Z2 (for NG63 and NG80)

Ports		Nominal sizes											
	16	25	32	40	50	63	80						
P, A, B, T	M6	M6	M6	M6	M6	M10	M10						
X, C, Z1, Z2, Y	M5	M6	M6	M8	M8	M10	M14						

Orifice 0,8	Part no.	Orifice 1,5	Part no.
Einbaudüse Steuerdeckel M5x0,8	6071916	Einbaudüse Steuerdeckel M5x1,5	6071920
Einbaudüse Steuerdeckel M6x0,8	6071917	Einbaudüse Steuerdeckel M6x1,5	6071921
Einbaudüse Steuerdeckel M8x0,8	6071918	Einbaudüse Steuerdeckel M6x1,5	6071922
Einbaudüse Steuerdeckel M10x0,8	6071919	Einbaudüse Steuerdeckel M10x1,5	6071923

## **General directional function**



For a directional function, logic valves with poppet B, C, E or F are fundamentally suitable.

Furthermore, a cover is necessary to control the forces acting on the poppet.

The pressure acting on port A and B results to an opening force. The pressure in the spring chamber results to a closing force. The valve is closed due to the sring force if there is only a small pressure or no pressure.

You can see the 1D cover in the example. The pressure acts on the poppet via the port X causing the closing gof the valve. If X is connected to the tank, only the spring force remains to close the valve.

## **General pressure function**

Typical applications for a pressure relief function in cylinder and pumps.

For a pressure function, logic valves with poppet A and EX are fundamentally suitable. The special feature of these types is a minimal area ratio or no area ratio between port A and B. This leaves only two control areas (A and C).

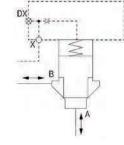
The limited pressure is on port A, but is also channelled to port C of the cover at the same time. If the pressure in port A exceeds the value of the current pressure setting of pilot value in port C, the value opens.



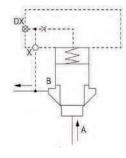
Symbol

### DX 1.\*----i X<sup>0</sup>-----c

#### **Directional function**



**Check function** 



## **Control cover function 1D NG 16 to 80**

#### FUNCTION

- Control cover in combination with a 2-way cartridge valve for directional and check functions depending on port X
- · Control cover with remote control port to ISO 7368
- Orifice can be installed at port X
- The control cover 1D can be combined with 2-way cartridge valves with poppet B, C, E and F.

#### DIRECTIONAL VALVE FUNCTION

If a 1D cover is used in combination with a 2-way cartridge valve, the pressure at cover port X relieves to the tank by realising a 2-way function – flow direction from  $A \rightarrow B$  or  $B \rightarrow A$ .

The highest system pressure or the highest pressure from A or B on port X of the cover results a blocking of the flow from A to B – and conversely.

#### CHECK FUNCTION

If a 1D cover is used in combination with a 2-way cartridge valve, a check function can be realised by connecting control port X to port B - flow direction  $A \rightarrow B$  ( $B \rightarrow A$  blocked).

#### Standard models

The 1D cover is equipped with a single orifice in X, which can be accessed from the outside. This orifice is used to limit the flow from and to the C port of the cover and thus limit the opening and closing rate of the logic valve. For support with orifice configuration, please contact HYDAC Fluidtechnik GmbH.

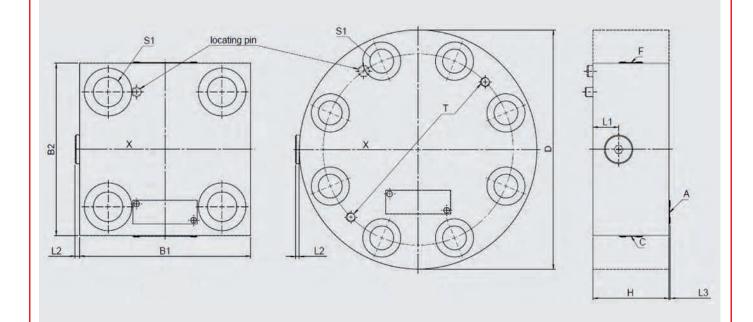
NG	Without	orifice	With standard	With standard orifice			
NG	Code	Part no.	Code	Part no.			
16	LD-CCE 16 H 6 1D/N	4085071	LD-CCE 16 H 6 1D/N/X15	4091191			
25	LD-CCE 25 H 6 1D/N	4085105	LD-CCE 25 H 6 1D/N/X15	4091206			
32	LD-CCE 32 H 6 1D/N	4085106	LD-CCE 32 H 6 1D/N/X25	4091208			
40	LD-CCE 40 H 6 1D/N	4085107	LD-CCE 40 H 6 1D/N/X30	4091212			
50	LD-CCE 50 H 6 1D/N	4085108	LD-CCE 50 H 6 1D/N/X35	4091225			
63	LD-CCE 63 H 6 1D/N	4085109	LD-CCE 63 H 6 1D/N/X35	4091227			
80	LD-CCE 80 H 6 1D/N	4085139	LD-CCE 80 H 6 1D/N/X40	4091229			

EN 5.249.30 0/01.20

### DIMENSIONS

NG 16 to 63

NG 80



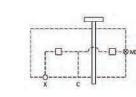
NG	16	25	32	40	50	63	80
B1 [mm (in)]	65 (2.56)	85 (3.35)	102 (4.02)	125 (4.92)	140 (5.51)	180 (7.09)	-
B2 [mm (in)]	65 (2.56)	85 (3.35)	102 (4.02)	125 (4.92)	140 (5.51)	180 (7.09)	-
D [mm (in)]	-	-	-	-	-	-	250 (9.84)
H [mm (in)]	35 (1.38)	35 (1.38)	45 (1.77)	60 (2.36)	60 (2.36)	80 (3.15)	80 (3.15)
L1 [mm (in)]	17 (0.67)	12 (0.47)	21 (0.83)	20 (0.79)	14 (0.55)	27 (1.06)	19 (0.75)
L2 [mm (in)]	3.5 (0.14)	3.5 (0.14)	4.5 (0.18)	4.5 (0.18)	4.5 (0.18)	4.5 (0.18)	4 (0.16)
L3 [mm (in)]	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)
T (eye bolt thread)	-	-	-	-	-	-	M10
Name plate position	А	С	F	С	А	А	A
Plug DX	G 1/8 "	G 1/8"	G 1/4"	G 1/4"	G 1/4"	G 3/8"	G 1/2"
Torque [Nm (ft-lbs)]	12 (9)	12 (9)	27 (20)	27 (20)	27 (20)	56 (41)	72 (53)
Hex. size [mm]	5	5	6	6	6	8	10
Interface ISO 7368	BA-06-2-A	BB-08-2-A	BC-09-2-A	BD-10-2-A	BE-11-2-A	BF-12-2-A	BG-13-2-A
Mounting srews S1 *	M8x35	M12x40	M16x50	M20x70	M20x70	M30x90	M24x90
Torque [Nm (ft-lbs)]	30 (22)	100 (74)	300 (221)	550 (406)	550 (406)	1,800 (1,328)	900 (664)
Weight [kg (lb)]	1.1 (2.43)	1.7 (3.75)	3.1 (6.84)	6.3 (13.89)	8.2 (18.08)	17.0 (37.49)	27.0 (59.54)

\* Not included in delivery

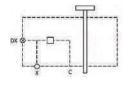


#### Symbol

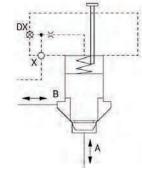
NG 18



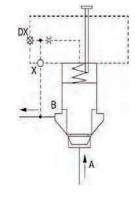
NG 25 to 63



#### Directional and throttle function



#### **Check function**



## **Control cover function 1H NG 16 to 80**

#### FUNCTION

- Control cover in combination with a 2-way cartridge valve for directional and check functions – depending on port X
- · Control cover with remote control port to ISO 7368
- Orifice can be installed at port X
- Adjustable stroke limitation (throttle function)
- The control cover 1H can be combined with 2-way cartridge valves with poppet B, C, E and F.

#### DIRECTIONAL VALVE FUNCTION

If a 1H cover is used in combination with a 2-way cartridge valve, the pressure at cover port X relieves to the tank by realising a 2-way function – flow direction from  $A \rightarrow B$  or  $B \rightarrow A$ .

The highest system pressure or the highest pressure from A or B on port X of the cover results a blocking of the flow in both directions.

#### DROSSELFUNKTION

The adjustable stroke limitation throttles the flow in both directions. Adjustment of the stroke limitation is only partially possible under pressure. The stroke limitation could also cause the 2-way cartridge valve to close – but this is not the standard function.

#### CHECK FUNCTION

If port X of the 1H cover is connected to port B of the logic, a check function is realised. There is flow from A to B, but it is blocked in the opposite direction.

#### Hint

The 1H cover is incompatible with the following 2-way cartridge valves and must not be used with them: poppet A.

Other cartridge types, e.g. other cartridge series (D) or cartridge valves from other suppliers are not compatible with the 1H cover.

#### Standard models

The 1D cover is equipped with a single orifice in X, which can be accessed from the outside. This orifice is used to limit the flow from and to the C port of the cover and thus limit the opening and closing rate of the logic valve. For support with orifice configuration, please contact HYDAC Fluidtechnik GmbH.

NO	Without orifice		With standard orifice			
NG	Code	Part no.	Code	Part no.		
16	LD-CCE 16 H 6 1H 2/N	4085218	LD-CCE 16 H 6 1H 2/N/X15	4091194		
	LD-CCE 16 H 6 1H 9/N	4085219	LD-CCE 16 H 6 1H 9/N/X15	4091205		
25	LD-CCE 25 H 6 1H 2/N	4085220	LD-CCE 25 H 6 1H 2/N/X15	4091207		
			LD-CCE 25 H 6 1H 9/N/X15	4093430		
32	LD-CCE 32 H 6 1H 2/N	4085221	LD-CCE 32 H 6 1H 2/N/X25	4091209		
	LD-CCE 32 H 6 1H 9/N	4085223	LD-CCE 32 H 6 1H 9/N/X25	4091211		
40	LD-CCE 40 H 6 1H 2/N	4085224	LD-CCE 40 H 6 1H 2/N/X30	4091214		
50	LD-CCE 50 H 6 1H 2/N	4085265	LD-CCE 50 H 6 1H 2/N/X35	4091226		
63	LD-CCE 63 H 6 1H 2/N	4085457	LD-CCE 63 H 6 1H 2/N/X35	4091228		

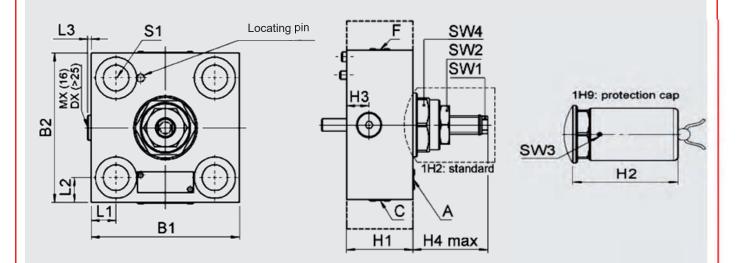
#### **CONTROL COVER - DETAILS**

NG	16	25	32	40	50	63
Plug MX, DX	G 1/8 "	G 1/8"	G 1/4"	G 1/4"	G 1/4"	G 3/8"
Hex. size [mm]	5	5	6	6	6	8
Torque [Nm (ft-lbs)]	12 (9)	12 (9)	27 (20)	27 (20)	27 (20)	56 (41)
Stroke limiter SW1						
Schlüsselweite [mm]	8	8	8	13	13	17
Counter nut SW2						
Wrench size [mm]	19	19	19	27	27	46
Torque [Nm (ft-lbs)]	65 (48)	65 (48)	65 (48)	85 (63)	85 (63)	150 (111)
Cover screw SW3						
Wrench size [mm]	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5
Torque [Nm (ft-lbs)]	5 (4)	5 (4)	5 (4)	5 (4)	5 (4)	5 (4)
Spindle guide SW4						
Schlüsselweite [mm]	36	36	36	36	36	65
Torque [Nm (ft-lbs)]	110 (81)	110 (81)	110 (81)	150 (111)	150 (111)	350 (258)
Mounting screws S1 *	M8 x 35	M12 x 40	M16 x 50	M20 x 70	M20 x 70	M30 x 90
Torque [Nm (ft-lbs)]	30 (22)	100 (74)	300 (221)	550 (406)	550 (406)	1,800 (1,328)
Weight [kg (lb)]	1.7 (3.75)	2.4 (5.29)	3.6 (7.94)	7.3 (16.1)	9.13 (20.13)	19.3 (42.56)

\* Not included in delivery

### DIMENSIONS

#### NG 16 to 63



#### Hint for adjustment

1H covers ordered with adjustment 9 are supplied with a cover set for tamper protection. This set is delivered in a disassembled state with the cover and must be attached by the user.

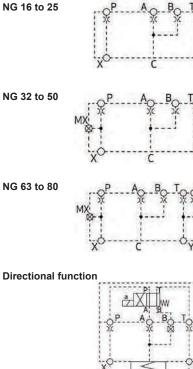
The set consists of a protective cap, 1 pcs. mounting srew, 1 pcs. wire und 1 pcs. seal.

Covers ordered in standard adjustment 2 are delivered without protective cap.

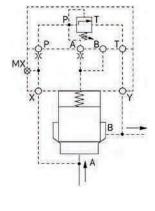
NG	16	25	32	40	50	63
B1 [mm (in)]	65	85	102	125	140	180
	(2.56)	(3.35)	(4.02)	(4.92)	(5.51)	(7.09)
B2 [mm (in)]	65	85	102	125	140	180
	(2.56)	(3.35)	(4.02)	(4.92)	(5.51)	(7.09)
H1 [mm (in)]	35	35	45	60	60	80
	(1.38)	(1.38)	(1.77)	(2.36)	(2.36)	(3.15)
H2 [mm (in)]	86.5	86.5	86.5	83.5	74	120
	(3.41)	(3.41)	(3.41)	(3.29)	(2.91)	(4.72)
H3 [mm (in)]	9	9	21	20	14	27
	(0.35)	(0.35)	(0.83)	(0.79)	(0.55)	(1.06)
H4 max [mm (in)]	56.5	56.5	62	71	64	90
	(2.22)	(2.22)	(2.44)	(2.8)	(2.52)	(3.54)
L1 [mm (in)]	9.5	13.5	16	20	20	27.5
	(0.37)	(0.53)	(0.63)	(0.79)	(0.79)	(1.08)
L2 [mm (in)]	9.5	13.5	16	20	20	27.5
	(0.37)	(0.53)	(0.63)	(0.79)	(0.79)	(1.08)
L3 [mm (in)]	3.5	3.5	4.5	4.5	4.5	4.5
	(0.14)	(0.14)	(0.18)	(0.18)	(0.18)	(0.18)
Name plate position	С	С	F	С	А	A
Interface ISO 7368	BA-06-2-A	BB-08-2-A	BC-09-2-A	BD-10-2-A	BE-11-2-A	BF-12-2-A



#### Symbol



#### Pressure relief function



## **Control cover function RM NG 16 to 80**

#### FUNCTION

- · Control cover with remote control port to ISO 7368
- Orifice can be installed at port P, A, B, T
- Pilot port interface size 6 and 10 (size 6 pilot valves can be used up to control cover size 50, and size 10 pilot valves for control covers size 63 and above)
- Depending on the function, control cover RM can be combined with the following 2-way cartridge valves:
  - Pilot-operated directional function:
    2-way cartridge valves with poppet B, C, E and F.
  - Pilot-operated pressure relief function:
  - 2-way cartridge valve with valve poppet A or E.

#### DIRECTIONAL VALVE FUNCTION

If an RM cover is used in combination with a 2-way cartridge valve and a 4/2way pilot valve, a 2-way function is realised ich the solenoid is energized and a plug is in port B of the cover - with flow direction  $A \rightarrow B$  or  $B \rightarrow A$ . This is achieved by pressure release of the spring chamber of 2-way cartridge valve. If the solenoid is not energized and a plug is in port B of the cover, the pilot pressure is applied to the spring chamber at port X. Depending on the pilot pressure, the corresponding flows are blocked. If the plug is installed in port A of the cover, the function for energized and de-energized solenoids is precisely the opposite.

#### PRESSURE RELIEF FUNCTION

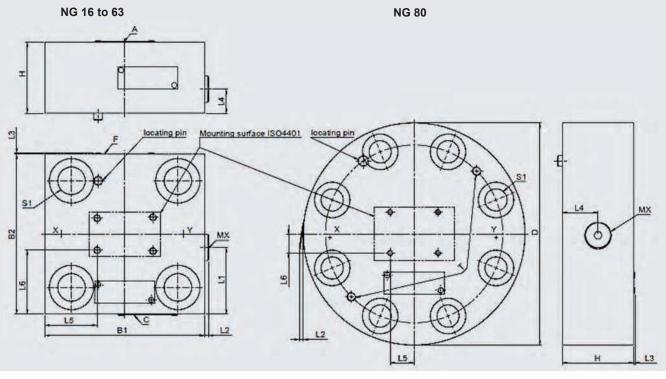
If an RM cover is used with a 2-way cartridge valve and a pilot pressure relief valve, a pressure relief function can be realised.

#### Standard models

The orifice configurations possible with this cover are numerous and dependent on the pilot valve and the desired function. For further support with orifice configuration, please contact HYDAC Fluidtechnik GmbH.

NG	Code	Part no.
16	LD-CCE 16 H 6 RM/N	4085380
25	LD-CCE 25 H 6 RM/N	4085388
32	LD-CCE 32 H 6 RM/N	4085398
40	LD-CCE 40 H 6 RM/N	4085438
50	LD-CCE 50 H 6 RM/N	4085444
63	LD-CCE 63 H 6 RM/N	4085464
80	LD-CCE 80 H 6 RM/N	4085476

#### DIMENSIONS



NG	16	25	32	40	50	63	80
B1 [mm (in)]	80 (3.15)	85 (3.35)	102 (4.02)	125 (4.92)	140 (5.51)	180 (7.09)	-
B2 [mm (in)]	65 (2.56)	85 (3.35)	102 (4.02)	125 (4.92)	140 (5.51)	180 (7.09)	-
D [mm (in)]	-	-	-	-	-	-	250 (9.84)
H [mm (in)]	35 (1.38)	40 (1.57)	45 (1.77)	60 (2.36)	60 (2.36)	80 (3.15)	80 (3.15)
L1 [mm (in)]	-	-	61.3 (2.41)	73 (2.87)	80.4 (3.17)	74.9 (2.95)	-
L2 [mm (in)]	-	-	3.5 (0.14)	4.5 (0.18)	4.5 (0.18)	4.5 (0.18)	2.5 (0.1)
L3 [mm (in)]	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)	1.5′ (0.06)	1.5 (0.06)
L4 [mm (in)]	-	-	27.0 (1.06)	30.0 (1.18)	30.0 (1.18)	57.0 (2.24)	40.0 (1.57)
L5 [mm (in)]	7.0 (0.28)	23.5 (0.93)	32.0 (1.26)	43.5 (1.71)	51.0 (2.01)	63.0 (2.48)	27.0(1.06)
L6 [mm (in)]	16.25 (0.64)	26.25 (1.03)	34.65 (1.36)	46.25 (1.82)	53.75 (2.12)	68.6 (2.7)	21.4 (0.84)
T (eye bolt thread)	-	-	-	-	-	-	M10
Name plate position	С	С	F	С	A	A	A
Interface ISO 7368	BA-06-2-A	BB-08-2-A	BC-09-2-A	BD-10-2-A	BE-11-2-A	BF-12-2-A	BG-13-2-A

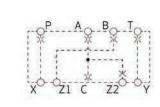
### **CONTROL COVER - DETAILS**

NG	16	25	32	40	50	63	80
Pilot port Interface ISO 4401	03-02-0-05	03-02-0-05	03-02-0-05	03-02-0-05	03-02-0-05	05-04-0-05	05-04-0-05
Plug MX	-	-	G 1/8"	G 1/4"	G 1/4"	G 1/4"	G 3/8"
Hex. size [mm]	-	-	12 (9)	27 (20)	27 (20)	27 (20)	56 (41)
Torque [Nm (ft-lbs)]	-	-	5	6	6	6	8
Mounting screws S1 *	M8 x 35	M12 x 40	M16 x 50	M20 x 70	M20 x 70	M30 x 90	M24 x 90
Torque [Nm (ft-lbs)]	30 (22)	100 (74)	300 (221)	550 (406)	550 (406)	1,800 (1,328)	900 (664)
Wight [kg (lb)]	1.3 (2.87)	2.0 (4.41)	3.0 (6.62)	6.2 (13.67)	8.0 (17.64)	17.0 (37.49)	26.0 (57.33)

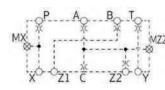
\* Not included in delivery



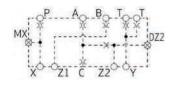
Symbol NG 16 to 25



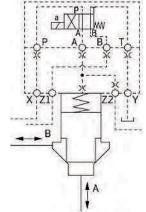
NG 32 to 50



NG 63



#### **Directional function**



## Control cover function 1W NG 16 to 63

#### FUNCTION

- · Control cover with remote control port to ISO 7368
- Orifice can be installed at port P, A, B, T
- Pilot port interface size 6 and 10 (size 6 4/2-way pilot valves can be used up to control cover size 50, and size 10 4/2-way pilot valves for control covers size 63 and above)
- The control cover 1W can be combined with 2-way cartridge valves with poppet B, C, E and F.

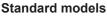
#### DIRECTIONAL VALVE FUNCTION

If a 1W cover is used in combination with a 2-way cartridge valve and a pilot valve, the same function is realised as RM cover.

If the solenoid of the directional valve is energized, the spring chamber of the cartridge valve is connected to the tank. This enables flow from port A to B, and conversely.

If the solenoid is de-energized, the spring chmaber is supplied with pilot pressure from port X.

If this pilot pressure comes from port A of the cartridge valve, flow from A  $\rightarrow$  B is blocked; if it comes from port B, it is blocked in the opposite direction. Furthermore, port Z1 and Z2 can be used to actuate another 2-way cartridge valve.

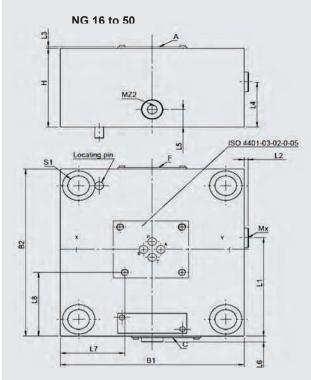


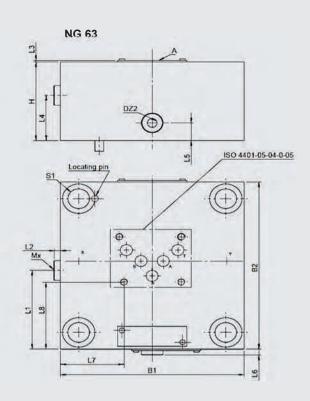
The orifice configurations possible with this cover are numerous and dependent on the pilot valve used and the desired function. For further support with orifice configuration, please contact HYDAC Fluidtechnik GmbH.

NG	Code	Part no.
16	LD-CCE 16 H 6 1W/N	4085375
25	LD-CCE 25 H 6 1W/N	4085381
32	LD-CCE 32 H 6 1W/N	4085391
40	LD-CCE 40 H 6 1W/N	4085399
50	LD-CCE 50 H 6 1W/N	4085440
63	LD-CCE 63 H 6 1W/N	4085458

EN 5.249.30 0./01.20

### DIMENSIONS





NG	16	25	32	40	50	63
B1 [mm (in)]	80 (3.15)	85 (3.35)	102 (4.02)	125 (4.92)	140 (5.51)	180 (7.09)
B2 [mm (in)]	65 (2.56)	85 (3.35)	102 (4.02)	125 (4.92)	140 (5.51)	180 (7.09)
H [mm (in)]	35 (1.38)	35 (1.38)	45 (1.77)	60 (2.36)	60 (2.36)	80 (3.15)
L1 [mm (in)]	-	-	61.3 (2.41)	80 (3.15)	80.4 (3.17)	74.9 (2.95)
L2 [mm (in)]	-	-	3.5 (0.14)	4.5 (0.18)	4.5 (0.18)	4.5 (0.18)
L3 [mm (in)]	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)
L4 [mm (in)]	-	-	26 (1.02)	33.9 (1.33)	37.5 (1.48)	57 (2.24)
L5 [mm (in)]	-	-	15 (0.59)	20 (0.79)	21 (0.83)	26.25 (1.03)
L6 [mm (in)]	-	-	3.5 (0.14)	4.5 (0.18)	4.5 (0.18)	4.5 (0.18)
L7 [mm (in)]	7 (0.28)	23.5 (0.93)	32 (1.26)	43.5 (1.71)	51 (2.01)	63 (2.48)
L8 [mm (in)]	16.25 (0.64)	26.25 (1.03)	34.75 (1.37)	46.25 (1.82)	53.75 (2.12)	68.6 (2.7)
Name plate position	С	С	F	С	А	A
Interface ISO 7368	BA-06-2-A	BB-08-2-A	BC-09-2-A	BD-10-2-A	BE-11-2-A	BF-12-2-A

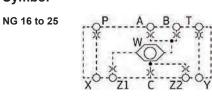
### **CONTROL COVER – DETAILS**

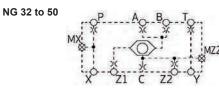
NG	16	25	32	40	50	63
Pilot port Interface ISO 4401	03-02-0-05	03-02-0-05	03-02-0-05	03-02-0-05	03-02-0-05	05-04-0-05
Plug MP, MZ2 + DZ2	-	-	G 1/8"	G 1/4"	G 1/4"	G 1/4"
hex. size [mm]	-	-	5	6	6	6
Torque [Nm (ft-lbs)]	-	-	12 (9)	27 (20)	27 (20)	27 (20)
Mounting screws S1 *	M8 x 35	M12x40	M16x50	M20x70	M20x70	M30x90
Torque [Nm (ft-lbs)]	30 (22)	100 (74)	300 (221)	550 (406)	550 (406)	1,800 (1,328)
Weight [kg (lb)]	1.3 (2.87)	1.7 (3.75)	3.0 (6.62)	6.2 (13.67)	8.0 (17.64)	17.0 (37.49)
	( - )	<u> </u>	()	( /	· · · /	( <sup>-</sup> - )

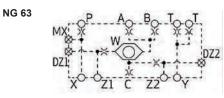
\* Not included in delivery



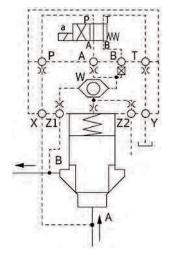








#### Pilot operated check function



EN 5.249.30 0./01.20

## **Control cover function 2W NG 16 to 63**

#### FUNCTION

- · Control cover with integrated dhuttle valve
- · Control cover with remote control port to ISO 7368
- Orifice can be installed at port P, A, B, T, C, Z2
- Pilot port interface size 6 and 10 (size 6 4/2-way pilot valves can be used up to control cover size 50, and size 10 4/2-way pilot valves for control covers size 63 and above)
- The control cover 2W can be combined with 2-way cartridge valves with poppet B, C, E and F.

#### CHECK FUNCTION

2W cover with a 4/2-way pilot valve results in a pilot operated check function. As long as no port Z2 is not relieved - flow from port  $B \rightarrow A$  is constantly blocked.

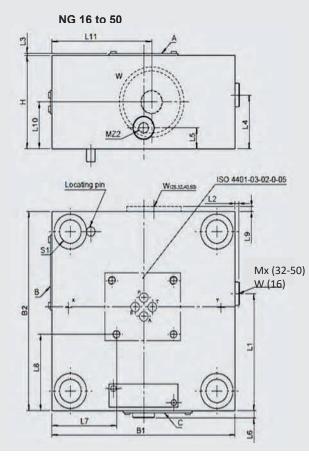
The flow direction A - B can be influenced by the switching position of the pilot directional valve. If there is a plug in B, flow A to B is open if the solenoid is energized; if the solenoid is de-energized, A to B is blocked. If there is a plug in port A, the pilot function is conversely. Depressurising Z2 opens flow from A to B on both sides. Additionally, Z2 can be used to actuate other valves.

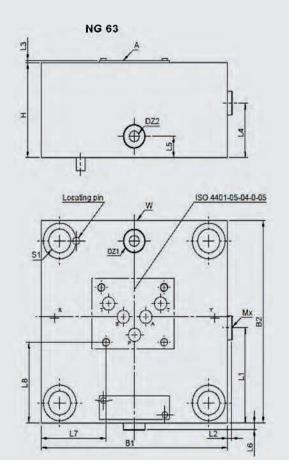
#### Standard models

The orifice configurations possible with this cover are numerous and dependent on the pilot valve used and the desired function. For further support with orifice configuration, please contact HYDAC Fluidtechnik GmbH.

NG	Code	Part no.
16	LD-CCE 16 H 6 2W/N	4085377
25	LD-CCE 25 H 6 2W/N	4085384
32	LD-CCE 32 H 6 2W/N	4085394
40	LD-CCE 40 H 6 2W/N	4085403
50	LD-CCE 50 H 6 2W/N	4085441
63	LD-CCE 63 H 6 2W/N	4085460

### DIMENSIONS





NG	16	25	32	40	50	63
B1 [mm (in)]	80 (3.15)	85 (3.35)	102 (4.02)	125 (4.92)	140 (5.51)	180 (7.09)
B2 [mm (in)]	65 (2.56)	85 (3.35)	102 (4.02)	125 (4.92)	140 (5.51)	180 (7.09)
H [mm (in)]	40 (1.57)	40 (1.57)	45 (1.77)	60 (2.36)	60 (2.36)	80 (3.15)
L1 [mm (in)]	35 (1.38)	-	58.9 (2.32)	73 (2.87)	80.4 (3.17)	74.5 (2.93)
L2 [mm (in)]	-	-	3.5 (0.14)	4.5 (0.18)	4.5 (0.18)	4.5 (0.18)
L3 [mm (in)]	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)
L4 [mm (in)]	21 (0.83)	-	34 (1.34)	40.5 (1.59)	41 (1.61)	56 (2.2)
L5 [mm (in)]	-	-	21 (0.83)	17 (0.67)	18.5 (0.73)	26.25 (1.03)
L6 [mm (in)]	-	1.0 (0.04)	3.5 (0.14)	4.5 (0.18)	4.5 (0.18)	4.5 (0.18)
L7 [mm (in)]	7 (0.28)	23.5 (0.93)	32 (1.26)	43.5 (1.71)	51 (2.01)	63 (2.48)
L8 [mm (in)]	16.25 (0.64)	26.25 (1.03)	34.65 (1.36)	46.25 (1.82)	53.75 (2.12)	68.6 (2.7)
L9 [mm (in)]	1.6 (0.06)	2.5 (0.1)	-	-	-	-
L10 [mm (in)]	18 (0.71)	23 (0.91)	21 (0.83)	31 (1.22)	32 (1.26)	40 (1.57)
L11 [mm (in)]	46.2 (1.82)	45 (1.77)	51 (2.01)	62.5 (2.46)	70 (2.76)	79.7 (3.14)
Name plate position	С	С	В	С	A	A
Interface ISO 7368	BA-06-2-A	BB-08-2-A	BC-09-2-A	BD-10-2-A	BE-11-2-A	BF-12-2-A

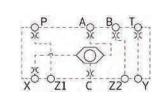
### **CONTROL COVER - DETAILS**

NG	16	25	32	40	50	63
Pilot port Interface ISO 4401	03-02-0-05	03-02-0-05	03-02-0-05	03-02-0-05	03-02-0-05	05-04-0-05
Plug Mx,MZ2,DZ1 + DZ2	-	-	G 1/8"	G 1/4"	G 1/4"	G 1/4"
Hex. size [mm]	-	-	5	6	6	6
Torque [Nm (ft-lbs)]	-	-	12 (9)	27 (20)	27 (20)	27 (20)
Plug W	G 3/8"	G 3/8"	G 3/8"	G 3/8"	G 3/8"	G 1/2"
Hex. size [mm]	8	8	8	8	8	10
Drehmoment [Nm (ft-lbs)]	56 (41)	56 (41)	56 (41)	56 (41)	56 (41)	72 (53)
Mounting screws S1 *	M8x35	M12x40	M16x50	M20x70	M20x70	M30x90
Torque [Nm (ft-lbs)]	30 (22)	100 (74)	300 (221)	550 (406)	550 (406)	1,800 (1,328)
Weight [kg (lb)]	1.5 (3.31)	2.0 (4.41)	3.0 (6.62)	6.2 (13.67)	8.0 (17.46)	16.5 (36.38)

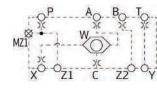
\* Not included in delivery



#### Symbol NG 16 to 25

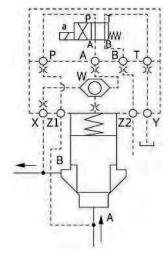


NG 32 to 50





#### Pilot operated check function



Control cover function 2WR NG 16 to 63

#### FUNCTION

- · Control cover with integrated shuttle valve
  - → maximum available pilot pressure is applied in the spring chamber (port C)
- · Control cover with remote control port to ISO 7368
- Orifice can be installed at port P, A, B, T, X, C
- Pilot port interface size 6 and 10 (size 6 4/2-way pilot valves can be used up to control cover size 50, and size 10 4/2-way pilot valves for control covers size 63 and above)
- The control cover 2WR can be combined with 2-way cartridge valves with poppet B, C, E and F.

#### **CHECK FUNCTION**

If a 2WR cover is used in combination with a 2-way cartridge valve and a 4/2way pilot valve, this results free flow from port A to B if the solenoid is energized.

If the pressure in port B exceeds the pressure in port A, the 2-way cartridge valve is closed and flow in direction B to A is blocked.

If the solenoid is de-energized, flow in both directions (A  $\rightarrow$  B and B  $\rightarrow$  A) is blocked.

Furthermore, port Z2 can be used to actuate other 2-way cartridge valves.

#### Standard models

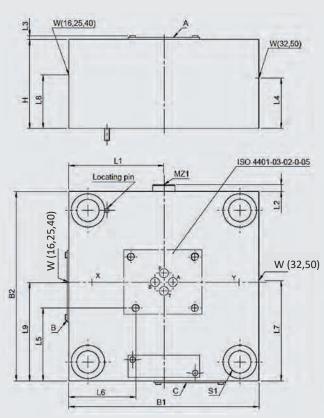
The orifice configurations possible with this cover are numerous and dependent on the pilot valve used and the desired function. For further support with orifice configuration, please contact HYDAC Fluidtechnik GmbH.

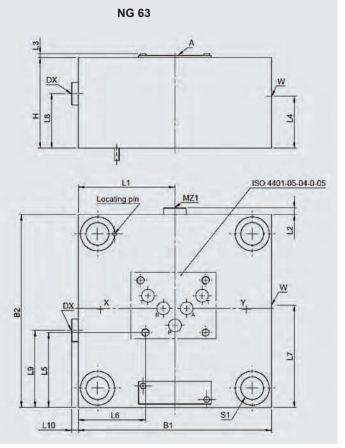
NG	Code	Part no.
16	LD-CCE 16 H 6 2WR/N	4085378
25	LD-CCE 25 H 6 2WR/N	4085385
32	LD-CCE 32 H 6 2WR/N	4085395
40	LD-CCE 40 H 6 2WR/N	4085435
50	LD-CCE 50 H 6 2WR/N	4087273
63	LD-CCE 63 H 6 2WR/N	4085461

EN 5.249.30 0./01.20

#### DIMENISONS

NG 16 to 50





NG	16	25	32	40	50	63
B1 [mm (in)]	80 (3.15)	85 (3.35)	102 (4.02)	125 (4.92)	140 (5.51)	180 (7.09)
B2 [mm (in)]	65 (2.56)	85 (3.35)	102 (4.02)	125 (4.92)	140 (5.51)	180 (7.09)
H [mm (in)]	40 (1.57)	40 (1.57)	45 (1.77)	60 (2.36)	60 (2.36)	80 (3.15)
L1 [mm (in)]	-	-	51 (2.01)	62.5 (2.46)	70 (2.76)	90 (3.54)
L2 [mm (in)]	-	-	3.5 (0.14)	4.5 (0.18)	4.5 (0.18)	4.5 (0.18)
L3 [mm (in)]	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)
L4 [mm (in)]	-	-	17.5 (0.69)	-	31 (1.22)	44 (1.73)
L5 [mm (in)]	16.25 (0.64)	26.25 (1.03)	34.65 (1.36)	46.25 (1.82)	73 (2.87)	68.6 (2.7)
L6 [mm (in)]	7 (0.28)	23.5 (0.93)	32 (1.26)	43.5 (1.71)	53.75 (2.12)	63 (2.48)
L7 [mm (in)]	-	-	63 (2.48)	-	51 (2.01)	70 (2.76)
L8 [mm (in)]	16.5 (0.65)	21 (0.83)	-	34.5 (1.36)	-	44 (1.73)
L9 [mm (in)]	31.5 (1.24)	43.5 (1.71)	-	64 (2.52)	-	70 (2.76)
L10 [mm (in)]	-	-	-	-	-	4.5 (0.18)
Name plate position	С	С	В	С	A	A
Interface ISO 7368	BA-06-2-A	BB-08-2-A	BC-09-2-A	BD-10-2-A	BE-11-2-A	BF-12-2-A

### **CONTROL COVER - DETAILS**

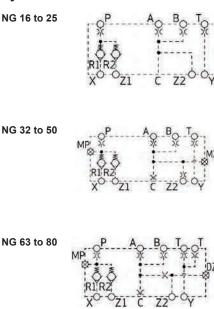
NG	16	25	32	40	50	63
Pilot port Interface ISO 4401	03-02-0-05	03-02-0-05	03-02-0-05	03-02-0-05	03-02-0-05	05-04-0-05
Plug DX + MZ1	-	-	G 1/8"	G 1/4"	G 1/4"	G 1/4"
Hex. size [mm]	-	-	12 (9)	27 (20)	27 (20)	27 (20)
Torque [Nm (ft-lbs)]	-	-	5	6	6	6
Plug W	G 3/8"	G 3/8"	G 3/8"	G 3/8"	G 3/8"	G 3/4"
Hex. size [mm]	8	8	8	8	8	12
Torque [Nm (ft-lbs)]	56 (41)	56 (41)	56 (41)	56 (41)	56 (41)	120 (89)
Mounting screws S1 *	M8x35	M12x40	M16x50	M20x70	M20x70	M30x90
Torque [Nm (ft-lbs)]	30 (22)	100 (74)	300 (221)	550 (406)	550 (406)	1,800 (1,328)
Weight [kg (lb)]	1.5 (3.31)	2.0 (4.41)	3.0 (6.62)	6.2 (13.67)	9.0 (19.85)	23.6 (52.04)

\* Not included in delivery

# **GYDAD** INTERNATIONAL



#### Symbol

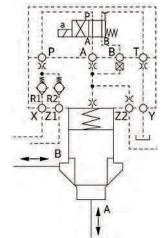


## Control cover function 4W NG 16 to 80

#### FUNCTION

- · Control cover with parallel check valves at port X and Z1
  - → The higher pressure of both is at port P
  - → This feature is useful in applications where the risk of the 2-way cartridge valve briefly opening during the pilot pressure change needs to be fully eliminated.
- · Control cover with remote control port to ISO 7368
- Orifice can be installed at port P, A, B, T, C, Z2
- Pilot port interface size 6 and 10 (size 6 4/2-way pilot valves can be used up to control cover size 50, and size 10 4/2-way pilot valves for control covers size 63 and above)
- The control cover 4W can be combined with 2-way cartridge valves with poppet B, C, E and F.

#### **Directional function**



#### DIRECTIONAL VALVE FUNCTION

If a 4W cover is used in combination with a 2-way cartridge valve and a pilot valve, a bidirectional directional function or a check function can be realised. If the solenoid is energized and a plug is installed in port B of the cover, the spring chamber of the cartridge valve is connected to the tank. This enables flow via 2-way cartridge valve in both directions.

If the solenoid is de-energized, the higher of the two pilot pressures is at port X and Z1 in the spring chamber. This enables a check function - depending on location decrease of pilot pressure at port A or B in the corresponding direction:

- If the pilot pressure of port A is reduced, flow from A to B is blocked.
- If the pilot pressure of port B is reduced, flow from B to A is blocked.

Precisely the opposite functions are achieved in terms of a switching valve, which is on and off if a plug is installed in port A instead of port B. Furthermore, port Z2 can be used to actuate a second 2-way cartridge valve.

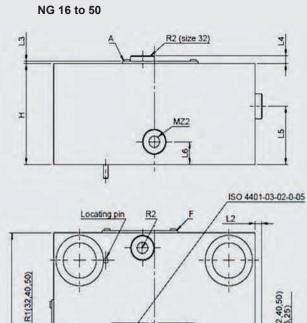
326 HYDAC

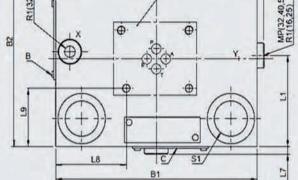
#### Standard models

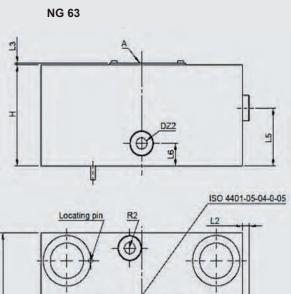
The orifice configurations possible with this cover are numerous and dependent on the pilot valve used and the desired function. For further support with orifice configuration, please contact HYDAC Fluidtechnik GmbH.

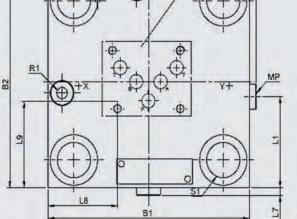
NG	Code	Part no.
16	LD-CCE 16 H 6 4W/N	4085379
25	LD-CCE 25 H 6 4W/N	4085387
32	LD-CCE 32 H 6 4W/N	4085397
40	LD-CCE 40 H 6 4W/N	4085436
50	LD-CCE 50 H 6 4W/N	4085443
63	LD-CCE 63 H 6 4W/N	4085463
80	LD-CCE 80 H 6 4W/N	4085475

#### DIMENSIONS







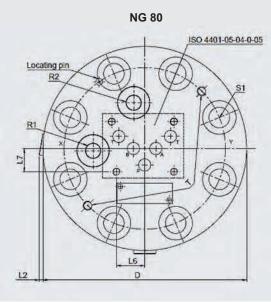


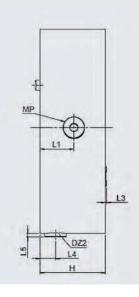
NG	16	25	32	40	50	63
B1 [mm (in)]	80 (3.15)	85 (3.35)	102 (4.02)	125 (4.92)	140 (5.51)	180 (7.09)
B2 [mm (in)]	65 (2.56)	85 (3.35)	102 (4.02)	125 (4.92)	140 (5.51)	180 (7.09)
H [mm (in)]	40 (1.57)	40 (1.57)	45 (1.77)	60 (2.36)	60 (2.36)	80 (3.15)
L1 [mm (in)]	43 (1.69)	53 (2.09)	59.5 (2.34)	73 (2.87)	82 (3.23)	74.5 (2.93)
L2 [mm (in)]	-	-	3.5 (0.14)	4.5 (0.18)	4.5 (0.18)	4.5 (0.18)
L3 [mm (in)]	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)	1.5 (0.06)
L4 [mm (in)]	-	-	1 (0.04)	-	-	-
L5 [mm (in)]	17 (0.67)	20 (0.79)	24 (0.94)	38.5 (1.52)	39 (1.54)	45 (1.77)
L6 [mm (in)]	11.5 (0.45)	-	15 (0.94)	19 (0.75)	19 (0.75)	26.25 (1.03)
L7 [mm (in)]	1.4 (0.06)	-	3.5 (0.14)	4.5 (0.18)	4.5 (0.18)	4.5 (0.18)
L8 [mm (in)]	7 (0.28)	23.5 (0.93)	32 (1.26)	43.5 (1.71)	51 (2.01)	63 (2.48)
L9 [mm (in)]	16.25 (0.64)	26.25 (1.03)	34.65 (1.36)	46.25 (1.82)	53.75 (2.12)	68.6 (2.7)
Name plate position	С	С	F	С	A	A
Interface ISO 7368	BA-06-2-A	BB-08-2-A	BC-09-2-A	BD-10-2-A	BE-11-2-A	BF-12-2-A

EN 5.249.30 0/01.20

#### DIMENSIONS

NG	80
D [mm (in)]	250 (9.84)
H [mm (in)]	80 (3.15)
L1 [mm (in)]	41.5 (1.63)
L2 [mm (in)]	2.5 (0.1)
L3 [mm (in)]	1.5 (0.06)
L4 [mm (in)]	18 (0.71)
L5 [mm (in)]	4 (0.16)
L6 [mm (in)]	27 (1.06)
L7 [mm (in)]	21.4 (1.06)
T (eye bolt thread)	M10
Interface ISO 7368	BG-13-2-A





#### **CONTROL COVER - DETAILS**

NG	16	25	32	40	50	63	80
Pilot port Interface ISO 4401	03-02-0-05	03-02-0-05	03-02-0-05	03-02-0-05	03-02-0-05	05-04-0-05	05-04-0-05
Plug MP, MZ2, DZ2	-	-	G 1/8"	G 1/4"	G 1/4"	G 1/4"	G 3/8 "
Hex. size [mm]	-	-	12 (9)	27 (20)	27 (20)	27 (20)	56 (41)
Torque [Nm (ft-lbs)]	-	-	5	6	6	6	8
Plug R1 + R2	G 1/8"	G 1/8"	G 1/4"	G 3/8"	G 3/8"	G 1/2"	G 1"
Hex. size [mm]	12 (9)	12 (9)	27 (20)	56 (41)	56 (41)	80 (59)	170 (125)
Torque [Nm (ft-lbs)]	5	5	6	8	8	10	17
Mounting screws S1 *	M8x35	M12x40	M16x50	M20x70	M20x70	M30x90	M24x90
Torque [Nm (ft-lbs)]	30 (22)	100 (74)	300 (221)	550 (406)	550 (406)	1,800 (1,328)	900 (664)
Weight [kg (lb)]	1.5 (3.31)	2 (4.41)	3.0 (6.62)	6.2 (13.67)	9.0 (19.85)	16.5 (36.38)	26 (57.33)

#### **ACCESSORIES**

Seal kits	Code	Part no.
(independent of cover function)	LD-FS 16 H 6/N	4167630
	LD-FS 25 H 6/N	4167631
	LD-FS 32 H 6/N	4167632
	LD-FS 40 H 6/N	4167633
	LD-FS 50 H 6/N	4167634
	LD-FS 63 H 6/N	4167655
	LD-FS 80 H 6/N	4167657

#### Note

The information in this brochure relates to the

operating conditions and applications described. For

applications not described, please contact the

relevant technical department.

applica relevan All tech applica All technical details are subject to change without

#### HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-Mail: valves@hydac.com

0./01.20

# **EXTAD** INTERNATIONAL

## **Accessories for Industrial valves**



#### CONTENT

4WE – Directional spool valves, solenoid-operated
WSE – Directional poppet valves, solenoid-operated
4WH – Directional spool valves, hydraulically pilot operated
ZW – Valves in sandwich plate design
VP – Plate mounted valves
P4WE – Proportional directional valves
L-CEE – 2-way cartridge valves
LD-CCE – Covers for 2-way cartridge valves
Model code plate types
Subplate
Cover plates
Crossover plates

#### 4WE – Directional spool valves, solenoid-operated

	Nominal size	Designation	Part no.
	6	9,25 x 1,78 -80Sh -NBR	3492432
	6	9,25 x 1,78 -80Sh -FKM	3120269
Seal kits (4-part set)		12,42 x 1,78 -80Sh -NBR	4348706
	10	12,42 x 1,78 -80Sh -FKM	4348705
Nounting screws	6	M5 x 50 DIN EN ISO 4762 -10.9	4312231
4 pcs)	10	M6 x 40 DIN EN ISO 4762 -10.9	3524314
· · · · /		COIL 12DG -50-2345 -S	4244169
		COIL 24DG -50-2345 -S	4244171
		COIL 96DG -50-2345 -S	4244173
		COIL 110DG -50-2345 -S	4330790
		COIL 205DG -50-2345 -S	4244275
		COIL 12DN -50-2345 -S	4244170
		COIL 24DN -50-2345 -S	4244172
	6	COIL 12DO -50-2345 -S	4250874
		COIL 24DO -50-2345 -S	4250885
		COIL 12DU -50-2345 -S	4250893
		COIL 24DU -50-2345 -S	4250892
		COIL 110AG -50-2345 -S	4244174
		COIL 120AG -50-2345 -S	4348779
Solenoid coils		COIL 230AG -50-2345 -S	4244276
	8 watts	COIL 24DG -50-2345;8W -S	4277864
		COIL 24DO -50-2345;8W -S	4250889
		COIL 24DN -50-2345;8W –S	4290983
		COIL 12DG -75-3164 38W	4251228
		COIL 24DG -75-3164 38W	4251230
		COIL 96DG -75-3164 38W	4251232
		COIL 110DG -75-3164 38W	4251233
	10	COIL 125DG -75-3164 38W	4251234
	10	COIL 205DG -75-3164 38W	4251255
		COIL 220DG -75-3164 38W	4251257
		COIL 12DN -75-3164 38W	4360072
		COIL 24DN -75-3164 38W	4360073
		COIL 24DO -75-3164 38W	4251262
		Nut open, O-ring	4317299
	6	Nut with folding cap, O-ring	4317301
Seal kit solenoid coils		Nut with cap, O-ring	4317302
	10	Nut open, O-ring	4348711
		Nut with folding cap, O-ring	4348713
	6	Z4 standard, 2-pole without PE	394287
Connector	10	ZW4 incl. rectifier	394293
		Z4L LED, 2-pole	394285
	6	0,8 mm	6087869
Drifice		1,5 mm	6087870
	10	0,8 mm	6092411
		1,5 mm	6092412
		M4 with knurled-head screw	4429328
Manual overrides	6	M5 with mushroom manual override (lockable)	4373722
		M6 with mushroom manual override (not lockable)	4373490

<u>Hint</u> The chart lists accessorie parts of the **A01** series.

Accessorie parts for the **S01** series, please contact your technical contact person at HYDAC.

#### 4WH – Directional spool valves, hydraulically operated

	Nominal size	Designation	Part no.	
		12,42 x 1,78 -90 Sh -NBR (5 pcs)		
	10	9,25 x 1,78 -90 Sh -NBR (2 pcs)	3524475	
		12,42 x 1,78 -90 Sh -FKM (5 pcs)	3524523	
		9,25 x 1,78 -90 Sh -FKM (2 pcs)		
		22,22 x 2,62 -90 Sh -NBR (4 pcs)	2524552	
	16	10,82 x 1,78 -90 Sh -NBR (2 pcs)	3524553	
	(6-part set)	22,22 x 2,62 -90 Sh -FKM (4 pcs)	2524624	
Seal kits		10,82 x 1,78 -90 Sh -FKM (2 pcs)	3524634	
Searkits		29,82 x 2,62 -90Sh -NBR (4 pcs)	2524650	
	<b>25</b> (6-part set)	20,24 x 2,62 -90Sh -NBR (2 pcs)	3524659	
		29,82 x 2,62 -90Sh -FKM (4 pcs)	3524660	
		20,24 x 2,62 -90Sh -FKM (2 pcs)		
		37,59 x 3,53 -90Sh -NBR (4 pcs)	3524685	
	32	20,24 x 2,62 -90Sh -NBR (2 pcs)	3324063	
	(6-part set)	37,59 x 3,53 -90Sh -FKM (4 pcs)	3524690	
		20,24 x 2,62 -90Sh -FKM (2 pcs)	3324030	
	10	M6x35 DIN EN ISO 4762 -10.9 (4 pcs)	3524691	
	16	M10x60 (4 pcs)	3524695	
Mounting screws		M6x50 (2 pcs)	5024095	
	25	M12x60 12.9 (6 pcs)	3524698	
	32	M20x70 12.9 (6 pcs)	3524700	
Plugs	10	M5x6 -45H	4452918	
	16			
	25	M6x8 -45H	3524750	
	32			

#### WSE – Directional poppet valves, solenoid-operated

	Nominal size	Designation	Part no.
Seal kits (4-part set)	6	9,25 x 1,78 -80Sh -FKM	3120269
Mounting screws (4 pcs)	6	M5 x 50 DIN EN ISO 4762 -10.9	4312231
		COIL 24DG -50-2345 -S	4244171
Solenoid coils	6	COIL 24DN -50-2345 -S	4244172
Solenoid coils	0	COIL 24DO -50-2345 -S	4250885
		COIL 24DU -50-2345 -S	4250892
Seal kit solenoid coils	6	Nut open, O-ring	4317299
Sear Kit Solehold Colls	0	Nut with cap, O-ring	4317302
Connector	6	Z4 standard, 2-pole without PE	394287
Connector	0	Z4L incl. LED	394285
Orifice insert	6	Orifice for WSE 6 H01	4371106
Check valve	6	RV for WSE 6 H01	4371006

#### ZW – Valves in sandwich plate design

	Nominal size	Designation	Part no.
	6	9,25 x 1,78 -80 Sh -NBR	3492432
	(4-part set)	9,25 x 1,78 -80 Sh -FKM	3120269
	10	12,42 x 1,78 -80 Sh -NBR	3492434
	(5-part set)	12,42 x 1,78 -80 Sh -FKM	3492433
Seal kits	<b>16</b> (6-part set)	22,22 x 2,62 -90 Sh -NBR (4 pcs)	3524553
		10,82 x 1,78 -90 Sh -NBR (2 pcs)	
		22,22 x 2,62 -90 Sh -FKM (4 pcs) 10,82 x 1,78 -90 Sh -FKM (2 pcs)	3524634
		29,82 x 2,62 -90 Sh -NBR (4 pcs)	2524650
	25	20,24 x 2,62 -90 Sh -NBR (2 pcs)	3524659
	(6-part set)	29,82 x 2,62 -90 Sh -FKM (4 pcs)	3524660
		20,24 x 2,62 -90 Sh -FKM (2 pcs)	5024000

#### VP – Plate mounted valves

	Valve type	Designation	Part no.
	VP-P2SRR 6	14 x 2 -NBR (2 pcs)	3526072
	VP-2SR 6 VP-P2SRE 6	14 x 2 -FKM (2 pcs)	3526085
	VP-RP6 VP-DRP 6	9,25 x 1,78 -NBR (4 pcs)	3526088
	VP-PDB 6 VP-PDRP 6	9,25 x 1,78 FKM (4 pcs)	3526091
		17,86 x 2,62 -NBR (2 pcs)	3526094
Seal kits	VP-DBP 10	9,19 x 2,62 -NBR (1 pcs)	
	VP-PDBP 10	17,86 x 2,62 -FKM (2 pcs)	3526098
		9,19 x 2,62 -FKM (1 pcs)	
		17,13 x 2,62 -NBR (2 pcs)	3526099
	VP-DRP 10	5,28 x 1,78 -NBR (2 pcs)	
	VP-RP 10	17,13 x 2,62 -FKM (2 pcs)	3526101
		5,28 x 1,78 -FKM (2 pcs)	
	VP-2SR 10	15 x 2,5 -NBR (2 pcs)	3526102
		15 x 2,5 -FKM (2 pcs)	3526103
	VP-2SR 6	M5 x 75 (4 pcs)	3526118
	VP-RP 6 VP-DRP 6 VP-PDRP 6	M5x50 (4 pcs)	3526118
	VP-DBP 10 VP-PDBP 10	M12 x 40 (4 pcs)	3526122
Mounting screws	VP-DRP 10 VP-RP 10	M10 x 70 (4 pcs)	3526126
	VP-PDB 6	M5x30 (4 pcs)	3526129
	VP-P2SRE 6	M5x70 (4 pcs)	3526131
	VP-P2SRR 6	M5x65 (4 pcs)	3526133
	VP-2SR 10	M8x60 (4 pcs)	3526134
Solenoid coils		On request	
0		Z4 standard 2-pole without PE	394287
Connector		ZW4 incl. rectifier	394293

### P4WE – Proportional directional valves

	Nominal size	Designation	Part no.
	6	9,25 x 1,78 -90 Sh -FKM	3524413
Cool kito	(4-part set)	9,25 x 1,78 -90 Sh -NBR	3524355
Seal kits	10	12,45 x 1,78 90 Sh -FKM	3524439
	(4-part set)	12,45 x 1,78 90 Sh -NBR	3524438
	6 series A01	ISO 4762 M5x50	4312231
Mounting screws	6 series D01	ISO4762 M5x30	3524313
(4 pcs)	10	ISO 4762 M6x40	3524314
		COIL 12PG- 2.7 -50-2345 -S	4356846
	6 series A01	COIL 24PG- 5 -50-2345 -S	4356848
	U Series AUT	COIL 12PN- 2.7 -50-2345 -S	4356849
Solenoid coils		COIL 24PN- 5 -50-2345 -S	4356851
Solenoid cons	6 series D01	Coil für P4WE / P4WEE 12Volt	3549725
	U Series DUT	Coil für P4WE / P4WEE 24Volt	3549737
	10	Coil für P4WE / P4WEE 12Volt	3549738
	10	Coil für P4WE / P4WEE 24Volt	3549739
Seal kit solenoid coils	6 series A01	Nut open, O-ring	4317299
Connector	P4WE/	Z4 standard, 2-pole	394287
Connector	P4WER 6/ 10	ZW4 incl. rectifier	394293
Control module EHCD	P4WE/ P4WER 6/ 10	AM005XXXU	6158999
Main connector for OBE		6+PE EN175201 Part 804	6080324
Electronic for OBE		Lin-Bus Interface	3648934

#### L-CEE – 2-way cartridge valves

	Nominal siz	e Designation	Part no.
		L-CEE 16 H -FKM	4055843
	16	L-CEE 16 H -NBR	4055840
	10	L-CEE 16 H X -FKM	4055848
		L-CEE 16 H X -NBR	4055846
		L-CEE 25 H -FKM	4055867
	25	L-CEE 25 H -NBR	4055851
	23	L-CEE 25 H X -FKM	4055869
		L-CEE 25 H X -NBR	4055868
		L-CEE 32 H -FKM	4055872
	32	L-CEE 32 H -NBR	4055870
	52	L-CEE 32 H X -FKM	4055895
		L-CEE 32 H X -NBR	4055874
		L-CEE 40 H -FKM	4055898
Seal kits	40	L-CEE 40 H -NBR	4055896
Sear Kits	40	L-CEE 40 H X -FKM	4055900
		L-CEE 40 H X -NBR	4055899
		L-CEE 50 H -FKM	4055902
	50	L-CEE 50 H -NBR	4055901
	50	L-CEE 50 H X -FKM	4055915
		L-CEE 50 H X -NBR	4055903
		L-CEE 63 H -FKM	4055917
	63	L-CEE 63 H -NBR	4055916
	00	L-CEE 63 H X -FKM	4055920
		L-CEE 63 H X -NBR	4055918
		L-CEE 80 H -FKM	4486893
	80	L-CEE 80 H -NBR	4486928
	00	L-CEE 80 H X -FKM	4486929
		L-CEE 80 H X -NBR	4486934

Nominal	Spring spare par	t depending on NC	G and poppet desig	gn with pressure s	pecification [bar]	Part no.
size	Α	В	С	E	F	spring
	0,5	0,5	0,5	0,3	0,3	4161593
40	1,0	1,0	1,0	0,7	0,7	4161615
16	2,0	1,9	1,9	1,4	1,4	4161616
	4,0	3,8	3,8	2,7	2,7	4161617
	0,5	0,5	0,5	0,4	0,4	4161451
25	1,0	1,0	1,0	0,7	0,7	4161452
25	2,0	2,1	2,1	2,5	2,5	4161453
	4,0	4,2	4,2	3,0	3,0	4161454
	0,5	0,5	0,5	0,4	0,4	4161624
32	1,0	1,0	1,0	0,7	0,7	4161625
32	2,0	2,0	2,0	1,4	1,4	4161626
	4,0	4,0	4,0	2,8	2,8	4161627
	0,4	0,5	0,5	0,4	0,4	4161633
40	0,7	1,0	1,0	0,7	0,7	4161634
40	1,4	2,0	2,0	1,4	1,4	4161634 + 4161675
	2,9	4,0	4,0	2,9	2,9	4161676 + 4161675
	0,4	0,5	0,5	0,4	0,4	4161585
50	0,7	1,0	1,0	0,7	0,7	4161586
50	1,4	2,0	2,0	1,4	1,4	4161587
	2,9	4,0	4,0	2,9	2,9	4161587 + 4161588
	0,4	0,5	0,5	0,4	0,4	4161618
63	0,7	1,0	1,0	0,7	0,7	4161619
03	1,5	2,0	2,0	1,4	1,7	4161620
	2,9	4,0	4,0	2,9	2,9	4161620 + 4161623
	0,4	0,5	0,5	0,4	0,4	4161629
80	0,7	1,0	1,0	0,7	0,7	4161630
ou	1,4	2,0	2,0	1,4	1,4	4161631
	2,8	4,0	4,0	2,8	2,8	4161631 + 4161632

#### LD-CCE – Cover for 2-way cartidge valves

	,		
	Nominal size	Designation	Part no.
	16	LD-FS 16 H 6/N	4167630
	25	LD-FS 25 H 6/N	4167631
	32	LD-FS 32 H 6/N	4167632
Seal kits	40	LD-FS 40 H 6/N	4167633
	50	LD-FS 50 H 6/N	4167634
	63	LD-FS 63 H 6/N	4167655
	80	LD-FS 80 H 6/N	4167657
	16	M 8 x 35	3524859
	25	M 12 x 40	3526065
	32	M 16 x 50	3526067
Mounting screws	40	M 20 × 70	3536060
	50	M 20 x 70	3526069
	63	M 30 x 90	3526070
	80	M 24 x 90	4514532
		M 5 x 0,8	6071916
		M 6 x 0,8	6071917
Orifice		M 8 x 0,8	6071918
		M 10 x 0,8	6071919
		M 5 x 1,5	6071920
		M 6 x 1,5	6071921
		M 6 x 1,5	6071922
		M 10 x 1,5	6071923

#### **MODEL CODE PLATE TYPES**

Type AP = Subplate UP = Crossover plate SP = Cover plate

#### Nominal size (NG) 6, 10

#### Ports or function

Not specified = cover plate G3/8 = NG6 G1/2 = NG10PATB = connection PA/TB PBTA = connection PB/TA

<u>Series</u> S01 = phosphate-plated S02 = zinc-plated

#### **Interface**

1 = NG6: DIN 24340 form A6 ISO 4401 NG10: DIN 24340 form A10 ISO 4401

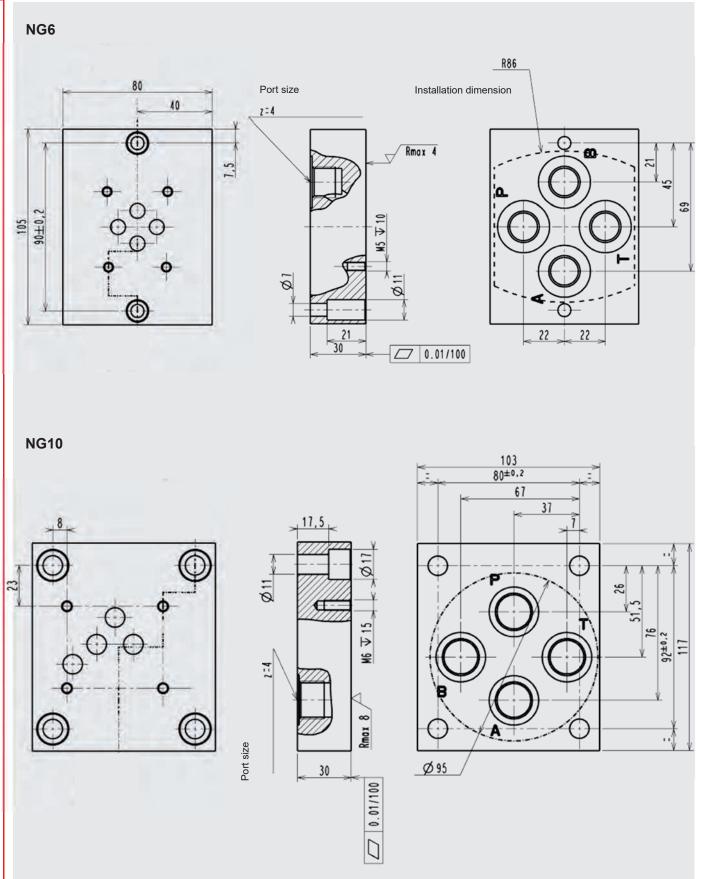
# <u>Sealing material</u> V = FKM

N = NBR

EN 5.249.19 1/02.20

AP - 6 - G3/8 - S01 / 1 / V

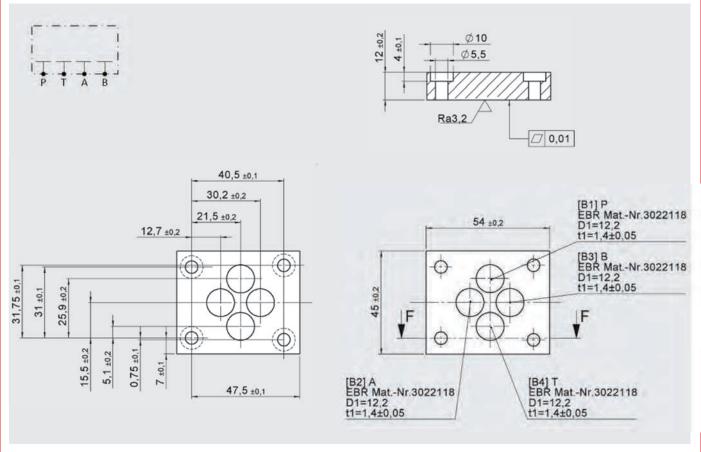
#### SUBPLATES



	Interface	Designation	Part no.
Subplate	ISO 4401-03-02-0-05	AP-6-G3/8-S01/1	3565254
	ISO 4401-05-04-0-05	AP-10-G1/2-S01/1	3565280

EN 5.249.19 1/02.20

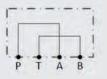
#### **COVER PLATES**

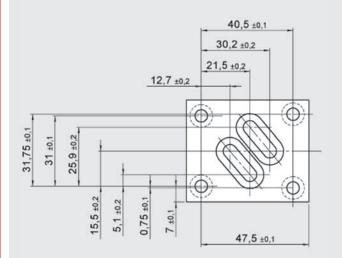


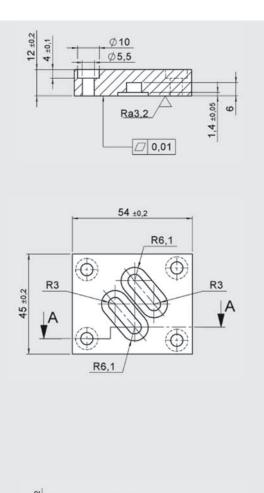
	Interface	Designation	Part no.
Cover plates	ISO 4401-03-02-0-05	SP-6-S01/1/N	3611576
		SP-6-S01/1/V	3611580
		SP-6-S02/1/N	3632323
		SP-6-S02/1/V	3632322
	ISO 4401-05-04-0-05	SP-10-S01/1/N	3738287
		SP-10-S01/1/V	3782210
		SP-10-S02/1/N	4136064
		SP-10-S02/1/V	4136105

#### **CROSSOVER PLATES**

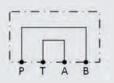


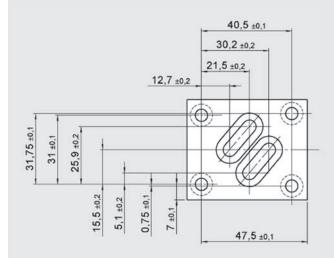


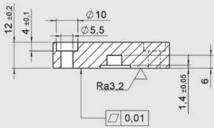


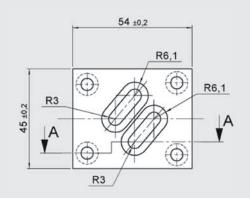


#### PBTA









	Lochbild	Designation	Part no.	
Crossover plates	ISO 4401-03-02-0-05	UP-6-PATB-S01/1/N	3581660	20
		UP-6-PATB-S01/1/V	3581661	1/02
		UP-6-PATB-S02/1/V	3648046	6
		UP-6-PBTA-S01/1/N	3581662	49.
		UP-6-PBTA-S01/1/V	3581663	4 5.2
	•			N N N

#### Note

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications not described, please contact the relevant technical department. All technical details are subject to change without notice.

HYDAC Fluidtechnik GmbH Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-Mail: valves@hydac.com

338 HYDAC

GERMANY HYDAC-Büro Südost estr. 189 Wiesesu, 195 07551 Gera Tel.: +49 (0)365 / 73 97 5320 Fax: +49 (0)365 / 73 97 5310 HYDAC-Büro Nordost Zum Kiesberg 16 **14979 Großbeeren** Tel.: +49 (0)33701 / 3389-0 Fax: +49 (0)33701 / 3389-4499 HYDAC-Büro Hamburg Mühlenweg 131-139 22844 Norderstedt Tel.: +49 (0)40 / 52 60 07-0 Fax: +49 (0)40 / 52 60 07-15 HYDAC-Büro Bremen Riedemannstr. 1 27572 Bremerhaven Tel.: +49 (0)471 / 700572-4200 Fax: +49 (0)471 / 700572-4242 HYDAC-Büro Nord Oldenburger Allee 41 **30659 Hannover** Tel.: +49 (0)511 / 56 35 35-0 Fax: +49 (0)511 / 56 35 35-56 HYDAC-Büro West Münchener Str. 61 **45145 Essen** Tel.: +49 (0)201 / 320 89 51-00 Fax: +49 (0)201 / 320 89 52-22

Ш

HYDAC-Büro Mitte Dieselstr. 9 64293 Darmstadt Tel.: +49 (0)6151 / 81 45-0 Fax: +49 (0)6151 / 81 45-22

HYDAC-Büro Südwest Rehgrabenstr. 3 66125 Saarbrücken-Dudweiler Tel.: +49 (0)6897 / 509-01 Fax: +49 (0)6897 / 509-1422 HYDAC-Büro Süd

eselstr. 30 **71546 Aspach** Tel.: +49 (0)7191 / 34 51-0 Fax: +49 (0)7191 / 34 51-4033 HYDAC-Büro München

Am Anger 8 82237 Wörthsee/Etterschlag Tel.: +49 (0)8153 / 987 48-0 Fax: +49 (0)8153 / 987 48-4822 HYDAC-Büro Nürnberg 
 Procession
 Procession

 90571
 Schwaig

 Tel.:
 +49 (0)911 / 24 46 43-0

 Fax:
 +49 (0)911 / 24 46 43-4260
 Fax: +49 (0)911 / 24 46 43-4200 HYDAC-Biros Berlin IBH Ingenieurbüro und Handelsvertretung Hammer GmbH Kaiser-Wilheim-Str. 17 12247 Berlin TeL: +49 (0)30 / 772 80 50 Fax: +49 (0)30 / 773 80 80

ARGENTINA ARGENTINA HYDAC Technology Argentina S.R.L. Av. Belgrano 2729 (B1611DVG) Don Torcuato Tigre / Buenos Aires Tel: +54 11 4727-1155/-0770/-2323 E-mail: argentina@hydac.com AUSTRIA (Slovenia, Croatia, Bosnia-Herzegovina, Serbia and Montenegro, Macedonia) HYDAC Hydraulik Ges.m.b.H. Inductieter 3 HYDAC ryundam, 2. Industriestr, 3 4066 Pasching Tel.: +43 7229 / 6 18 11-0 Fax: +43 7229 / 6 18 11-35 E-mail: info@hydac.at AUSTRALIA HYDAC PTY. LTD. 109 Dohertys Road Altona North, VIC 3025 P.O. Box 224 Altona North, VIC 3025 Fel.: +61 3 / 92 72 89 00 Fax: +61 3 / 98 360 80 70 E-mail: info@hydac.com.au Internet: hydac.com.au

AR

Α

R

BE

BR

μ

₹

BELGIUM HYDAC A.S./N.V. Overhaemlaan 33 3700 Tongeren Tel.: +32 12 / 26 04 00 Fax: +32 12 / 26 04 09

Fax: +32 12/26 04 09 BULGARIA HYDAC ECOD ZK Druzhba 1 Amsterdam 9 1592 Sofia Tel.: +359 2/9706070 Fax: +359 2/9706075 E-mail: office@hydac.bg Internet: www.hydac.bg BG

BRAZIL HYDAC Technologia Ltda. Estrada Fukutaro Yida, 225 Bairro Cooperativa, 09852-060 Sao Bernardo do Campo Sao Bernardo do Campo São Paulo Tel.: +55 11 / 43 93 66 00 Fax: +55 11 / 43 93 66 17 E-mail: hydac@hydac.com.br Internet: www.hydac.com.br

Internet: www.hydac.com.os BELARUS HYDAC Belarus ul. Timijazeva 65a, Biura 504-505 220035 Minsk Tel.:-375 17 375 51 32 F-Mail: info@hydac.com.by Internet: www.hydac.com.by

CANADA HYDAC Corporation 14 Federal Road Welland, Ontario L3B 3P2 Tel.: +1 905 / 714 93 22 Fax: +1 905 / 714 46 64 E-mail: sales@hydac.ca Internet: www.hydac.ca



INDIA HYDAC INDIA PVT. LTD. A-58 TTC Industrial Area. MIDC, Mahape Navi Mumbai 400 701 Tel.: +91 22 / 411 18-888 Fax: +91 22 / 2778 11 80 E-mail: info@hydacindia.com z

HALY HYDAC S.p.A. Via Archimede 76 **20864 Agrate Brianza (MB)** Tel.: +39 039 / 64 22 11 Fax: +39 039 / 68 99 682 E-mail: hydac@hydac.it Internet: www.hydac.it

F

₽

ŝ

Ϋ́

9

Ņ

F

õ

B

JAPAN HYDAC CO. LTD. HYDAC CO. LTD. Daiwa Hatchobori Ekimae Bldg. 2F 3-25-7 Hatchobori, Chuo-ku **Tokyo 104-0032** Tel.: +81 3 / 35 37-3620 Fax: +81 3 / 35 37-3622 E-mail: sales@hydac.co.jp

KOREA KOREA HYDAC Korea Co. Ltd. 6<sup>th</sup> floor Daewon Bildg. 175 Bangbae Jungang-ro, Seocho-gu Seout 137-829 Tel.: +82 2 / 591 09 31 Fax: +82 2 / 591 09 32 E-mail: info@hydackorea.co.kr

LUXEMBURG Friederich-Hydrotech S.à.r.l. 16 Route d'Esch 3835 Schifflange Tel.: +352 54 52 44 Fax: +352 54 52 48 MEXICO

ХW HYDAC International SA de CV HYDAC International SA de C Calle AlfredA A. Nobel No. 35 Colonia Puente de Vigas **TlaInepantla** Edo. De México, CP 54090 Tel.: +52 55 34777 1272 al 65 Fax: +52 55 5390 2334 Internet: www.hydacmex.com

Internet: www.hydacmex.com MALAYSIA HYDAC Technology Snd. Bhd. Lot 830, Kawasan Perindustrian Kampung Jaya, Jalan Kusta, 47000 Sungai Buloh Selangor Darul Ehsan TeL: +60 3 / 6157 0250 Fax: +60 3 / 6157 0252

NETHERI ANDS z HYDAC B.V. Vossenbeen v. md 109 **5705 CL Helmond** Tel.: +31 (0)88 0597 001 Fax: +31 (0)88 0597 020 E-mail: info@hydac.nl NORWAY

HYDAC AS HTDAC AS Berghagan 4 1405 Langhus Tel.: +47 64 85 86 00 Fax: +47 64 85 86 01 E-mail: firmapost@hydac.no NEW ZEALAND

NEW ZEALAND HYDAC LTD. 108A Penrose Road Mount Wellington 1060 Auckland Tel.: +64 9271 4120 Fax: +64 9271 4124 E-mail: info@hydac.co.nz Internet: www.hydac.co.nz

POLAND 님 (Latvia, Lithuania) (Latvia, Lithuania) HYDAC SP-Z O.O. ul. Reymonta 17 **43-190 Mikołow** Tel: +48 32 / 226 26 55, 326 01 10 Fax: +48 32 / 226 40 42 E-mail: inf@phydac.com.pl Internet: www.hydac.com.pl

PORTUGAL HYDAC TECNOLOGIA, UNIPESSOAL, LDA. LDA. Centro Empresarial do Castêlo da Maia Rua Manuel Assunção falcão, 501 **4475-041 Maia** Tel: + 351 223 160 364 Fax: + 351 223 160 364 Fax: + 351 223 160 265 E-mail: info@phydac.pt Internet: www.hydac.com

ROMANIA ROMANIA HYDAC SRL 12 Soseaua Vestului Street, Et 2 100298, Ploiesti, Prahova county Prahova county Tel.: +40 244 575 778 Fax: +40 244 575 779 E-mail: hydac@hydac.ro Internet: www.hydac.ro

RUSSIA HYDAC International ul. 4, Magistralnaja 5, office 31 123007 Moscow Tel.: +7 495 / 980 80 01 Fax: +7 495 / 980 70 20 E-mail: info@hydac.com.ru Internet: www.hydac.com.ru

Technical Office St. Petersburg Nab. Obwodnogo kanala 138 **190020 St. Petersburg** Tel.: +7 812 / 495 9462 Fax: +7 812 / 495 9463 E-mail: petersb@hydac.com.ru S E-mail: petersb@mydac.com.ru Technical Office Novokuznetsk ul. Niewskogo 1, office 300 **654079 Novokuznetsk** Tel.: +7 3843 99 1346 Fax: +7 3843 99 1345 E-mail: novokuz@hydac.com.ru E-mail: novokuz@nydac.cc Technical Office Ulyanovsk ul. Efremova 29, office 418 **432042 Ulyanovsk** Tel.: +7 8422 61 3453 Fax: +7 8422 61 3453 E-mail: uljan@hydac.com.ru SWEDEN

HYDAC Fluidteknik AB Domnarvsgatan 29 16353 Spånga Tel.: +46 8 / 445 29 70 Fax: +46 8 / 445 29 90 E-mail: hydac@hydac.se Internet: www.hydac.se

Ж

S

ХX

臣

ЦĽ

≧

٩N

SU

SINGAPORE SG HYDAC Technology Pte Ltd. HYDAC technology Pte Ltd. 7 Tuas Avenue 8 Singapore 639222 Tel.: +65 67 41 74 58 Fax: +65 67 41 04 34 E-mail: sales@hydac.com.sg Internet: www.hydac.com.sg

SLOVENIA **SLOVENIA** HYDAC d.o.o. Tržaška Cesta 39 **2000 Maribor** Tel.: +386 2 / 460 15 20 Fax: +386 2 / 460 15 22 E-mail: info@hydac.si Internet: www.hydac.si

SLOVAKIA HYDAC S.R.O. Gorkého 4 Gorkého 4 **036 01 Martin** Tel: +421 43 / 413 58 93, 423 73 94, 422 08 75 Fax: +421 43 / 422 08 74 E-mail: hydac@hydac.sk Internet: www.hydac.sk

Internet: www.hydac.sk THAILAND AEROFLUID CO. LTD. 169/4, 169/5, Moo 1 Rangsit-Nakhonnayok Rd. Patumthanee 12110 Tel.: +66 2 / 577 2909 F-ax: +66 2 / 577 2700 E-mail: info@aerofluid.com TURKEY

HYDAC AKIŞKAN KONTROL SİSTEMLERİ SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ. Namik Kemal Mahallesi Adile Nașit Bulvan, 174 Sok. No. 9 **34513 Esenyurt - Istanbul** Tel.: +90 212 / 428 25 25 Fax: +90 212 / 428 70 37 E-mail: info@hydac.com.t Internet: www.hydac.com.tr TAIWAN

HYDAC Technology Ltd. No. 18, Shude 1# Lane, South District **Taichung City 40242** Tel.: +886 4 / 2260 2278 Fax: +886 4 / 2260 2352 E-mail: sales@hydac.com.tw Internet: www.hydac.com.tw

UKRAINE HYDAC Kiew ul. Novokonstantinovskaya 9 Korpus 13, 2 Etage 04080 Kiev Tel.: +38 044 / 495 33 96, 495 33 97 Fax: +38 044 / 495 33 98 E-mail: info@hydac.com.ua Internet: www.hydac.com.ua

USA USA HYDAC Technology Corporation HYDAC Corp. 2260 & 2280 City Line Road Bethlehem, PA 18017 Tel.: +1 610 / 266 01 00 Fax: +1 610 / 266 05 40 E-mail: sales@hydacusa.com Internet: www.hydacusa.com

VIETNAM VIETNAM HYDAC International E-Town Building, Mezzanine Floor Executive office, Room 7 364 Cong Hoa Street, Tan Binh District Ho Chi Minh City Tel.: +84 88 120 545 Ext. 215 Fax: +84 88 120 546 ξ

SOUTH AFRICA SOUTH AFRICA (Namibia, Zimbabwe) HYDAC Technology Pty Ltd. 165 Van der Bijl Street Edenvale 1614, Johannesburg Tel.: +27 11 / 723 90 80 Fax: +27 11 / 453 72 37 E-mail: hydacza@hydac.com ΔZ

**HYDAC** | 339

















Global Presence. Local Expertise. www.hydac.com

i here

HYDAC Head Office
 HYDAC Companies
 HYDAC Sales and Service Partners
 Free Sales Partners

# HYDAC

HYDAC TECHNOLOGY CORPORATION

# 

Hydraulic Division 450/445 Windy Point Drive Glendale Heights, IL 60139 Tel.: +1.630.545.0800

Internet: www.HYDAC-NA-.com

BH AR